

• Manifestation contre le Cruise à Ottawa

Trois personnes arrêtées

LE DROIT

71e ANNEE — No 292 LUNDI 12 MARS 1984 LE NUMERO: 30¢

(PC) — Ce qui avait commencé par une manifestation paisible de militants anti-Cruise s'est terminé par un affrontement entre des policiers et des participants, samedi, dans la capitale fédérale. Trois personnes ont été envoyées en prison.

Ailleurs au Canada, des manifestations paisibles se sont déroulées à Toronto, ainsi qu'à Regina, Saskatoon et Prince George en Colombie-Britannique.

L'incident d'Ottawa a pris naissance après l'arrestation d'un homme qui avait apparemment peint les mots "No Cruise" sur la porte d'un édifice du centre-ville où la compagnie Litton occupe un bureau.

Litton est la compagnie américaine qui fabrique des composants du système de guidage du missile Cruise, celui-là même que l'armée américaine a commencé à tester au Canada la semaine dernière.

Les manifestants ont immédiatement encerclé la voiture de police dans laquelle était amené un des leurs tout en exigeant sa libération et en frappant sur le véhicule. Puis, un autre manifestant était arrêté à son tour après avoir grimpé sur le capot de la voiture, et les policiers l'ont fait monter à bord d'un second véhicule. Par la suite, la police a annoncé l'arrestation d'une troisième personne.

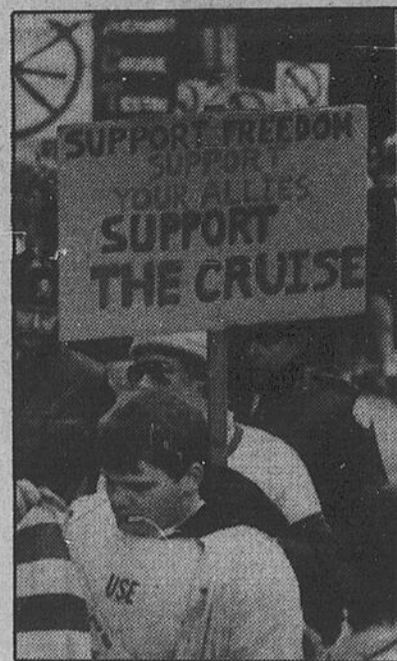
Plus tôt, les 175 manifestants s'étaient rencontrés sur la Colline parlementaire pour commencer leur marche de 1 km qui les a conduits en face du bureau de Litton, où l'incident a commencé.

Entretemps, à Toronto, à peine 500 personnes ont participé à une marche semblable, la première marche autorisée à se tenir sur la rue Yonge depuis 1981. Les organisateurs ont déclaré ne pas être déçus de la faible participation, environ le dixième de la foule prévue.

"Nous sommes déçus que les tests aient quand même eu lieu, que le gouvernement n'ait pas prêté attention à l'opinion de la majorité des gens", a soutenu M. Bert Keser, secrétaire de la Coalition anti-missile Cruise.

Selon ce dernier, la froide température et la tenue d'une autre parade à Toronto, samedi, ont probablement empêché la venue d'un plus grand nombre de personnes.

A Toronto



Pour...



Contre...



Direction du PLC: MacGuigan se présente — page 3

Quand on refuse de prendre sa retraite — page 18

Centre artistique Guigues: décision ce soir — page 19

Ensoleillé



Maximum (aujourd'hui).....13
Minimum (cette nuit)16
Maximum (demain)4

sommaire

Annonces classées 23 à 27
Bandes dessinées 20
Canada et le monde 2 à 10
Cinéma-spectacles 16 à 18
Editorial 6
Economie 34 à 36
Horoscope 26
Carrefour 28
Le feuillet 8
Loterie 7
Mot caché 25
Mots croisés 24
Nécrologie 22
Ottawa-Carleton et l'Ontario 19, 20-28
Outaouais et Québec 11 à 15
Page sociale 21
Sports 29 à 33

En supplément aujourd'hui

Encart — I.G.A.



Une cérémonie religieuse a lieu à Ottawa chaque année depuis 1977, à l'occasion de la fête du Commonwealth, pour célébrer la fraternité des 49 peuples qui en sont membres. Cette année, c'était l'église unie McLeod-Stewarton, à l'angle des rues Bank et Argyle, qui accueillait les participants.

(Photo LE DROIT par Armand Legault)

A la recherche de la fraternité

par Darquise Timmerman

OTTAWA — Chaque année, depuis 1977, à l'occasion de la fête du Commonwealth, la section d'Ottawa et la Société royale du Commonwealth organise une cérémonie religieuse multi-disciplinaire qui réunit les représentants de toutes les religions pratiquées dans les 49 pays membres du Commonwealth.

Cette année, la cérémonie a eu lieu à 16h, hier, à l'église unie McLeod-Stewarton, à l'angle de Bank et Argyle. Le coordonnateur de la cérémonie, M. Charles Dunning, a expliqué que ce service religieux est un symbole de la recherche commune de tous, quelle que soit leur religion, vers la sérénité de l'âme, la sécurité et la fraternité. C'est la raison pour laquelle ils se joignent dans des prières, des chants, des lectures et une procession ensemble vers le même idéal. Ils représentent le milliard de personnes des pays du Commonwealth à travers le monde.

Les participants comprenaient un groupe

de Canadian Girls in Training portant les drapeaux des 49 pays membres du Commonwealth jusque dans l'église pour les ranger de chaque côté de l'autel. On remarquait les hauts commissaires et représentants de plusieurs pays du Commonwealth qui étaient parmi ceux qui ont lu des textes sacrés en hindou, bouddhisme, musulman, hébreu et religions chrétiennes. M. Arnold Earl, organisateur à l'église McLeod-Stewarton, accompagnait les chants avec la chorale de Nepean, sous la direction de Mme Cheryl Palmari. La lecture tirée du Nouveau Testament a été faite par le chancelier de l'archidiocèse d'Ottawa, Mgr Roger Morin.

Les vœux de circonstance ont été offerts par l'ancien secrétaire général du Commonwealth, l'actuel doyen du corps diplomatique à Ottawa, le haut commissaire de la Jamaïque, M. Leslie Wilson.

Une réception a été offerte à l'issue de la cérémonie religieuse.

A chaque étape, une réception sera donnée pour la communauté espagnole, qui compte 45,000 personnes au Canada.

Il était en principe prévu que le ministre espagnol des Affaires étrangères, M. Fernando Moran, accompagne les souverains. Toutefois, la tension provoquée entre la France et l'Espagne par le mitraillage, mercredi dernier, de deux chalutiers espagnols, au large de La Rochelle (côte ouest de la France) faisait planer, samedi, une incertitude sur la présence de M. Moran, précise-t-on de mêmes sources.

• Manitoba: un climat «raciste»

Les francophones «ont honte» de se manifester

par Manon Pincince

CORNWALL — Les événements politiques survenus au cours des dernières semaines au Manitoba risquent de tuer la littérature française dans cette province, ainsi que les manifestations culturelles francophones.

Selon Mme Annette Saint-Pierre, directrice du Centre d'études franco-canadiennes de l'Ouest, au Manitoba, le climat social «raciste» qui existe présentement dans cette province a eu des répercussions dramatiques sur les francophones qui ont maintenant «honte» de s'affirmer en tant que francophone.

Participant au colloque international «Les autres littératures d'expression française en Amérique du Nord», à Cornwall, au cours de la fin de semaine, Mme Saint-Pierre qui présentait une conférence sur l'histoire de la littérature dans l'Ouest canadien n'a pu s'empêcher de retenir quelques commentaires acerbes à l'endroit de l'opposition conservatrice manitobaine.

Contradiction même douloureuse, car au moment même où sonne le glas au Manitoba, la première anthologie littéraire de l'Ouest canadien sort à peine des presses de l'éditeur. Le lancement du livre «Répertoire littéraire de l'Ouest canadien» s'est déroulé dans le cadre du colloque.

Avec un goût amer encore sur les lèvres, Mme Saint-Pierre déclare qu'une nouvelle fois «on cherche à faire taire les francophones du Manitoba».

«Il s'agit d'un recul. On penserait retourner aux années 1916. La situation est d'autant plus pénible que depuis quelques années nous avions eu des acquis importants», souligne Mme Saint-Pierre, en signalant à titre d'exemple l'existence du Bureau d'éducation français à l'intérieur du ministère de l'Éducation.

«Nous avions le coup d'envoi, ça marchait. On sentait un élan des francophones. Depuis les années 50, deux maisons d'édition: «Les Blés» et «Les Plaines» avaient vu le jour. Trente et un écrivains ont publié 120 titres», fait remarquer la directrice du CEFCO.

«Mais tout cela est en danger, confie Mme Saint-Pierre. Presque tout le monde a honte de parler français. Le débat est trop politisé et il ne faut pas oublier qu'on doit aussi vivre. Moi-même, j'ai refusé de donner une entrevue à la radio durant les heures sombres.»

Selon la directrice du CEFCO, la situation actuelle est due à



Annette Saint-Pierre

une maladresse du gouvernement provincial NPD de s'insérer dans le débat, alors que les négociations auraient dû demeurer au niveau fédéral.

Pour Mme Saint-Pierre, le salut viendra du premier ministre démissionnaire Pierre Trudeau, en qui on espère encore qu'il saura sauver la situation.

Cependant les propos à l'endroit de l'ancien premier ministre Sterling Lyon sont d'un tout autre ordre. Car pour de nombreux Franco-Manitobains, les mêmes du Parti conservateur sont tirées par l'ex-premier ministre et non pas son successeur.

«Et sa mauvaise foi veut prolonger son deuil

Afin que son pays l'applaudisse et l'encense...

Au lieu de respecter d'une manière exacte

Notre pacte

Et mon droit,

Depuis bientôt dix ans, Sir John me fait la guerre

Un homme sans parole et un homme vulgaire

Au cours de son allocution, Mme Saint-Pierre a déclaré que ce poème de Louis Riel «A Sir John A. MacDonald» pourrait être facilement adressé à Sterling Lyon.

L'Ouest francophone est-il moribond? De l'avis de Mme Saint-Pierre les luttes sont loin d'être terminées, toutefois l'espoir subsiste encore, car les événements dramatiques auront peut-être pour effet d'insuffler un nouveau dynamisme dans la communauté.

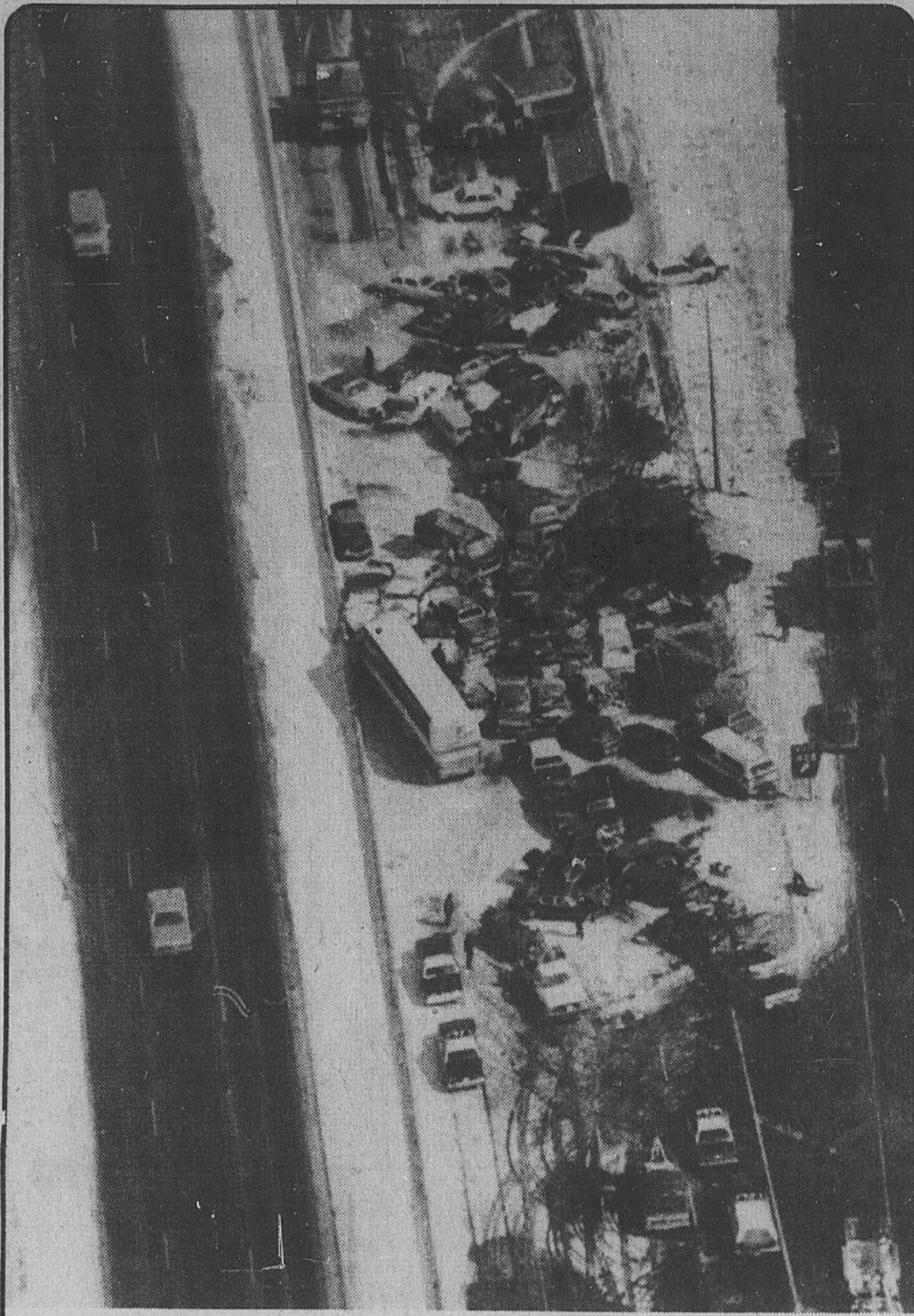
• Une visite de six jours

Le roi d'Espagne et la reine Sophie au Canada

MADRID (AFP) — Le roi d'Espagne et la reine Sophie entament aujourd'hui une visite d'Etat de six jours au Canada dont le caractère sera essentiellement politique et protocolaire.

Les souverains espagnols s'entreprendront notamment avec le premier ministre démissionnaire, M. Pierre Elliott Trudeau et avec le gouverneur général Edward Schreyer, lors des deux premiers jours de leur visite à Ottawa.

Dans les jours suivants, ils recevront les plus hautes autorités régionales à Montréal, Toronto et Vancouver.



Carambolage monstre

Une femme a perdu la vie et 40 autres personnes ont été blessées, dont quatre gravement, au cours d'un carambolage impliquant 50 véhicules, hier matin, sur l'autoroute 401, à l'est d'Oshawa. Au moins huit véhicules ont été entièrement détruits par le feu qui a éclaté peu après le premier impact. Il semble que le carambolage ait été causé par les mauvaises conditions de visibilité dues aux rafales de neige.

(Photolaser PC)

• Bilinguisme à l'hôtel de ville d'Ottawa

Les employés pourront téléphoner pour des informations

OTTAWA — D'ici quinze jours, pour les employés à salaire horaire, et dans trois semaines, pour les fonctionnaires permanents, un bulletin résumant la politique de bilinguisme de la ville d'Ottawa sera distribué avec le chèque de paye de tous les employés.

Nous mettrons fin à beaucoup d'imprécisions et même de fausses interprétations qui, nous nous en sommes aperçus, circulent ici dès que nous parlons de politique des deux langues officielles», a déclaré cette semaine M. John Cyr, directeur du personnel.

Le bulletin comportera un numéro de référence que les employés pourront appeler s'ils veulent discuter la politique.

En plus, avec les compliments du maire et du conseiller Nancy Smith, le comité des priorités a approuvé le manuel d'application détaillé préparé par la politique. Le sujet, approuvé déjà par les chefs de service, n'a entraîné aucun débat.

La maladie de Mme Smith avait retardé l'adoption de cet article, il y a un mois.



3,000 femmes dans la rue

Plus de 3,000 femmes, portant des affiches et chantant des slogans féministes, ont bravé le froid samedi et marché dans les rues du centre-ville de Toronto pour commémorer la journée internationale des femmes. Cette manifestation portait principalement sur les conditions des femmes au travail, le droit à l'avortement et la paix dans le monde.

En bref

Feu à Gatineau

GATINEAU — Un tuyau de poêle défectueux est à l'origine d'un incendie qui a complètement ravagé une maison unifamiliale dans la 4e concession, à Gatineau, hier soir.

La maison, propriété de M. Jean St-Louis, est une perte totale. Les dommages sont évalués à \$40,000, selon un porte-parole des pompiers de Gatineau.

Les vents violents ont considérablement nui aux pompiers dans leur travail. Le feu qui a commencé vers 13h 30 n'a pu finalement être sous contrôle qu'à 22h 10. On ne compte aucun blessé tant chez les habitants de la maison que chez les pompiers qui ont répondu à l'appel.

Résidence détruite

GLOUCESTER — Le feu a complètement détruit une résidence unifamiliale située au 1922 Elmridge Drive, à Gloucester, samedi matin.

Les flammes auraient fait leur apparition à 11h 48, obligeant Mme Linda Bouchard et ses deux enfants à trouver refuge chez des voisins. Aucun des membres de la famille n'a subi de blessures.

Les pompiers de Gloucester ont empêché le brasier de s'étendre aux constructions avoisinantes. Toutefois, deux pompiers ont subi des blessures mineures en combattant l'élément destructeur.

Un vol à Vanier

VANIER — Deux individus ont réussi à prendre la fuite après avoir perpétré un vol à main armée dans une épicerie de Vanier, samedi soir.

L'incident est survenu dans une épicerie sise au 228 rue Hannah, à Vanier, peu après 21h. Deux individus, dont l'un était armé d'un revolver, ont exigé le contenu de la caisse, a indiqué un porte-parole de la Sûreté municipale de Vanier.

Les deux voleurs se sont enfuis à bord d'une automobile noire, deux portes, a rapporté la police de Vanier. Aucun coup de feu n'a été tiré et personne n'a été blessé au cours du vol.

Une fête Québec-Haïti

HULL — Une fête réunissant des Québécois et des Haïtiens est prévue pour mercredi, de 19h à 14h, au Café-Contraste du CEGEP de l'Outaouais.

Selon l'un des organisateurs de cette rencontre socio-culturelle, M. Weber Tiécoura, l'événement a pour but une meilleure compréhension mutuelle. A cette fin, on a notamment prévu des projections de films provenant de deux groupes ethniques, un spectacle de poésie, de la danse et un buffet. Le tout est gratuit, a précisé M. Tiécoura.

C'est un groupe de jeunes Haïtiens de la région, regroupés dans l'organisme Connaissance et Paix, qui est l'instigateur de la journée du 14 mars au CEGEP. On précise que des invitations ont été envoyées entre autres au maire de Hull, M. Michel Léger, ainsi qu'à l'évêque de Gatineau-Hull, Monseigneur Adolphe Proulx. Hier, on attendait toujours qu'ils répondent favorablement.

Quillethon à Limbour

GATINEAU — Les filles d'Isabelle de Pointe-Gatineau et de Touraine organisent pour le 24 mars un «quillethon» à la salle de quilles de Limbour afin d'amasser des fonds pour la lutte contre l'arthrite.

La salle est située au 944 Principale à Limbour et le tout se déroulera de 14h à 17h.

On précise que la salle de quilles a été prêtée gratuitement à l'organisme et, pour de plus amples détails, on peut rejoindre une des propriétaires de la salle, Mme Claire Carrière, au 561-3215.

Plus de bière

WATERLOO, Ontario (PC) — A compter de dimanche, les travailleurs de la brasserie Labatt à Waterloo, en Ontario, n'auront plus le droit de consommer de la bière pendant leur travail.

Jusqu'à maintenant la compagnie offrait à ses employés cinq bières gratuites par jour, soit deux à l'heure du repas, et deux à la fin de la journée de travail.

Mais un juge de la Cour provinciale a sévèrement blâmé cette habitude après qu'un employé quittant son travail ait heurté un cycliste et refusé de subir un test d'ivresse.

La compagnie a donc décidé de couper court à sa distribution de bières gratuites mais les employés pourront tout de même emporter avec eux deux bouteilles à la fin de leur travail.

Encore du froid cette semaine

OTTAWA — «Mon pays, ce n'est pas un pays, c'est l'hiver...» Tous connaissent cette chanson de Gilles Vigneault, mais plus encore, tous en ont fait la glaciale expérience.

Toutefois, une nouvelle vague de froid pourrait survenir vers le milieu de la semaine, selon Uplands.

Le bureau météorologique d'Uplands

prévoit pour aujourd'hui un ciel ensoleillé avec quelques passages nuageux. Maximum de -13. Ennuagement la nuit prochaine avec un minimum de -16. Demain, période de neige légère. Maximum de -4. Probabilités de précipitation nulles pour aujourd'hui et de 70% demain. Aperçu pour mercredi, dégelage et froid. Le soleil se couche à 18h 04 et se lèvera demain à 6h 19.

Hier, le mercure est descendu à -21 degrés Celsius, les normales pour le 12 mars s'établissant à -11 degrés.

Au cours des prochains jours, les températures devraient se réchauffer un peu.

CORRECTIONS

Sur l'enveloppe de notre catalogue Guide annuel d'aubaines CANADIAN TIRE 1984, les numéros de produit des bougies Turbo Fire ont été inversés. On aurait dû lire:

Bougies à rhéostat 18-1803 X Bougies ordinaires 18-3824 X

Nous regrettons sincèrement tout inconvénient que ceci peut vous causer.

Canadian Tire Corporation Ltd.

Le Droit est composé, imprimé et publié par les ateliers du Droit Ltd., au 375, de la rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press ou à Reuter dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées.

Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé.

ABONNEMENT: Edition quotidienne livrée à domicile par porteur: \$75.00 par année; 6 mois: \$37.50; trois mois: \$18.75; un mois: \$6.25; une semaine: \$1.50. Tarif de l'abonnement servi par la poste: \$120.00 par année; six mois: \$60.00; trois mois: \$30.00; un mois: \$10.00. Tarif de l'abonnement deuxième classe enregistrement numéro 844.

TELEPHONE

- Renseignements (613) 560-2500
- Abonnements 560-2525
- Annonces classées 560-2750
- Salle des nouvelles 560-2711



RESTRICTIONS SUR LES CHARGES DE VEHICULES

IL EST AVISÉ PAR LA PRESENTE que des restrictions sur le chargement de tous véhicules commerciaux et remorques, aux termes du code de la route, dans sa forme modifiée, et de l'ARRETE REGIONAL SUR LA CIRCULATION ET LE STATIONNEMENT, dans sa forme modifiée, de la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton, entreront en vigueur à 12h 01, le 12 mars 1984, sur toutes les routes régionales sauf celles qui sont exclues par l'ARRETE REGIONAL 1-80, dans sa forme modifiée, et ce jusqu'à 12h 01, le 13 mai 1984.

La charge sera limitée à 5 tonnes (11,000 lb) par essieu.

Le Commissaire des transports, M. J.-E. Sheflin, ing. p.

W.H. Brunette/greffier régional

Transpo

Une réclame de OC Transpo sera publiée dans le premier cahier du journal, donnant les détails des changements de circuits des 18-19 mars.

NE LA MANQUEZ PAS!

OC Transpo

Commission de transport régionale d'Ottawa-Carleton

Vous recherchez un abat-jour

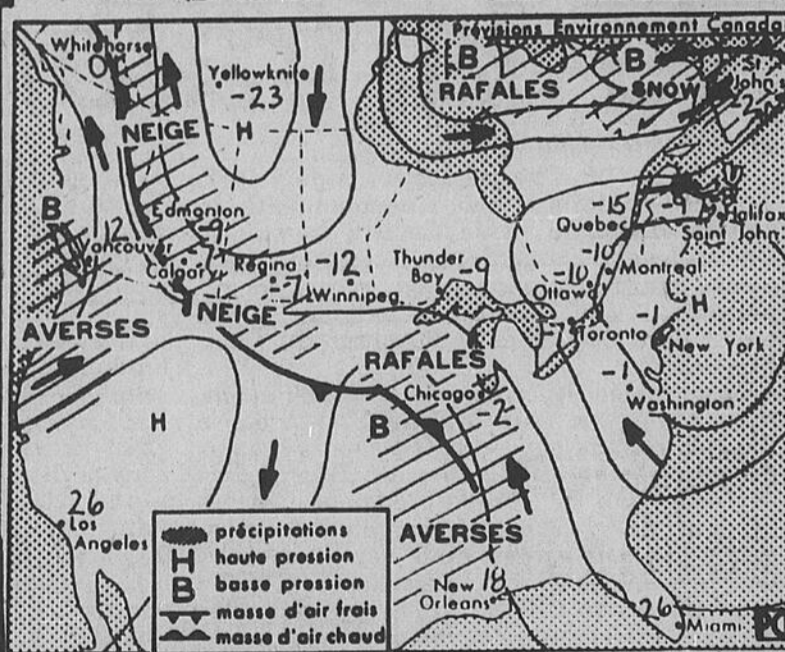


Toutes les grosseurs, formes et couleurs. Apportez votre lampe au

CENTRE DE L'ABAT-JOUR
Centre commercial St-Laurent
745-5009
Centre Rideau (3e niveau)
230-5483

LIGHTING UNLIMITED

la météo



Le bureau météorologique d'Uplands prévoit pour aujourd'hui un ciel ensoleillé avec quelques passages nuageux. Maximum de -13. Ennuagement la nuit prochaine avec un minimum de -16. Demain, période de neige légère. Maximum de -4. Probabilités de précipitation nulles pour aujourd'hui et de 70% demain. Aperçu pour mercredi, dégelage et froid. Le soleil se couche à 18h 04 et se lèvera demain à 6h 19.

Maximum normal: -1	Minimum normal: -9	Le Sud	
Maximum record: 12,1 en 1977	Minimum record: -23,3 en 1948	Acapulco	22 30
		Barbade	23 30
		Bermudes	13 20
		Guadeloupe	18 30
		Honolulu	20 27
		La Havane	20 27
		Kingston	23 30
		Mexico	10 28
		Miami	14 23
		Nassau	15 25

Voici les températures observées hier en degrés Celsius.

	Min	Max
Calgary	-10	-1
Charlottetown	-14	-1
Edmonton	-11	1

• Au plus tôt le 13 août

Des élections cet été? Rien n'est impossible

par Denis Lessard

OTTAWA (PC) - Bien qu'exceptionnelle, une campagne électorale au cœur de l'été est toujours possible. Aiguillonnés par les sondages, de plus en plus de libéraux fédéraux soulignent qu'en dépit de la tradition d'une trêve politique estivale, des élections pourraient s'abattre sur des électeurs en vacances.

Pour le directeur général des élections, M. Jean-Marc Hamel, en dépit de la tradition, rien n'interdit de passer l'été en campagne électorale. «Bien sûr ce serait plus difficile d'avoir une liste complète des électeurs, mais nous avons un dispositif de révision assez élaboré», explique M. Hamel, lorsqu'interrogé sur la difficulté pour les énumérateurs électoraux de rejoindre les électeurs potentiels durant les vacances.

«Nous devons être toujours prêts, même pour des élections immédiates, a rappelé M. Hamel. Je dirais que la possibilité d'élections sera assez grande cet été et encore plus grande l'automne prochain», a-t-il ajouté.

Toutefois, le gouvernement s'exposerait à la vindicte populaire s'il faisait planer un nuage électoral sur les estivants. De l'opportunisme «Des élections en plein été, ce n'est plus tellement dans nos moeurs. Un scrutin fin août début septembre, déclenché à partir de sondages, cela sentirait l'opportunisme à plein nez et risquerait de se retourner contre le gouvernement», estime le politologue Vincent Lemieux, de l'Université Laval.

La dernière campagne électorale durant la période des vacances date de 1953 alors que le libéral Louis Saint-Laurent avait remporté un scrutin tenu le 10 août. La semaine dernière, les sondages signalaient que les libéraux poursuivaient en février leur lente remontée dans l'opinion publique passant en six mois de 23 à 36 pour cent des intentions de vote. Inversement, les conservateurs quittaient leur sommet historique de 62 pour cent pour leur niveau actuel de 48 pour cent. L'arrivée d'un nouveau chef signifie habituellement pour un parti politique une remontée rapide d'une dizaine de points, et la tentation risque d'être grande, pour le nouveau leader libéral, d'engager un sprint avec les conservateurs dans une élection rapide à la fin août.

En choisissant la mi-juin pour le choix du nouveau chef libéral, l'exécutif du Parti libéral ne cache pas qu'il voulait ainsi laisser au successeur la possibilité de tenir une élection fin août début septembre, immédiatement avant la visite du pape au Canada, du 9 au 19 septembre. «Il n'y a pas d'obstacles, explique le président du caucus libéral, Rémi Bujold: une élection peut très bien avoir lieu avant l'arrivée du pape.»

Quelle tradition?

«De quelle tradition parlez-vous?», a lancé de son côté le ministre des Finances, Marc Lalonde, interrogé sur la pratique de ne pas tenir d'élections en été. Selon lui, «il ne faut rien exclure, après tout, on a déjà eu des élections en plein hiver en 1980», a-t-il rappelé.

«Je pense que les élections auront lieu fin d'août ou début septembre, si les sondages sont bons», déclare de son côté le député libéral de Laprairie, Pierre Deniger.

Historiquement, les élections tenues en dehors des périodes habituelles ont suscité des taux de participation moins élevés. Des 32 élections dans l'histoire du pays, huit ont été tenues en juin, tandis que les mois de



Le directeur général des élections, Jean-Marc Hamel, pour sa part, indique que ses services doivent être prêts en tout temps, mais il admet que procéder à une rémunération au cours de l'été et les vacances peut s'avérer plus difficile.

(Photo d'archives)

juillet et août n'ont eu que deux élections chacun. Avec un congrès au leadership à la mi-juin et une campagne électorale de 50 jours, le 13 août constitue la date la plus rapprochée pour une élection précipitée.

Alors qu'en moyenne 75% des électeurs se prévalent de leur droit de vote aux élections fédérales, seulement 67% des électeurs étaient allés voter en août 1953. En 1968 avec une campagne en mai et juin, 76% des électeurs s'étaient rendus aux urnes le 25 juin. Avec un vote le 8 juillet, la participation est descendue à 71% en 1974. L'élection surprise de 1980, déclenchée juste avant les Fêtes, n'avait poussé que 69% des électeurs aux urnes le 18 février.

Pour M. Lemieux, il est clair qu'une diminution du taux de participation rend les résultats plus difficiles à prévoir en augmentant la part du hasard dans les boîtes de scrutin. «En général, on peut prévoir qu'une participation basse joue en faveur du parti au pouvoir», estime ce spécialiste.

«Le niveau de participation, cela ne me regarde pas, mon travail consiste à fournir des listes les plus complètes possibles, explique M. Hamel, rappelant qu'habituellement plus de 98% des électeurs potentiels peuvent être rejoint, à temps.

Mulroney fera du secteur privé le moteur de l'économie

MONTREAL (PC) - Nullement découragé par le récent sondage Gallup qui confirme la remontée des libéraux, le chef conservateur, Brian Mulroney, a néanmoins décidé de mettre les bouchées doubles pour, d'une part, rendre sa formation politique «plus représentative» des diverses composantes de la société canadienne et, d'un autre côté, faire du Canada un pays plus prospère.

C'est ainsi qu'en soirée hier, à Montréal, il a livré à ses auditeurs de l'Association des hommes d'affaires italo-canadiens les grandes lignes du programme de redressement économique qu'il compte appliquer une fois arrivé au pouvoir.

Un gouvernement conservateur, a-t-il dit, fera de l'entreprise privée le moteur de l'économie canadienne et tentera de favoriser tout autant la petite et la moyenne entreprises que les grandes compagnies, lesquelles sont néanmoins nécessaires pour développer nos marchés extérieurs.

De même, un gouvernement conservateur mettrait l'accent sur la recherche et le développement technologique en doublant le budget actuellement consacré par Ottawa en cette matière. Un gouvernement conservateur, toutefois, se ferait moins interventionniste et encouragerait plutôt les hommes d'affaires dans leurs projets au lieu de se substituer à eux ou de les concurrencer.

Plus tôt dans la journée, M. Mulroney avait rencontré des représentants des groupes ethniques dans un hôtel de la métropole et s'était engagé à

faire de son parti «une formation politique plus représentative».

Il a cité dans cet esprit son appui aux Franco-Manitobains pour dire qu'il fallait que la société canadienne tienne compte de toutes ses composantes, Francophones hors Québec mais aussi les Anglophones du Québec et les autres groupes ethniques qui composent la société. Il a ajouté qu'il préférerait être à l'écoute des groupes et recueillir leurs suggestions et commentaires plutôt que d'arriver avec des solutions toutes faites imposées d'en haut.

Le chef conservateur a déploré l'échec de la conférence constitutionnelle sur les droits des autochtones qui prenait fin hier à Ottawa, avançant que cet échec pourrait nuire à la crédibilité des leaders modérés des groupes autochtones.

M. Mulroney, qui alternait du français à l'anglais dans ses propos et qui passait d'un groupe à l'autre a lancé également un appel au partage des richesses, qu'il considère une «obligation morale» pour une nation aussi nantie que le Canada.

Un gouvernement conservateur, a-t-il dit, accorderait donc énormément d'importance à l'aide aux pays défavorisés et moins bien nantis du globe, engagement qui a été bien accueilli par les représentants des groupes ethniques. Il se préoccuperait aussi des moins bien nantis de la population canadienne, ce qui serait d'autant plus facile, dans son esprit, que sous son gouvernement, le Canada «redeviendrait prospère».



Le Parti libéral «ne peut pas continuer en tant que parti qui ne représente pas une grande région du pays, une région clé du pays», a déclaré Mark MacGuigan à 400 partisans réunis à Edmonton, en Alberta, au cours de la fin de semaine. Le ministre de la Justice a décidé de se porter candidat à la direction du Parti libéral du Canada.

(Photolaser PC)

• Candidat à la direction du PLC

MacGuigan veut rallier les provinces de l'Ouest

EDMONTON (PC) - Le ministre de la Justice Mark MacGuigan a annoncé sa candidature à la direction du Parti libéral canadien, hier, à Edmonton, en affirmant que les libéraux «doivent conquérir dans l'Ouest».

Le ministre a déclaré, devant 400 partisans réunis à un déjeuner, que le problème prioritaire du Parti libéral était son rejet par l'Ouest canadien. Il y a seulement deux députés libéraux à l'ouest de l'Ontario. «Notre parti ne peut pas continuer en tant que parti qui ne représente pas une grande région du pays, une région clé du pays», a-t-il affirmé.

«Nous devons changer cela. Nous devons être hospitaliers, nous devons être ouverts et nous devons gagner la faveur de l'Ouest».

M. MacGuigan, âgé de 53 ans et député de la circonscription de Windsor-Walkerville, se joint ainsi au ministre du Développement économique et régional, Donald Johnston, comme deuxième candidat connu dans la course à la direction du parti libéral.

Il a annoncé sa candidature avec, à ses côtés, le maire d'Edmonton, M. Laurence Decore, partisan résolu de M. MacGuigan.

Pas de tempête

Interrogé à savoir à quel moment il avait pris sa décision, M. MacGuigan a déclaré,

en badinant, qu'il ne s'était pas «promené lors d'une tempête de neige», se référant ainsi à la démarche de M. Trudeau qui avait pondéré son avenir en de telles circonstances.

M. Decore a attribué la compréhension des régions manifestée par le ministre au fait qu'il ait grandi dans l'Île-du-Prince-Édouard.

M. MacGuigan a été élu aux Communes pour la première fois en 1968. Il a fait son entrée au conseil des ministres 12 ans plus tard, comme titulaire du portefeuille des Affaires extérieures puis passait, deux ans après, au poste de ministre de la Justice.

Il en est à sa deuxième participation à une course à la direction d'un parti. En 1976, il avait pris part à la course au leadership du Parti libéral ontarien, course qu'il avait abandonnée après le premier tour, s'étant classé quatrième.

M. MacGuigan a passé les six derniers mois à voyager à travers le pays, pour expliquer les propositions de modifications du code criminel et de la loi sur le divorce.

L'un des candidats éventuels le plus souvent mentionné dans cette course, M. John Turner, fera probablement connaître sa décision de participer ou non à la campagne au leadership, vendredi, à Toronto.

la fonction publique



par Patricia Poirier

• Mulroney ferait-il mieux?

L'écart des salaires entre hommes et femmes a augmenté

Depuis l'introduction du programme de contrôle des prix et des salaires par le gouvernement Trudeau, l'écart salarial entre les hommes et les femmes dans le secteur public au Canada a augmenté de 12 pour cent.

Même si le dernier budget a promis la fin du programme des six et cinq pour cent, le ministre des Finances, Marc Lalonde, a affirmé qu'il ne permettrait pas les augmentations salariales destinées à effectuer un «rattrapage»... L'écart ira donc en s'accroissant.

Selon les derniers chiffres publiés par la Commission de la fonction publique (en 1982), seulement 4,5 pour cent des femmes occupent des postes de gestionnaires. Plus de 80 pour cent des femmes à l'emploi de la fonction publique continuent d'être confinées dans des postes subalternes notamment le «ghetto clérical».

Environ 70 pour cent des femmes dans la fonction publique gagnent moins de \$20,000 par année, alors que seulement 28 pour cent de leurs collègues mâles se trouvent dans cette situation financière.

Entre 1981 et 1982, les effectifs féminins n'ont progressé que de un pour

cent, en raison de la crise économique et de la récession puisqu'il y a eu moins de mouvements de personnel à l'intérieur de la fonction publique.

Les femmes, on le sait bien, occupent en très grand nombre des postes qui seront appelés à disparaître en raison des changements technologiques. Selon un rapport du gouvernement fédéral, pas moins de 25 pour cent des emplois reliés aux industries des finances et de l'assurance pourraient disparaître d'ici 1990. Déjà le gouvernement fédéral a mis en place des projets pilotes de transfert automatique des chèques ce qui aura pour effet de priver des milliers de femmes des emplois au sein de la fonction publique.

En dépit des programmes mis de l'avant par le gouvernement, plus souvent qu'autrement parce qu'il y était astreint, par la Commission sur les droits de la personne notamment, la situation de la femme au sein de la fonction publique est loin d'être rose.

Le week-end dernier le chef du Parti conservateur, M. Brian Mulroney, prenant la parole devant l'Association des femmes de son parti réunies en congrès à Ottawa, a choisi de présenter son programme touchant le droit des femmes

advenant l'élection d'un gouvernement tory.

Il n'y a rien comme un congrès de «femmes» et la semaine internationale des femmes pour mettre un homme politique en verve... mais M. Mulroney a raté une bonne occasion de faire connaître ses politiques vis-à-vis les femmes fonctionnaires.

On pourrait dire que seulement trois brefs passages de son discours de 13 pages pouvaient trouver une quelconque application à la situation de la femme à l'emploi de la fonction publique ou désireuse d'y faire carrière.

D'abord, M. Mulroney a déploré les résultats d'études fédérales qui confirment que des millions d'emplois traditionnels occupés par des femmes sont appelés à disparaître au cours des dix prochaines années.

«Il y a de quoi s'alarmer. Un gouvernement progressiste conservateur ne se contentera pas d'aider l'économie à s'adapter à ces changements qui s'accroissent. Il travaillera de concert avec l'industrie et le monde du travail pour assurer aux femmes des chances égales d'emploi», a-t-il déclaré, sans faire allusion à la situation au sein de la fonction publique.

Plus tard, M. Mulroney a déploré que les libéraux ne fassent rien pour que les femmes soient représentées autant que les hommes dans les compagnies privées qui offrent des services professionnels au gouvernement sur une base contractuelle, les consultants par exemple.

«Un gouvernement progressiste conservateur veillera à ce que les compagnies qui désirent fournir des services au gouvernement recrutent de plus en plus de femmes pour le faire», a-t-il promis. Et les femmes à la fonction publique qui continuent à occuper des postes subalternes dans une proportion de 80 pour cent?

Enfin, le chef tory a cité des chiffres... mais il a parlé des nominations politiques, des postes occupés par des femmes au sein d'organismes fédéraux, tels que les offices et les commissions, c'est-à-dire des nominations plus souvent qu'autrement... politiques.

«En 1980, a-t-il raconté, on comptait 1,248 postes dans les commissions et offices fédéraux et seulement 15 pour cent de ces postes étaient occupés par des femmes».

Il s'est engagé à doubler ce pourcentage au cours du premier mandat (cinq ans) d'un gouvernement dirigé par des

conservateurs. Il y a de quoi réjouir les femmes qui sont membres du Parti conservateur... mais les travailleuses ordinaires, elles?

D'ailleurs, M. Mulroney a indiqué que toutes ses promesses étaient subordonnées à un plus grand objectif: «créer un climat de croissance économique». Récemment, la présidente nationale du caucus des femmes conservatrices, Mme Kay Stanley, avait confié à une journaliste que «l'action positive» ne pouvait être une idée pratique avant que l'économie ne soit remise en selle.

Quel sort les conservateurs vont-ils réserver aux femmes fonctionnaires s'ils sont portés au pouvoir?

Jusqu'ici M. Mulroney n'a pas répondu, mais les choses arguent mal quand on sait que la critique conservateur du Conseil du Trésor, M. Ron Huntington, a déjà fait savoir qu'il admirait grandement les mesures draconniennes adoptées par le gouvernement du Crédit social en Colombie-Britannique qui n'a pas hésité à congédier des milliers de fonctionnaires et même à éliminer la Commission des droits de la personne qui veillait à protéger les femmes contre la discrimination.

• L'industrie de la pêche au Canada (dernier de 7 articles)

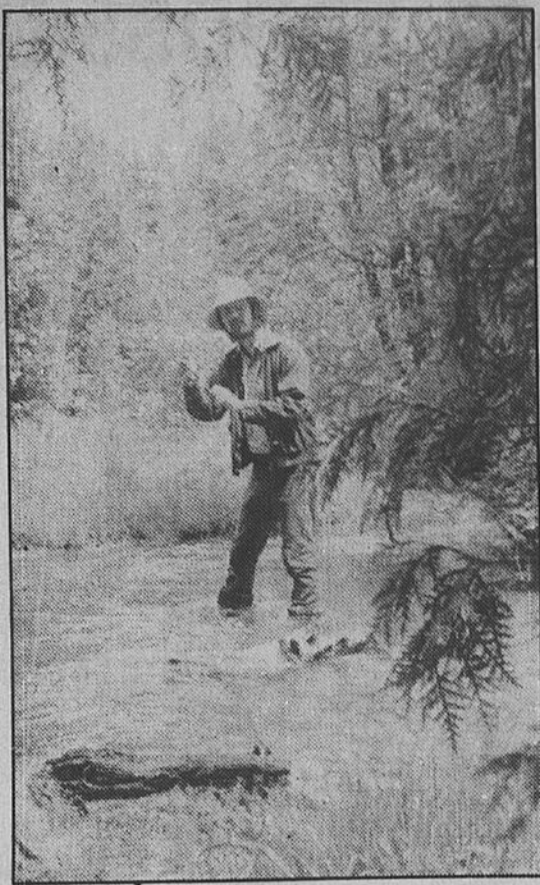
Saumon: les belles années sont passées

par Chris Morris

BOISE TOWN, Nouveau-Brunswick (PC) — Les eaux cristallines des rivières à saumon du Nouveau-Brunswick, longtemps fief incontesté des nobles et des bien nantis, font l'objet d'une âpre querelle entre pêcheurs sportifs et commerciaux. Quant au gouvernement, il semble incapable de partager les antagonismes.

La querelle revêt autant de facettes que le Nouveau-Brunswick possède de cours d'eau fréquentés par le saumon. Le fond du problème n'en est pas moins la question de savoir si la pêche commerciale au saumon devrait être interdite ou non, afin que seuls les pêcheurs sportifs aient le droit de le capturer pour le plaisir et les autochtones de s'en nourrir.

La pêche sportive rapporte beaucoup plus à cette province, en termes de valeur réelle, que la pêche



Les endroits où les pêcheurs sportifs peuvent s'isoler pour pêcher le saumon sont de plus en plus rares.

commerciale. Les pêcheurs professionnels, par ailleurs, soulignent que tout interdit sur leur profession priverait de nombreuses familles de leur gagne-pain.

Au niveau national, la pêche sportive aurait généré des revenus de l'ordre de \$2 milliards, pour la seule année 1980, première année au cours de laquelle les gouvernements ont réalisé une étude exhaustive sur l'importance de cette industrie. Cette année-là, de dire le ministre des Pêches et Océans, les Canadiens et étrangers de passage ont dépensé ces \$2 milliards en achats de permis, en salaires aux employés de pourvoiries, en équipements (embarcations, cannes, moulinets, leurres), etc.

Origines de la querelle
A travers tout le pays, d'ailleurs, l'affrontement entre pêcheurs commerciaux et sportifs a toujours

été de mise, que ce soit sur les lacs intérieurs canadiens ou dans les rivières gaspésiennes. La raison en est simple, ceux qui considèrent que la capture d'un poisson au bout d'une ligne tendue et vibrante représente une opportunité de délices et ceux qui en vivent recherchent les mêmes proies.

Certaines rivières du Nouveau-Brunswick et de la péninsule gaspésienne — la Miramichi, la Restigouche, la Saint-Jean — ont attiré des sportifs de plusieurs continents désireux de se mesurer au majestueux saumon de l'Atlantique, une espèce que plusieurs experts considèrent comme le plus grand trophée sportif susceptible d'être capturé en eau douce.

Depuis des générations, les pourvoyeurs et guides de ces régions ont coltiné aux côtés de sportifs influents et riches, ce qui leur a

permis de connaître une sécurité relative dans des régions où les possibilités de réussite sont limitées. Cette manne est malheureusement en régression, depuis quelques années, du fait du fléchissement des stocks de saumon, phénomène qui, selon les pourvoyeurs, serait de la responsabilité des pêcheurs commerciaux.

Tout récemment, le célèbre joueur de base-ball Ted Williams — qui durant 24 années fut un des plus ardents promoteurs de la pêche sportive dans ces régions — a décidé de plier bagages et de vendre son chalet du Nouveau-Brunswick.

"J'ai été témoin d'une réduction graduelle et constante du saumon", a-t-il dit. "Il est difficile pour moi d'abandonner cette région, car aucun autre poisson ne se compare au saumon de l'Atlantique."

si l'expérience fut heureuse. Ce n'est pas que le poisson ne soit pas assez abondant, de nos jours, prétend Stewart. Le problème, c'est qu'il y a trop de pêcheurs.

"Lorsque nous conduisons un client vers une fosse de la rivière, il était le seul à pêcher en cet endroit. Aujourd'hui, ce n'est plus possible. Les pêcheurs sont trop nombreux. Dans une fosse de la Miramichi que je connais bien et qui était très vaste, je conduisais parfois jusqu'à trois pêcheurs en même temps. L'été dernier, j'en ai compté jusqu'à 36 à pêcher au même endroit."

Pour Stewart, le poisson n'est pas qu'une proie. Cette espèce, qui lui a permis de bien vivre, "est réellement le roi des poissons car seule la mort l'empêchera un jour de revenir là où il est né."

Le gouvernement fédéral doit bientôt faire connaître un tout nouveau programme national d'exploitation du saumon. M. Hatfield estime qu'il est important de déterminer avec exactitude le sort réservé au saumon en haute mer et de voir à ce qu'il puisse avoir la chance de se reproduire dans les frayères en eau douce.

"Le saumon de l'Atlantique figure aujourd'hui parmi les espèces en voie de disparition et certains croient que, cette année même, ce pourrait être le début de la fin pour lui."

Le ministère des Pêches et Océans ne doute pas que les saumonniers de Terre-Neuve et du Labrador qui ne sont pas soumis à des quotas de prises, tout comme ceux de Nouvelle-Ecosse, capturent du saumon provenant des rivières du Nouveau-Brunswick, notamment de la Restigouche et de la Miramichi.

che devrait être totalement interdite.

Il estime toutefois que tout interdit doit s'appliquer à tous les intervenants. Ne restreindre que la pêche commerciale serait comme "appliquer un diachylon sur une tumeur cervicale."

Le saumon qui fraye dans les rivières de la côte Est migre l'automne vers le nord-est, en mer du Labrador, entre le Labrador et le Groenland, puis revient la saison suivante dans ses eaux originelles.

"Toute tentative de sauver l'espèce sera inopérante à moins qu'on n'interdise la pêche en haute mer du saumon par les Terre-neuviens", dit Carter.

Le ministère des Pêches et Océans ne doute pas que les saumonniers de Terre-Neuve et du Labrador qui ne sont pas soumis à des quotas de prises, tout comme ceux de Nouvelle-Ecosse, capturent du saumon provenant des rivières du Nouveau-Brunswick, notamment de la Restigouche et de la Miramichi.

Dick Cutting, représentant du ministère fédéral à Halifax, estime toutefois que les pêcheurs terre-neuviens ne sont pas les seuls responsables et que la surexploitation s'applique à toutes les espèces du Nord-Atlantique.

Selon une étude du gouvernement fédéral, réalisée il y a quelques années, environ 20 pour cent du saumon capturé par les Terre-neuviens provenait des rivières du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse et du Québec.

Des opposants à ce type de spectacle prétendent que si les danseuses reviennent dans leurs villages, villes et municipalités du nord de la province, il s'en suivra inévitablement une période d'immoralité au sein d'une vie communautaire fragile.

Selon le directeur d'une école élémentaire d'Edmunston, la présence de danseuses nues dans la région avait déjà été ressentie par les jeunes élèves. M. Louis Lavoie estime en effet que les danseuses ont contribué à perturber l'unité familiale qui, à son tour, a dérangé le comportement des enfants à l'école.

Pertes financières

Clayton Stewart a opéré une pourvoirie de pêche sur la Miramichi durant 42 ans. Aujourd'hui à la retraite et vivant en forêt, en banlieue de Boies town, cet homme de 74 ans est l'exemple parfait d'un mode de vie probablement révolu à jamais.

Dans l'album-photos qu'il nous exhibe, on le voit en compagnie d'un de ses plus anciens clients, Benny Goodman, le Roi du swing, qui venait régulièrement dans ses camps de la Miramichi. Stewart se souvient vivement, tout autant, du jour où il reçut Marilyn Monroe, désireuse de tremper une ligne. L'histoire ne dit pas

Atavisme perturbé

Certains biologistes et quelques hommes politiques du Nouveau-Brunswick croient d'ailleurs que l'atavisme de cette espèce est responsable en grande partie de sa disparition graduelle. Pris en grand nombre dans les filets des chalutiers sillonnant la haute mer, au large du Groenland et de Terre-Neuve, ce poisson ne remonte plus aussi nombreux les cours d'eau de la côte Atlantique pour se reproduire dans les frayères de l'intérieur.

Le premier ministre Richard Hatfield a maintes fois fait campagne, avec succès, dans les ports et villages du Nouveau-Brunswick. Aujourd'hui,

Interdiction totale

Wilfred Carter, directeur de la Fédération du saumon de l'Atlantique, un organisme privé voué à la conservation de cette espèce, croit que les pêcheurs hauturiers sont responsables de la disparition graduelle du saumon et que cette forme de pé-

Interdiction totale

Chacun a le droit à son opinion et la communauté doit respecter le choix des autres, déclare Bernard Valcourt, d'Edmunston, l'avocat d'un hôtelier de Saint-Jacques, N.-B., qui a demandé un permis spécial pour les spectacles. C'est amusant, vous savez. A partir de Madawaska, vous êtes à 15 minutes de voiture d'un établissement qui

• Danseuses nues

Les clients vont tout simplement au Québec

FREDERICTON (PC) — Les propriétaires de clubs de nuit du Nouveau-Brunswick affirment que le départ des danseuses de leurs établissements a également entraîné le départ de leur clientèle au Québec.

C'est la raison qui les a menés à entreprendre une bataille pour obtenir le droit de ramener ce type de spectacle chez eux.

En argumentant que la réponse à leur problème réside dans le retour des stripteaseuses, les propriétaires ont soulevé une vague d'opposition de citoyens qui prétendent que les danseuses nues entraînent à leur tour des problèmes de prostitution et de drogue.

Au cours des deux dernières années, les spectacles osés de danse nue ont soulevé des remous dans les hôtels de ville, les cours de justice et même au Parlement.

Au cours des prochains jours, la Commission des liqueurs du Nouveau-Brunswick prendra une décision qui va mettre à l'épreuve l'impact des lois adoptées pour régulariser le genre de spectacle qui peut être présenté dans les établissements licenciés.

Peu importe la décision qui sera prise, il y a de fortes chances qu'un des partis opposés dans cette confrontation en sorte vexé: il s'agit, ou bien des communautés et groupes religieux qui s'opposent à la venue de ces spectacles, ou bien des propriétaires qui se plaignent d'avoir perdu leurs clients dans la province voisine, un peu plus libérale, le Québec.

présente un spectacle de danseuses nues, au Québec. La salle est remplie de gens du Nouveau-Brunswick."

Des opposants à ce type de spectacle prétendent que si les danseuses reviennent dans leurs villages, villes et municipalités du nord de la province, il s'en suivra inévitablement une période d'immoralité au sein d'une vie communautaire fragile.

Selon le directeur d'une école élémentaire d'Edmunston, la présence de danseuses nues dans la région avait déjà été ressentie par les jeunes élèves. M. Louis Lavoie estime en effet que les danseuses ont contribué à perturber l'unité familiale qui, à son tour, a dérangé le comportement des enfants à l'école.

Interrogé à savoir quel candidat il croit devoir affronter lors de la prochaine élection fédérale, M. Mulroney a expliqué que "cela importait peu parce que tous les candidats libéraux sont des hommes du passé".

Les conservateurs, selon M. Mulroney, offriront aux électeurs "une fraîche et vigoureuse alternative" aux libéraux lors de la prochaine élection générale. Je croyais qu'il était leur

meilleur atout pour les mener à la prochaine élection.

Interrogé à savoir quel candidat il croit devoir affronter lors de la prochaine élection fédérale, M. Mulroney a expliqué que "cela importait peu parce que tous les candidats libéraux sont des hommes du passé".

Les conservateurs, selon M. Mulroney, offriront aux électeurs "une fraîche et vigoureuse alternative" aux libéraux lors de la prochaine élection générale. Je croyais qu'il était leur

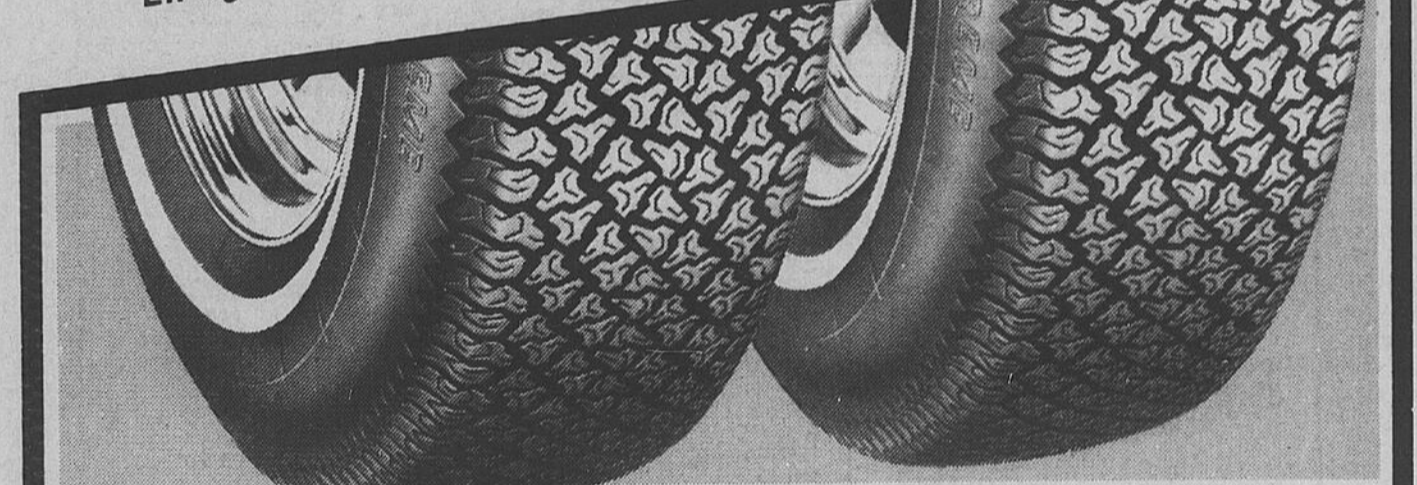
DERNIÈRE SEMAINE

CANADIAN TIRE

Rabais instantané

de \$20⁰⁰ à \$100⁰⁰

... à l'achat d'une paire de radiaux Seasonmaster Supreme à notre bas prix courant.
En vigueur jusqu'au samedi 17 mars 1984, tant que nous avons du stock.



Billet "Rabais instantané"

Économisez de \$20 à \$100 sur-le-champ! Prévaliez-vous du rabais indiqué sur votre billet "Rabais instantané" à l'achat d'une paire de radiaux Seasonmaster Supreme. Le seul pneu toute saison qui ait une carcasse ultra-robuste en Kevlar. À poids égal 5 fois plus résistant que l'acier, le Kevlar améliore le confort, le contrôle de la direction et le kilométrage au litre. Sa bande de roulement à ciselures profondes et très ouvertes repousse l'eau, élimine pratiquement l'aquaplanage et offre une traction-neige supérieure. Cote de rendement 70 000 km. Épargnez à l'achat d'une paire! **Règlements:** grattez légèrement les cases sur le billet et courez la chance d'obtenir jusqu'à \$100 de rabais sur le prix d'achat. Faites vite et participez dès maintenant. Dernière semaine pour profiter du "Rabais instantané". Plus de renseignements dans les magasins.

RABAIS INSTANTANÉ DE \$20 À \$100 à l'achat d'une paire de radiaux Seasonmaster Supreme montés*							
FLANC BLANC DIMENSIONS	NUMÉRO D'ARTICLE	Prix courant, la paire.	AVEC RABAIS DE \$20 vous payez	AVEC RABAIS DE \$40 vous payez	AVEC RABAIS DE \$60 vous payez	AVEC RABAIS DE \$80 vous payez	AVEC RABAIS DE \$100 vous payez
P155/80R-13 (155R-13)	03-1501	130.98	110.98	90.98	70.98	50.98	30.98
P165/80R-13 (165-13)	03-1601	139.98	119.98	99.98	79.98	59.98	39.98
P185/80R-13 (CR78-13)	03-1801	152.98	132.98	112.98	92.98	72.98	52.98
P185/75R-14 (CR78-14)	04-1801	169.98	149.98	129.98	109.98	89.98	69.98
P195/75R-14 (DR et ER78-14)	04-1901	175.98	155.98	135.98	115.98	95.98	75.98
P205/75R-14 (FR78-14)	04-2001	179.98	159.98	139.98	119.98	99.98	79.98
P205/75R-15 (FR78-15)	05-2001	179.98	159.98	139.98	119.98	99.98	79.98
P215/75R-15 (GR78-15)	05-2101	198.98	178.98	158.98	138.98	118.98	98.98
P225/75R-15 (HR et JR78-15)	05-2201	209.98	189.98	169.98	149.98	129.98	109.98
P235/75R-15 (LR78-15)	05-2301	225.98	205.98	185.98	165.98	145.98	125.98

Garantie de 5 ans contre les défauts routiers, kilométrage illimité

* Les prix comprennent une valve NEUVE et un montage lubrifié, au moment de l'achat, sur une roue ordinaire en bon état. Nous inspectons la jante et nettoyons la joue.

Canadian Tire... en tête

"LA FAMILLE... SUPPORT QUERRISSEUR"

Votre contribution servira à construire un logement pour les patients en consultations externes à l'Hôpital général d'Ottawa.

123 456 789 0

VISA **CRÉDIT ACCEPTÉ**

MasterCard

178, rue KENT OTTAWA	118 RICHMOND OTTAWA	1176, ch. HERON OTTAWA	2160 CARLING OTTAWA	1375 CLYDE NEPEAN	85, ROUTE 7 BELLS CORNERS	248, ch. McARTHUR VANIER	2610, ch. OGILVIE GLOUCESTER	5, boul. MONTCLAIR HULL	315, avenue MALONEY GATINEAU	171, rue PRINCIPALE AYLMER
ARIPRIOR 827-8551	BUCKINGHAM 986-3323	CARLETON PLACE 237-3184	HAWKINSBURY 832-7963	KEMPTVILLE 239-3479	PERTH 267-3412	RENFREW 432-8821	SHAWVILLE 461-2723	SMITHS FALLS 281-3806	WILLIAMSBURG 535-2945	

Peu importe qui dirige les libéraux

— Mulroney

OTTAWA (PC) — Peu importe qui les libéraux choisiront pour remplacer le premier ministre Pierre Trudeau, "ils sont tous des hommes du passé". C'est ce qu'a déclaré hier le chef du Parti progressiste-conservateur, M. Brian Mulroney.

"Je pensais qu'ils (les libéraux) garderaient M. Trudeau parce qu'il est vraiment leur meilleur homme, a commenté M. Mulroney dans une entrevue enregistrée à la station de radio CFGO d'Ottawa et diffusée hier. Je croyais qu'il était leur

Transpo

Une réclame de OC Transpo sera publiée dans le premier cahier du journal, donnant les détails des changements de circuits des 18-19 mars.

NE LA MANQUEZ PAS!

OC Transpo

Commission de transport régionale d'Ottawa-Carleton

• *Malgré les difficultés*

Les Franco-Manitobains n'abandonneront pas

WINNIPEG (PC) — Les Franco-Manitobains ont vécu une période difficile mais ils sont plus déterminés que jamais à obtenir la reconnaissance de leurs droits, a déclaré hier M. Léo Robert, président sortant de la Société franco-manitobaine.

Il a déclaré lors de l'assemblée annuelle qu'il avait été surpris et déçu du mouvement généralisé d'opposition à l'augmentation des services en français et la protection des droits des Franco-Manitobains.

• *Pratiques fiscales des grandes multinationales*

Le Canada perd \$3.5 milliards par an

TORONTO (PC) — Pendant que le Revenu Canada se voit accusé de conduire de petits commerçants à la faillite, pour n'avoir pas payé leurs impôts, d'importantes sociétés nationales et multinationales réussissent à soustraire des milliards de dollars au contrôle du ministère du Revenu, affirment plusieurs spécialistes.

Se basant sur les statistiques gouvernementales, M. Roy Hogg, un comptable agréé de Toronto et spécialiste en matière fiscale, estime qu'Ottawa perd environ \$3.5 milliards par an du fait des pratiques fiscales des grandes sociétés, qui transfèrent une portion de leurs profits à leurs

filiales situées dans des havres fiscaux. M. Gérard LeBlond, directeur de la section des enquêtes spéciales de Revenu Canada, a déclaré pour sa part que cette pratique était devenue plus courante et encore plus sophistiquée au cours des dernières années. Il a également évalué les revenus perdus à des

milliards de dollars. Selon les experts, il existe plusieurs façons pour les compagnies d'échapper à la vigilance du ministère du Revenu canadien, en passant par leurs filiales implantées aux Caraïbes ou dans des pays du Tiers monde où les taux d'impôt en vigueur sont nuls ou presque nuls. Toutefois, les principes de base sont les mêmes.

Pour comprendre comment cela peut être possible, disons, en simplifiant, qu'une compagnie canadienne achète un produit à l'étranger pour \$1 et le revend sur le marché canadien pour \$1.50. La société devrait alors payer de l'impôt sur le profit de \$0.50 ainsi réalisé.

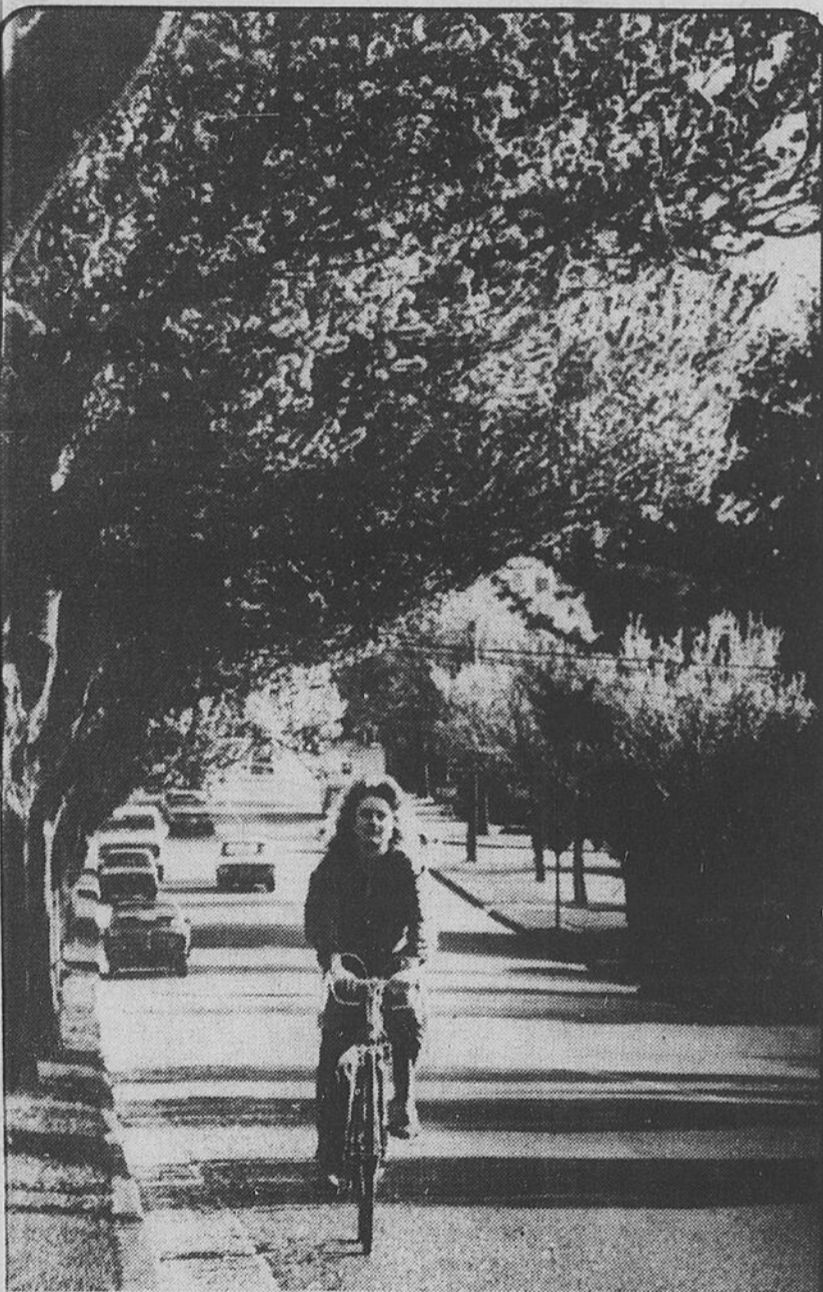
Par contre, si une filiale de cette même compagnie achète le produit pour \$1 et le vend ensuite à la société canadienne pour \$1.40, cette dernière n'aura à payer de l'impôt que sur un profit de \$0.10. Mais elle aura déjà réalisé un profit de \$0.40 dans le pays servant de refuge fiscal, là où on ne lui demande que peu ou pas du tout d'impôt.

Le procédé est renversé pour l'exportation de biens à partir du Canada.

La filiale achète le produit de la compagnie canadienne à un prix inférieur au prix du marché, lui permettant de conserver une part accrue des profits éventuels récoltés dans le refuge fiscal.

Souvent, le produit ne se rend même pas jusqu'au refuge fiscal, sauf sur papier, parce que la filiale en question n'est bien souvent qu'une société de ventes mise sur pied comme acheteur intermédiaire.

Lorsqu'une compagnie utilise une telle société pour transférer ses profits dans un refuge fiscal, les profits ne sont pas sujets à l'impôt canadien.



Le printemps

Pendant que notre région se débat dans les congères et contre le froid, le printemps est arrivé à Victoria, en Colombie-Britannique où, cependant, à cause d'un mois de janvier plus froid qu'à l'habitude, les bourgeons sont apparus avec un peu de retard cette année.

(Photolaser PC)

• *Fonction publique partisane?*

Les directives ont pour but de contrer les allégations

OTTAWA (PC) — Le président de la Commission de la Fonction publique canadienne a déclaré samedi que des allégations mettant en doute la neutralité politique des employés de la Fonction publique fédérale avaient forcé l'organisme qu'il préside à émettre des principes directeurs concernant l'activité politique partisane des fonctionnaires.

M. Edgar Gallant, qui prenait part à une émission télédiffusée à Ottawa, a déclaré que certaines allégations avaient été soulevées au cours des derniers mois concernant la Fonction publique.

C'est pourquoi la commission avait émis, le 22 février dernier, des directives incitant les fonctionnaires à éviter de faire personnellement campagne pour ou contre tout candidat. Ces directives suggéraient également aux fonctionnaires de ne pas solliciter de fonds pour un candidat, de ne pas participer en tant que délégué à toute convention et de ne pas présenter comme candidat aux niveaux fédéral ou provincial sans avoir d'abord obtenu l'approbation de la commission.

M. Gallant a nié que la période choisie pour émettre ces directives ait quelque chose à voir avec les élections générales prévues prochainement.



Edgar Gallant

Extra! Extra!

EXTRA EXTRA **Le Journal Ford** FORD DU CANADA
ÉDITION SPÉCIALE

POUR LES MODÈLES 1984

MUSTANG 1984: UN ACHAT EXTRA!

Commandez les freins assistés et obtenez:

842\$

d'équipement sans supplément

* Arrivé par le constructeur, installé en sus, intérieur.

EXTRA EXTRA **Le Journal Ford** FORD DU CANADA
ÉDITION SPÉCIALE

POUR LES MODÈLES 1984

DIRECTION ASSISTÉE.

5 ACCESSOIRES SANS SUPPLÉMENT par Michel Lampron

EXTRA EXTRA **Le Journal Ford** FORD DU CANADA
ÉDITION SPÉCIALE

POUR LES MODÈLES 1984

CONSOLE ET RADIO AM/FM STÉRÉO.

Des achats sur les 1984 par Rictor

EXTRA EXTRA **Le Journal Ford** FORD DU CANADA
ÉDITION SPÉCIALE

POUR LES MODÈLES 1984

GLACES TEINTÉES ESSUIE-GLACE INTERMITTENTS.

Des achats sur les 1984 par Rictor

EXTRA EXTRA **Le Journal Ford** FORD DU CANADA
ÉDITION SPÉCIALE

POUR LES MODÈLES 1984

MUSTANG 1984: UN ACHAT EXTRA!

Extra! Extra! Mustang 1984, un achat extra! Achetez une nouvelle Mustang I ou LX avec freins assistés et obtenez tout l'équipement décrit ci-dessus, sans supplément.

En tout, pour 842 \$ d'accessoires et vous n'avez pas un sou de plus à déboursier. Et bien sûr, l'offre est d'autant plus alléchante que cet équipement est livré sur une Mustang, l'une des voitures sport les plus populaires en Amérique du Nord. Ce n'est guère surprenant : cette voiture performante allie parfaitement usage pratique et plaisir de conduire.

Voyez un concessionnaire Ford. Ne ratez pas cet achat extra sur les Mustang 1984. Renseignez-vous aussi sur les ensembles achat-extra offerts sur les Mustang GT.

*Prix de détail suggéré par le constructeur. Le prix du concessionnaire peut être inférieur.

Les voitures nord-américaines les mieux construites, ce sont les Ford. Essayez-en donc une pour voir!

• **Malgré les difficultés**

Les Franco-Manitobains n'abandonneront pas

WINNIPEG (PC) — Les Franco-Manitobains ont vécu une période difficile mais ils sont plus déterminés que jamais à obtenir la reconnaissance de leurs droits, a déclaré hier M. Léo Robert, président sortant de la Société franco-manitobaine.

Il a déclaré lors de l'assemblée annuelle qu'il avait été surpris et déçu du mouvement généralisé d'opposition à l'augmentation des services en français et la protection des droits des Franco-Manitobains.

Il a ajouté que les francophones du Manitoba, qui représentent cinq à six pour cent de la population, doivent être fiers de la façon dont ils se sont ralliés à la

cause et ont défendu leurs droits.

"Aucune autre minorité n'aurait été capable de faire la même chose", a déclaré M. Robert qui a été ovationné par les 400 personnes présentes.

"J'ai confiance que dans un avenir rapproché, la voix des Manitobains modérés se fera entendre davantage", a-t-il ajouté en remerciant le gouvernement néo-démocrate de Howard Pawley pour son courage.

L'auditoire a applaudi le gouvernement pour les efforts qu'il a déployés en déposant les amendements sur les droits des francophones, politique qui s'est heurtée à l'opposition des conservateurs.

Pour sa part, M. Léo Létourneau de la Fédération des francophones hors Québec, a déclaré qu'il est encore possible de réaliser le rêve d'un Canada vraiment bilingue.

M. Létourneau, natif du Manitoba, a ajouté que deux camps s'opposent. D'un côté ceux qui ont une vision nationale, et de l'autre, ceux qui à l'instar des premiers ministres René Lévesque et William Davis estiment que le bilinguisme ne peut fonctionner.

Par ailleurs, c'est Mme Gilberte Proteau, ancienne présidente de la Société franco-manitobaine de 1980 à 1982, qui a été élue par acclamation pour succéder à M. Robert.

• **Pratiques fiscales des grandes multinationales**

Le Canada perd \$3.5 milliards par an

TORONTO (PC) — Pendant que le Revenu Canada se voit accusé de conduire de petits commerçants à la faillite, pour n'avoir pas payé leurs impôts, d'importantes sociétés nationales et multinationales réussissent à soustraire des milliards de dollars au contrôle du ministère du Revenu, affirment plusieurs

spécialistes. Se basant sur les statistiques gouvernementales, M. Roy Hogg, un comptable agréé de Toronto et spécialiste en matière fiscale, estime qu'Ottawa perd environ \$3.5 milliards par an du fait des pratiques fiscales des grandes sociétés, qui transfèrent une portion de leurs profits à leurs

filiales situées dans des havres fiscaux. M. Gérard LeBlond, directeur de la section des enquêtes spéciales de Revenu Canada, a déclaré pour sa part que cette pratique était devenue plus courante et encore plus sophistiquée au cours des dernières années. Il a également évalué les revenus perdus à des

milliards de dollars. Selon les experts, il existe plusieurs façons pour les compagnies d'échapper à la vigilance du ministère du Revenu canadien, en passant par leurs filiales implantées aux Caraïbes ou dans des pays du Tiers monde où les taux d'impôt en vigueur sont nuls ou presque nuls. Toutefois, les principes de base sont les mêmes.

Pour comprendre comment cela peut être possible, disons, en simplifiant, qu'une compagnie canadienne achète un produit à l'étranger pour \$1 et le revend sur le marché canadien pour \$1.50. La société devrait alors payer de l'impôt sur le profit de \$0.50 ainsi réalisé.

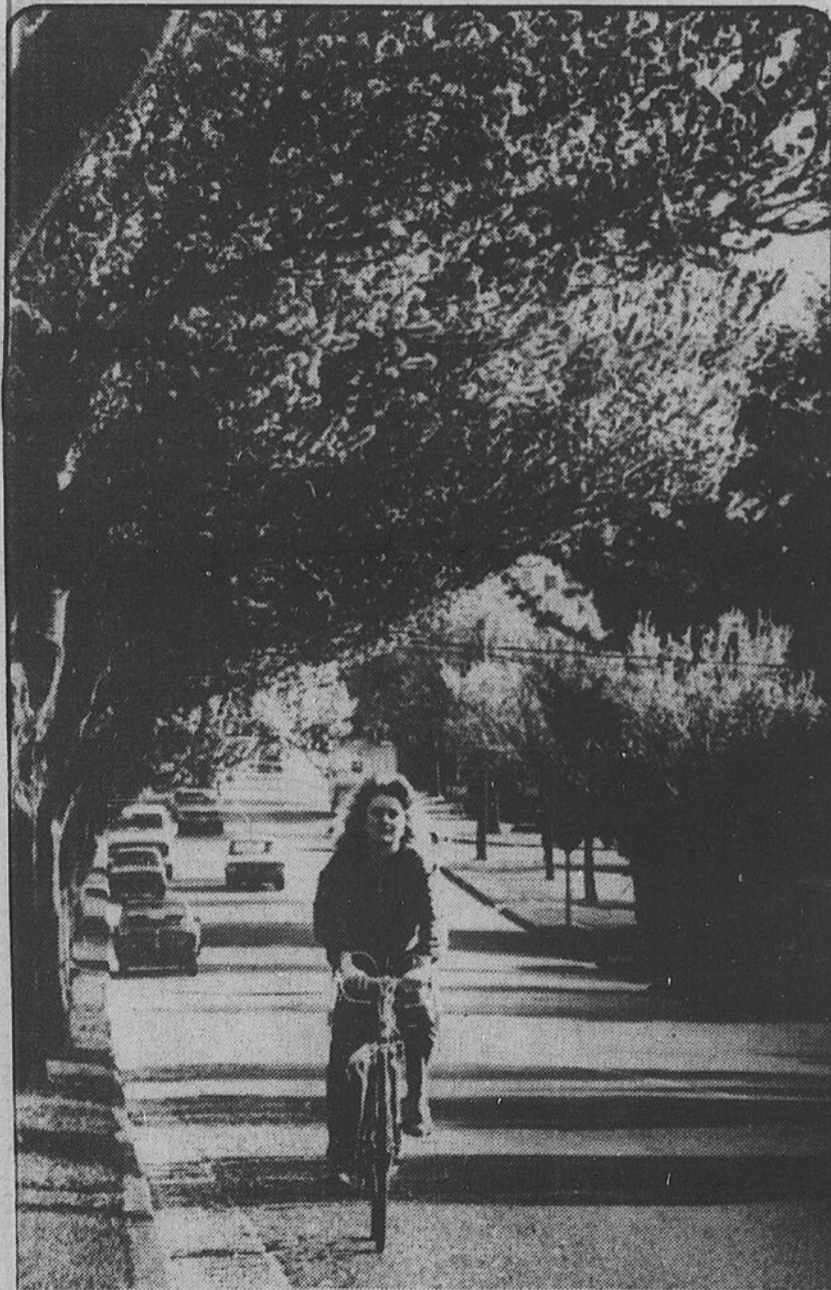
Par contre, si une filiale de cette même compagnie achète le produit pour \$1 et le vend ensuite à la société canadienne pour \$1.40, cette dernière n'aura à payer de l'impôt que sur un profit de \$0.10. Mais elle aura déjà réalisé un profit de \$0.40 dans le pays servant de refuge fiscal, là où on ne lui demande que peu ou pas du tout d'impôt.

Le procédé est renversé pour l'exportation de biens à partir du Canada.

La filiale achète le produit de la compagnie canadienne à un prix inférieur aux prix du marché, lui permettant de conserver une part accrue des profits éventuels récoltés dans le refuge fiscal.

Souvent, le produit ne se rend même pas jusqu'au refuge fiscal, sauf sur papier, parce que la filiale en question n'est bien souvent qu'une société de ventes mise sur pied comme acheteur intermédiaire.

Lorsqu'une compagnie utilise une telle société pour transférer ses profits dans un refuge fiscal, lesdits profits ne sont pas sujets à l'impôt canadien.



Le printemps

Pendant que notre région se débat dans les congères et contre le froid, le printemps est arrivé à Victoria, en Colombie-Britannique où, cependant, à cause d'un mois de janvier plus froid qu'à l'habitude, les bourgeons sont apparus avec un peu de retard cette année.

(Photolaser PC)

• **Fonction publique partisane?**

Les directives ont pour but de contrer les allégations

OTTAWA (PC) — Le président de la Commission de la Fonction publique canadienne a déclaré samedi que des allégations mettant en doute la neutralité politique des employés de la Fonction publique fédérale avaient forcé l'organisme qu'il préside à émettre des principes directeurs concernant l'activité politique partisane des fonctionnaires.

M. Edgar Gallant, qui prenait part à une émission télédiffusée à Ottawa, a déclaré que certaines allégations avaient été soulevées au cours des derniers mois concernant la Fonction publique.

C'est pourquoi la commission avait émis, le 22 février dernier, des directives incitant les fonctionnaires à éviter de faire personnellement campagne pour ou contre tout candidat. Ces directives suggéraient également aux fonctionnaires de ne pas solliciter de fonds pour un candidat, de ne pas participer en tant que délégué à toute convention et de ne pas se présenter comme candidat aux niveaux fédéral ou provincial sans avoir d'abord obtenu l'approbation de la commission.

M. Gallant a nié que la période choisie pour émettre ces directives ait quelque chose à voir avec les élections générales prévues prochainement.



Edgar Gallant

Extra! Extra!



FORD DU CANADA

EXTRA EXTRA

POUR LES MODÈLES 1984

Le Journal Ford

ÉDITION SPÉCIALE

MUSTANG 1984: UN ACHAT EXTRA!

Commandez les freins assistés et obtenez:

842\$*

d'équipement sans supplément

*Arrêté par le constructeur, inférieure.



FORD DU CANADA

EXTRA EXTRA

POUR LES MODÈLES 1984

Le Journal Ford

ÉDITION SPÉCIALE

DIRECTION ASSISTÉE.

5 ACCESSOIRES SANS SUPPLÉMENT

par Michel Lauzon



FORD DU CANADA

EXTRA EXTRA

POUR LES MODÈLES 1984

Le Journal Ford

ÉDITION SPÉCIALE

CONSOLE ET RADIO AM/FM STÉRÉO.

Des achats sur les 1984 par Michel



FORD DU CANADA

EXTRA EXTRA

POUR LES MODÈLES 1984

Le Journal Ford

ÉDITION SPÉCIALE

GLACES TEINTÉES ESSUIE-GLACE INTERMITTENTS.

5 ACCESSOIRES SANS SUPPLÉMENT



FORD DU CANADA

EXTRA EXTRA

POUR LES MODÈLES 1984

Le Journal Ford

ÉDITION SPÉCIALE

MUSTANG 1984: UN ACHAT EXTRA!



Extra! Extra! Mustang 1984, un achat extra! Achetez une nouvelle Mustang I ou LX avec freins assistés et obtenez tout l'équipement décrit ci-dessus, sans supplément.

En tout, pour 842 \$ d'accessoires et vous n'avez pas un sou de plus à déboursier. Et bien sûr, l'offre est d'autant plus alléchante que cet équipement est livré sur une Mustang, l'une des voitures sport les plus populaires en Amérique du Nord. Ce n'est

guère surprenant : cette voiture performante allie parfaitement usage pratique et plaisir de conduire.

Voyez un concessionnaire Ford. Ne ratez pas cet achat extra sur les Mustang 1984. Renseignez-vous aussi sur les ensembles achat-extra offerts sur les Mustang GT.

*Prix de détail suggéré par le constructeur. Le prix du concessionnaire peut être inférieur.

Les voitures nord-américaines les mieux construites, ce sont les Ford. Essayez-en donc une pour voir!



éditorial

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

L'avenir est à ceux qui luttent

Jean-Robert Bélanger
Editeur et directeur généralPierre Tremblay
Editorialiste en chefGérald Cabana
TrésorierJean-Guy Bruneau
Directeur de l'information

Iran-Irak Une guerre à finir

«Parce que deux chefs d'Etat se haïssent, le Jour de l'An de l'Islam, qui tombe le 19 mars, pourrait de nouveau être un jour de deuil.»

Alors que la crise libanaise semble en voie de règlement sur un autre point chaud du Moyen-Orient, le conflit Irak-Iran paraît s'aggraver. Une guerre ruineuse et sans merci, une guerre absurde et contraire aux intérêts nationaux des deux belligérants, s'y poursuit depuis trois ans et demi. L'Iran veut l'écroulement du régime du président Saddam Hussein. Les Irakiens dénoncent le régime de l'ayatollah Khomeiny, un fanatique astucieux qui, disent-ils, règne par la violence et la terreur.

Plus de 700,000 hommes, femmes et enfants seraient massés à la frontière pour l'assaut final contre les 500,000 que peut leur opposer Bagdad. Guerre politique ou religieuse entre deux peuples islamiques, ses retombées ont de quoi inquiéter les Etats industrialisés occidentaux et le Japon qui sont tributaires des pays du Golfe Persique pour leur approvisionnement en pétrole.

La morosité s'accroît chez les assureurs maritimes qui ont doublé l'assurance contre les risques de guerre pour les pétroliers qui se rendent au port de chargement de l'île de Kharg. Les rapports de victoires des deux côtés sont largement exagérés. Les deux Etats se

mentent mutuellement à grand renfort de propagande. Un long documentaire en langue persane a paru sur nos écrans où l'on a vu des milliers de cadavres de soldats et de volontaires iraniens tués par les Irakiens dans la région de Basorah, à la limite frontalière. Des records de tués seraient sur le point d'être battus.

Portés par une foi mystique fantastique les renforts ne manquent pas en Iran, sans recours à la mobilisation générale. Une journaliste française présente à Bagdad a pu rencontrer des adolescents, presque encore des enfants, capturés au cours d'engagements récents. Tous ont confirmé leur foi en l'ayatollah et leur détermination de sacrifier leur vie, si nécessaire, pour défendre leur pays et leurs croyances. Il faut être sérieusement motivé pour affronter la mort à quinze ans. Ils étaient dirigés vers des camps d'internement pour enfants.

Pour la première fois peut-être dans cette région stratégique les deux super-

puissances, l'URSS et les Etats-Unis, ne sont pas impliquées. L'Irak reçoit des armes de l'Union soviétique et de la France qui lui fournissait, l'an dernier, des Mirages et cinq super-Etendards et des Exocet. L'armée iranienne, mise sur pied sous le règne du shah, a été équipée par les Etats-Unis. Chacun des deux Grands observe la plus stricte discrétion dans le présent conflit. Les Américains ne veulent pas compromettre leurs chances de préparer l'après-Khomeiny et les Russes ne désirent pas nuire à leurs alliances avec la Syrie et la Libye.

Face à un marché faible et à une dégradation de ses revenus, l'Iran voudrait en finir au plus tôt. L'Irak, malgré sa puissance de frappe, est le pays le plus touché des deux. Les Irakiens n'ont qu'un seul accès au Golfe Persique, alors que l'Iran contrôle tout le littoral, y compris le détroit d'Ormuz, par où transite 80 pour cent du pétrole de la région. Malgré les menaces de la part de Téhéran de bloquer le détroit, les experts ne croient pas que les Iraniens auraient les moyens de le fermer trop

longtemps. Le détroit est trop large, trop profond et le courant trop rapide pour pouvoir y interrompre le trafic.

Outre les dégâts matériels causés par cette guerre fratricide, outre l'éventualité d'une interruption des livraisons de pétrole, outre les pertes en vies humaines occasionnées par le cours normal d'une guerre conventionnelle, on déplore également les crimes commis contre les droits humains dans les deux camps. La Croix Rouge fait état d'une présomption d'utilisation d'armes chimiques, d'ypérite ou gaz moutarde, par l'Irak. Celui-ci nie ces imputations. Une commission de l'ONU déclare, par ailleurs, que la torture, la violence, les emprisonnements politiques, sont d'usage constant en Iran. Les tyrans ont changé, mais les méthodes restent les mêmes.

Devant l'antagonisme irréductible qui anime les deux chefs d'Etat, devant l'entêtement de l'Iran pressé d'en finir, et l'obstination de l'Irak à se défendre, l'issue de la guerre reste en suspens. Les pays occidentaux ne peuvent intervenir sans s'exposer à une internationalisation des combats. Le Jour de l'An de l'Islam tombe le 19 mars. Parce que deux hommes se haïssent, cet anniversaire risque, une fois de plus, d'être un jour de deuil.

Fulgence CHARPENTIER

La boîte de Pandore

Il ne manquait plus que cela. Comme si le gouvernement Lévesque faisait des pieds et des mains pour décevoir aussitôt les attentes qu'il suscite! A peine avait-on fini de spéculer sur les motifs et conséquences du remaniement ministériel que Jacques Parizeau avait que la publication de son fameux Livre blanc était à nouveau reportée. Du coup, le plat de résistance de la session parlementaire du printemps s'est allégé et le prochain budget Parizeau a été vidé de ses promesses. Rien de très reluisant.

On s'attendait, en effet, à ce que la réforme fiscale inspire le budget de cette année et, surtout, qu'elle réserve d'agréables surprises aux contribuables. Il s'avère maintenant qu'au mieux, les surprises viendront ultérieurement, sans doute à la veille des élections. La manœuvre prête flanc en laissant croire à un abandon progressif et discret du Livre blanc.

Ou bien il s'agit de garder les bons pour la fin du mandat du gouvernement. Ou bien ni le Québec ni Jacques Parizeau n'ont les moyens de se payer la réforme annoncée, les dépenses de la province demeurant beaucoup trop élevées. Pourtant, Jacques Parizeau n'est pas homme à sacrifier ainsi des pions quand il n'anticipe pas d'en tirer un avantage précis sur l'échiquier.

En 1983, on a eu tôt fait d'associer l'avènement de cette réforme au simple aménagement d'une série d'allègements fiscaux réclamés à grands cris depuis fort longtemps. On pensait entre autres aux impôts qui grèveraient les revenus élevés et réduiraient l'attrait des emplois québécois ou à l'impôt sur les successions. Nonobstant le freinage de la croissance des dépenses de l'Etat, de tels allègements apparaissent aujourd'hui presque impossibles à moins d'accroître le déficit, ce qui est des plus dé-

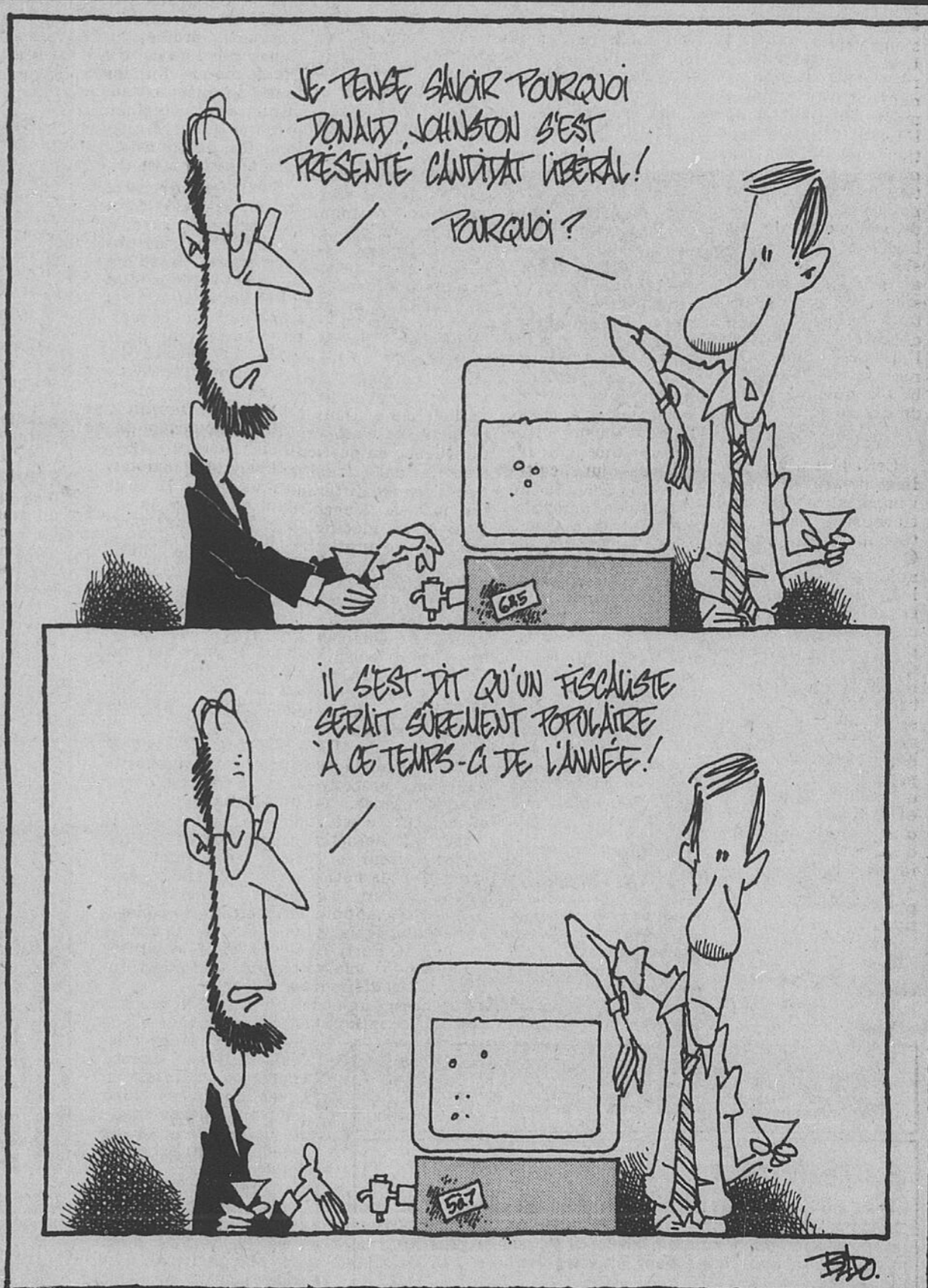
licats. Le gouvernement n'est peut-être pas prêt, en effet, à sacrifier les sources de revenus visées, la reprise économique allant encore mollement et les besoins industriels et sociaux pesant lourdement dans la balance.

Mais si ces «sacrifices» avaient été le seul but du Livre blanc, qualifier celui-ci de réforme eût été exagéré. Aussi, Jacques Parizeau, qu'en paroles du moins les grandes ambitions n'ont jamais effrayé, mérite-t-il le bénéfice du doute quand il affirme reporter son Livre pour mieux «faire la job». Quoi qu'il advienne, le gouvernement devra bien sûr continuer à satisfaire à ses engagements financiers et à payer ses dettes. De même, il gardera sans doute son rôle de grand pourvoyeur de services et partagera longtemps avec l'entreprise privée la responsabilité de l'économie. Bref, il lui faudra continuer à percevoir autant d'argent qu'il en dépense.

Dès lors, ce que mettrait prioritairement en cause toute réforme fiscale digne de ce nom sont les modes de perception, l'évaluation des besoins à satisfaire et de ce qui peut en faire varier l'ampleur, les façons de canaliser l'épargne individuel au profit de l'économie et les manières d'assurer la compétitivité du Québec par rapport à d'autres entités économiques. C'est donc toute l'articulation du projet de société qui y passe. Les individus dans leur façon de vivre, les entreprises dans leur fonctionnement et le gouvernement fédéral dans ses relations avec le Québec s'en trouvent atteints. Une réforme fiscale de cette nature ne serait pas une sinécure!

S'il faut donc à M. Parizeau tant de temps pour peaufiner son Livre blanc, c'est que sa réforme a une telle ampleur. A moins qu'il n'ait plus simplement abdiqué et il ne manquerait plus que cela.

Johannes MARTIN GODBOUT



correspondance

La journée des femmes

Dans votre article sur le 8 mars, paru le 3 mars dernier, en page 13, Monsieur Maltais dit que «...c'est depuis 1974 qu'on célèbre au Québec la Journée internationale des femmes sous l'impulsion de la CSN, la CEQ et la FTQ...». Telle que rédigée, cette phrase peut laisser supposer que les «8 mars» ont toujours été organisés par les trois grandes centrales syndicales depuis 1974. Il y a là matière à confusion et je m'empresse de vous éclairer. D'abord, il aurait fallu écrire que c'est en 1974 qu'on célèbre le 8 mars au Québec sous l'impulsion de la CSN, la CEQ et la FTQ et non pas depuis: La permutation des prépositions n'est pas anodine. Elle laisse à l'arrière plan les contributions des groupes de femmes, des femmes des groupes populaires sans

compter celles des autres syndicats, tels le SPGQ et le SPIIQ pour n'en nommer que quelques-uns. D'autre part les groupes de femmes (ex. Centre d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles, Centre de santé...) ont aussi travaillé à l'organisation de la Journée internationale des femmes. Dans l'Outaouais, c'est depuis 1975 que ces groupes donnent temps, énergies et argent pour l'organisation d'un 8 mars et cela sans être nécessairement liés aux syndicats. Enfin, depuis quelques années, des entreprises, particulièrement celles du secteur public et para-public, favorisent la tenue de 8 mars internes ou à l'interne. Cette précision est non seulement nécessaire mais obligatoire et permet de rendre à

Césarine ce qui appartient à Césarine en reconnaissant le travail de chacune des organisations pour la tenue d'une fête du 8 mars. A mon sens, ceci témoigne de la pénétra-

Les pas sur la neige

De ma fenêtre, l'on peut voir de grandes lettres admirablement tracées sur la neige étincelante au soleil, le message, c'en est un, de paix et d'amour, tracé par quelqu'un épris sans doute d'idéal, et d'amour du beau; quelque peu artiste aussi, de même que très agile pour avoir réussi ce tour de force, d'un dessin bien exécuté.

LOVE PEACE

Voilà ce que l'on lit et très distinctement, sous un ciel d'hiver typiquement canadien. Et ce message, on vou-

drait le transmettre sous tous les ciels, et à tous, hommes, femmes de bonne volonté.

Johanne LECLERC
Hull

Nous vivons ici dans une paix, relative disons, car nous n'avons pas de conflit armé, fort heureusement. L'on ne peut dire cependant que nous jouissons d'une paix totale car bien des conflits existent mais, Dieu merci, sans recourir aux coups ni à mort d'homme, ni de femme, ni d'enfant. Mais, il n'y a qu'à lire ou entendre les nouvelles pour savoir que bien des gens souffrent du manque d'amour

et de paix. Et les conflits meurtriers, dévastateurs perdurent dans plusieurs parties du monde. Et pourquoi?

Nous n'avons jamais tant parlé de «droits humains», de «non-recours à la force», du «droit à l'autodétermination» de la «lutte contre la misère et la pauvreté»... Beaux discours, mais si peu mis en pratique, et pourquoi?

A chacun de nous de répondre, car ne sommes-nous

pas responsables du manque d'amour et de paix, et bien entendu, de justice, de vérité? Et cela ici même, dans notre pays, comme à travers le monde.

C'est pourquoi, ce message amoureux inscrit dans la neige ne doit pas s'effacer, du moins de nos esprits et de nos coeurs.

Espérons-le.

Henriette BOURQUE
Ottawa

N.D.L.R. LE DROIT accepte de publier les commentaires personnels de ses lecteurs sur l'actualité. Sont évidemment exclus les communiqués émanant d'associations ou de leurs porte-parole. L'auteur doit en outre inscrire lisiblement son nom, son adresse au complet et son (ou ses) numéro(s) de téléphone. LE DROIT ne s'engage pas à publier toutes les lettres ni à justifier du téléphone ou par écrit chaque non-publication et se réserve le droit d'abréger les lettres selon l'espace disponible et d'éliminer celles contenant des injures ou attaques personnelles. Adressez vos lettres comme suit «Lettres des lecteurs», Service de l'éditorial, LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

les coulisses de l'actualité

Le nationalisme éclairé

NDLR — Un récent éditorial du quotidien Le Soleil (9 février 1983) jetait un regard assez sombre sur le nationalisme au Québec.

Voici des réflexions que cet éditorial a inspirées au professeur François-Pierre Gingras, de l'Université d'Ottawa. Les sous-titres sont de nous.

par François-Pierre Gingras

Chez les nationalistes québécois les plus radicaux, le baromètre est au pessimisme. Les intellectuels sonnent l'alarme: le peuple a décroché! Les éditorialistes claironnent que «la vieille unité nationale n'existe plus.»

Mais, au juste, de quelle unité nationale parle-t-on?

Il serait beaucoup plus juste de dire que le Parti québécois n'a pas réussi à recoller les pièces d'un nationalisme éclaté depuis belle lurette. Nos glorieuses luttes parlementaires du début du dix-neuvième siècle, les débats sur l'obtention d'un gouvernement responsable au milieu du dix-neuvième siècle, nos «lutes fratricides» où s'opposèrent Wilfrid Laurier et Henri Bourassa, les aventures nationalistes plus ou moins fructueuses de l'Action libérale nationale et du Bloc populaire, le caractère tout relatif de l'appui populaire à la brise de modernité que les libéraux de Jean Lesage ont fait souffler au début des années soixante, tout regard tant soit peu objectif concourt à illustrer l'absence d'unanimité nationaliste au Québec, à quelque période que ce soit.

Certes, il n'y a pas lieu de revenir sur l'importance du nationalisme parmi les thèmes politiques au Québec. Mais il faut admettre que, selon les époques et les transformations sociales en cours, les porte-parole du nationalisme, fussent-ils idéologues ou opportunistes, en ont présenté des variantes multiples. Au delà de leurs caractéristiques propres, ces variantes ont toujours procédé et procèdent encore d'un sentiment réel de l'existence d'une identité nationale (le «Nous» collectif) à protéger ou à épauler.

L'Eglise

Mais il faut voir où

tiste. Les sondages montrent que l'indépendantisme est bien une aile du nationalisme (n'est-elle pas son expression politique la plus tranchante?).

Etant donné la propension des plus religieux à s'identifier autant à l'Etat canadien qu'à la nation québécoise, on pourrait faire l'hypothèse qu'ils ne souscrivent pas au nationalisme tranchant des indépendantistes.

Ici encore, les données recueillies par de nombreux sondages confirment cette prédiction. On peut en conclure que leur attitude favorable à l'incarnation de la religion dans les projets nationaux rend certains nationalistes moins susceptibles d'opter pour l'indépendance... ce qui est conforme au type de nationalisme traditionnellement encouragé par l'Eglise.

Le nationalisme

Avant de procéder à une analyse tant soit peu rigoureuse des coordonnées du nationalisme, gardons à l'esprit que, bien que la question se situe souvent au cœur des débats électoraux, il faut éviter de confondre nationalisme et appui partisan. Premièrement, tout mouvement nationaliste se met en marche avant qu'un parti nationaliste n'en émane ou ne s'y greffe. Il ne faut pas perdre de vue le caractère évolutif et dynamique du nationalisme. Deuxièmement, et c'est vrai du Québec en particulier, le nationalisme peut prendre différentes formes, s'accrocher à diverses idéologies sociales, se présenter sous plusieurs styles, voire inspirer la plupart des formations partisanes. Le Parti libéral du Québec, le Parti québécois, l'Union nationale tenaient tous, à des degrés divers, un langage nationaliste aux élections de 1976, même si seul le Parti québécois préconisait l'indépendance. Troisièmement, c'est une erreur que de déduire qu'un électeur est forcément «plus nationaliste» qu'un autre parce qu'il appuie le Parti québécois plutôt que le Parti libéral. Aucun analyste sérieux n'affirmera qu'appuyer un parti politique implique né-



Wilfrid Laurier



Henri Bourassa



Jean Lesage

cessairement un accord total ou même partiel avec le programme de ce parti: on connaît l'attraction exercée par le chef du parti ou les candidats locaux, la force des vieilles allégeances ou du désir de changement, l'éventail des options possibles. Enfin, il est erroné de présumer que les partis monopolisent les canaux d'expression des aspirations nationales. Rien n'empêche un nationaliste irréductible d'appuyer un parti au nationalisme dilué plutôt qu'un parti au nationalisme tranchant et de militer ailleurs pour la promotion de son idéal national. Si l'appui à l'indépendance était presque monopolisé par le Parti québécois, plus du quart de ceux qui appuyaient le Parti québécois en novembre 1976 n'étaient pas favorables à l'indépendance (et cette «anomalie» est significative sur le plan statistique).

La Révolution tranquille

On ne saurait parler d'homogénéité nationaliste au sein de l'électorat péquiste.

La Révolution tranquille a eu pour compagnon de route le nationalisme. Un nationalisme de plus en plus revendicateur, agressif et tranchant, du moins jusqu'au référendum de 1980. Succédant au relativement marginal, Rassemblement pour

l'indépendance nationale, le Parti québécois s'est fait, dès sa fondation en 1968, le principal canal d'expression de l'indépendantisme, l'aile tranchante de ce nationalisme dont on a vu plus haut les liens avec l'idée plus ou moins séculière ou religieuse que les Québécois se font de l'orientation de la culture. Ironie du sort, bien que ce soit le Parti libéral du Québec qui ait déclenché la Révolution tranquille des structures et des institutions, c'est le Parti québécois qui a recolté en 1976 les fruits de la Révolution tranquille (encore incomplète) des attitudes des valeurs.

Faut-il s'inquiéter ou même seulement s'étonner du constat que plusieurs font aujourd'hui de l'absence de nationalisme d'une fraction croissante des Québécois, en particulier chez les jeunes? Je crois que le groupe des «80» intellectuels sympathisants du Parti québécois a au moins réalisé qu'une société se donne les jeunes qu'elle mérite. Il faut comprendre que l'âge, un caractère démographique objectif, n'est qu'un indicateur de manières d'être et qu'à ce titre il masque un ensemble d'attitudes sociales et politiques. Les moins de 35 ans se démarquaient en 1976 de leurs aînés sur le plan des valeurs religieuses et le Parti québécois exerçait une attraction sur les

ra à l'esprit que ces changements institutionnels se sont opérés sous la pression d'élites séculières ayant une foulée d'avance au chapitre des valeurs nouvelles et, quand on connaît le rôle de l'école dans la transmission des valeurs, on ne s'étonne pas de l'aliénation d'une bonne partie des premières vagues de diplômés des structures aliénantes mises en place par nos élites pourtant bien intentionnées.

Les valeurs «nouvelles»

Dans la mesure où l'on considère qu'une compréhension adéquate de la politique québécoise contemporaine passe nécessairement par une appréhension juste de la période connue sous le nom de Révolution tranquille à changé la face du Québec en transformant radicalement les mentalités.

Certes, la Révolution tranquille, il est exagéré et trompeur d'affirmer que la Révolution tranquille a permis l'émancipation de forces séculières d'un impact politique énorme: elles seraient en grande partie responsables de la victoire péquiste de novembre 1976. En réalité, la transformation d'une société religieuse en une société séculière ne s'est pas encore effectuée. Il existe un clivage lourd de signification entre la fraction religieuse et la fraction séculière de la société québécoise. Comment s'étonner que l'issue des grands débats contemporains (référendum, réformes scolaires, avortement, etc.) soit marquée de l'incertitude? Les valeurs «nouvelles» de la Révolution tranquille n'imprègnent pas encore l'ensemble de la société québécoise. Plusieurs s'en trouvent désorientés.

Il n'est d'ailleurs pas évident que le processus de sécularisation soit un jour complété. Certes, il est tentant de prendre pour acquis que les réformes déjà enclenchées aboutiront, que les nouvelles valeurs se diffuseront à l'ensemble de la population à mesure que les vieilles générations s'éteindront. Mais est-ce si certain? N'est-ce pas encore trop simplifier l'évolution d'un peuple, en ignorant ses racines profondes? Le document issu des «chantiers de réflexion» organisé par le ministre Camille Laurin ne parle-t-il pas de «reconstituer et reconnaître des milieux de vie à taille humaine, c'est-à-dire des milieux analogues aux anciennes paroisses... et susceptibles de favoriser l'identification?»

LE GROS LOT DE SAMEDI PROCHAIN SERA DE PLUS DE \$670,000 (MONTANT ESTIMATIF)

Samedi, le 10 mars 1984

12	13	15	17	18	38	NUMÉRO BONI	20
LES NUMÉROS RÉGULIERS CI-DESSUS GAGNENT DANS N'IMPORTE QUEL ORDRE							APPLICABLE SEULEMENT AU 24 ^{ÈME} PRIX

PRIX	NUMÉRO DE PRIX	VALEUR DES PRIX
GROS LOT (6 SUR 6 NUMÉROS RÉG.)	0	\$353,095.10
2 ^{ÈME} PRIX (5 SUR 6 PLUS BONI)	5	\$32,820.90
3 ^{ÈME} PRIX (5 SUR 6)	140	\$2,345.20
4 ^{ÈME} PRIX (4 SUR 6)	6,681	\$49.10
5 ^{ÈME} PRIX (3 SUR 6)	117,982	\$5.00

POUR ÊTRE AUX P'TITS OISEAUX

NUMÉROS QUATRE NUMÉROS PARÉELS DANS N'IMPORTE QUEL ORDRE

2	16	32	33
NUMÉRO DE PRIX	190	VALEUR DES PRIX	\$263.20

NUMÉRO TOTAL DE PRIX EN ARGENT EN ONTARIO

124,998

VALEUR TOTALE DES PRIX: \$1,813,482.70

PROCHAIN TIRAGE

Samedi, le 17 mars 1984

SAUF ERREUR OU OMISSION
BILLETS ACHETÉS DU DIMANCHE AU MERCREDI

Résultats logo loto quebec

Prochain GROS LOT 100 000\$ approx

6/36 09-03-84 15 16 23 25 28 35 NO COMPLÉMENTAIRE 22

6/6	1	655 534,00\$	MISE-TÔT	1 4 6 22
5/6+	1	141 733,00\$		
5/6	124	1 714,50\$		
4/6	6537	90,30\$	Gagnants	410

Ventes totales 2 564 802,00 \$ Lot 121,90

Mini Loto 09-03-84 226464 50 000\$

26464	5 000\$	464	50\$
6464	250\$	64	5\$

Provincial 09-03-84 4 306 455 500 000\$

306455	50 000\$	6455	100\$
06455	1 000\$	455	25\$
		55	10\$

La Quotidienne Semaine du 05-03-84

3	815	304	568	087	008	882
4	9703	5212	2850	2895	3993	8689

Lotto Prochain GROS LOT 1 000 000\$ approx

10-03-84 2 17 41 42 44 47

6/6	1	4 110 338,00\$	NO COMPLÉMENTAIRE	29
5/6+	10	108 465,70\$		
5/6	932	696,10\$		
4/6	12882	129,40\$	Ventes totales	
3/6	262782	10,00\$		17 102 919 \$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraîtront au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a prévalence.

ER. FISHER LTD FONDE EN 1905

79^E VENTE DU FONDATEUR

en cours aux 5 magasins!

Une des plus importantes raisons de profiter d'une vente chez E.R. Fisher, c'est que toute la marchandise offerte provient seulement de nos fournisseurs habituels. Cela signifie des rabais exceptionnels sur des vêtements de haute qualité pour hommes et garçons. Des aubaines comme celles-ci ont mérité le respect et la loyauté de nombreuses familles d'Ottawa et de la région de plus des générations! Certains articles sont offerts en quantités restreintes donc arrivez tôt pour avoir un meilleur choix.

Vêtements et accessoires pour hommes — Aux 5 magasins

1. Complets de qualité pour hommes Groupe sélectionné de modèles 2 et 3 pièces	25% de rabais	6. Parures de cou du printemps Rég. jusqu'à \$20. En pure soie à motifs paisley, rayés ou fins.	En solde à \$9.95
2. Vestons sport pour hommes Groupe sélectionné de tissus légers et tweeds	25% de rabais	7. Pyjamas de broadcloth Arrow Rég. jusqu'à \$33. Motifs de fantaisie.	En solde à \$22.95
3. Blazers en serge de pure laine Rég. jusqu'à \$196. Blazers marine à devant droit de notre marchandise régulière.	En solde à \$149.50	8. Bas Harvey Woods Pointures extensibles dans les tons les plus populaires. A la cheville, en laine/nylon. Rég. \$4.50	En solde à \$3.49
4. Pantalons en flanelle de laine peignée Rég. 69.95. De notre marchandise régulière, en plusieurs teintes populaires.	En solde à \$54.50	Au genou, en laine/nylon. Rég. \$5.25	En solde à \$4.09
5. Chemises habillées Arrow Rég. jusqu'à \$30. Modèles blanc, ton sur ton et rayés, à manches courtes avec fameux col Mark.	En solde à \$19.95		

Vêtements pour garçons — Aux 5 magasins

1. Complets habillés Toute notre marchandise de modèles 3 pièces	25% de rabais
---------------------------------------------------------------------	---------------

Logo **ER. FISHER LTD** FONDE EN 1905

Logo **AMERICAN EXPRESS** Compte E.R. Fisher

115, mail de la rue Sparks, 232-9636 • Carlingwood, 728-1164 • Billings Bridge, 733-1545 • St-Laurent, 749-5353 • Bayshore, 829-8318 (timbre de stationnement avec achat)

L'ENFANT DU CINQUIÈME NORD

Pierre Billon
roman
QUÉBEC AMÉRIQUE



CHAPITRE 3

La température était singulièrement douce pour un début de février, les équipements de sports d'hiver se liquidaient à moitié prix dans les grands magasins et l'homme rond sur son siège avait un nom aussi impossible à retenir que difficile à oublier, Kenneth Hnatzynshyn. Après avoir été pour trois semaines une signature au bas d'une lettre personnelle et confidentielle adressée à l'honorable John Butler, il prenait forme ce matin comme un bonhomme Michelin gonflé d'air frais et ses lunettes, ses yeux, sa bouche, son crâne, sa silhouette, tout en lui était rond. Stella m'avait dit à la réunion de neuf heures de me méfier, la rumeur courait que c'était un génie en son genre. Il réussit en tout cas à me prendre de court en m'assurant qu'il se rendait compte à quel point l'agenda du ministre était surchargé.

— Que puis-je faire pour vous?
— Vous pouvez inquiéter le ministre et je ne parle pas pour moi, dit-il avec assurance et en articulant soigneusement, ce qui n'était pas un luxe, car une autre de ses rondeurs était un grassement abominable. Je parle de façon anonyme et dans l'immédiat, je ne peux rien prouver. Qu'est-ce que vous voyez dans mon dos?
Il se leva et fit lentement demi-tour pour me donner le loisir d'inspecter la

face cachée de sa personne, puis se rasait avec une égale componction.

— Des couteaux ont été plantés dans mon dos et je saigne encore, dit-il. Cela je l'oublie, la vie est trop courte pour s'abandonner à l'amertume. Vous, vous avez l'oreille du ministre, alors j'en profite. Voilà!

Un cinglé pontifiant, c'était bien ma journée et je me connaissais, il aurait sa demi-heure avant que je trouve l'énergie nécessaire pour le mettre à la porte — et d'ailleurs quiconque reconnaissait que la vie était courte méritait une chance. Il m'expliqua posément que les premiers suspects avaient été les rayons cosmiques, mais qu'un écran de cent livres de plomb n'avait pas réglé le problème et tenez-vous bien, la clé du mystère était dans l'enrobage de la plaquette de silicium, car les atomes de thorium et d'uranium présents dans les couches géologiques d'où provenaient les argiles servant à la fabrication des céramiques étaient radioactifs, et voilà pourquoi les ordinateurs à mémoires dynamiques avaient le hoquet.

— Le hoquet, dis-je en me maîtrisant.

Il hochait la tête avec une satisfaction grave et, l'index levé, dessina dans l'air le trajet d'une particule alpha dans le silicium, coup de frein sur une vingtaine de microns, donc dégagement d'énergie, un million de paires de

porteurs de charge électrique dans les trous du semi-conducteur, vous me suivez et bref, les trous annulent les électrons du transistor-condensateur, le un se transforme en zéro et la fusée pour Moscou explose à Paris.

— Les ordinateurs font des erreurs, dis-je. (Mon visiteur n'était pas aussi ennuyé que je l'avais espéré.)

— Par défaut, monsieur, et voici la vérité: ils ont des trous de mémoire, un bit ici, un autre là, mais ça c'est de l'histoire ancienne. Est-ce que je viendrais vous importuner pour de la bricole?

— Vous craignez que les ordinateurs ne finissent par remplacer l'homme...

Je tendais cette perche pour gagner du temps, car ce n'était pas le premier énumérateur à solliciter une entrevue avec le ministre pour le prévenir contre les machinations des robots. Derrière les verres épais de ses lunettes rondes, Hnatzynshyn levait vers moi un regard attristé, ça faisait longtemps que la machine s'était substituée à l'homme, d'abord le bras, maintenant le cerveau et qui aime faire des additions toute sa vie? Il se leva sans hâte et je l'imitai, pris au dépourvu et pensant qu'il était sur le point de partir.

— Regardez-moi bien, dit-il, vous avez devant vous quelqu'un qui a beaucoup réfléchi. Je dis que l'homme n'a rien à craindre des ordinateurs. Mais la réciproque, Monsieur, avez-

vous pensé à la réciproque?

— Non, dis-je quelle réciproque?

— Sa peur était que le robot soit atteint des maladies de l'homme. Avais-je déjà considéré le problème de l'encombrement? Tout le monde savait que la solution était dans les mémoires semi-biologiques, les gens du M.I.T. travaillaient là-dessus depuis trois ans et on était à deux pas de l'intelligence artificielle. Monsieur, mais ce n'est pas de ça dont je suis venu vous parler. J'acquiesçai, un peu étourdi par les dérapages de la conversation et ne sachant s'il fallait m'asseoir ou rester planté face à lui, les bras ballants. Mais Hnatzynshyn ne semblait nullement troublé par le tour de notre entretien. Il avait pris le risque de sauter par-dessus trois têtes pour parler au ministre, disait-il, parce que le réseau téléphonique du grand Manhattan avait eu le mois dernier un comportement erratique pendant quarante-huit heures, pas moyen de savoir pourquoi et subitement, tout était rentré dans l'ordre.

— Une panne? dis-je avec un faible soupire.

— Une panne, c'est trois fois rien, répondit-il en sortant son mouchoir pour s'éponger le front, les ordinateurs malades, on connaît ça! Mais une panne sans explication, Monsieur, une panne qui se répare toute seule, ça c'est effrayant!

Il finit par s'en aller en emportant ma parole que l'honorable Butler serait informé de sa démarche, il ne savait pas comment assez mille fois me remercier, disait-il en jouant avec les boutons de son gilet et je fermai vivement la porte de crainte qu'il ne se déportât devant les secrétaires pour me montrer son cœur débordant de gratitude.

Son départ laissa un creux dans le matin maussade. À la pause café, Stella me demanda s'il était venu se plaindre pour l'affaire des Arabes et j'appris à cette occasion qu'un des couteaux plantés dans son dos avait rapporté à un contrat de 43 millions de dol-

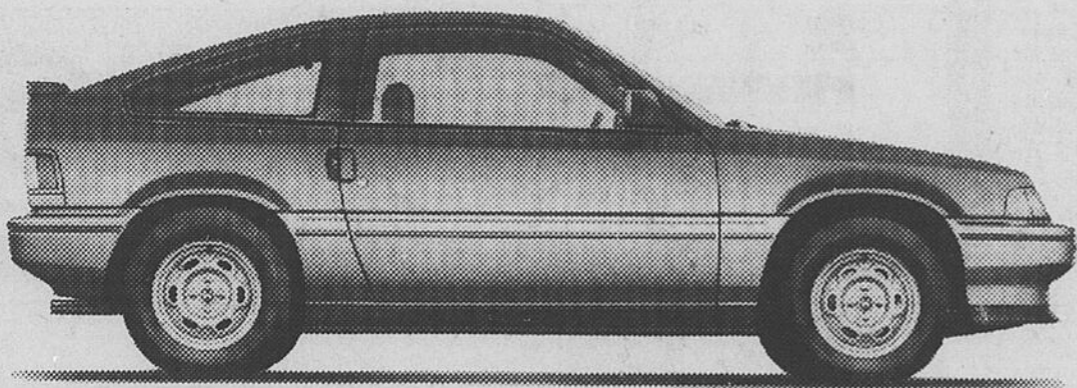
lars récemment signé entre le ministère des Postes et Télécommunications et l'Arabie saoudite, pour la vente et l'installation à Riyad d'un système intégré de télématique. Je ne m'étais pas occupé personnellement de ce dossier, mais je savais que nos conseillers juridiques s'inquiétaient d'une certaine clause, ajoutée au contrat à la demande formelle des Saoudiens, afin de leur permettre de se désister si la technologie canadienne se révélait incompatible avec les préceptes religieux de l'Islam. Les mauvais esprits du ministère murmuraient que ce paragraphe renvoyait implicitement à une entente secrète ratifiée par l'honorable Butler, selon laquelle la totalité des experts canadiens affectés à ce projet seraient des non-Juifs. Bien entendu, le ministre avait opposé un démenti catégorique et indigné à ces rumeurs «dénudées de tout fondement» — ce qui n'avait pas empêché le directeur du personnel, M. Bisailon, de faire quelques jours plus tard une intervention discrète en haut lieu pour signaler que la présence de Kenneth Hnatzynshyn à la tête de la section de la télématique soulevait des problèmes diplomatiques délicats et 2) proposer en conséquence sa mutation au centre de contrôle de la gestion du spectre.

Le plus beau de l'affaire, selon Stella, était que le malheureux Hnatzynshyn n'avait pas la moindre ascendance juive et s'était refusé à le faire savoir dans son appel de la décision de transfert, sous prétexte qu'une telle rectification aurait constitué une atteinte à sa dignité. «J'ai beau être catholique pratiquant, avait-il déclaré à des intimes, personne ne me fera dire que je ne suis pas Juif.» Stella en rajoutait peut-être, mais je n'avais pas de peine à imaginer le personnage, en sa solennité grassoyante, faisant cette singulière déclaration de foi.

X X X

à suivre...

Voitures importées de l'année selon Motor Trend.

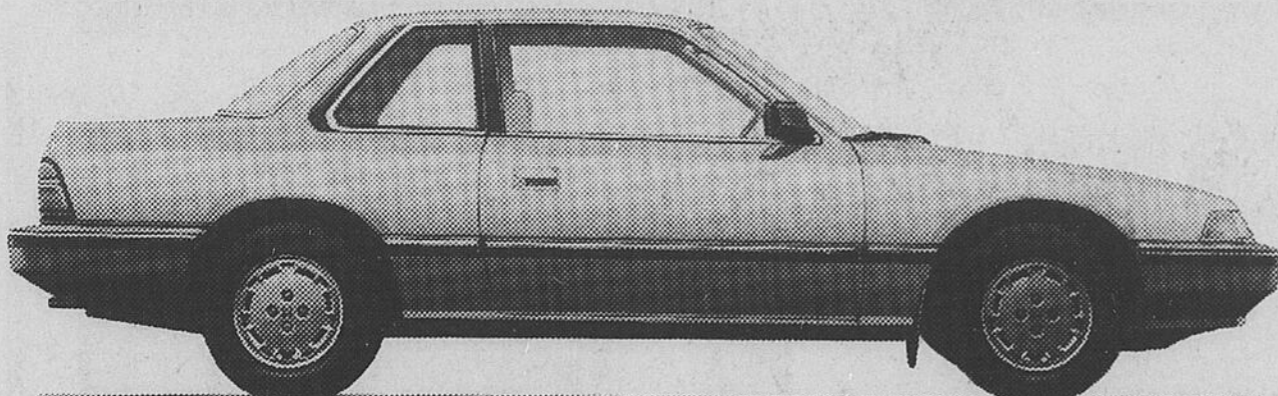


Le tiercé gagnant...

Honda Civic coupé CRX 1,5 déclarée "Voiture importée de l'année" par Motor Trend.

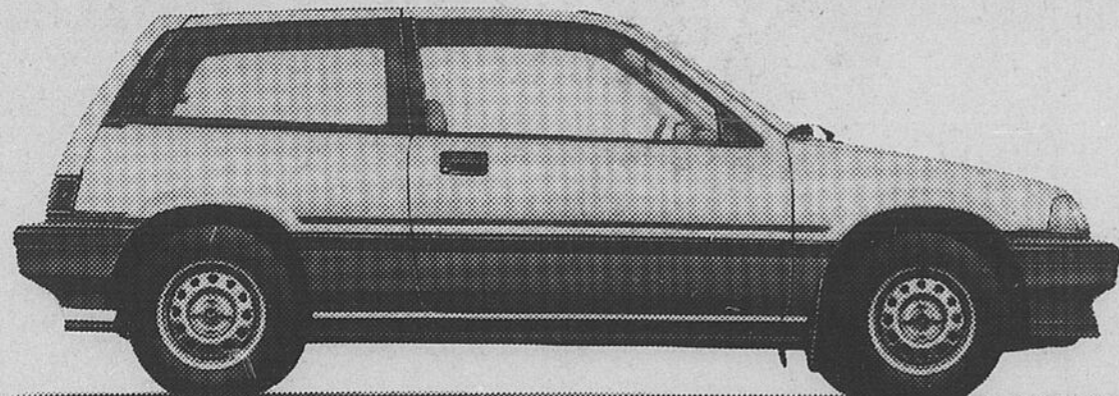
Toutes les qualités d'une Honda plus la fougue et l'allure irrésistible d'un coupé sport. *Motor Trend* a déclaré à ce sujet:

"Jusqu'à présent, personne n'avait encore créé un modèle coupé aussi bien conçu."



Honda Prélude en deuxième place.

Comme *Motor Trend* l'a souligné: "La Prélude est une brillante réussite à tous les niveaux — confort, performance et style." Parmi ses nombreuses caractéristiques standard, elle comprend aussi un toit ouvrant électrique.

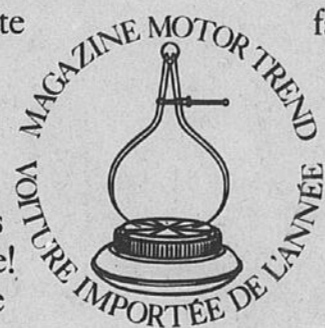


Honda Civic hatchback 1500 S en troisième place.

Le concept original qui a contribué à la popularité des Civic a fait l'objet d'un renouveau plein de fraîcheur. La Civic 1500 S allie commodité et plaisir de conduire.

Rempporter les honneurs de "Voiture importée de l'année 1984" décernés par le magazine *Motor Trend* représente déjà un gage prestigieux de réussite dans le domaine de l'industrie automobile. Mais lorsqu'un seul et même manufacturier place ses produits en concurrence avec les voitures importées les plus chères au monde et emporte les trois premières places, le moins que l'on puisse dire c'est que c'est un triomphe!

Ce qui est remarquable c'est la technologie d'avant-garde dont sont issues toutes les voitures Honda 1984.



Comme *Motor Trend* l'a déjà mentionné: "En terme de valeur, Honda est sans doute le meilleur manufacturier au monde. Pourquoi? Parce que pour Honda, seule la qualité du produit compte avant toute chose."

Pour bien comprendre toutes les implications d'une telle philosophie, passez sans tarder chez le concessionnaire Honda le plus près de chez vous, pour un essai sur route.

HONDA

Rien qu'à voir!

DOW MOTORS LIMITED
845, av. Carling
Ottawa
237-2777

CIVIC MOTORS
1171, boul. St-Laurent
Ottawa
741-6676

ALADDIN MOTOR SALES LTD.
2575, rue Bank
Ottawa
523-1323

OTTAWA HONDA
1071, ch. Richmond
Ottawa
726-0333

LALLIER AUTOMOBILES INC.
981, boul. St-Joseph
Hull
778-1444

Conférence de réconciliation Les Bérouthins se montrent sceptiques...

(AP, AFP) — La séance d'ouverture de la Conférence de réconciliation nationale libanaise, qui devait avoir lieu aujourd'hui à 09h00 GMT, a été reportée en après-midi à 16h00 GMT, a-t-on appris hier de source libanaise autorisée à Lausanne, alors qu'au Liban, pendant ce temps, des accrochages limités avaient lieu à Beyrouth et dans la montagne.

La décision de retarder la séance d'ouverture, précise-t-on de même source libanaise à Lausanne, a été prise en fonction de l'heure d'arrivée dans cette ville du ministre syrien des Affaires étrangères, M. Abdel Halim Khaddam, qui doit assister à la conférence en qualité d'observateur, et qui n'est attendu sur place que dans la journée.

Par ailleurs, l'Égypte a décidé d'envoyer un observateur suivre les travaux de la conférence a-t-on appris de source diplomatique hier à Genève.

Le représentant permanent de l'Égypte auprès des Nations unies à Genève, M. Saad Al Faragi, a été chargé de cette mission, précise-t-on de même source.

Pour sa part, le président libanais Amine Gemayel est arrivé hier à l'aéroport de Genève, d'où il a gagné par hélicoptère à Lausanne.

M. Gemayel, qui venait de Nice, a été accueilli à Genève par M. Raymond Probst, secrétaire d'Etat suisse aux Affaires étrangères, et par l'ambassadeur du Liban à Berne, M. Johnny Abdo.

Ce retard du début de la conférence permettra aux participants de poursuivre leurs discussions préliminaires, notamment aux leaders de l'opposition qui ne semblent pas avoir réussi à effacer leurs divergences.

En effet le chef des milices chiites Amal, Nabih Berri, a déclaré qu'il n'y aurait aucun "document de travail" commun de l'opposition et que lui et le chef des Druzes, Walid Jumblatt, soumettraient chacun un plan de réformes à discuter.

Toutefois M. Berri a précisé que ses vues et celles de Jumblatt étaient similaires, indiquant ainsi que le principal désaccord réside avec les autres chefs de l'opposition - l'ancien premier ministre Rachid Karamé et l'ancien président Suleiman Franjeh.

Selon de bonnes sources, Franjeh et Karamé ne sont pas d'accord avec Jumblatt et Berri pour demander la réduction du mandat présidentiel à trois ans au lieu de six.

Karamé et Franjeh ont également rejeté la demande de création d'un Sénat qui serait chargé d'élire les futurs présidents du Liban dans une session commune avec l'actuel Parlement.

Bref personne ne fait preuve d'optimisme et si le président Gemayel déclarait à son arrivée à Lausanne qu'il espérait pouvoir bientôt annoncer une bonne nouvelle, M. Berri lui s'est contenté de dire "J'espère que toutes les parties réaliseront que le Liban n'est pas un morceau de gâteau à se partager".

Du côté chrétien, Pierre Gemayel, fondateur du parti phalangiste, s'est entretenu avec l'ancien président Camille Chamoun, chef du "Front libanais". Selon de bonnes sources, les points de vue des deux hommes seraient "identiques". Ils n'entendent pas accepter de changement de la constitution libanaise avant le retrait des armées israélienne et syrienne. Ils défendent l'instauration d'un système fédéral.

Alors que les combats se poursuivaient hier à la veille de la conférence de réconciliation, les Bérouthins se montraient sceptiques sur les chances de succès de la conférence.

D'après la police, 20 personnes ont été tuées et 85 blessées entre samedi matin et hier matin et les tirs d'armes automatiques et lance-grenades se poursuivaient le long de la "ligne verte" entre les deux secteurs chrétien et musulman de Beyrouth. Les tirs d'artillerie lourde qui avaient fait une dizaine de morts samedi avaient cependant cessé.

"Les perspectives de paix sont bien sombres", estime un gardien d'immeuble du boulevard de la Corniche. "Nous ne pouvons qu'espérer".

"Les choses resteront les mêmes", déclare une jeune pharmacienne du quartier chrétien. "Quand on vit ici, on ne peut qu'être pessimiste".

À un carrefour entre les deux secteurs, un policier de la circulation hausse les épaules et lève les yeux au ciel quand on lui demande ce qu'il pense de la conférence de Lausanne.

• Après la Nouvelle-Angleterre, le Wyoming

Hart remporte une quatrième victoire

CHEYENNE, Wyoming (AFP) — Le sénateur Gary Hart a remporté, samedi, sa quatrième victoire consécutive contre M. Walter Mondale en gagnant largement les petites assemblées (caucus) du Wyoming, dans l'Ouest américain.

M. Hart, qui apparaît dorénavant comme le favori dans la course à l'investiture du parti démocrate à l'élection présidentielle, a obtenu 60 p.c. des suffrages contre 36 p.c. à M. Mondale, l'ancien vice-président de Jimmy Carter, selon le décompte des voix dans 21 des 23 comtés.

Les trois autres candidats démocrates n'avaient pas fait campagne dans cet état. Le révérend Jesse Jackson a obtenu 15 voix, M. George McGovern 8 et le sénateur John Glenn 3. Ce nouveau succès de Gary Hart ne constitue pas une surprise. Sénateur depuis 10 ans de l'Etat voisin du Colorado, M. Hart avait fait activement campagne dans le Wyoming, qui est considéré comme un bastion du président Reagan.

Il y a seulement un mois, les petites assemblées du Wyoming ne semblaient pas importantes pour Gary Hart qui comptait bien y enregistrer sa première victoire. Mais ses succès inattendus en Nouvelle-Angleterre, où il a remporté les primaires du New Hampshire et du Vermont, ainsi que les petites assemblées du Maine, ont donné à l'élection de samedi une importance particulière.

Pour la première fois, les deux principaux candidats démocrates s'affrontaient dans l'Ouest des Etats-Unis, et le sénateur du Colorado a prouvé que la séduction qu'il exerce auprès des électeurs démocrates ne se limitait pas à une région des Etats-Unis.

M. Walter Mondale s'est rendu samedi à Plains, en Georgie, pour y rencontrer M. Jimmy Carter, dont il fut le vice-président pendant 4 ans, en espérant que ces retrouvailles lui permet-



Violentes critiques

Les cinq candidats démocrates à la présidence des Etats-Unis ont participé hier à Atlanta à un débat télévisé. Quelques minutes avant le débat, Gary Hart et Walter Mondale, les deux principaux candidats, ont échangé quelques mots. Le ton a changé peu après lorsque Walter Mondale s'est livré à de violentes critiques à l'endroit de son principal rival.

Il a tenté de renforcer ses chances dans les lieux 3 primaires, de Plains a ainsi retrouvé l'ambiance des beaux jours de la présidence de M. Carter. Plus de 1,000 personnes, sans compter

près de 200 journalistes, ont participé à une réunion électorale, suivie d'un barbecue en plein air.

Les conseillers de M. Mondale estiment que le soutien de l'ex-président pourrait se révéler crucial dans la primaire de Georgie, ancien fief de M. Carter, ainsi que dans celle d'Alabama

et de Floride lors du super-mardi.

"Fritz Mondale doit affronter un dur combat", a déclaré M. Carter, en ajoutant qu'il soutenait un homme qui est lui-même coriace. Après quelques points dirigés contre Gary Hart, l'ancien président a cependant indiqué qu'il se range-

rait derrière le sénateur du Colorado si ce dernier obtient l'investiture du parti démocrate, bien que sa préférence aille à Fritz Mondale.

"On m'a conseillé de tenir mes distances vis-à-vis du président Carter. J'ai répondu non", a de son côté déclaré M. Mondale.

Transpo

Une réclame de OC Transpo sera publiée dans le premier cahier du journal, donnant les détails des changements de circuits des 18-19 mars.

NE LA MANQUEZ PAS!

OC Transpo

Commission de transport régionale d'Ottawa-Carleton

Transpo

• Débat entre les 5 candidats démocrates

Mondale s'acharne contre Hart

ATLANTA (AFP) — M. Walter Mondale, deux jours avant le super mardi qui doit voir se prononcer neuf Etats, a profité d'un débat réunissant hier, à Atlanta, Georgie, les cinq candidats démocrates pour adresser de violentes critiques au sénateur Gary Hart.

Les trois autres candidats à l'investiture du Parti démocrate pour l'élection présidentielle, MM. John Glenn, George McGovern, et Jesse Jackson, ont eux aussi attaqué le sénateur du Colorado, cible toute désignée après ses 4 victoires consécutives en Nouvelle-Angleterre et dans le Wyoming.

Mais dans l'ensemble, le ton du débat, organisé par la Ligue des électorales et retransmis en direct sur plusieurs chaînes de télévision, est resté courtois, et les cinq candidats démocrates encore en lice ont d'une même voix critiqué le président Reagan pour sa politique économique et de défense.

M. Mondale est celui qui s'est le plus acharné contre M. Hart. "Je pense que c'est le contenu qui compte. Nous n'élisons pas des images, nous élisons un être humain", a déclaré l'ancien vice-président en cherchant à tourner en dérision les nouvelles idées dont M. Hart affirme être le champion.

M. Mondale a également accusé le sénateur du Colorado de naïveté sur les questions de sécurité nationale, et a estimé que son adversaire n'était pas aussi ferme que lui pour parvenir à un désarmement entre les deux superpuissances.

Placé sur la défensive, mais sans se départir de son calme, M. Hart a riposté en affirmant notamment que M. Mondale était prisonnier des différents groupes d'intérêts à qui il avait fait des promesses électorales.

Une bonne partie du débat a par ailleurs été consacré aux problèmes de défense. MM. Hart, Mondale et Glenn se sont prononcés pour une augmentation du budget militaire, mais à un niveau moindre que celui préconisé par le président Reagan.

Le débat organisé dimanche revêtait une grande importance pour les 5 candidats, à deux jours du super-mardi, lorsque se prononceront neuf Etats disposant de 802 délégués à la convention qui désignera l'adversaire démocrate de Ronald Reagan, soit près du tiers des 1,967 délégués nécessaires pour emporter la nomination.

Les trois primaires qui se dérouleront dans 3 Etats du sud, Alabama, Georgie et Floride, seront particulièrement cruciales, et tous les candidats, à l'exception de M. McGovern qui concentre ses efforts dans le Massachusetts, ont fait directement appel aux électeurs de cette région.

L'ancien vice-président de Jimmy Carter se doit de faire bonne figure dans le sud s'il veut freiner l'élan acquis par Gary Hart, et tant le sénateur John Glenn que le révérend noir Jesse Jackson espèrent s'immiscer dans le duel Mondale-Hart.

Lors du dernier débat organisé avant la primaire du New Hampshire, huit candidats étaient présents. Dimanche, ils n'étaient plus que cinq, et lors du prochain débat qui aura lieu après le super-mardi, leur nombre sera certainement encore réduit.

Gromyko reçoit l'ambassadeur des Etats-Unis

MOSCOU (AFP) — M. Andrei Gromyko, ministre soviétique des Affaires étrangères, a reçu hier à Moscou l'ambassadeur des Etats-Unis, M. Arthur Hartman, avec lequel il a abordé les relations bilatérales et "certains problèmes de l'actualité internationale", a indiqué l'agence TASS.

Les déclarations de l'ambassadeur n'ont pas permis de constater, ajoute l'agence officielle soviétique, que "l'administration américaine adopte des positions plus sobres, de nature à aller au devant des intérêts de la consolidation de la paix".

M. Gromyko a "attiré l'attention de l'ambassadeur" sur le discours du 2 mars du numéro un soviétique, indique encore Tass. Dans cette allocution, Constantin Tchernenko s'était pour l'essentiel prononcé en faveur de la détente, mais avait considéré qu'il appartenait à Washington de faire "le premier pas" vers l'amélioration des rapports bilatéraux et du climat international.

Jours Sears

Où trouve-t-on des bas-culottes Wonderra?

Ils sont en vente chez Sears!

Rabais 20% *

Bas-culotte tout diaphane à pied sandale

Ideal pour vos nouvelles chaussures printanières à bout ouvert. Style #1000. Diverses couleurs. Grandeurs A, B, C, D.

3/4⁹⁸
Ch. \$1.80
Rég. \$2.25

Trois autres styles de diverses couleurs assortissables.

Style à pied sandale et culotte de maintien pour un gaibe supérieur. Style #5000. Grandeurs A, B, C, D.

Culotte de maintien et bout renforcé, style #5005. Grandeurs A, B, C, D. Procurez-vous vos teintes préférées.

Style bikini à pied sandale. Style #4600. Culotte avec élasthanne lycra. Tailles: A, B, C. Choix parmi un assortiment de couleurs.

3/6⁷⁵
Ch. \$2.40
Rég. \$3

*Eparques basées sur le prix régulier de chacun.

Nous acceptons les commandes téléphoniques pour six paires ou plus. Tous les prix réguliers mentionnés sont les prix de Sears.

BAS



Commandez par téléphone
Ottawa/Hull, 523-1211
pour six paires ou plus.

Simpsons-Sears Limitée. "Rég." ou "était" se rapporte aux prix de Sears. Les prix qui sont réduits sont en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi 24 mars, tant qu'il y aura de la marchandise. Heures d'affaires: Carlingwood, St-Laurent et Les Galeries de Hull: ouverts lun. à merc. et sam., 9h 30-5h 30; jeu. et ven., 9h 30-9h 00; Hull, sam. seulement, 9h 00 a.m.-5h 00 p.m.

Sears

pour votre argent...et plus



L'Irak a nié avoir utilisé des armes chimiques lors des affrontements contre les forces iraniennes dont on voit ici l'un des soldats.

(Photolaser AP)

• Afin de régler le conflit irako-iranien

Un plan élaboré et détaillé pourrait être soumis demain

(AFP et AP) — Les six pays membres du Conseil de coopération du Golfe (CCG) pourraient soumettre demain un plan élaboré et détaillé pour le règlement du conflit irako-iranien à la conférence extraordinaire des ministres des Affaires étrangères de la Ligue arabe, qui se tiendra à Bagdad, a-t-on indiqué de bonne source hier dans le Golfe.

Les ministres des Affaires étrangères des six monarchies modérées riveraines du golfe sont depuis samedi à Ryad (Arabie saoudite) pour une réunion ordinaire trimestrielle de leur organisation. L'escalade que connaît actuellement le conflit, qui se déroule pratiquement à leur porte, est, de l'avis général, au centre des débats, qui se déroulent à huis clos et devaient se terminer hier dans la soirée.

Le contenu du plan qu'ils pourraient sou-

mettre n'est pas connu, mais il sera certainement fondé sur une position similaire à celle adoptée lors du sommet de Fes, en septembre 1982, et qui faisait de la réunification arabe, en particulier de la restauration des liens entre la Syrie et l'Irak, le préalable à toute action destinée à mettre fin à la guerre.

Combats acharnés

Le général Maher Abdel Rachid, commandant du 3e corps d'armée irakien, a affirmé hier que des combats acharnés se déroulaient ce même jour entre forces irakiennes et iraniennes sur les îlots de Majnoun, à environ 70 km au nord du port de Bassorah.

Le commandant irakien, qui recevait un groupe de journalistes français dans un bunker de son QG, a affirmé que les chars irakiens avaient pu pénétrer en plusieurs

points sur les deux îlots de Majnoun et qu'une bataille sans merci se déroulait depuis quatre jours sur ce périmètre.

Il a qualifié d'absurdes les déclarations du haut commandement militaire de Téhéran selon lesquelles les Iraniens auraient repoussé samedi deux contre-offensives irakiennes.

Par ailleurs, l'Irak a catégoriquement démenti hier avoir utilisé des armes chimiques lors des affrontements contre les forces iraniennes à l'est de Bassorah, proposant de coopérer à toute enquête sur ces accusations.

Le ministère irakien des Affaires étrangères, cité par l'agence officielle "INA", répliquait à la déclaration d'une délégation médicale du CICR qui avait rendu visite à des soldats présumés victimes d'armes chimiques dans des hôpitaux de Téhéran.

• Lors d'une escale à N'Djamena

Deux bombes explosent dans un DC-8

PARIS (AFP et Reuter) — Un attentat qui a détruit samedi un DC-8 civil français de l'UTA faisant escale à N'Djamena aurait pu provoquer une catastrophe si les deux bombes placées dans l'avion avaient explosé quelques minutes plus tôt ou plus tard, en plein vol.

Seules 25 personnes ont été blessées, aucune grièvement. Lors des explosions, 37 personnes se trouvaient à bord de l'appareil et 36 autres étaient en instance d'embarquement.

L'attentat a été revendiqué hier soir par une mystérieuse organisation, "le groupe Idriss Miskine". Dans un appel téléphonique à une agence de presse à Paris, un correspondant anonyme se réclamant d'une organisation portant le nom de l'ancien ministre des Affaires étrangères du président Hissène Habré, décédé le 7 janvier dernier, officiellement d'une crise de paludisme, a déclaré que l'opération avait pour but de "donner un leçon à la dictature gorane à N'Djamena, obstacle à la réconciliation nationale".

L'homme a ajouté que son organisation demandait la fin des "ingérences de la France et de la Libye dans les affaires intérieures tchadiennes".

Avant que l'attentat soit revendiqué, le ministre tchadien de l'Information, M. Mahamat Soumaila, a explicitement accusé le chef de l'Etat libyen, le colonel Mouammar Kadhafi, d'être le maître-penseur de cette action dans le but de porter atteinte aux intérêts de la France au Tchad et en Afrique.

La Libye a pour sa part fermement démenti hier toute responsabilité dans l'attentat. Un porte-parole du bureau populaire (ministère) des Relations extérieures, cité par l'agence officielle libyenne Jana reçue à Paris, a affirmé que la Libye n'est concernée ni de près ni de loin par cet accident. Celui-ci témoigne (...) de l'indignation du peuple tchadien et de son refus de la présence militaire (française) dans les territoires tchadiens, a-t-il ajouté.

Selon M. Soumaila, ce sont deux bombes à horloge embar-

quées dans la soute à bagages de l'avion, à l'escale de Brazzaville (Congo) ou de Bangui (République centrafricaine), qui ont explosé. Il s'est cependant refusé à désigner l'une ou l'autre capitale dans l'attente du résultat de l'enquête ouverte par les autorités tchadiennes.

Quelques minutes après une première explosion, vers 13h30, une seconde explosion se produisit à bord de l'appareil, qui assurait le vol Brazzaville-Bangui-N'Djamena-Paris. L'avion s'est embrasé mais les passagers avaient eu le temps de s'échapper par les tobogans placés à l'arrière ou par la passerelle à l'avant.

Les passagers qui s'apprétaient à embarquer ont précipitamment reflué vers le hall de l'aéroport, certaines blessées ou en état de choc.

Les militaires français présents sur place se sont immédiatement portés au secours des passagers, évacuant les blessés vers l'hôpital militaire des forces françaises.

Parmi les 25 blessés, on dénombre 12 passagers français, quatre hôtesses ou stewards et neuf membres du personnel au sol qui se trouvaient à proximité. Ils souffrent de légères brûlures ou de fractures, et leur vie n'est pas en danger.

Les passagers de l'avion sont arrivés hier matin à l'aéroport de Paris-Roissy, par un vol affrété spécialement par UTA.

Nous l'avons échappé belle a lancé l'un d'eux ajoutant: si l'explosion avait eu lieu un quart d'heure avant ou un quart d'heure après, nous aurions été en vol et ça aurait été une catastrophe. De plus, l'incendie qui a suivi l'explosion n'a pas éclaté tout de suite. Cela a donné la possibilité aux passagers de sortir avant que tout s'embrase, car les opérations de remplissage des cuves de l'appareil étaient en cours.

• En Pologne

Reprise de la grève de la faim à Ursus

VARSOVIE (AFP) — Reprise de la grève de la faim des paroissiens d'Ursus, après un voyage de près d'un mois en Argentine et au Brésil, le primat Jozef Glemp regagnera demain Varsovie, confronté à cet épineux dossier qui met directement à l'épreuve son autorité.

Quelques jours seulement après l'avoir interrompue en raison de l'absence du primat, plusieurs paroissiens d'Ursus (banlieue ouvrière de Varsovie) ont repris hier après-midi la grève de la faim qu'ils avaient déclenchée une première fois le 17 février afin de protester contre le départ de leur paroisse de l'abbé Mieczyslaw Nowak, déplacé à l'initiative du cardinal Glemp.

Au nombre de sept, quatre hommes et trois femmes, les grévistes, qui sont installés dans une pièce annexe de l'église d'Ursus, sont cette fois décidés à poursuivre leur action jusqu'au retour de l'abbé Nowak, l'un des 69 prêtres accusés d'extrémisme par le régime, fervent défenseur des idéaux de Solidarité et des droits de l'homme en Pologne. Vicaire depuis sept ans à Ursus, l'ecclésiastique a été récemment affecté par le primat dans la paroisse rurale de Lekki-Koscielne (100 km à l'ouest de Varsovie), en qualité de curé.

Dans la cité ouvrière, bastion des grèves de juin 1976, les grévistes jouissent d'un large appui de la population.

Hier soir, 3.000 personnes ont assisté à une messe de soutien, suivie par une veillée de prières qui devait réunir pendant toute la nuit plusieurs dizaines de paroissiens. Enfin, à peine connue la nouvelle de la reprise de la grève, nombre d'habitants d'Ursus, a-t-on appris sur place, ont exprimé le désir de se joindre au mouvement.

Sans précédent en Pologne, cette révolte des fidèles d'Ursus rejait directement sur la personne du primat, notent les observateurs. Poursuivi jusqu'en Amérique latine par l'affaire d'Ursus, Mgr Glemp a affirmé récemment à Brasilia que l'abbé Nowak avait demandé lui-même à être déplacé. Il a eu simultanément des mots peu amères contre les grévistes, traités de groupe de perturbateurs infiltrés qui cherchent à se faire valoir.

Jours Sears

1/3 de rabais

Tous les jeans en denim à la Jeune Boutique



Jeune Boutique

SERGIO VALENTE

BIG BLUE

JORDACHE

LEVI'S

PENTIMENTO

VISA

daniel hechter

Club JE

La Jeune Boutique a réduit les prix de tout son assortiment de jeans de marques connues. Vous épargnez sur des styles par Visa® Sergio Valente®, Club JB® et de nombreuses autres marques que vous aimez porter. On trouve dans l'assortiment du denim prélavé et du denim lavé sur la roche. L'illustration nous montre deux nouvelles allures de Visa® et Sergio Valente®. Venez tôt aujourd'hui et examinez bien ce que nous avons au magasin pour vous! Dans les grandeurs 5-13 pour jeunes et les ceintures 26-34.



Ne manquez pas dans Le Droit, demain, notre cahier "Jours Sears", une des plus grandes ventes de la saison. Des achats merveilleux pour vous, pour votre famille et pour votre foyer!

Emplettes en personne seulement, s.v.p.

Simpsons-Sears Limitée. "Rég." ou "était" se rapporte aux prix de Sears. Les prix qui sont réduits sont en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi 17 mars, tant qu'il y aura de la marchandise. Heures d'affaires: Carlingwood, St-Laurent et Les Galeries de Hull: ouverts lun. à merc. et samedi, 9h 30-5h 30; jeu. et ven., 9h 30-9h 00; Hull, sam. seulement, 9h 00-5h 00 p.m.

Sears

pour votre argent... et plus

L'outaouais québécois

• Marcel Léger et le Parti nationaliste

Briser la conspiration du silence

par Pierre Lebel

BUCKINGHAM — Jugeant qu'il lui faut briser la conspiration du silence imposée sur son parti, le chef intérimaire du Parti nationaliste, M. Marcel Léger, a invité les membres de sa formation politique à travailler activement à la faire connaître parmi la population.

C'est le message qu'il a livré hier à Buckingham devant une vingtaine de personnes réunies pour le lancement du parti dans la circonscription de Gatineau. M. Marcel Léger constate que le Parti nationaliste demeure encore peu connu mais il est persuadé que les membres peu-

vent corriger cet état de choses en travaillant activement à répandre la bonne nouvelle.

«Alors que nos adversaires politiques ne parlent pas de notre existence de peur de réveiller l'ours qui dort, les médias boycottent le parti pour diverses raisons», a indiqué M. Léger. Il propose donc à ses troupes une «opération pantoufle». Elle consiste à rejoindre le plus d'électeurs possibles en les informant de l'existence d'un parti qui a pour mission de défendre les intérêts du Québec à Ottawa et en leur expliquant ses objectifs fondamentaux. Fort de cette vaste entreprise de

défrichage, le Parti nationaliste devrait pouvoir obtenir une délégation d'environ 17 députés à la suite des prochaines élections fédérales, selon M. Léger.

Il identifie des régions où le parti connaît déjà un accueil favorable. Ainsi, le maire de Label-sur-Quévillon, M. Pierre Dufort, aurait manifesté l'intention de représenter le Parti nationaliste lors du prochain scrutin. «Depuis ce temps, ajoute malicieusement M. Léger, le ministre des Pêches, Pierre De Bané, a passé plusieurs minutes sans sommeil...»

Dans Gatineau

De son côté le président de l'exécutif provisoire du parti dans la circonscription fédérale de Gatineau, M. Jean Scuvée, croit que le député actuel, le libéral René Cousineau, pourrait subir la défaite aux mains du représentant du Parti nationaliste. M. Scuvée indique que le travail d'information qui s'effectue dans Gatineau pourrait permettre d'atteindre ce résultat.

Tout comme M. Marcel Léger, le représentant régional du Parti nationaliste met ses énergies à canali-

se vers sa formation les 40% des électeurs qui ont voté oui au référendum de mai 1980. Outre cette clientèle privilégiée, M. Scuvée vise également à convaincre les électeurs qui avaient opté pour le NPD et les nationalistes qui ont choisi le Parti libéral par manque d'alternative valable.

Encore plus optimiste que le chef intérimaire, le président de l'exécutif provisoire de la circonscription de Gatineau pense pouvoir compter sur 35 députés aux Communes à l'automne prochain.

• La raison d'être du Parti nationaliste

Accroître les pouvoirs du Québec!

par Pierre Lebel

HULL — L'objectif fondamental du Parti nationaliste est «d'accroître les pouvoirs de l'Assemblée nationale du Québec et de son gouvernement, quel qu'il soit».



Marcel Léger: le Parti nationaliste accordera son appui à tout gouvernement québécois qui déciderait d'enclencher le processus d'accession du Québec à la souveraineté.

(Photo d'archives)

Tel est le postulat sur lequel est basé le projet de manifeste électoral de cette formation politique rendu public aujourd'hui à Montréal.

La Presse canadienne indique dans une dépêche que les 15 membres du comité exécutif du parti ont entériné samedi cette version corrigée de leur document de base. L'agence ajoute que le chef intérimaire du PN, M. Marcel Léger avait déclaré que cet énoncé était une version très différente de celle élaborée par le politologue Denis Monière quelques semaines auparavant.

Les discussions entre M. Léger, M. Monière, le député de Maisonneuve, Mme Louise Harel, et le politologue Edouard Cloutier ont transformé cette première ébauche pour donner un document qui correspond à la vision des fondateurs du Parti nationaliste.

Souveraineté

Le document dévoilé ce matin fera l'objet de discussions dans les 75 circonscriptions électorales du Québec et sera l'objet d'un examen en profondeur les 13 et 14

avril lors d'un conseil national extraordinaire du PN.

Les délégués décideront ainsi des orientations fondamentales qui seront celles du Parti nationaliste au cours des prochaines élections fédérales, où le PN fera son entrée officielle dans l'arène fédérale.

En plus d'accorder son appui à toute demande d'accroissement des pouvoirs de l'Assemblée nationale du Québec vis-à-vis Ottawa, le Parti nationaliste accordera son appui actif à tout gouvernement québécois qui déciderait d'enclencher le processus d'accession du Québec à sa souveraineté.

Le document souligne que le Parti nationaliste ne se présentera pas à Ottawa avec la seule idée d'effectuer une opposition systématique à tout ce qui sera proposé par le gouvernement central. Il préconisera plutôt une revendication constante de l'accroissement des pouvoirs du Québec dans tous les domaines.

Le Parti nationaliste tentera également d'influencer la politique de développement économique du fédéral au Québec afin qu'elle épouse les objectifs du programme de relance économique du gouvernement provincial. Ainsi, le PN mettra tout en oeuvre pour que les dépenses fédérales au Québec se fassent dans les secteurs économiques où la province est traditionnellement défavorisée.

Le conseil exécutif du Parti nationaliste propose également aux membres l'établissement de tables locales de concertation regroupant des représentants de la population de chaque circonscription, structure qui serait financée par le gouvernement fédéral.

Enfin, la problématique de ce document repose sur la présence au Québec du seul gouvernement où les francophones contrôlent entièrement le fonctionnement. Dans cette optique, le gouvernement québécois est l'incarnation du peuple francophone du Québec et par conséquent pour le Parti nationaliste, une institution à protéger à tout prix.



Se faire une beauté

Mme Toni Lett, d'Oakville, son magnifique berger anglais Fresbie, et Mme Louise Dinelle, coiffeuse pour chiens étaient au Palais des congrès de Hull hier lors de la 161e exposition de chiens

de races organisée par The Ottawa Kennel Club. Près de 600 chiens de toutes races ont compétitionnés au cours des trois jours d'exposition.

(Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

• Anglophones du CEGEP de l'Outaouais

Inauguré hier, le campus pourrait être bientôt trop petit

par Pierre Lebel

HULL — A peine officiellement inauguré, le Campus Heritage du CEGEP de l'Outaouais, qui loge 700 étudiants depuis janvier, pourrait être trop petit dans un an ou deux.

La clientèle anglophone de cette institution collégiale ne cesse de croître. De 100 qu'ils étaient en 1969, les étudiants sont passés à 500 il y a trois ans et à 700 cette année. Si la tendance se maintient, les nouveaux locaux du 205 Laurier à Hull deviendront vite exigus.

Selon le directeur du CEGEP, M. Jacques Fournier, des plans d'agrandissement devront être tirés si le nombre d'étudiants augmente encore. Mais pour l'instant, le campus situé dans l'ancienne école Immaculée-Conception répond aux besoins des étudiants et du corps professoral.

Ecoles et quilles

Le Campus Heritage du CEGEP de l'Outaouais a fi-




L'ancienne école Immaculée-Conception a été rénovée au coût de \$3 millions et a accueilli ses premiers étudiants anglophones en janvier.

nalement une place bien à lui, mais les étudiants anglophones de cette institution auront visité bien des endroits avant de s'établir de façon définitive. Ils ont d'abord fréquenté les classes

d'une école du boulevard Taché. Par la suite, ils ont succédé aux allées de quilles de la Légion royale canadienne de la rue Eddy avant de s'arrêter un temps à l'ancienne école Sainte-Marie.

C'est donc hier que l'inauguration officielle des nouveaux locaux, rénovés au coût de \$3 millions, a eu lieu en présence d'une foule de personnes touchées par ce projet d'envergure.

Du Portage  **MERCURY LINCOLN**

949, boul. St-Joseph, Hull — 778-2751

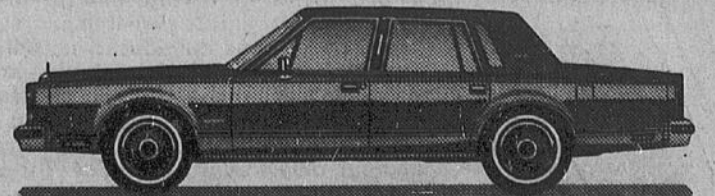
«Location à court et long termes disponible»

«LA VOITURE LA PLUS LUXUEUSE!»

1984
LINCOLN

Vente et location

«UNE EXPERIENCE INCROYABLE»



• Selon un sondage CROP mené auprès des Québécois

Une majorité souhaite le départ de Lévesque



MONTREAL (PC) — Un sondage CROP publié dans le numéro d'hier du quotidien La Presse indique qu'une majorité de Québécois souhaitent que René Lévesque démissionne avant la prochaine élection.

Le sondage, réalisé entre le 24 et le 26 février, révèle que 49% des personnes interrogées sont favorables au départ de René Lévesque d'ici à la prochaine élection alors que 34% aimeraient qu'il reste. Onze pour cent des répondants sont indifférents et 6% n'ont pas répondu à la question.

Toutefois, la plupart des répondants considèrent qu'il fait du bon travail comme premier ministre. Ainsi, 54% des personnes interrogées considèrent qu'il s'acquitte très (7%) ou assez bien de sa tâche (47%) alors que 39% estiment qu'il s'en occupe assez mal (24%) ou très mal (15%).

Ce sondage révèle aussi que si une élection générale avait eu lieu entre le 24 et le 26 février, les libéraux de Robert Bourassa l'auraient emporté avec 61% contre 31% pour le Parti Québécois, et 6% pour l'Union nationale.

Le sondage indique également que 61% des personnes interrogées trouvent le chef du PLQ plus apte à diriger le Québec que M. Lévesque (35%).

Le Parti libéral inspire beaucoup plus de confiance que le Parti québécois en

temps de crise économique, a estimé hier M. Robert Bourassa, au cours de son passage à Windsor, dans les Cantons de l'Est. Il était invité dans le cadre de la campagne de financement du parti dans la circonscription électorale de Johnson.

Il a précisé que les derniers sondages révélaient que le Parti québécois était l'un des partis les moins populaires actuellement au Canada.

Commentant le sondage CROP publié dans La Presse, M. Bourassa a déclaré que son parti avait une "avance écrasante". "Tout ceci révèle une nette volonté de changement de la part des Québécois", a-t-il dit.

L'ex-premier ministre du Québec, qui doit d'ailleurs être de passage à Sherbrooke aujourd'hui, poursuit sa tournée en province dans le cadre de la campagne de financement du parti.

Hier, quelque 400 personnes l'ont accueilli à la Polyvalente Le Tournesol à Windsor, dans les Cantons de l'Est.

Il a déclaré que cette tournée lui permettait de constater dans chaque région le nombre grandissant des appuis au parti.

"Mais il ne faut pas s'asseoir sur nos lauriers, il faut quand même continuer à travailler très fort et à répondre aux véritables besoins des Québécois. C'est la seule façon de garder leur confiance", a-t-il dit.

• Les évêques et le projet de loi 40

Le consensus pourrait bien voler en éclats

MONTREAL (PC) — La dernière intervention des évêques du Québec sur le projet de loi 40 risque de faire voler en éclats le consensus qu'ils avaient pu établir avec le gouvernement autour de la question confessionnelle.

Ils demandent maintenant que les articles 31 et 32 relatifs au maintien des écoles catholiques ne puissent être contestés en vertu de la Charte des droits et libertés de la personne.

Dès l'origine de son projet de réforme, l'ex-ministre de l'Éducation Camille Laurin avait proposé aux évêques l'arrangement suivant: ils renonceraient à l'école juridiquement catholique moyennant quoi la loi garantirait l'enseignement religieux catholique et l'animation pastorale dans toutes les écoles publiques du Québec, plutôt que dans les seules écoles reconnues catholiques par le Comité catholique, comme c'est le cas maintenant.

Or, les évêques ont dit oui à la première partie de la proposition tout en exigeant le maintien d'écoles confessionnelles là où la majorité des parents le souhaiterait. M. Laurin a accepté, mais à une condition: que la reconnaissance des écoles catholiques se fasse "dans le respect de la Charte des droits et libertés de la personne". Formellement, l'Assemblée

des évêques n'avait jamais accepté ni refusé cette condition, même si certains d'entre eux avaient publiquement exprimé des inquiétudes à cet égard.

Le 2 février dernier, elle est venue dire en commission parlementaire que dans une école "où tous ne seraient pas d'accord" avec le type de confessionnalité que permet l'article 32 du projet de loi, "nous serions en présence d'une situation nettement discriminatoire".

"Dans sa prétention à présenter un projet éducatif tout imbu des croyances d'une confession, a-t-elle dit, l'école se met dans une situation où elle ne peut respecter la liberté de religion et de conscience de tous ses usagers."

Sans se prononcer explicitement sur le jugement de la Commission, les évêques ont plutôt demandé au législateur de clarifier la question "en statuant, dans le texte même de la loi et conformément aux pouvoirs que lui reconnaît la charte, le rapport qu'il veut établir entre cette loi et la Charte des droits et libertés de la personne".


MODULEX INC.

MAINTENANT

à Gatineau pour mieux vous servir

Depuis 18 ans à votre service, **MODULEX** se rapproche de sa clientèle de l'Outaouais.

VISITEZ NOTRE MAISON MODELE

 BELLEVUE	 NORMANDIE	 RIVIERA
 VIEUX MANOIR	 GATINEAU	 BELVEDERE
 CONVERTOMINIUM	 ZURICH	 PAVILLON

NOUS LIVRONS SUR VOTRE TERRAIN N'IMPORTE OU

VOICI 3 EXEMPLES COMMENT EPARGNER DES \$\$\$

METHODE I
A partir de
\$30,932

METHODE II
A partir de
\$15,944

METHODE III
A partir de
\$25,464

QUELQUES INFORMATIONS SUR MODULEX

Est-ce que l'on doit choisir vos plans ou pouvons-nous vous soumettre les nôtres?

Vous avez le choix!

- Nous avons un éventail de plans et de styles variés à vous soumettre.
- Si nos plans ne répondent pas à vos exigences et que vous en avez un à nous soumettre, vous n'avez qu'à nous rencontrer et nous vous donnerons un estimé de votre projet. Nous pouvons vous guider vers notre architecte lorsque les services d'un professionnel sont requis.

Jusqu'à quelle distance pouvez-vous livrer une structure MODULEX?

MODULEX peut procéder à la livraison dans tout l'Est du pays, sur tout terrain accessible par semi-remorque.

F) Les maisons Modulex sont-elles solides et bien isolées?

Les maisons Modulex sont construites selon le code national du bâtiment. De plus, notre département de recherche a conçu le fameux système révolutionnaire et exclusif THERMO PLUS qui vous permet d'économiser jusqu'à 55% de chauffage d'une construction conventionnelle.

G) Est-ce que les maisons Modulex sont éligibles au "programme d'aide à la propriété résidentielle"?

Oui, si votre projet est inférieur à \$60,000 et vous avez un enfant de moins de 12 ans et vous n'avez jamais été propriétaire d'une maison résidentielle principale. Informez-vous auprès de votre représentant Modulex pour de plus amples informations.

De la machinerie lourde est-elle nécessaire pour ériger soi-même le "ME-CA-NO" pour adultes?

Pas du tout! Car nos maisons sont usinées en pièces composantes faciles à manoeuvrer par trois hommes. Les outils nécessaires sont ceux dont se servent les menuisiers. (Marteau, scie, niveau, etc.). Les maisons Modulex sont-elles livrées en deux morceaux?

Non! Les murs et les divisions sont livrés en sections précises et les fermes de toit sont préfabriquées. La laine n'est pas posée d'avance et les murs ne sont pas fermés. Ce système vous protège contre le déplacement de la laine lors de la livraison et du bris du coupe-vapeur. Avec Modulex vous êtes certain que votre maison est isolée totalement.

le seul manufacturier du système THERMO PLUS **MODULEX**

- Murs en colombages 2" x 7"
- Laine minérale 12" pour plafond
- Laine minérale 6" pour murs
- Fenêtres fixes thermos à 3 vitres
- Fenêtres à 3 glissières
- Porte et contre-porte pour l'avant

Informez-vous de notre gamme complète de "CHALET"

MODULEX

UNE GARANTIE EN SOI

**383 Gréber
Gatineau
J8T 6M7**

561-1212

Ouvert 7 jours par semaine

Du lun. au ven. de 10h à 21h; le samedi, de 10h à 17h; le dimanche, 13h à 17h

Pour recevoir les brochures en couleurs, faites parvenir votre chèque ou mandat postal à:

Modulex, 2524, boul. Hamel, Québec G1P 2J1, ou encore mieux, rendez-vous à notre bureau à Gatineau.

3.00 série Banlieue 3.00 série Plein et Nouvelle Vague

Nom.....
Adresse.....
Ville.....
Code postal..... Tél.:..... L.D. 03-84

ASSURANCES GROULX INC.

Assurances générales

 Gérald Groulx, président	 Gilles Beauseigle, directeur lignes personnelles	 G.F. Fitzpatrick, directeur lignes commerciales
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

AUTO — RESIDENCE — COMMERCE — ETC.

OTTAWA 727-0268	GATINEAU 663-7778	GRACEFIELD 463-2899
--------------------	----------------------	------------------------

VOTRE UNIVERSITÉ CHEZ VOUS!

Vous voulez étudier dans une université qui se préoccupe de l'épanouissement culturel de son milieu.

Vous voulez:

- contribuer à l'identification des besoins et à l'épanouissement culturel de votre milieu,
- étudier dans une université jeune, dynamique, à dimension humaine et qui est impliquée dans le développement culturel de son environnement,
- étudier dans une ambiance où la vie culturelle occupe une place importante,
- œuvrer dans l'émulation et le défi.

L'U.Q.A.H. UN CHOIX JUDICIEUX!

Si le développement culturel de votre milieu vous intéresse, voici une liste de programmes offerts à l'U.Q.A.H. qui sauront répondre à vos aspirations:

CHAMPS D'ÉTUDES	PROGRAMMES
Arts	Certificat de premier cycle: • arts plastiques
Arts	Baccalauréat: • arts plastiques (design graphique, peinture, procédés d'impression)
Lettres	Certificats de premier cycle: • expression française écrite • traduction pratique
Lettres	Baccalauréat: • d'enseignement en études françaises

Renseignez-vous dès maintenant:

Bureau du registraire
Université du Québec à Hull
283, boulevard Alexandre-Taché
Case postale 1250, succursale "B"
Hull, Québec J8X 3X7
Tél.: (819) 776-8244 Sans frais (819) 1-800-567-1283
Sans frais (418-514-6131) 1-800-567-9642

Université du Québec à Hull

• Le pdg du journal LA PRESSE, Roger D. Landry

Très satisfait du nouveau tabloïd

MONTREAL (PC) — "La publication d'un tabloïd du dimanche ouvre la voie à toutes sortes d'améliorations pour La Presse et démontre la grande flexibilité qui existe désormais au sein de l'entreprise", estime son pdg, Roger D. Landry.

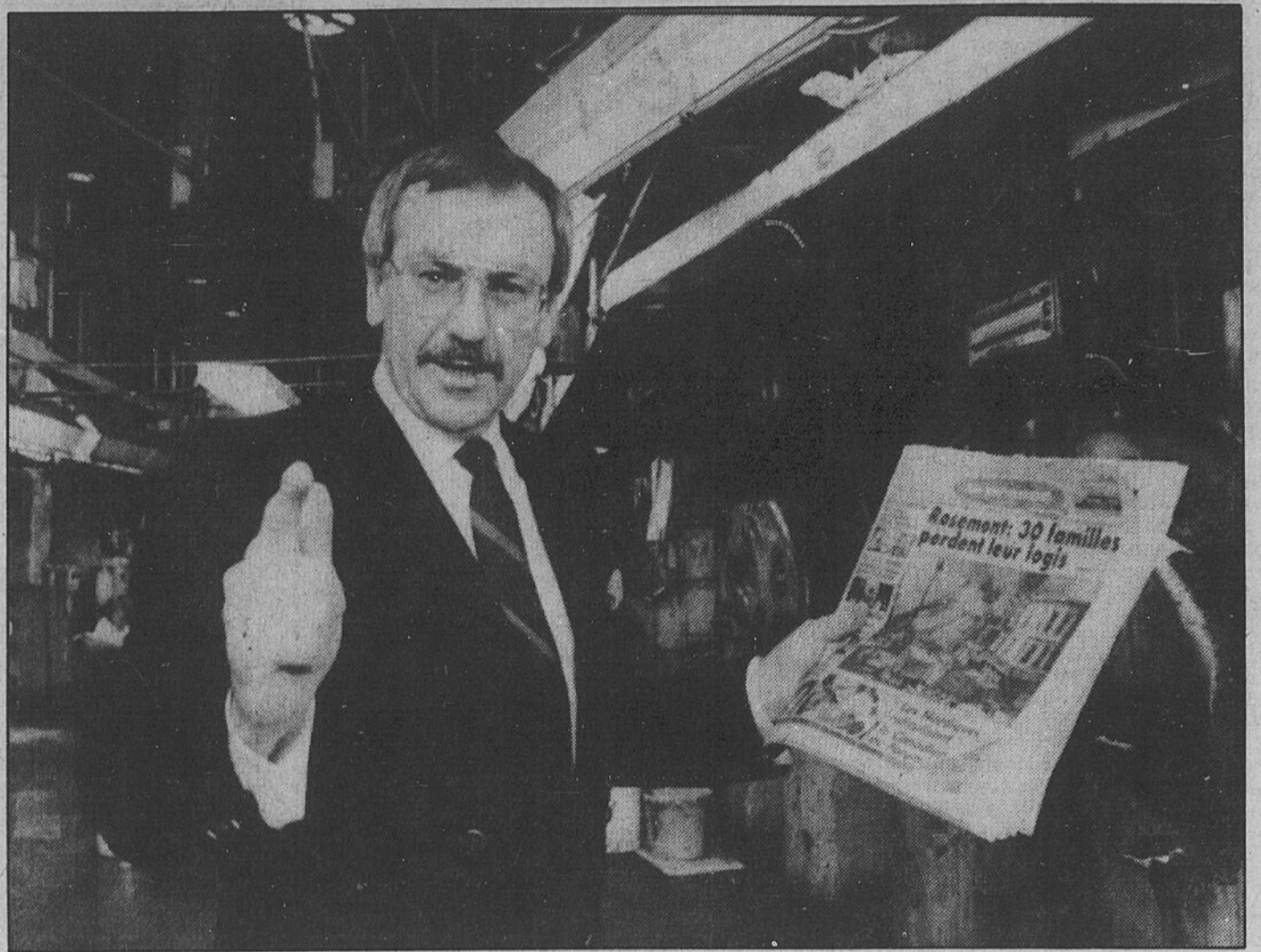
Interrogé hier à l'émission Le Premier Jour, sur les ondes de CKAC, M. Landry a précisé que le premier numéro du dimanche avait été tiré à

250,000 exemplaires, et distribué dans la grande région métropolitaine (allant jusqu'à Granby). Les autres régions non encore couvertes

devraient l'être d'ici un mois, le temps de mettre en place le réseau de distribution. A terme, le tirage du numéro dominical devrait dépasser

les 300,000 exemplaires d'ici un an et ne pas entraîner de dépenses indues.

"A l'exception du service de l'information nous n'avons pas eu à embaucher de nouveaux employés", s'est félicité M.



M. Roger D. Landry exhibe fièrement un exemplaire-pilote de la première édition dominicale de LA PRESSE qui fête cette année son 100^e anniversaire. La manchette de ce numéro zéro est évidemment fictive. (Photolaser PC)

CHOT
TV
Canal 40 Câble10

vous informe

du lundi au vendredi
18h00

JÉAN LAJOIE



PAUL LARABIE



MICHEL DeGROBOIS



Landry en répondant à une question de l'animateur Michel Viens sur le rétablissement financier de l'entreprise.

M. Landry se dit plus que satisfait de la qualité du nouveau tabloïd, et ne cache pas que sa parution pourrait servir de test auprès des lecteurs désireux d'obtenir un journal de bonne tenue dans un format plus pratique. Parmi les diverses hypothèses étudiées, on pense par

exemple à étendre l'usage de ce format à d'autres journées dans la semaine. Il n'est cependant pas question de modifier l'édition du samedi, déjà très populaire.

Pour la première fois hier, le quotidien montréalais La Presse publiait une édition du dimanche. Entre autres manchettes: Sondage exclusif CROP-La Presse, la moitié des Québécois veulent le départ de René Lévesque; une entre-

vue approfondie avec le maire de Montréal Jean Drapeau.

Le quotidien, qui célèbre cette année son centenaire, sera dès maintenant publié sept jours par semaine, faisant ainsi directement concurrence à un autre quotidien, le Journal de Montréal, et à l'hebdomadaire Dimanche-Matin.

Dans un éditorial publié pour l'occasion, le président et éditeur, M. Roger D.

Landry, affirme qu'un vide se faisait sentir, le dimanche, sur le marché des journaux, et que l'édition du dimanche de La Presse entend combler ce vide, au moyen d'une information plus souple, parsemée de nouvelles chroniques, d'entrevues et d'articles.

On y découvre, en feuilletant, "La fleur et... le pot", distribution plus ou moins scientifique de bonnes et de mauvaises men-

tions à ceux et celles qui ont fait les manchettes de la semaine écoulée,

"Caricatures et poèmes du dimanche", que lecteurs et lectrices aimeront avec leurs propres contributions, entrevues avec des personnalités politiques et du monde du spectacle, "Montréal en bref", "La loi et vous", etc. On y trouve toujours l'information régulière, nationale et internationale.

"Les Pages Jaunes m'ont réussi."

Richard Mannion, Président
Mannion Pump Service Limited
Ottawa, Ontario

"Quand je me suis lancé en affaires il y a quelques années, j'ai cherché à mettre tous les atouts de mon côté. J'ai vite réalisé que j'avais pris la bonne décision en plaçant une annonce dans les Pages Jaunes. C'est là que les gens regardaient en premier lorsqu'ils avaient besoin de mes services. Et c'est encore de là que me viennent la plupart de mes clients. Oui, les Pages Jaunes c'est vraiment formidable."

PAGES JAUNES MC
PAR TÉLÉ-DIRECT



• Hôtellerie et loisir

Une nouvelle société d'Etat verra le jour

par Pierre Tourangeau

QUEBEC (PC) — Une nouvelle société d'Etat verra le jour avant la fin de l'année pour gérer certains équipements gouvernementaux dans les domaines de l'hôtellerie et du loisir.

La loi créant la Société québécoise des équipements récréatifs et touristiques devrait être adoptée à l'automne de cette année, a appris la Presse canadienne de diverses sources gouvernementales.

La nouvelle société d'Etat se verra confier la gestion de plusieurs campings gouvernementaux (celui de Kénogami, par exemple), du réseau hôtelier du ministère (dont l'auberge de Fort-Prével) et de certains équipements récréatifs comme le Mont-Sainte-Anne.

Bien qu'à l'heure actuelle tout ne soit "pas coulé dans le ciment" pour reprendre les termes utilisés par une source proche du ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Guy Chevette, le principe de la société est d'ores et déjà acquis. On sait aussi qu'un calendrier d'implantation est prévu qui ira jusqu'en 1989.

En fait, c'est ultimement tous les équipements utilisés directement par la population que l'on compte remettre entre les mains de cette nouvelle société.

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (MLCP), actuellement responsable des équipements dont il compte se départir au profit du nouvel organisme, continuerait de définir la philosophie présidant à leur utilisation et s'assurerait, par exemple, que les services offerts soient disponibles à travers tout le Québec.

La société d'Etat administrera et gèrera ces services.

Dans l'état actuel du dossier, il n'est pas encore établi si l'organisme gèrera lui-même tous les équipements ou s'il confiera la gestion de certains d'entre eux au secteur privé par voie de concessions, comme ça se fait présentement pour certains campings.

Si le secteur privé était amené à s'impliquer dans ce dossier, les gens des régions où se trouvent les équipements seraient privilégiés.

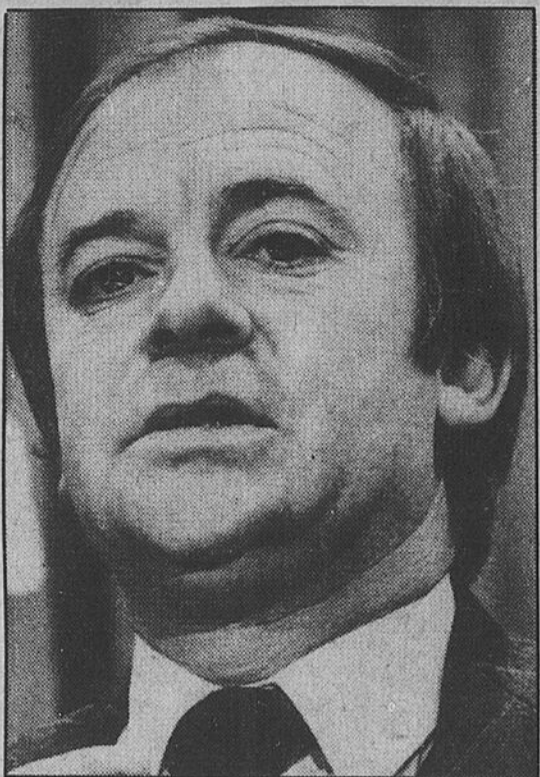
Plus de latitude

Plusieurs raisons semblent militer en faveur de la création de cette nouvelle société gouvernementale selon les renseignements que nous avons obtenus.

Sur le plan financier, le geste permettrait au gouvernement d'alléger son budget des crédits afférents à un certain nombre d'équipements exploités actuellement par le MLCP et qui seront confiés à l'organisme autonome.

Mais l'avantage principal réside dans l'allègement de la bureaucratie administrative qui s'ensuivrait.

Pour l'instant, par exemple, lorsque le



Guy Chevette
(Photo d'archives)

MLCP veut faire une campagne de promotion ou de publicité, il doit impliquer sa direction des communications et passer par les Travaux publics pour avoir accès au fichier des fournisseurs après avoir obtenu du Conseil du Trésor les crédits nécessaires.

Une société autonome n'aurait plus à se soumettre à toutes ces contraintes puisqu'à l'intérieur de son budget annuel, elle jouirait de toute la latitude administrative qui lui est nécessaire pour mener à bien ses opérations.

Cet allègement de la bureaucratie grâce aux sociétés d'Etat permet aussi d'atteindre une efficacité qui n'est pas le propre de la fonction publique ordinaire.

Un organisme autonome se doit de penser en terme de profits et de rentabilité, explique-t-on dans l'entourage de M. Chevette, parce que son rendement est examiné par la population aussi bien que par l'opposition et le gouvernement.

La création de la Société québécoise des équipements récréatifs et touristiques, ajoutet-on, s'inscrit donc dans la philosophie actuelle du Conseil du Trésor qui cherche à rentabiliser surtout les services directs à la population.

Un million d'emplois au Canada.

LE TOURISME, C'EST TOUTE UNE ENTREPRISE!

Le tourisme, une énorme affaire de près de 17 milliards de revenus par an. Un million de Canadiens en vivent directement. Toutes ces recettes et ces salaires s'infiltrent dans l'économie, créent de nouveaux emplois et suscitent des revenus dépassant les 31 milliards.


Pas étonnant! Le tourisme est une des industries qui connaît la plus forte croissance au monde. Il pourrait bien

devenir d'ici à l'an 2000 l'activité économique la plus importante du pays.

Grâce au tourisme, 100 000 entrepreneurs canadiens ont accès à un marché mondial en pleine expansion! Avec 300 000 chambres d'hôtel et de motel, 45 000 restaurants, des parcs, des installations récréatives et un réseau de transport de premier ordre partout au pays.

Le tourisme nous concerne tous, directement ou indirectement! Les dépenses touristiques représentent au moins 700 \$ par an pour chaque citoyen du Canada, homme, femme ou enfant. Vraiment, pour nous tous, le tourisme, c'est toute une entreprise.

 **Tourisme Canada**
David Smith
Ministre d'État

 **Tourism Canada**
David Smith
Minister of State



Je me renseigne.

Retournez le coupon à:
Publications Canada
Case postale 1986
Succursale «B»
Ottawa, Ontario K1P 6G6

J'aimerais recevoir le document «Le tourisme est une grande entreprise».

En lettres carrées S.V.P.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Province _____

Code postal _____

203-TC-1



Painting 699

arts et spectacles

• Le sens de la caméra

Le téléspectateur souvent oublié

D'un art à l'autre

avec **Edgard Demers**



Avez-vous l'impression en regardant certaines émissions de télévision que vous, téléspectateurs et téléspectatrices, comptez pour très peu auprès de l'animateur ou animatrice, quand ce n'est pas les deux lors de séries co-animées? Ces attirés se parlent ou conversent avec leurs invités(e)s sans jamais rendre complice le téléspectateur par le moindre regard vers la caméra. Pourtant, la caméra, c'est LE public. Ainsi, le téléspectateur, sans qui il n'y a pas de raison d'être pour la télévision, devient souvent le grand oublié parce que ni les animateurs, ni les réalisateurs n'ont le sens de la caméra.

Bien entendu, cette remarque ne s'adresse pas aux Bernard Derome, Knowlton Nash, Dan Rather et tous les autres qui par leurs fonctions de

point de mire des nouvelles donnent leurs bulletins directement à la caméra, donc, au public à l'école. Le même style dynamique est à l'ordre du jour à «The Journal» (probablement pour «Le point» avec le tandem Bombardier-Durivage) avec Barbara Frum, Mary Lou Finlay et compagnie. A cause de la technologie employée et la tendance à rendre tout actuel, le téléspectateur demeure toujours la cible.

Non, nous voulons plutôt souligner le manque de ce sens de la caméra dans les émissions dites de format magazine ou d'interviews. Un matin, en regardant «CHOT... 7 heures», le téléspectateur aurait pu se demander ce qu'il venait bien faire là. Jean Côté s'entretenait avec un des chroniqueurs ou est-ce le commentaire

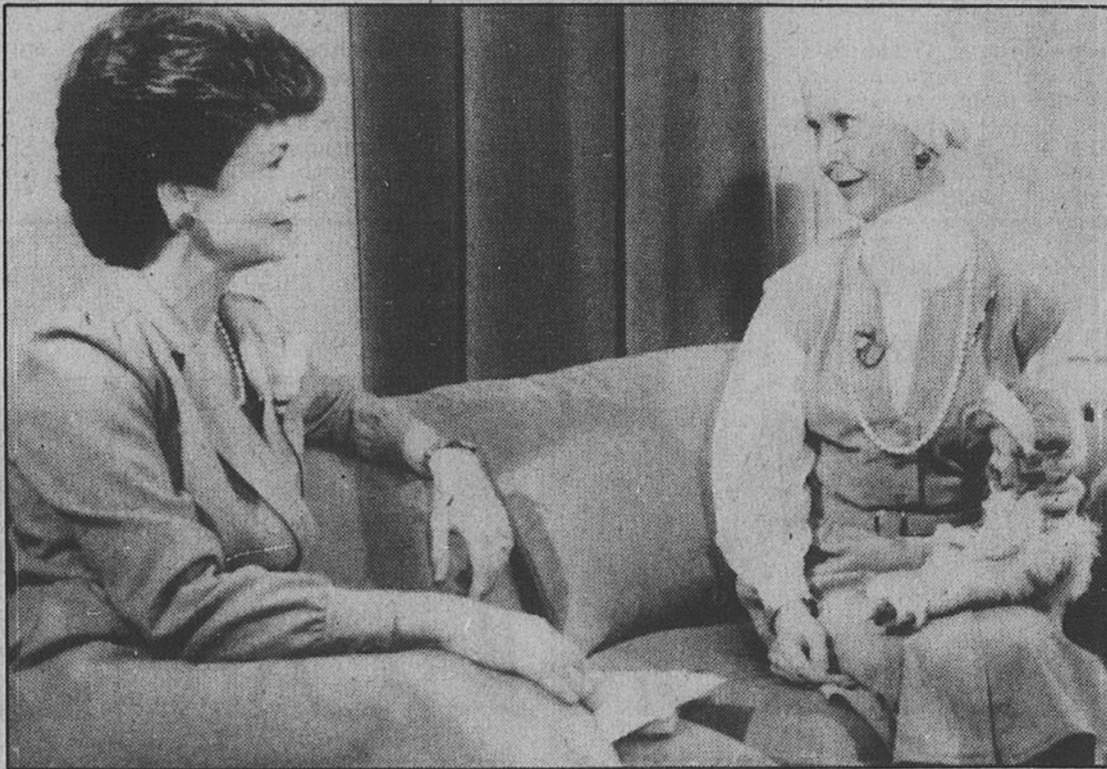
sportif. Le réalisateur Léveillé avait choisi un plan d'ensemble qui au rythme des minutes accentuait le fait que ces messieurs étaient beaucoup plus intéressés à leurs propos qu'à ceux et celles qui osaient les regarder malgré leur indifférence.

Cet après-midi-là, la même indifférence apparut lors d'une conversation entre Normand Harvey et Ghislaine Paradis à «Au jour le jour» à Radio-Canada. Encore ce même genre de plan d'ensemble qui nous fait voir les co-animateurs de profil. Si «CHOT... 7 heures» peut être excusée parce que le réalisateur travaille vraiment avec deux caméras, on ne peut démentir la même indulgence à «Au jour le jour» où ni le personnel, ni l'équipement et ni l'argent ne manquent à la cause.

Au Théâtre, un bon metteur en scène rappellera à ses interprètes (qui pourraient l'oublier) qu'il faut jouer en fonction de l'auditoire. D'ailleurs, le décor est habituellement planté par rapport au public. Toutefois, comédiens et comédiennes feignent de ne pas remarquer tous les regards à moins que le genre de pièce exige que le personnel s'adresse directement au spectateur.

A la télévision, s'il s'agit d'une dramatique, le téléspectateur accepte d'être plus ou moins ignoré comme au théâtre. Mais pour la plupart du reste, il a droit d'exiger qu'on s'occupe de lui par une technique dynamique du regard direct afin que les propos énoncés prennent un sens encore plus immédiat.

Bien entendu, il n'est pas possible à l'animateur de tenir



Barbara Ann Scott à Global

La première Canadienne à mériter une médaille d'or en patinage artistique aux Jeux olympiques, Barbara Ann Scott, à droite, ancienne citoyenne d'Ottawa maintenant établie à Chicago, s'entretient avec Jan Tennant lors d'une émission sur «The Golden Age of Canadian Skating» qui passera à Global-TV, le mercredi 14 mars, à 22h. Il y aura aussi des séquences avec les champions Donald Jackson, Norris Bowden, Frances Dafoe, Robert Paul, Barbara Wagner, Petra Burka, Otto et Maria Jelinek, Donald MacPherson et Karen Magnussen au faite de la gloire.

compte du téléspectateur en tout moment, surtout durant certaines interviews. C'est là que le réalisateur lui aidera en plaçant ses caméras à un angle du gros plan quasi-direct. S'il y a lieu chez nombre d'animateurs et d'animatrices de développer leur sens de la caméra, il en est ainsi encore plus chez les réalisateurs, caméramen et techniciens de trouver et d'améliorer des techniques afin que le téléspectateur cesse de se considérer comme le grand oublié.

Déjà, il y a des exceptions. Le communicateur Yves Corbeil est au nombre des animateurs qui ont ce sens de la ca-

méra. Regardez-le à «Première heure», maintenant à 7h 30, câble 22, pour les abonnés de Skyline, et vous reconnaîtrez à quel point Corbeil a du respect pour son public.

En plus de connaître ses dossiers et de s'adresser directement à la caméra, il a

toujours le téléspectateur à l'oeil pour ainsi dire lorsqu'il communique avec les correspondants ou lors d'interviews. Dans ce dernier cas, le réalisateur Bernard Forget aide à sa tête d'affiche et l'invité

par l'angle du gros plan. Toujours le téléspectateur à l'impression d'être de connivence.

Même quand Yves Corbeil, qui a autant le sens du rythme que de la caméra, doit couper Hélène Leten-

dre ou Edouard Rémy à cause du minutage. Le téléspectateur fait partie du jeu qui veut que Mlle Letendre glisse deux ou trois phrases de plus parce qu'elle parle vite et que M. Rémy soit pris entre deux anniversaires à cause d'un début hésitant.

Il y a sans doute d'autres exemples d'un côté comme de l'autre. Contentons-nous de ceux-là pour le moment. Le but est de rendre le téléspectateur plus conscient de qui s'occupe davantage de sa présence derrière la caméra. Les animateurs devant et leur entourage ont de quoi réfléchir.

De ceci et de cela

«Nickel... A la dernière de cette production du Théâtre du Nouvel Ontario... Un Studio du CNA comble à quelques chaises près... Grand enthousiasme du public... On aurait cru en une réunion de la parenté et des amis... Pourtant, un texte qui a ses bonnes scènes, mais manque souvent de maturité... Une distribution plutôt jeune pour certains personnages... Néanmoins, Robert Marlier (sa pièce «L'inconception» a pris l'affiche au Théâtre d'aujourd'hui

de Montréal, cette fin de semaine-ci, non la précédente) et Jocelyne Tardif tirent assez bien leur épingle du jeu... «Nickel» a tout de même permis à l'Est de la province de voir ce qui se fait présentement à Sudbury...

Jour de relâche... Dès demain, et jusqu'à samedi soir, la Corvée reprend «Mort accidentelle...», de Mario Fo, au théâtre du 12, rue York, à 20h 30... Me Annette Poliquin et un groupe de francophones en vue de la capitale se sont donné comme mission de mettre la troupe de Vanier sur la carte... Aussi bien battre le fer pendant qu'il est chaud, car cette production figure, nous dit-on, parmi les meilleures de la Corvée à date... Non, nous n'avons pas encore vu la pièce... Oui, nous irons...

«Albertine en cinq temps»... Tel est le titre de la treizième oeuvre dramatique de Michel Tremblay... Cette pièce sera montée par André Brassard, donc, figurera à la saison 1984-1985 au Théâtre français du CNA... Le rôle d'Albertine exigera cinq comédiennes... Une autre femme fera partie de la distribution.

BINGO
270, ch. Marier, Vanier
TOUS LES MARDIS
A 7H 15 P.M.
20 parties régulières \$30

PETIT LOT
\$300 55 numéros

GROS LOT
\$1,500 54 numéros

INSTITUT CULTUREL ET SOCIAL DE VANIER
Permis 218-558
AIR CLIMATISE

Blame it on RIO
KANATA
7:30-9:30
PHOENIX
2:00-4:30-7:00-9:30

CHE & VANIER
150 MONTREAL RD.
VANIER 748-4146

"EXPERIENCE PREFERED..."
2:00-3:30-5:00-7:30-9:30 (AA)
"HERNESTO"
2:15-4:15-7:00-9:00 (R)

"ENTRE NOUS" 2:30-4:30-7:00-9:00
"EDUCATING RITA" 2:30-4:30-7:30-9:30 (SP)
"D.C. CAB" 2:00-3:30-5:00-7:05-9:05 (AA)
"SMURFS" 2:00-3:30-5:00 (F)

"A POWERFUL LOVE STORY, EROTICALLY CHARGED"
David Ansen, NEWSWEEK
Soirée: 7:00-9:00
VANIER

PROMENADES DE L'OUTAOUAIS
Boul Maloney • Gatineau • 568-1706

WALT DISNEY Productions
Les aventures de BERNARD et BANCA
(The Rescuers)
LE NOËL DE MICKEY
CINEMA 1 SOIREE: 7:00-9:00

Blame it on RIO
14 ANS
CINEMA 2 SOIREE: 7:20-9:20

The music is on his side.
Footloose
CINEMA 3 SOIREE: 7:15-9:15

Terms of Endearment
CINEMA 4 SOIREE: 6:45-9:05

LES FILMS COMME ON DEVRAIT LES VOIR!

Du directeur de "An Officer and a Gentleman"
AGAINST ALL ODDS
Réservée
Ven. sam. dim. à: 7:00-9:00
Lun. à jeu. à: 7:00 et 9:20
Somerset: 236-9528

Unfaithfully Yours
Accompagnement adulte
Westgate 1: 725-2228
St-Laurent 2: 745-0341

Buddy System
Surveillance parentale
En soirée à: 7:00 et 9:05
Westgate 2: 725-2228

Splash
Surveillance parentale
Langage vulgaire
En soirée à: 7:00 et 9:15
Westgate 3: 725-2228
St-Laurent 1: 745-0341

72 heures de liberté pour oublier tout ce que la marine leur a appris.
Weekend Pass
Accompagnement adulte
Langage vulgaire Nudité.
En soirée à: 7:30 et 9:20
Elmdale 1: 728-2333

Surveillance parentale Juven.
En soirée à: 7:00 et 9:20
Elmdale 2: 728-2333

AUSSEI 2e FILM EROTIQUE (18 ANS adultes)
FRUIT PEGY
JULIET ANDERSON
FULFILLMENT
L'AMOUR
777-1629
599 Boul. St-Joseph Blvd. Hull

Vous vivrez un CAUCHEMAR!
La Maison près du Cimetière
un film de LUCIO FULCI
Aussi 2e Grand FILM
cinéma de paris
185 Rue LAVAL, HULL 777-2403
Condor: 7:00 Maison: 9:00

Marika
L'INSATIABLE
Carresses
L'INDELICATES
BROUTÉUSES INFERNALES
Cinéma CARTIER
118 Promenade du Parc, Hull 777-2322

SATISPHIERS OF ALPHABLUE
CASSIE BLAKE
JACQUELINE LORIAN
ALL AMERICAN GIRLS
Cinéma PUBBYCAT
418 Boul. St-Joseph, Hull 777-8996

... une intrigue sensuelle et bouleversante
L'ÉTÉ MEURTRIÈRE
ISABELLE ADJANI
Cinéma VENDÔME
425 Boul. St-Joseph, Place Carier, Hull 776-1440

LASSITER
Nelson
325 RIDEAU PRES NELSON 237-4800
Tous les soirs à 7:00-9:30
En matinée sam. à 2:00
En matinée dim. à 2:00-4:30

ATTENTION!
Les réclames publicitaires relatives au cinéma ont toutes reçu l'approbation des bureaux de surveillance du cinéma de l'Ontario, selon le cas. Si des lectures les trouvent offensantes, nous les invitons à faire part de leurs observations à qui de droit, à savoir: pour l'Ontario: Mary Brown Directrice ONTARIO BOARD OF CENSORS THEATRE BRANCH 1075, chemin Millwood, TORONTO (Ontario) 777-1629

BRITANNIA CINEMAS

TERMS OF ENDEARMENT Lun. à jeu.: 7:00-9:15 (AA)	BLAME IT ON RIO Lun. à jeu.: 7:00-9:15 (AA)
NEVER CRY WOLF Lun. à vend.: 7:10-9:10 (F)	THE BIG CHILL Lun. à jeu.: 7:20-9:25 (R)
THE RIGHT STUFF Lun. à vend.: 8:00 seulement! (AA)	SILKWOOD Lun. à vend.: 7:00-9:15 (AA)

828-8121 • 3090, av. Carling • 828-2672
Stationnement gratuit

En lice pour 2 trophées de l'Académie dont
— meilleur acteur (Tom Conti)
— meilleure adaptation de scénario
Reuben, Reuben
Capitol Square
Lun. à ven. à: 7:10-9:30
Sam. et dim. à: 2:15-4:40-7:10-9:30

En lice pour 11 trophées de l'Académie dont
— meilleur film
— meilleure actrice (Shirley MacLaine)
— meilleure actrice de soutien (Debra Winger)
Terms of Endearment
Capitol Square
Lun. à ven. à: 7:10-9:30
Sam. et dim. à: 2:15-4:40-7:10-9:30

EN LICE POUR 5 TROPHÉES DE L'ACADEMIE DONT
MEILLEUR FILM
MEILLEUR ACTEUR ROBERT DUVALL
MEILLEUR DIRECTEUR BRUCE BERESFORD
"TENDER MERCIE"
L'AFFICHE!
Elgin 1
ELGIN ALIBAR 232-0101
SOIREE: 7:30-9:35
MAT. SAM.-DIM.: 1:30-3:30-5:30

Walt Disney Productions
Pete's Dragon
Prix réduit pour adultes lorsque accompagné d'un enfant.
Place de Ville
RUE QUEEN 235-9546
VEN.: 7:00-9:00
SAM.-DIM.: 2:05-4:35-7:00-9:00
AUSSI LUN. A JEU.: 2:05-4:35-7:00-9:00

LASSITER
Nelson
325 RIDEAU PRES NELSON 237-4800
Tous les soirs à 7:00-9:30
En matinée sam. à 2:00
En matinée dim. à 2:00-4:30

"Du grand Cazalès, un Belzile magistral"
— Le Droit
"Un merveilleux exemple de ce que doit être une bonne production"
— The Citizen
MORT ACCIDENTELLE D'UN ANARCHISTE
De Dario Fo
Mise en scène: Clément Caradec
Avec: Eudine Bellisle, Mire, Bertrand, Roch, Laforêt, André Legault, Anne Larose, Luc Theriault
Du 12 au 17 mars 84 à 20 h 30
au Théâtre de la rue York • 12, rue York, Ottawa
relâche le dimanche et lundi
Alibaris: \$5.00 — étudiants et âgés de 65: \$3.00
Réservations: 749-1631

"BREAD AND CHOCOLATE"
Tous les soirs à 7:00-9:20
Sam. et dim. en matinée à 2:00-4:15
Capitol Square
QUEEN A BANK, 237-6655

BROADWAY DANNY ROSE
Soirée: 7:15-9:30
Elgin
ELGIN/ALIBAR 232-0101
Mat. sam.-dim.: 1:40-3:25-5:15

"HARRY & SON"
SAM. A MAR.: 1:45-4:15-6:45-9:20
CENTRE RIDEAU
SUR LA TERRASSE • 234-3712

NEVER CRY WOLF
En lice pour un trophée de l'Académie
— meilleur son
Centre Rideau
Rideau — Sam. à mar.: 1:30-3:45-6:30-9:00
Britannia 6 — Lun.-ven. 7:10-9:10
Sam. et dim. 1:30-3:45-6:40-9:00

THE RIGHT STUFF
En lice pour 8 trophées de l'Académie dont
— meilleur film
— meilleur acteur de soutien
Centre Rideau
Rideau — Sam. à mar. 2:00 et 8:00
BRITANNIA LUN.-VEN. 8:00 seulement SAM.-DIM. 1:30-4:50-8:10

Footloose
Place de Ville
RUE QUEEN, 235-9546
PDV: vend.: 7:00-9:30
Sam.-dim.: 2:00-4:30-7:00-9:30
Lun.-jeu.: 2:00-4:30-7:00-9:00
Cinéma des Prom. — Téléphonez pour info.

• «Ernesto» au Ciné-plex de Vanier

Un haussement d'épaules révélateur

par Edgard Demers

«ERNESTO», de Salvatore Samperi, en italien avec sous-titres anglais, mettant en vedette Martin Halm, Michele Placido et Virna Lisi, à l'affiche Ciné-plex de Vanier.

A la toute fin du long métrage italien «Ernesto», Martin Halm, interprète du rôle-titre, se retourne vers la caméra en haussant les épaules alors que l'image fige. Ce haussement d'épaules est fort révélateur quant au sérieux de ce qui vient de se passer dans ce film d'une sensuelle beauté de Salvatore Samperi. Souvenez-

vous en dès les premières images de cette histoire se déroulant à Trieste en 1911. Habituellement, nous ne laissons pas sortir le chat du sac. Mais comme votre italien n'est probablement pas de meilleure qualité que le nôtre, cet indice pourrait changer la thématique d'«Ernesto». Au lieu d'y voir une relation homosexuelle en-

tre un adolescent de 17 ans et un ouvrier plus vieux, il se pourrait que vous y reconnaissiez plutôt un cheminement normal d'un jeune homme aux prises avec la société d'alors.

Ernesto (Martin Halm) est le fils d'une mère juive (Virna Lisi) qui a marié un chrétien malgré la réticence de son milieu. Elle paie encore ce geste après 17 ans en servant de domestique à la parenté. Ernesto est à l'emploi d'un directeur d'entreprise qui se croit doué comme écrivain.

Un jour, un concours de circonstances amène l'adolescent en présence d'un ouvrier (Michele Placido) à la carrure d'un athlète et à la tête d'un poète.

L'homme avoue être troublé par la beauté d'Ernesto à cause de ses tendances sexuelles. Les deux se touchent la main. Oui, Ernesto a compris et il y pensera.

Cette société italienne est très fermée sur elle-même. Est-ce pour cette raison qu'Ernesto profite de cette chance que lui offre l'ouvrier pour calmer ses remous sensuels? Il revoit et connaît davantage à chaque fois le pédéraste. Une fois livré à l'expérience, Ernesto va chez une prostituée. Bientôt, le jeune

commis aux écritures, qui veut tout abandonner pour le violon, partagera ses émotions entre des jumeaux, un garçon et une fille.

Autant l'ironie que l'érotisme se mêle à ce beau film de Samperi. Après avoir entendu dire qu'un notable s'est suicidé à cause d'une relation avec un jeune homme, jusqu'à quel point Ernesto est-il sincère lorsqu'il

avoue tout à sa mère? Une très bonne scène entre Virna Lisi et Martin Halm. Ce dernier démontre de l'intelligence derrière ses grands yeux et l'arrogance qui sied bien à cet âge sans merci.

Mais c'est peut-être Michele Placido qui marque le plus le film. Il fait preuve de tendresse et commande la sympathie après s'être fait prendre à son propre jeu, d'autant plus qu'Ernesto lui réserve une humiliation finale.

En haussant les épaules à la fin, Ernesto concède-t-il à l'emprise de la société? Ou est-ce son j'en-foutisme que son arrogance met à l'épreuve? Si les choses ne vont pas avec Rachel une fois mariée, il y a toujours son jumeau? Ce serait là la plus belle ironie et peut-être le sujet d'un autre film de Salvatore Samperi.

Trois étoiles sur cinq à «Ernesto».

Le clown Dézo est anti-vedette

par Pierre Roberge

MONTREAL (PC) —Son expérience de clown — sous le nom d'artiste Dézo — et même de simple citoyen ont appris à Jean-Pierre Désaulniers combien l'homme peut être craintif devant le geste gratuit, inattendu.

Dans les parcs, quand il fait la passe du cuisinier, il entend parfois un parent, craignant déjà pour les belles assiettes, avertir son enfant: «J'veux pas te voir faire ça à la maison.» En civil, sans son nez rouge ou ses larges pantalons, il lui est déjà arrivé, comme ça pour rien, d'engager la conversation avec un inconnu dans un autobus.

«Il a fini par m'engueuler», raconte en entrevue Dézo dont la carrière se déroule maintenant en Europe aussi bien qu'au Canada.

L'artiste à la barbe marron se voit comme un clown «musical» (violon, accordéon, trompette, harmonica mais pas de voix) plutôt que de jonglerie. Ainsi il a cessé d'avalier du feu — «Une simple technique», dit-il — et de marcher sur le fil de fer.

«Le monde en a trop vu de spectaculaire. Dézo est anti-performance, anti-vedette. Car une vedette d'habitude a peur de décevoir, peur de ne pouvoir en donner plus que la fois d'avant.»

Dans cette situation fréquente où les enfants sont compliqués au départ et les adultes sceptiques, Désaulniers affirme qu'on doit accepter la magie et le fantastique qui habitent chacun.

C'est une règle bonne pour tous, comme dans les jeux de l'enfance quand on crie «Pow Pow, t'es mort... Si l'autre ne tombe pas, le jeu perd son sens. A la maison, quand on manipule un jouet et qu'on y prend plaisir, on n'a pas à se sentir ridicule.»

Quand l'esprit de la fête est là, des spectateurs (jeunes et moins jeunes) se laissent embarquer, se prêtent aux loufoqueries improvisées par Dézo autour de quelques idées principales.

L'automne dernier à Liège, en Belgique, où il était invité de l'Association Québec-Wallonie, son tour de scène devait durer 45 minutes mais il a capté l'attention pendant près de deux heures, sans parole, avec des gestes de tendresse et de fantaisie.

A la fin quand il a ramassé son matériel, une fillette de trois ans qui avait suivi d'un bout à l'autre est allée lui mettre sa vieille valise entre les dents ce qui, explique Dézo, enchaînait naturellement avec son numéro.

«Ellement avec son numéro. A travers son masque, dit Dézo, le clown voit la société. Il peut être complice de belles choses, tout simplement. Sans que je sois un Krishna», souligne-t-il, il est particulièrement satisfait quand son numéro fonctionne à la façon d'une «thérapie».

Par contre, il est déjà arrivé que des



Dézo (Photolaser PC)

spectateurs réagissent avec un geste ou des paroles déplacées et il s'est alors senti dans la peau du clown triste: «Un clown, ce n'est pas fait pour être niais ou vulgaire sur commande.»

SECTION 4 OF 4 UV2 SIZE 31.31 CLC 234 Ancien fonctionnaire Originaire de Trois-Rivières, bachelier en administration, Jean-Pierre Désaulniers s'occupait de formation professionnelle au ministère du Travail avant de découvrir sa véritable vocation, en 1975.

Il part alors pour Vancouver pour se joindre au Circus Maximus. Polyvalent, Désaulniers se mue en trompettiste — il le fait encore d'ailleurs, suivant les coïncidences et les affinités — pour un petit ensemble puis, de retour au pays, il devient un favori des foules au Festival d'été, à Québec.

«Ce sont des gens dynamiques et qui respectent le travail de l'artiste. J'ai pu travailler dans de bonnes conditions. J'ai pris une chance avec eux, ils ont pris une chance avec moi et personne n'a eu à le regretter.»

Pour une fois, il sera absent du Festival d'été de Québec puisqu'il part cette semaine en France pour se produire au Printemps de Bourges, vieille ville du centre, et aux fêtes 1534-84, à Saint-Malo.

A Québec, poursuit Dézo, on ne le prend pas pour un mascotte. A Ne mécanique, comme au Carnaval d'hiver. C'est d'ailleurs en considérant l'univers du clown comme réservé exclusivement à lui.

Récemment, il a accepté d'être du tournage d'un film publicitaire marquant la campagne de «fierté» de la ville de Montréal. Dans le plan pris sur la rue piétonnière Prince-Arthur, le clown qu'on voit deux secondes est lui.

Claude Jutra, qui a réalisé ce petit film, «me l'a vendu, il m'a mis en confiance». Avec le même cinéaste, il avait tourné en 1981 un documentaire pour l'Office national du Film, Un Petit Bonhomme de chemin.

AUBAINES

EATON CANADA

pour votre intérieur

100.00 A 200.00

DE RABAIS

Sur ces canapés-lits Sklar-Peppler!
Un choix de plus de 70 recouvrements!

Au choix:
Prix courants
Eaton de 730.00
à 830.00

629.99

ch.



Grâce à un important achat de canapés-lits, nous pouvons vous offrir ceux-ci à un prix qui ne vous enlèvera pas le sommeil! Chacun est doté d'un matelas deux places à ressorts, gage de confort et de soutien ferme.

Eaton à ou par Centre Rideau et Bayshore. Rayon 271.
Venez ou composez 560-5200 ou 829-9211.

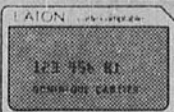
1. Recouvrement d'acrylique «Dralon». Prix courant Eaton 730.00 **629.99 ch.**
2. Nylon à imprimé floral. Prix courant Eaton 830.00 **629.99 ch.**
3. Recouvrement de polyester. Prix courant Eaton 780.00 **629.99 ch.**
4. Recouvrement d'acrylique. Prix courant Eaton 730.00 **629.99 ch.**

Un choix à la mesure des aubaines!

Les canapés-lits aux recouvrements représentés ici sont tous en stock et prêts à être livrés. Mais vous pouvez aussi choisir parmi plus de 70 recouvrements sur commande spéciale, au même bas prix!

Eaton au Centre Rideau
Téléphone 560-5200

Eaton à Bayshore
Téléphone 829-9211



Crédit accepté avec la carte Eaton
La carte AMERICAN EXPRESS® est aussi acceptée pour les achats en personne seulement

EATON

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

• Bon nombre d'employeurs contestent la loi 15

Quand on refuse la retraite...

par Rollande Parent

MONTREAL (PC) — Depuis 22 mois, des travailleurs refusent de prendre leur retraite et c'est leur plein droit.

En avril 1982 est entrée en vigueur la loi 15 qui permet aux employés du secteur privé et public, qu'ils soient syndiqués ou non, de rester au travail aussi longtemps qu'ils en ont envie. Leurs employeurs doivent apprendre à vivre avec cette nouvelle situation.

Une centaine ont résisté cependant et se sont retrouvés devant la Commission des normes du travail pour que le litige soit tranché. Le commissaire général du travail de Montréal, M. Robert Lévesque, décrit la plainte type ainsi: Un travailleur intellectuel (un col blanc, professeur ou traducteur) prétendant avoir été congédié pour des raisons d'âge alors que l'employeur soutient que l'âge n'a rien à voir et que la décision a été prise pour des raisons économiques.



Le juge Alexandre Bastien (Photo: Laser PC)

Au moins un de ces dossiers est maintenant en Cour supérieure car la compagnie de Toronto ayant une succursale à Montréal allègue avoir renvoyé son employé pour réduire ses activités.

Un certain nombre d'autres plaintes avaient trait aux dispositions transitoires de la loi 15 qui privilégient l'application des conventions col-

lectives signées avant l'entrée en vigueur de la loi.

Pour sa part, le juge Alexandre Bastien de la Cour provinciale de Québec a littéralement été mis à la retraite. Il souhaitait continuer de travailler même s'il avait 70 ans, surtout que le juge en chef de Montréal, M. Allan Gold, et le juge en chef adjoint de Qué-

bec, M. Georges Chassé, l'avaient invité à devenir juge surnuméraire parce qu'ils estimaient que le juge Bastien avait "un rendement supérieur aux jeunes". "En somme j'ai une bonne santé et pendant les mois de janvier et février je voyageais à travers la province pour remplacer des collègues".

Restrictions budgétaires
Mais le ministère

de la Justice ne voyait pas les choses ainsi et évoqua des "restrictions budgétaires", a dit le juge, pour motiver son refus de voir le juge Bastien poursuivre sa carrière.

La Conférence des juges du Québec considérait que le gouvernement était le premier à violer la loi 15, a déclaré M. Bastien en entrevue téléphonique.

Après comparution

devant la Commission et devant le Tribunal du travail, le juge Bastien a vu son appel rejeté pour deux motifs: il n'était pas un salarié au sens de la loi, et la loi 15 n'avait pas modifié la loi sur les tribunaux judiciaires qui stipule que les juges sont nommés jusqu'à 70 ans.

M. Bastien signale que plusieurs juges, malgré qu'ils aient atteint l'âge de la re-

traite, avaient vu leur mandat prolongé d'année en année. "Il y en a même un qui a 80 ans", a-t-il dit.

Contre mauvaise fortune bon cœur, l'ex-juge Bastien consacre beaucoup de temps à son épouse et s'occupe d'oeuvres de charité et de colonies de vacances.

Il n'est pas le seul à s'être retiré contre son gré. C'est aussi le cas d'un employé de l'université Laval, M.

J. A. Bédard, dont la convention collective rendait la retraite obligatoire à un âge précis. Ses représentations auprès du Tribunal du travail ont été vaines. La convention collective en cours devait s'appliquer même si la loi était entrée en vigueur le 1er avril 1982.

Les rentes
Pendant ce temps un peu partout au Québec des tra-

vailleurs continuaient de se présenter au travail malgré leur âge avancé et leurs employeurs ne faisaient pas d'histoires. Cette liberté nouvelle a d'ailleurs entraîné des modifications au Régime des rentes du Québec, en janvier dernier.

Celui qui attend après 65 ans pour toucher sa rente du Régime des rentes du Québec voit celle-ci augmenter de 6% par

année passée le 65e anniversaire de sa naissance. Ainsi, à 70 ans, le montant maximum qu'il recevra sera de \$503.75.

A l'inverse, le travailleur âgé de 60 ans peut recevoir une rente du Régime des rentes du Québec mais ce montant est diminué de 6% par année qui précède le 65e anniversaire de naissance. Le montant mensuel maximum à 60 ans est de \$271.25.

• Après 65 ans
Peu de travailleurs décident de rester

(PC) — Le monde du travail ne semble pas avoir connu d'importants soubresauts depuis l'entrée en vigueur de la loi 15 qui rend l'âge de la retraite facultative au Québec.

Il n'est pas aisé cependant de mesurer l'ampleur des modifications engendrées par cette législation. Au ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du Revenu de Mme Pauline Marois, le comité chargé d'en mesurer les effets commence à peine ses travaux. Toutefois des vérifications faites auprès de la Commission du travail, du Tribunal du travail et de quelques entreprises, laissent croire que peu de travailleurs décident de rester sur le marché du travail quand ils atteignent l'âge conventionnel de la retraite.

"Même si les salariés qui gagnent \$40,000 et moins voient leurs revenus diminuer de la moitié au moment de la retraite, ils préfèrent quitter parce qu'ils en ont plein le dos de travailler", affirme M. Gilles Plamondon, de l'Association québécoise pour la défense des droits des retraités et pré-retraités.

L'autre raison qui fait que peu de gens continuent de travailler quand ils arrivent à un âge avancé est que "les employeurs mettent des pressions indirectes sur eux en ne les intégrant pas aux projets importants et en ne leur donnant plus de formation", affirme-t-il.

Ah... les fonctionnaires

Ce n'est toutefois pas l'explication que donne le vice-président du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec, Jean-Charles Morin, devant le fait que sur 35,000 fonctionnaires, seulement une centaine s'est prévalu des provisions de la loi 15.

M. Morin croit que les employés de l'Etat prennent majoritairement leur retraite après 32 années de service et 55 ans (hommes) et 55 ans et 22 années de service (femmes) parce qu'ils ont un bon fonds de pension. "L'un des meilleurs régimes de retraite au Québec, après celui des députés et des policiers". Puis il ajoute: "De toute façon, ils sont las de travailler".

Et même si le régime de retraite des fonctionnaires embauchés après 1973 a été sensiblement transformé, le représentant syndical ne croit pas que la situation se modifiera.

Au service des avantages sociaux à Hydro-Québec, Mme Lucienne Aubert, qualifiée de "négligeable" le nombre d'employés qui veulent demeurer au travail après avoir atteint l'âge de la retraite.

Cette société d'Etat s'est dotée de politiques susceptibles d'encourager les plus âgés à se retirer. Elle offre un programme d'indemnisation de départ volontaire qui a fait baisser le groupe de 60-64 ans de 714 à 306 travailleurs, en 1983.

Aussi en décembre dernier, Hydro-Québec ne comptait que 11 salariés âgés de 65 ans et quatre de 66 ans.

Vivement la retraite

Si l'on en croit les résultats d'un récent sondage Gallup (février 84), les travailleurs ne souhaitent pas travailler plus longtemps, au contraire. Quelque 47% d'entre eux songent à se retirer avant d'avoir atteint l'âge de 65 ans et 22% à 65 ans. Seulement 4% désirent travailler après 65 ans alors que 6% souhaitent ne jamais prendre de retraite.

Les résultats du sondage font également ressortir que l'âge et le niveau de revenu ont une incidence sur les projets de retraite. Parmi les personnes âgées de 30 à 50 ans et parmi celles dont le revenu familial excède \$30,000, plus de la moitié songent à prendre leur retraite avant 65 ans.

Charte fédérale

Dans les entreprises à charte fédérale, telles Radio-Canada, et Bell Canada, le libre choix n'existe pas. C'est la retraite forcée à 65 ans.

Finalement, que la retraite se prenne à 55, à 65 ans ou après, de plus en plus de travailleurs sont conscients qu'il faut la préparer de façon à éviter qu'elle ne se transforme en déroute.

JEANS DE MARQUE POUR FILLES ET GARÇONS. À PRIX SPÉCIAUX CHEZ EATON!



- Des prix spéciaux sur leurs marques de jeans préférées... il faut profiter de l'occasion et en faire provision pour l'été qui vient!
- Eaton Gripper 12 oz.** Jean prélavé avec surpiqûres contrastantes et poches devant à pression. Denim de coton et polyester. Marine et bleu ou marine et champignon. Tailles 7 à 16.
Prix Eaton 16.99 ch.
 - Rainbow 10 oz.** Jean en denim de coton marine, devant à plis. Tailles 7 à 16.
Prix Eaton 22.99 ch.
 - Pentimento.** Jean de coton 11 3/4 oz. 2 poches coupées, 2 poches à monnaie. Denim marine ou teintes pastel de rose, violet ou vert jade. Tailles 7 à 16.
Prix Eaton 24.99 ch.
 - Wrangler.** Jean en denim de coton prélavé; jambes droites et 4 poches. Rivets de cuivre. Tailles courantes 7 à 18, ajustées 7 à 16.
Prix Eaton 16.99 ch.
 - Brittania Papillon** en denim de coton bleu prélavé. Jambes droites, 5 poches. Rivets. Tailles 7 à 16.
Prix Eaton 22.99 ch.
 - Levi.** Denim de coton prélavé à 5 poches et jambes droites. Rivets. Tailles courantes 8 à 14. Ajustées: 8 à 14.
Prix Eaton 16.99 ch.
 - (Non représentés) Jeans Levi** comme ci-dessus en tailles pour étudiants.

Tours de taille	26	27	28	29
jambe 30	X	X		
jambe 32	X	X	X	X
jambe 34	X	X	X	X
jambe 36			X	X

Tailles	7	8	10	12	14	16
ajustée	21 1/2"	22"	23"	24"	25"	X
courante	23 1/2"	24"	25"	26"	27"	28"
forte	X	27"	28"	29"	31"	33"

Eaton au Centre
Rideau
Téléphone 560-5200
Eaton à Bayshore
Téléphone 829-9211

EATON
188 756 81
MONTREAL QUEBEC

Crédit accepté avec la carte Eaton
La carte AMERICAN EXPRESS® est aussi acceptée pour les achats en personne seulement

EATON

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

Ottawa-Carleton et l'est ontarien

Location de l'école Guigues au Centre artistique

Le conseil scolaire déciderait ce soir...

par Manon Pincince

OTTAWA — C'est ce soir que le Conseil des écoles catholiques d'Ottawa devrait rendre sa décision en ce qui a trait à la location de l'école Guigues au Centre artistique.

Selon le vice-président des relations publiques, du Comité du centre artistique Guigues, M. Michel Gauthier, les négociations entre le conseil scolaire et le Centre artistique ont été des plus encourageantes sur de nombreux points.

Ainsi, une entente est survenue entre les deux parties en ce qui a trait à un bail de location de trois ans avec option d'achat.

Toutefois, les négociations achoppent quant au choix des membres du conseil d'admini-

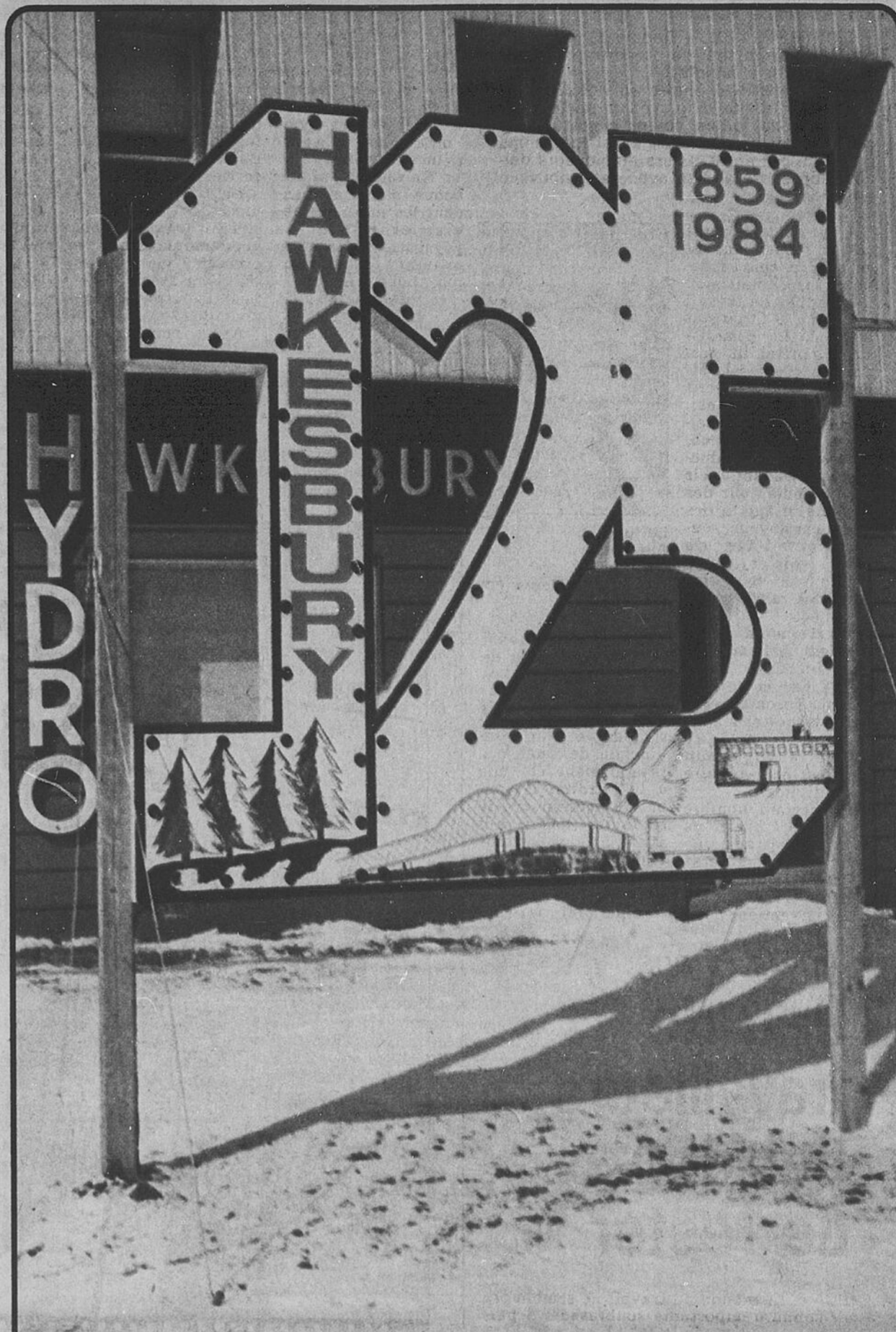
stration. Le conseil scolaire veut imposer un certain nombre de représentants d'organismes provinciaux au conseil d'administration, ce à quoi s'oppose le centre artistique.

«Selon le conseil scolaire, le conseil d'administration serait composé de représentants d'organismes comme l'Association canadienne française de l'Ontario, l'Association des enseignants franco-ontariens, l'Association des surintendants franco-ontariens, au niveau provincial», a indiqué M. Gauthier.

«Nous sommes d'accord à ce que ces organismes soient représentés mais nous voulons que ce soient les organismes régionaux et non provinciaux qui siègent au conseil d'administration», a ajouté le porte-parole de centre artistique.

Le Centre artistique Guigues désire que le conseil d'administration soit constitué de dix représentants d'organismes régionaux et de dix représentants de la communauté, a poursuivi M. Gauthier.

Le Comité du centre artistique tiendra une réunion demain soir afin d'étudier la position du conseil scolaire qui sera rendue ce soir.



Anniversaire de Hawkesbury

Il ne manque plus que les ampoules spéciales pour éclairer cette géante enseigne lumineuse érigée par Hydro Hawkesbury dans le cadre des activités du 125^e anniversaire de la ville en 1984. «Nous attendons toujours le fournisseur», d'expliquer le gérant Bernard Laframboise d'Hydro Hawkesbury. La structure a été réalisée au coût de \$600 par un menuisier local d'après le logo des festivités dont la conception revient à Mme Wendy LeTouzel de Hawkesbury.

(Photo LE DROIT par Edmond Laughren)

prescott-russell

par Edmond Laughren et Philippe Landry

Citoyen de l'année

La Chambre de Commerce d'Embrun honore son «Citoyen de l'année» lors de sa soirée annuelle le samedi 17 mars.

Le président de l'organisme, Daniel Parent, a indiqué que le conférencier invité pour l'occasion est M. Daniel Bizier de la firme Technologie-Ordinateur de l'Outaouais Inc.

Le thème du discours de M. Bizier sera «Le citoyen face à l'avenir», et en plus des quelque 50 membres de la chambre locale, M. Parent a indiqué que le député libéral Don Boudria de Prescott-Russell sera présent, de même que le maire Gaston Patenaude du canton de Russell.

Le nom du ou de la récipiendaire de la marque de reconnaissance sera dévoilé plus tard cette semaine, avec les raisons qui ont mené à son choix comme personnalité de l'année de ce hameau qui compte environ 150 commerces et places d'affaires.

Le programme commencera à 18h 00 avec un cocktail suivi du banquet à 19h 00 et de la conférence.

Groupe libéral

Le groupe de travail du Parti libéral de l'Ontario sera à Hawkesbury le mercredi 4 avril prochain pour une journée de rencontres publiques.

Le député libéral Don Boudria, de Prescott-Russell, a indiqué, en fin de semaine, que le groupe, dirigé par le député John Eskins de Victoria-Haliburton, siégera à l'hôtel de ville de Hawkesbury entre 9h 00 et 16h 30 pour recevoir les mémoires ou entendre les présentations des groupes communautaires, organisations municipales, représentants élus ou individus.

Vocation

Ce groupe de travail a été mis sur pied par le leader libéral provincial David Peterson et a pour mandat d'examiner les moyens disponibles aux municipalités rurales ontariennes pour résoudre les difficultés socio-économiques actuelles.

«Les municipalités rurales doivent faire face à des problèmes uniques», a noté M. Boudria dans un communiqué.

Le député libéral de Prescott-Russell a souligné que les changements démographiques, la hausse du taux de chômage et la fragilité des secteurs agricoles et industriels ne font qu'accroître ces difficultés pour les collectivités rurales.

«Le groupe de travail libéral a été créé dans le but d'aider les municipalités rurales à découvrir les moyens que le gouvernement provincial peut mettre en œuvre pour aider ces municipalités à bénéficier de la relance économique anticipée, à la suite de la récente récession», a déclaré le député Boudria.

Points saillants

Le député a soutenu que les changements apportés aux méthodes d'évaluation foncière, entraînant d'importantes hausses d'impôts fonciers dans certaines régions, retiennent davantage l'attention du groupe de travail.

«Nous consultons sur une base régulière les diverses organisations municipales dans la province», a poursuivi M. Boudria en énumérant

certaines des principales questions sur lesquelles son groupe se penche.

Entre autres, il a mentionné le problème de la main-d'œuvre spécialisée dans les petites localités, de même que la façon de rendre les programmes d'apprentissage et de formation plus utiles aux petites installations industrielles que l'on retrouve dans les localités urbaines.

Le groupe se penche également sur les situations financières des petites municipalités, et l'érosion continue de leur autorité.

Les routes entre collectivités rurales, les communications, l'implantation d'industries dans ces secteurs, la concurrence sur le plan des emplois et les investissements et la voix des municipalités rurales auprès du gouvernement, sont autant de questions qui préoccupent les membres du groupe, selon M. Boudria.

Services aux enfants

Le groupe de consultation et de coordination des services aux enfants de Prescott-Russell s'inquiète pour l'avenir des centres de services aux enfants, suite à la récente décision du gouvernement provincial de réduire considérablement ses contributions financières.

Présentement, la province défraie une partie du coût des inscriptions dans ces centres, mais en 1986, la situation changera, alors que la contribution provinciale sera basée sur le revenu familial.

Cette politique aura pour résultat de faire perdre aux centres de nombreuses inscriptions, occasionnant ainsi des baisses de revenus, ce qui compromettra sérieusement l'existence même des centres, selon un communiqué émis par le groupe de consultation et de coordination.

L'organisme invite donc tous les centres touchés par cette nouvelle politique à soumettre des mémoires à la «Coalition for Better Daycare (Ontario)», 1260, rue Bay, Suite 700, Toronto, Ont., M5R 2B5.

Orignaux

La Forêt Larose, dans le sud-ouest de Prescott-Russell, sera la scène d'une chasse contrôlée à l'original cet automne.

Le ministère ontarien des Richesses naturelles et le Conseil des comtés ont ordonné la tenue de la deuxième chasse dans l'histoire de la forêt, dans le but de réduire la population des orignaux, rendus trop nombreux pour l'étendue de cette réserve faunique.

La chasse, dont les noms des participants seront tirés au hasard, aura lieu entre les 22 et 27 octobre prochains, ou jusqu'à la prise d'une vingtaine d'orignaux, selon le cas.

Banquet

Les élèves du cours de supervision des services alimentaires au Collège de technologie agricole et alimentaire d'Alfred présenteront un banquet aux employeurs de la région le vendredi 16 mars à 11h 30 dans le laboratoire de préparation alimentaire.

La participation au repas sera par invitation, selon un porte-parole du collège.

Le banquet sera préparé par les 31 élèves de première et de deuxième année du cours de supervision des services alimentaires du collège.

Professeurs suppléants francophones

L'AEFO envisage une accréditation syndicale

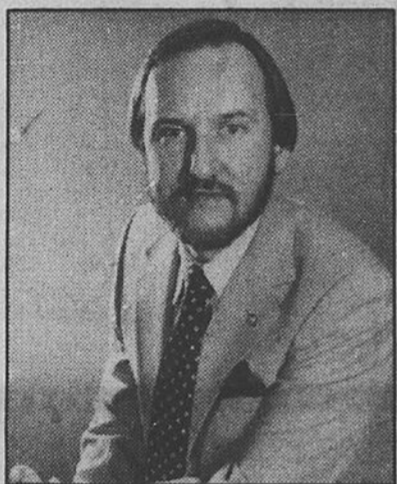
par Daniel Morin

OTTAWA — Réagissant au mouvement des centrales anglophones, l'Association des enseignants franco-ontariens (AEFO) envisage d'entreprendre l'accréditation syndicale des professeurs suppléants francophones de la province.

Dans un document remis hier aux délégués au congrès de l'AEFO, à Ottawa, le comité exécutif de la fédération note ainsi son inquiétude du fait que des syndicats, tels l'Ontario Public Service Employees Union (OPSEU), la Canadian Union of Public Employees (CUPEE) et la Ontario Separate School Teachers' Federation (OSSTF), aient déjà obtenu, ou s'apprentent à obtenir l'accréditation pour les professeurs suppléants, y compris un groupe de francophones à Ottawa.

«L'AEFO peut difficilement rester indifférent à ce qui se produit. Si elle n'intervient pas là où un grand nombre de personnes oeuvrent dans les salles de classe de langue française, elle risque de voir des associations de langue anglaise déterminer les conditions d'emploi dans les classes de langue française», souligne par ailleurs le document.

Afin de contrer ce phénomène, le comité a ainsi soumis au congrès quatre propositions qui vi-



Guy Matte

sent notamment à faciliter l'accréditation d'unités syndicales parmi les professeurs faisant de la suppléance en salle de classe ou enseignant les cours du soir et d'été. L'AEFO accepterait aussi de fournir certains services à ces unités et d'agir comme agent négociateur pour elles, lorsqu'une demande est présentée. Enfin, l'AEFO étudierait, au cours de la prochaine année, les modifications à apporter aux statuts de l'AEFO afin de permettre l'affiliation de telles unités à la fédération.

Les délégués doivent se pro-

noncer sur ces résolutions aujourd'hui ou demain.

Jusqu'à présent, la fédération a toujours soutenu que les professeurs suppléants se devaient d'être des membres à part entière du syndicat, puisque leur tâche était essentiellement la même que ceux des professeurs réguliers, a souligné, hier, le président de l'AEFO, M. Guy Matte. Mais, a-t-il ajouté, le ministre de l'Éducation, Mme Bette Stephenson, a toujours refusé d'amender la loi pour reconnaître cet état de choses.

L'an dernier, l'AEFO a émis une «liste rose» interdisant aux membres de la fédération d'enseigner les cours du soir ou d'été tant que le conflit n'aurait pas été résolu, sans toutefois réussir à faire bouger les conseils scolaires ou le gouvernement.

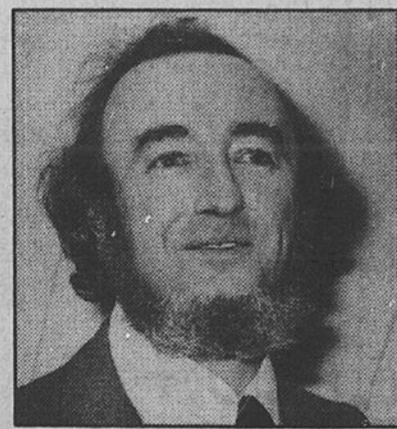
Même s'il estime que l'AEFO doit éviter de créer deux catégories de membres, les statutaires et les occasionnels, M. Matte souligne néanmoins que l'action des centrales anglophones «change la nature des revendications». «On ne peut faire autrement que de réagir», a-t-il dit, en rappelant que l'OSSTF, qui se réunit à Toronto ces jours-ci, s'apprette déjà à amender ses statuts pour assurer l'affiliation d'unités formées de membres occasionnels.

Des nouveaux locaux dès le premier mai

OTTAWA — L'association des enseignants franco-ontariens AEFO doit emménager dans ses nouveaux locaux du 681, chemin Belfast, dès le 1^{er} mai.

La date a été confirmée hier par le secrétaire général, M. Jacques Schryburt, qui a également dressé un portrait des coûts de relocation pour les 150 délégués au congrès de l'AEFO qui se déroule demain au Château Laurier.

Ainsi, selon les chiffres fournis, il en aura coûté



Jacques Schryburt

\$758,472 à l'AEFO pour déménager ses bureaux dans l'ancien édifice de CJRC. Le coût d'achat de cet immeuble se sera chiffré à \$494,172.

A ce moment, il faut ajouter les frais prévus pour le réaménagement de \$223,300 et \$141,000 pour l'achat d'équipements et de mobilier.

Ces coûts auront été couverts grâce à une «réservation», établie précédemment par les membres de l'AEFO.

Centre franco-ontarien des ressources pédagogiques

Une série de manifestations pour le 10^e anniversaire...

OTTAWA — Le Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques célébrera son dixième anniversaire le 19 mars, par une série de manifestations culturelles, une réception, ainsi qu'un banquet à l'hôtel Westin, en présence du ministre ontarien de l'éducation Mme Bette Stephenson.

Au cours du banquet, qui commencera à 18 heures, les participants entendront la Chorale du collège catholique Samuel Genest et assisteront à la remise de plaques en l'honneur de 44 collaborateurs de conseils scolaires et d'Associations.

Le banquet, dont les billets coûtent \$30 par personne, sera suivi d'une pièce de théâtre de Jeanne Lavoie, interprétée par la troupe de la Corvée, de Vanier.

Plus tôt, vers 16h, tous les Franco-Ontariens

sont invités au centre franco-ontarien de ressources pédagogiques, 339, rue Wilbrod, où ils pourront participer à une réception.

Ils assisteront à l'ouverture officielle du Centre d'informatique, au dévoilement de la Galerie des Gouverneurs du centre, au lancement de l'agenda historique de l'Ontario français, à la présentation du document historique «Pro-F-Ont», de Vanier, ainsi qu'au lancement des principales œuvres du Centre dans les dernières années. L'entrée est libre.

Grâce à une subvention du gouvernement provincial, indique un communiqué, le Centre commémorera aussi son 10^e anniversaire en visitant 32 villes et villages de la province, au cours de 1984.

Queen's Park en bref par Adrien Cantin

Larry Grossman, le Trésorier de la province, en riant dans sa barbe, la semaine dernière, de voir et d'entendre la presse parlementaire de Queen's Park tailler en pièces le coloré président de la Fédération canadienne de la petite entreprise, John Bulloch.

Avant leur conférence de presse conjointe, jeudi matin, M. Bulloch était venu avertir M. Grossman que s'il ne changeait pas ses politiques fiscales, l'Ontario risque de perdre jusqu'à 1,200 petits et moyens manufacturiers au profit du Sud des États-Unis, ce qui se traduirait par 75,000 emplois de moins.

C'est le genre de choses qu'il ne faut pas dire au petit grand argentier de la province canadienne la plus dynamique du côté industriel, laquelle se flatte de maintenir le meilleur équilibre au pays entre les intérêts du monde des affaires et ceux du monde ouvrier.

Surtout quand on sait que le M. Grossman en question a de l'ambition à revendre et qu'il se voit déjà dans les souliers de William Grenville Davis lorsque celui-ci décidera qu'il en a assez de voyager entre Brampton et Toronto, matin et soir, et qu'il quittera la politique.

Davis se repose

Devenu lui aussi globe-trotter depuis quelque temps, à l'instar de son homologue fédéral, Billy Davis a décidé de se donner un «March break» tout comme les écoliers et plusieurs ontariens déprimés par l'hiver.

Il doit prendre cette semaine quelques jours de congé pour récupérer un peu du rythme de vie trépidant et quelque peu inhabituel pour lui, qu'il a adopté depuis quelques semaines.

A peine revenu de Washington, à la mi-février, il repartait pour Londres, toujours en visite officielle, pour ensuite se rendre à Ottawa, participer à la conférence des premiers ministres sur les droits des autochtones.

Débarqué d'Ottawa vendredi après-midi, il se rendait immédiatement à Hamilton en soirée pour prononcer un discours devant un groupe de jeunes conservateurs.

Et lui qui a refusé la succession de Joe Clark parce que ça l'éloignerait trop de Brampton...

L'opposition en pique-nique

Deux députés de l'opposition se préparent tranquillement un pique-nique aux frais du gouvernement pour la prochaine rentrée parlementaire à Queen's Park, dans huit jours.

Le libéral Patrick Reid, député de Rainy-River (dans le Nord) et président du comité permanent de l'Assemblée sur les comptes publics a déjà commencé à tenter d'établir que les conservateurs sont des «patroneux» de la pire espèce et qu'ils accordent régulièrement de juteux contrats sans soumission à leurs amis «dans le civil».

M. Reid s'attaque également aux nombreux sondages (20 à 30 par année) que commande le gouvernement, sans en rendre les résultats

publics à moins de bagarres rangées de plusieurs mois avec l'opposition, et après les avoir utilisés à des fins partisans, selon M. Reid.

Par ailleurs, son collègue néo-démocrate Richard Johnston (député de Scarborough-Ouest et critique de son parti sur les questions sociales) arrivera devant l'Assemblée législative avec un rapport sur la pauvreté en Ontario qu'il est en train de constituer par une tournée de plusieurs villes de la province et des dizaines de rencontres avec des organismes d'appui aux pauvres.

M. Johnston s'aiguise également des dents pour essayer d'étriper devant l'Assemblée le ministre du Logement, Claude Bennett (député d'Ottawa-Sud), sur la question de la pénurie de logements subventionnés dans la province.

Tout cela devrait être particulièrement intéressant, surtout que les conservateurs n'ont pas la réputation de se laisser bousculer. Il faut parier que les équipes de recherche des ministres visés sont présentement en pleine fièvre de gestation.

Le bilinguisme

La question du bilinguisme en Ontario reviendra également sur le tapis au cours de la prochaine session, si on en croit le député libéral de Prescott-Russell, Don Boudria.

Celui-ci a l'intention de communiquer avec Albert Roy (Ottawa-Est), le porte-étendard traditionnel du Parti libéral de l'Ontario sur cette question, de même qu'avec le chef de son parti, David Paterson.

Ce que voudrait M. Boudria, c'est une rencontre entre les chefs des trois partis ontariens pour discuter encore une fois de la question.

Il faut souligner que la position du Parti libéral de l'Ontario est la plus ambiguë des trois sur cette question.

M. Peterson affirme qu'il est en faveur du bilinguisme officiel en Ontario, mais que s'il le disait à tout le monde, les conservateurs lui sauteraient dessus à bras raccourcis. La position du gouvernement, elle, est très claire: c'est non.

Le Nouveau parti démocratique de Bob Rae est le seul qui favorise le bilinguisme officiel, et qui ne craint pas de l'afficher ouvertement lorsqu'on le demande, et même quand on ne le demande pas.

ne chance de gagner, mais il faut jeter un coup d'oeil sur la liste des juges pour s'en rendre compte.

Ils sont: Philip Lind, vice-président de Rogers Cablevision, de Toronto; Trina McQueen, de CBC; Laura Sabia, chroniqueur au Toronto Sun (un journal qui ne cache pas son opposition farouche à tout ce qui peut ressembler à du français); Anna Porter, la présidente de Key Porter Books; Gail Scott, de l'Institut Ryerson, et Risa Shuman, de TVOntario.

Tout ça, c'est du monde qu'on n'entend pas souvent parler français.

\$500,000 pour les termites

Certaines villes de l'Ontario, en particulier le Toronto métropolitain, ont apparemment des problèmes avec les termites, ces insectes qui bouffent le bois à la vitesse du démon de Tasmanie des dessins animés de Walt Disney.

Le ministère de l'Environnement vient d'accorder pour \$500,000 de subventions à 26 villes de la province pour s'en débarrasser.

Ottawa et l'Est ontarien seraient épargnés de cette plaie. En tout cas, ils ont été épargnés de subventions.

Queen's Park a versé plus de \$2 millions depuis 1975, pour la lutte contre les termites.

Miller se promène

Le ministre ontarien de l'Industrie et du Commerce, Frank Miller, notre «commis-voyageur sans complexe», comme il se qualifie lui-même, aime bien l'habitude qu'il a prise dernièrement, celle de se promener un peu partout sur la planète.

A peine arrivé d'Europe, où il est allé vendre l'Ontario aux investisseurs possibles, il repart dimanche prochain, cette fois-ci pour l'Amérique du Sud.

Ce voyage de 10 jours l'amènera au Brésil et en Argentine où il tentera d'obtenir des contrats pour nos manufacturiers de produits chimiques.

Les femmes: en anglais

M. Davis, lui, dit qu'en accordant aux francophones tous les services dont ils ont besoin dans leur propre langue, on arrivera au même résultat que le bilinguisme officiel, mais sans faire de peine à personne.

Mais le problème, c'est qu'on oublie, comme en témoigne l'annonce récente en provenance du bureau du vice-premier ministre, Robert Welsh (le responsable de la condition féminine) qui invite les ontariennes à participer à un concours pour illustrer la participation des femmes aux 200 (!) années d'histoire de la province.

On invite les femmes à préparer soit un livre, soit un film sur le sujet. On n'indique pas implicitement que le matériel en français n'a aucu-



Prime Clinique

Un achat Clinique de \$10 vous obtient la prime "Voyez les résultats"



Quand vous prenez le soin de votre peau au sérieux, c'est évident. Nous voulons vous aider à le constater en offrant cette prime "Voyez les résultats" avec tout achat Clinique de \$10. Nous vous offrons aussi, sans frais supplémentaires, une analyse de la peau à notre comptoir Clinique. Venez faire l'essai des nouveaux rouges à lèvres hybrides "Différent" — un mélange de coloris donnant des teintes qu'on n'a encore jamais vues; les nouvelles découvertes en fait de crayons pour les lèvres ainsi que les nouvelles techniques de couleurs pour les yeux et les joues. Améliorez votre apparence et profitez de cette offre de prime Clinique.

La prime Clinique "Voyez les résultats" comprend: Miroir à maquillage aux lignes minces

Rouge en gelée d'allure naturelle qui ne tache pas les vêtements et les taies d'oreillers

Fond de teint équilibré pour améliorer le ton et la texture de la peau

Lotion éclaircissante 2 pour enlever la peau morte et laisser voir les nouvelles cellules

Rouge à lèvres "Différent" crémeux et hydraté. Aux magasins Sears du 5 au 17 mars 1984. Une prime par client, s.v.p.



Emplettes en personne seulement, s.v.p. COSMETIQUES

Simpsons-Sears Limitée. "Rég." ou "était" s'applique aux prix de Sears. Les prix sont en vigueur jusqu'au sam. 17 mars, tant qu'il y aura de la marchandise. Heures d'affaires: Carlingwood, St-Laurent et Les Galeries de Hull ouverts du lun. au merc. et le sam. de 9h 30 à 5h 30; les jeu. et vend. de 9h 30 à 9h 00; à Hull le sam. seulement de 9h 00 à 5h 00.

Sears

pour votre argent...et plus

HAGAR DUNOR LE VIKING



LE FANTOME



FERDINAND



MONSIEUR ABERNATY



PEANUTS



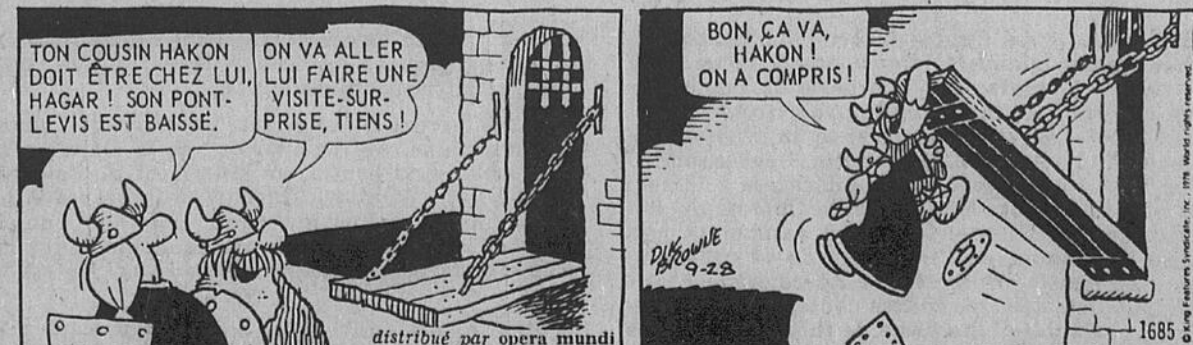
PHILOMENE



BLONDINETTE



HAGAR DUNOR LE VIKING



vie familiale et sociale

Les articles décoratifs

A nettoyer avec précaution

par Charlotte Rix

l'habitation



Chaque bibelot demande un entretien différent.

(Photo AFP)

(AFP) — Comme on ne sait pas toujours comment entretenir les objets fragiles, sans les abîmer, on hésite avant d'entreprendre leur nettoyage. Or, plus on attend, plus ils s'encrassent et il arrive un moment où l'on est obligé de les confier à un spécialiste.

Pour éviter ces frais (les prix de la restauration sont généralement élevés), on ferait mieux d'entretenir régulièrement bibelots, argenterie, étains, laques et autres objets délicats, mais en utilisant les produits appropriés et, naturellement, en faisant très attention. L'étain est à la mode. — Il peut être ancien ou contemporain, mat, satiné ou brillant. Or, chaque finition exige un nettoyage différent.

Les étains anciens doivent être lavés dans l'eau tiède savonneuse (pas de lessive, mais de préférence des copeaux de sa-

von), rincés et séchés. L'eau de rinçage aura la même température que celle du lavage. On peut utiliser une brosse à poils naturels ou une éponge (non synthétique), mais généralement l'éponge suffit. Le lustrage s'effectue à l'aide d'une peau de chamois.

Il existe des produits dans le commerce qui donnent un excellent résultat à condition que l'étain ne soit pas patiné. Ces liquides nettoient et assurent un éclat parfait en un temps record. Il est cependant toujours conseillé d'utiliser une peau de chamois pour lustrer le métal et pour terminer l'opération.

Savez-vous que l'étain craint le froid? À partir de -10° et en-dessous, il se recouvre de taches noirâtres et tenaces. On arrive cependant à les faire disparaître en frottant avec un co-

ton imbibé de pétrole (attention, ce dernier est inflammable).

Pour les soins de beauté de l'étain brillant, rien ne vaut la bière blonde chaude.

Le cristal dans la maison. — Pour que vase, coupe ou verres taillés soient vraiment beaux, la lumière doit jouer à travers le cristal.

L'eau calcaire a la fâcheuse tendance de déposer un film opaque et peu esthétique sur les objets qu'on lave; la poussière grasseuse ternit les autres. Il faut chauffer du vinaigre blanc (pas trop, pour ne pas faire éclater le verre) et tremper le cristal dedans, en le bougeant doucement.

Pour terminer on rincera à l'eau de pluie (à défaut, l'eau de source pour les objets très précieux) et on séchera avec un tissu de lin (vieux mouchoir, par exemple).

Mais, comme on casse parfois le cristal en l'essuyant, mieux vaut le laisser sécher une fois retourné sur le tissu.

Tout objet en cristal se range retourné et s'il ne sert pas pendant un bon moment, il doit être enveloppé dans du papier de soie.

L'ivoire jaunit facilement. — Les colliers et autres bijoux seront toujours conservés dans un tissu doux et noir, les bibelots seront blanchis périodiquement dans un jus de citron dans lequel on aura fait dissoudre 1 cuillerée à soupe de gros sel de mer.

Si l'ivoire est très sale, on utilisera une poudre abrasive très

sière comme par enchantement. Ce produit s'égoutte et il faut donc placer sur le sol, en-dessous, une bâche de protection.

Le jais est délicat. — Un peu de benzine (attention, elle peut s'enflammer) suffit pour le nettoyer; une peau de chamois avec deux ou trois gouttes d'huile de salade, pour le faire briller.

L'écaillage ne supporte jamais l'eau. — Il ne faut donc jamais la laver. Préparez une sorte de pommade avec une pomme de terre crue et finement râpée et un peu d'huile d'olives. Frottez l'objet et terminez avec une peau de chamois pour donner de l'éclat.

Bibelots en porcelaine fine. — Prenez deux cuvettes, l'une remplie d'eau savonneuse chaude (pas trop, bien entendu), l'autre à moitié pleine d'eau claire, ayant la même température. Disposez sur la table une serviette éponge et essayez-vous pour pouvoir plonger les bibelots dans l'eau savonneuse, puis dans l'eau claire, avant de les laisser égoutter sur la serviette. Prenez votre temps, car il faut procéder calmement afin d'éviter la casse.

La faïence sera lavée dans l'eau savonneuse puis rincée et immédiatement essuyée, surtout si elle est ancienne et peinte à la main. L'humidité risquerait de la détériorer.

Les lustres et girandoles exigent des soins réguliers. — C'est un travail fastidieux et qui demande beaucoup de patience, surtout quand on veut l'effectuer à la main avec de l'alcool à brûler. Heureusement, on trouve dans le commerce un liquide en aérosol qui ne se rince pas et fait disparaître la pous-

sière comme par enchantement. Ce produit s'égoutte et il faut donc placer sur le sol, en-dessous, une bâche de protection.

Les plus fragiles: les objets en nacre. — Ils demandent des soins attentifs. Un

peu d'eau minérale suffira pour les laver; un peu d'huile d'olive, passée avec le bout d'un doigt en massage doux, leur

donnera un brillant satiné. Pour conclure, insistons sur la fragilité de tous les bibelots et objets décoratifs, sur-

tout quand ils sont anciens. Il faut prendre son temps pour les nettoyer afin d'éviter toute détérioration...

Statuettes en bois sculptées. — Il faut se méfier en appliquant des cires caustiques: elles risquent de s'incruster dans les rainures d'où elles sont difficiles à déloger. En passant d'abord une laine d'acier d'ébéniste 000 on préparera la surface sur laquelle on vaporisera ensuite une cire liquide spéciale. Pour terminer, on effectuera un polissage avec un chiffon doux de préférence en laine vierge.

Attention au bois polychrome (statuettes anciennes). On se contente de le dépolir quotidiennement. De temps à autre, on pourra passer une peau de chamois.

La laque est fragile. — Si on la lave, on l'abîme définitivement. Il faut donc la frotter périodiquement avec un bas Nylon pour lui garder son éclat. La laque très sale peut être frottée avec un mélange (moitié/moitié) d'huile de lin et de térébenthine (substance inflammable) puis elle sera essuyée avec un chiffon doux. Le polissage s'effectuera toujours avec un bas Nylon.

Les pierres de collection. — On peut les laver dans l'eau savonneuse avant de les rincer et de les polir à la peau de chamois. Cela une fois par trimestre. Deux fois par semaine, on les essuyera. Elles

garderont ainsi leur bel aspect.

Les plus fragiles: les objets en nacre. — Ils demandent des soins attentifs. Un

peu d'eau minérale suffira pour les laver; un peu d'huile d'olive, passée avec le bout d'un doigt en massage doux, leur

donnera un brillant satiné. Pour conclure, insistons sur la fragilité de tous les bibelots et objets décoratifs, sur-

tout quand ils sont anciens. Il faut prendre son temps pour les nettoyer afin d'éviter toute détérioration...

Statuettes en bois sculptées. — Il faut se méfier en appliquant des cires caustiques: elles risquent de s'incruster dans les rainures d'où elles sont difficiles à déloger. En passant d'abord une laine d'acier d'ébéniste 000 on préparera la surface sur laquelle on vaporisera ensuite une cire liquide spéciale. Pour terminer, on effectuera un polissage avec un chiffon doux de préférence en laine vierge.

Attention au bois polychrome (statuettes anciennes). On se contente de le dépolir quotidiennement. De temps à autre, on pourra passer une peau de chamois.

La laque est fragile. — Si on la lave, on l'abîme définitivement. Il faut donc la frotter périodiquement avec un bas Nylon pour lui garder son éclat. La laque très sale peut être frottée avec un mélange (moitié/moitié) d'huile de lin et de térébenthine (substance inflammable) puis elle sera essuyée avec un chiffon doux. Le polissage s'effectuera toujours avec un bas Nylon.

Les pierres de collection. — On peut les laver dans l'eau savonneuse avant de les rincer et de les polir à la peau de chamois. Cela une fois par trimestre. Deux fois par semaine, on les essuyera. Elles

garderont ainsi leur bel aspect.

Les plus fragiles: les objets en nacre. — Ils demandent des soins attentifs. Un

peu d'eau minérale suffira pour les laver; un peu d'huile d'olive, passée avec le bout d'un doigt en massage doux, leur

donnera un brillant satiné. Pour conclure, insistons sur la fragilité de tous les bibelots et objets décoratifs, sur-

tout quand ils sont anciens. Il faut prendre son temps pour les nettoyer afin d'éviter toute détérioration...

garderont ainsi leur bel aspect.

Les plus fragiles: les objets en nacre. — Ils demandent des soins attentifs. Un

peu d'eau minérale suffira pour les laver; un peu d'huile d'olive, passée avec le bout d'un doigt en massage doux, leur

donnera un brillant satiné. Pour conclure, insistons sur la fragilité de tous les bibelots et objets décoratifs, sur-

tout quand ils sont anciens. Il faut prendre son temps pour les nettoyer afin d'éviter toute détérioration...

Statuettes en bois sculptées. — Il faut se méfier en appliquant des cires caustiques: elles risquent de s'incruster dans les rainures d'où elles sont difficiles à déloger. En passant d'abord une laine d'acier d'ébéniste 000 on préparera la surface sur laquelle on vaporisera ensuite une cire liquide spéciale. Pour terminer, on effectuera un polissage avec un chiffon doux de préférence en laine vierge.

Attention au bois polychrome (statuettes anciennes). On se contente de le dépolir quotidiennement. De temps à autre, on pourra passer une peau de chamois.

La laque est fragile. — Si on la lave, on l'abîme définitivement. Il faut donc la frotter périodiquement avec un bas Nylon pour lui garder son éclat. La laque très sale peut être frottée avec un mélange (moitié/moitié) d'huile de lin et de térébenthine (substance inflammable) puis elle sera essuyée avec un chiffon doux. Le polissage s'effectuera toujours avec un bas Nylon.

Les pierres de collection. — On peut les laver dans l'eau savonneuse avant de les rincer et de les polir à la peau de chamois. Cela une fois par trimestre. Deux fois par semaine, on les essuyera. Elles

garderont ainsi leur bel aspect.

Les plus fragiles: les objets en nacre. — Ils demandent des soins attentifs. Un

peu d'eau minérale suffira pour les laver; un peu d'huile d'olive, passée avec le bout d'un doigt en massage doux, leur

donnera un brillant satiné. Pour conclure, insistons sur la fragilité de tous les bibelots et objets décoratifs, sur-

tout quand ils sont anciens. Il faut prendre son temps pour les nettoyer afin d'éviter toute détérioration...

garderont ainsi leur bel aspect.

Les plus fragiles: les objets en nacre. — Ils demandent des soins attentifs. Un

peu d'eau minérale suffira pour les laver; un peu d'huile d'olive, passée avec le bout d'un doigt en massage doux, leur

donnera un brillant satiné. Pour conclure, insistons sur la fragilité de tous les bibelots et objets décoratifs, sur-

tout quand ils sont anciens. Il faut prendre son temps pour les nettoyer afin d'éviter toute détérioration...

Statuettes en bois sculptées. — Il faut se méfier en appliquant des cires caustiques: elles risquent de s'incruster dans les rainures d'où elles sont difficiles à déloger. En passant d'abord une laine d'acier d'ébéniste 000 on préparera la surface sur laquelle on vaporisera ensuite une cire liquide spéciale. Pour terminer, on effectuera un polissage avec un chiffon doux de préférence en laine vierge.

Attention au bois polychrome (statuettes anciennes). On se contente de le dépolir quotidiennement. De temps à autre, on pourra passer une peau de chamois.

La laque est fragile. — Si on la lave, on l'abîme définitivement. Il faut donc la frotter périodiquement avec un bas Nylon pour lui garder son éclat. La laque très sale peut être frottée avec un mélange (moitié/moitié) d'huile de lin et de térébenthine (substance inflammable) puis elle sera essuyée avec un chiffon doux. Le polissage s'effectuera toujours avec un bas Nylon.

Les pierres de collection. — On peut les laver dans l'eau savonneuse avant de les rincer et de les polir à la peau de chamois. Cela une fois par trimestre. Deux fois par semaine, on les essuyera. Elles

garderont ainsi leur bel aspect.

Les plus fragiles: les objets en nacre. — Ils demandent des soins attentifs. Un

peu d'eau minérale suffira pour les laver; un peu d'huile d'olive, passée avec le bout d'un doigt en massage doux, leur

donnera un brillant satiné. Pour conclure, insistons sur la fragilité de tous les bibelots et objets décoratifs, sur-

tout quand ils sont anciens. Il faut prendre son temps pour les nettoyer afin d'éviter toute détérioration...

ESTÉE LAUDER CHEZ EATON

POUR VOUS



Bonnes nouvelles pour votre peau:

NIGHT REPAIR COMPLEXE CORRECTEUR DE RECONSTITUTION CELLULAIRE Plus l'offre-prime «Une différence remarquable»

A toutes les fois que vous allez dehors, avec ou sans crème solaire, votre peau est exposée aux rayons ultra-violetts qui contribuent à accélérer le processus de vieillissement de la peau. Le complexe correcteur de reconstitution cellulaire Night Repair de Estée Lauder entre alors en jeu. Il aide à contrer ces effets de l'âge pour que votre peau conserve sa souplesse, sa fraîcheur et son éclat. Faites-en l'essai dès aujourd'hui.

Offre-prime

Avec tout achat de 10.00 ou plus de produits Estée Lauder, vous pourrez vous procurer, sans frais supplémentaires, l'ensemble «Une différence remarquable» d'une valeur de 25.00.

Comprend:

- Crème nettoyante douce, 30 mL;
- Complexe correcteur de reconstitution cellulaire Night Repair, 3 mL;
- Fond de teint liquide Polished Performance, 7 mL;
- Rouge à lèvres All-day Re-Nutriv;
- Fragrance Estée version jour en aérosol, 7 g.

Cette offre se termine le 24 mars 1984. Une prime par personne.

Eaton Centre Rideau et à Bayshore. Rayon 216.

Venez ou téléphonez 560-5319 ou 829-9211.

EATON
VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

Naissances... Nécrologie... Remerciements...

Naissances

GATES — Carole et Gary sont fiers d'annoncer la naissance de leur fils Frédéric Arthur, le 5 mars 1984, à 4 livres 7 onces. Les grands-parents sont Alfred Béland et M. et Mme Georges Gates.

251-293

Nécrologie



LAFRAMBOISE — M. Gérard, de Hull, est décédé le 9 mars à l'âge de 72 ans. Fils de feu Wilfrid Laframboise et de feu Romea Poupard, époux de Rose-Ebelle Bélanger, il laisse 1 fils: Jean (époux de Reina Desrosiers) de Hull; 1 sœur: Anita (épouse de Arthur Lacasse) de Hull; précédé par 1 frère: feu Gaston Laframboise (époux de Gabrielle Cayer); 1 petit-fils: Marc Laframboise, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils, 271, boul. St-Joseph, Hull. Service le mardi 13 mars 1984 à 11h a.m. en l'église Sacré-Coeur de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites: dimanche et lundi de 1h à 5h et de 7h à 10h.

250-292

ROCHON — M. Roméo, du Foyer Père Guinard de Maniwaki, est décédé le 11 mars 1984 au Centre hospitalier de Maniwaki, à l'âge de 72 ans. Il était le fils de feu Charles Rochon et de Virginia Roy. Il laisse 2 frères: Aldéric de Maniwaki, Adélard de Pointe-Gatineau; 2 sœurs: Mme Lorenz Ménéard (Léontine) de Hull, Mme Antonio Morin (Fleur) de Hull; 4 belles-sœurs: Mme Délicia Rochon, Mme Desneiges Rochon, toutes deux de Maniwaki, Mme Léontine Rochon et Mme Alice Rochon, toutes deux de Pointe-Gatineau, ainsi que neveux et nièces. La dépouille repose à la maison funéraire McConnery, 206, rue Cartier, Maniwaki. Le service aura lieu le mardi 13 mars à 11h en l'église St-Roch du Lac Cayamant. Inhumation au cimetière paroissial.

250-292

FUNÉRAILLES MARDI

LAFRAMBOISE, M. Gérard
Départ de la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271, boul. St-Joseph à Hull, pour service à 11h a.m. en l'église Sacré-Coeur de Hull.

LAMBOURN, Mme Gilberte
Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 260, rue Bessier à Ottawa, pour service à 14h en l'église du Sacré-Coeur.

ROFF, Mlle Kathy
Départ de la maison funéraire Brunet, 115, rue MacLaren à Buckingham, pour service à 2h p.m. en l'église St-Grégoire.

ROCHON, M. Roméo
Départ de la maison funéraire McConnery, 206, rue Cartier à Maniwaki, pour service à 11h en l'église St-Roch du Lac Cayamant.

LACHAPPELLE, M. Sonny
Départ de la maison funéraire Serge Legault Inc., 81, boul. St-Laurent à Hull, pour service à 11h en l'église du Mont Carmel de Kazabazua.

CARON — Emma, est décédée le samedi 10 mars 1984 à l'âge de 90 ans. Emma Philippine, épouse de feu Pierre Caron. Elle laisse ses deux fils: Louis-Philippe et Pierre (époux de Lauriette Lavigne) d'Ottawa; ses 5 petits-enfants: André, Sylvie, Pierrette, Jean et Georges, ainsi que 3 arrière-petits-enfants. La famille recevra parents et amis à la maison funéraire St-Laurent, 1200, chemin Ogilvie (entre le boul. St-Laurent et la Promenade de l'Est) après 10h a.m. lundi. La célébration eucharistique aura lieu lundi à 14h en l'église St-Louis-Marie de Montfort, rue Trojan. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

250-292

LACHAPPELLE — M. Sonny, demeurant à Kazabazua, Québec, est décédé dans un hôpital local le samedi 10 mars 1984 à l'âge de 79 ans. Il était le fils de feu Joseph Lachapelle et de feu Malvina Labelle. Il était l'époux de feu Thérèse Knight. Il laisse 10 fils: Rémi, Léo, Marcel et Jeannot, de Kazabazua, Valérie de Windsor, Roy, Gilles et Rhéal d'Ottawa, Aurèle et Jérôme de Gatineau; pré-décédé par une fille: Gertrude; il laisse également 5 filles: Madeleine du Lac Ste-Marie, Marguerite de Masson, Juliette de Maniwaki, Lise de Kazabazua et Gabrielle d'Ottawa; 4 sœurs: Desneige et Yvonne d'Ottawa, Jeanne d'Aylmer et Adeline de Toronto; 2 belles-sœurs: Yvette et Jeanne-d'Arc Knight; 61 petits-enfants et 22 arrière-petits-enfants. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc., 81, boul. St-Laurent, Hull. Service religieux le mardi 13 mars en l'église du Mont-Carmel de Kazabazua à 11h. Inhumation au cimetière paroissial. Heures de visites: lundi de 2h à 5h et de 7h à 10h, mardi matin à compter de 8h. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 771-6289.

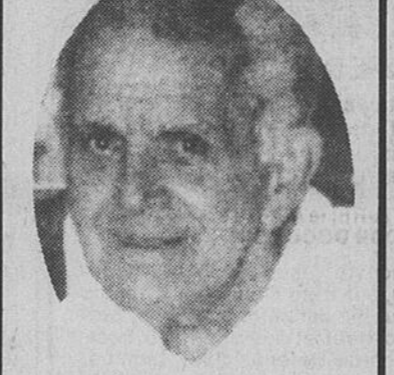
250-292

LAMBOURN — Gilberte, (née Grenon) d'Ottawa, est décédée le samedi 10 mars 1984 à l'hôpital à l'âge de 68 ans. Epouse de James R. Lambourn. Sœur du Dr Roméo Grenon, Emile, Cécile, Annette, Lucienne et de feu Rollande. La défunte repose au salon funéraire Racine, Robert et Gauthier, 260, rue Bessier, lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Funérailles le mardi 13 mars en l'église du Sacré-Coeur à 14h. Inhumation au cimetière Beechwood.

250-292

In memoriam

IN MEMORIAM



M. HECTOR FORTIN
DEUX longues années se sont écoulées depuis ton départ. Un père bien-aimé peut nous quitter de corps, mais demeure constamment dans notre mémoire. Le Seigneur nous l'avait prêté pour notre bonheur, mais il nous l'a retiré hélas trop tôt. Il était un homme sincère, de grand cœur et d'esprit noble. Il ne laisse que de bons souvenirs derrière lui.

M. et Mme Soulière et les enfants.

La direction et le personnel du journal **Le Droit** offrent leurs condoléances aux familles qui ont été éprouvées par la disparition d'un être cher.

Nécrologie

ROFF — Mlle Kathy, de Buckingham, est décédée le dimanche 11 mars à l'âge de 9 ans. Elle laisse ses parents: Léo Roff et Annette Parent; 1 sœur: Chantale. Elle était membre de l'Association des Jeannettes de Buckingham. Elle laisse aussi sa grand-mère paternelle: Mme Donat Roff de Buckingham; ses grands-parents maternels: M. et Mme Yvon Parent de Thurso; 1 arrière-grand-mère: Mme Emilie Moncion de Masson. Elle repose à la maison funéraire Brunet, 115, rue MacLaren, Buckingham. Funérailles le mardi 13 mars en l'église St-Grégoire à 2h p.m. Inhumation au cimetière paroissial.

250-292

In memoriam

IN MEMORIAM



PETIT — A la douce mémoire de Mme Simone Petit, décédée le 12 mars 1982. Il y a deux ans, tu as pleuré tendre maman en voyant tes enfants auprès de ton lit, priant et suppliant Dieu de te laisser avec nous. Malgré tout, la mort a fermé tes paupières et tu as laissé la souffrance pour le bonheur. Le Seigneur nous avait prêté une mère pour notre bonheur mais il nous l'a retiré hélas trop tôt. Nous lui avons cédé sans murmure, mais le cœur navré de douleur. De là-haut, chère maman, veille sur nous. Ici bas on se souviendra de toi.

Ton époux, tes enfants.

IN MEMORIAM

CYR — A la douce mémoire d'une chère épouse, mère et grand-mère, Huguette, décédée le 12 mars 1983. Tu vivras à jamais dans nos cœurs et notre amour pour toi ne s'éteindra pas.

Ton époux Bob, tes enfants Peter, Guy, Robert, Lynn et tous tes petits-enfants.

560-2750 PETITES ANNONCES EFFICACES — ECONOMIQUES

2 AVIS LEGAUX 2 AVIS LEGAUX 2 AVIS LEGAUX

Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE 121888 CANADA LTEE, AYANT FAIT AFFAIRES SOUS LE NOM ET LA RAISON SOCIALE DE D.R.S. INTERNATIONAL, CORPS DUMENT INCORPORÉ ET AYANT SA PRINCIPALE PLACE D'AFFAIRES DANS LA CITE DE HULL, PROVINCE DE QUEBEC.

APPEL DE SOUMISSION
Des soumissions sont demandées pour les actifs ci-dessous décrits:

DESCRIPTION DES ACTIFS

Lot No. 1) Gilets	Lot No. 7) Chocolat
2) Casquettes	8) Equipements-grevé
3) Divers	9) Bois OR 10)
4) Articles imprimés	Manteaux et gilets
5) Matériel en mètres	6) Divers - matériel

Les soumissions doivent être envoyées au bureau du syndic, Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc., lequel les recevra jusqu'à 3:00 heures le 21ème jour de mars 1984.

Les soumissions doivent être scellées et doivent porter au recto de l'enveloppe lisiblement inscrites "SOUMISSION — D.R.S. INTERNATIONAL".

Les soumissionnaires sont invités à assister à une assemblée qui sera tenue au bureau du syndic, à 3:00 p.m. le 21ème jour de mars 1984.

AVIS est par les présentes donné à tous les soumissionnaires

a) Que les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente au moins 15% du montant de la soumission;

b) Que le dépôt sera remis au soumissionnaire si sa soumission est rejetée;

c) Que le dépôt sera confisqué à titre de dommages-intérêts payés au syndic par le soumissionnaire, si ce dernier retire sa soumission avant d'avoir reçu l'avis de rejet.

AVIS est de plus donné à tous ces adjudicataires

Que le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée perdra son dépôt à titre de dommages-intérêts s'il ne conclut pas la vente.

INSPECTION DES ACTIFS
Les actifs ci-dessus décrits se trouvent au 197, rue Deveault, Hull, Québec.

L'inspection des actifs en question peut se faire vendredi le 16 mars 1984 entre 1:00 heure p.m. et 5:00 heures p.m.

Les détails des conditions et réserves se rapportant à la vente des actifs pourront être obtenus au bureau du syndic et il est de la responsabilité du soumissionnaire d'obtenir le détail de ces conditions.

Ces conditions et réserves font partie intégrante de la demande de soumission.

194, rue Harold
GATINEAU, Québec
J8P 4S4
(819) 663-5848

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC.
Gilbert Houle, c.g.a. syndic.

AVIS est donné que Edgar Lafontaine, Blue Sea Lake, Cc J0X 1C0 détenteur du permis M-504243-001 région 07 s'adressera à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir l'autorisation de transférer son permis en faveur de Yvon Romain, Fort-Coulonge, Cc J0X 1V0 région 07 conformément aux dispositions de l'article 30 du règlement sur les règles de pratique et de règle interne de la C.T.Q.

Tout intéressé peut introduire une opposition ou une intervention dans les 5 jours qui suivent la deuxième parution dans les journaux.

1ère parution: **lundi, 12 mars 1984**
2ème parution: **mardi, 13 mars 1984**

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HULL

VILLE DE HULL APPEL D'OFFRES

Le Comité exécutif de la Ville recevra jusqu'à 11h 00, mardi le 27 mars 1984 des soumissions pour:

— REGARDS D'E-GOUTS — CHAMBRE DE VANNE — PUISARDS (SE-84-038)

— MINI-TRACTEUR DIESEL DE TYPE ARTICULE AVEC ACCESSOIRES (SE-84-040)

Chaque soumission devra être placée dans une enveloppe cachetée et adressée au Comité exécutif de la Ville, Hôtel de Ville, 25, rue Laurier, Hull, (Québec) et porter l'indication appropriée.

Le Comité exécutif procédera à l'ouverture des soumissions en présence de toute personne intéressée à 11h 30 à la date précitée dans la salle des Comités de l'Hôtel de Ville. Le Comité exécutif ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues. Les intéressés peuvent se procurer tous les documents nécessaires au bureau du Directeur du Service de l'approvisionnement, 100, rue Edmonton, Hull (Québec).

Le Greffier, Robert LeSage, o.m.a. Donné à Hull, ce 10 mars 1984.

RUBRIQUES

<p>AVIS</p> <p>1 Avis divers 2 Avis légaux 3 Convocations 4 Funérailles 5 Mariages 6 Adoptions 7 Anniversaires 8 Pharmacies ouvertes 9 Garages ouverts 10 Perdu 11 Trouvé</p> <p>EMPLOIS</p> <p>21 Aide professionnelle 22 Personnel de bureau 23 Aide technique 24 Personnel de vente 25 Agents-distributeurs 26 Agents-vendeurs 27 Personnel d'hôtellerie 28 Personnel de restaurant 29 Esthétique-coiffure 30 Personnel d'hôpital 31 Personnel de métier 32 Aide demandée 33 Positions vacantes 34 Personnel de compagnie 35 Aide domestique 36 Gardiennes demandées 37 Garderies bébés 38 Garderies 39 Professeurs-instituteurs 40 Personnel scolaire 41 Ecoles spécialisées 42 Cours privés 43 Emploi demandé 44 Emploi étudiants</p> <p>LOGEMENT</p> <p>50 Logements demandés 51 Maisons demandées 52 Chambres demandées 54 Chambres et pensions demandées 55 Pension à partager 56 Appartement à partager 57 Service de location 58 Maisons à louer 61 Appartements à louer 62 Maisons de repos 63 Appartements meublés 64 Appartements (sous-loués) 65 Hôtel-motel 66 Chambres à louer 67 Pensions 68 Chambres et pensions 69 Appartements et pensions</p> <p>IMMEUBLES</p> <p>70 Propriétés à louer 71 Propriétés demandées 72 Terrains demandés 73 Terrains à louer 74 Fermes à louer 75 Terrains à louer 76 Propriétés à échanger 77 Louer ou échanger 78 Louer ou vendre 79 Condominiums 80 Propriétés à vendre (Québec) 81 Propriétés à vendre (Ontario) 82 Propriétés à l'extérieur</p>	<p>83 Terrains à vendre 84 Fermes à vendre 85 Maisons mobiles 86 Pré-fabriqués 87 Service immobilier 88 Transactions immobilières 89 Assurance immobilière</p> <p>COMMERCIAL</p> <p>91 Occasions d'affaires 92 Echanges de commerces 93 Bureaux demandés 94 Entreprises demandées 95 Commerces demandés 96 Garages demandés 97 Bureaux à louer 98 Locaux commerciaux 99 Commerces à louer 100 Garages à louer 101 Entreprises à louer 102 Entreprises à vendre 103 Commerces à vendre 104 Garages à vendre 105 Stationnement disponible 106 Stationnement demandé</p> <p>VILLEGIATURE</p> <p>111 Chalets demandés 112 Terrains pour chalets demandés 113 Terrains pour roulotte demandés 114 Chalets à louer 115 Terrains pour roulettes à louer 116 Chalets à vendre 117 Terrains pour chalets à vendre 118 Terrains pour roulettes à vendre 119 Terrains pour roulettes à vendre</p> <p>120 Roulettes demandées 121 Roulettes à louer 122 Roulettes à vendre 123 Accessoires pour roulettes 124 Centres de villégiature 125 Camping 126 Chasse et pêche 130 Ski</p> <p>VEHICULES-MOTEUR</p> <p>132 Véhicules tout terrain 133 Avions 134 Camions demandés 135 Automobiles demandées 136 Machinerie demandée 137 Bateaux demandés 138 Moto-neiges demandées 139 Motocyclettes demandées 140 Automobiles à louer 141 Automobiles à louer 142 Camions à louer 143 Machinerie à louer 144 Bateaux à louer 145 Automobiles à vendre 146 Camions à vendre 147 Moto-neiges à vendre 148 Moto-neiges à vendre 149 Moto-neiges à vendre 150 Moto-neiges à vendre 151 Moto-neiges à vendre 152 Accessoires d'automobiles 153 Accessoires de bateaux</p>	<p>158 Accessoires de motocyclettes 159 Accessoires de camions 160 Accessoires de motos 161 Remorques</p> <p>MARCHANDISES</p> <p>164 Divers demandés 165 Marché aux puces 166 Écran 167 Divers à vendre 168 Vêtements à vendre 169 Fouritures-entreprises 170 Divers à louer 171 Fourneaux 172 Souffleuses 173 Bicyclettes 174 Appareils ménagers 175 Radios-téléviseurs 176 Appareils de cuisine 177 Ameublement 178 Vente de garage 179 Antiquités 180 Chauffage-Bois 181 Foyer-Poêle 182 Matériaux</p> <p>ANIMAUX</p> <p>185 Animaux demandés 186 Animaux à vendre 187 Animaux à louer 188 Pensions-animaux 189 Nourriture-animaux 190 Soins pour animaux 191 Vétérinaires</p> <p>SERVICES</p> <p>195 Réparations et services 196 Jardinage 198 Marchés alimentaires 199 Salons de beauté 200 Pourvoyeurs 202 Ambulances</p> <p>AMUSEMENTS</p> <p>205 Restaurants 206 Amusements 207 Spectacles 208 Musique 210 Numismatie 211 Philatélie 214 Photographie-caméras 216 Orchestres</p> <p>FINANCE</p> <p>220 Argent demandé 221 Argent disponible 222 Hypothèques 223 Placements 224 Assurances</p> <p>PERSONNEL</p> <p>230 Messages personnels 232 Transport demandé 234 Transport disponible</p> <p>DECS</p> <p>240 Fleuristes 242 Monuments 244 Remerciements 245 Messages-Services anniversaires 246 In Memoriam 248 Directeurs de funérailles 249 Cimetières 250 Avis de décès 251 Naissances</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Maison funéraire **Beauchamp Ltée**

"Une entreprise familiale depuis 1908"

105, BOUL. GREBER, GATINEAU

A la demande des gens "ON PEUT S'OCCUPER DE TOUT"

Deux emplacements pour mieux vous servir:

GATINEAU ET HULL
TEL.: 770-1300

Donald Beauchamp Roger Beauchamp

AU QUEBEC, POUR UN CONSEIL JURIDIQUE, CONSULTEZ UN DE CES NOYAIRES

<p>Me SYLVIE ARSENAULT B.A., L.L.L., D.D.N. Notaire conseiller juridique 277, rue Notre-Dame, Suite 204, Gatineau 663-1091</p>	<p>RUTH HEAFEY Notaire Conseiller juridique 50, rue Victoria Suite 21 (1er étage) Hull, Québec. (Entrée 166 Hôtel-de-Ville) Place du Portage, Phase 1 J8X 3X1 Tél. (819) 778-7000 Maniwaki: (819) 449-2903</p>	<p>Les notaires COUSINEAU RAYMOND LAFRENIÈRE 278, rue Notre-Dame Gatineau, Québec 663-2496</p>	<p>Me Louise Major, B.A., L.L.L., D.D.N. NOTAIRE CONSEILLER JURIDIQUE 40 Principale Gracefield, Qué. J0X 1W0 Low, Cc (819) 422-3548 C.P. 322 Gracefield, QC (819) 463-3477</p>	<p>Johanne Robert NOTAIRE BA LLL DDN 194, RUE HAROLD, Gatineau, Québec J8P 4S4 (819) 643-1511</p>	<p>Me PIERRE COUTURE Notaire Conseiller juridique Membre de l'Association du Barreau canadien 151 St-Antoine, Gatineau (secteur Pie-Gatineau) J8P 3R1 (819) 568-9696</p>	<p>Me PIERRE LECUYER Notaire et conseiller juridique Ouvert du lundi au vendredi de 9h a.m. à 5h p.m. 199, boul. Gréber Gatineau Qué. J8P 3R1 Tél. bur.: 561-1712 rés.: 663-1730</p>	<p>Me HUGUES ST-JAQUES Notaire 45, chemin de Montréal Masson Qué. J0X 2H0 (819) 986-6543</p>	<p>Me MARIO DESNOYERS B.A., L.L.L., D.D.N. Notaire Conseiller juridique 277, rue Notre-Dame, Suite 204 Gatineau 663-1091</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

560-2750 PETITES ANNONCES EFFICACES - ECONOMIQUES

Du lundi au vendredi 8h à 20h 45 FERME le samedi

DANS LA COUR SUPERIEURE DE LA PROVINCE DE QUEBEC

EN MATIERE DE FAILLITE Dans l'affaire de la faillite de 121880 Canada Ltee, ayant fait affaires sous le nom et la raison sociale de D.R.S. International, corps dûment incorporé et ayant sa principale place d'affaires dans la cité de Hull, province de Québec.

AVIS AUX CREANCIERS CONCERNANT LA PREMIERE ASSEMBLEE

AVIS est par les présentes donné que la compagnie précitée a déposé une cession le 5e jour de mars 1984, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 21e jour de mars 1984, à 2h 30 de l'après-midi au bureau de Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc., au 15, boul. Gamelin, Suite 403, de la ville de Hull, dans la province de Québec, et que pour avoir droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mains avant l'assemblée des créanciers, les preuves de réclamation, et au besoin les procurations.

DATE de Gatineau, ce 7e jour de mars 1984.

Gilbert Houle, c.g.a., Syndic RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC. 194, rue Harold GATINEAU, Québec J8P 4S4 (819) 663-5848

Appel d'offres du gouvernement ontarien

ENTREPRENEURS EN PLANCHERS Appel d'offres pour les réparations aux planchers, Hôpital psychiatrique de Brockville, Brockville. REFERENCE KEM-203-84

ENTRETIEN D'ASCENSEURS Appel d'offres pour l'entretien des ascenseurs, Hôpital psychiatrique de Brockville, Brockville. REFERENCE KEM-204-84

ENTREPRENEURS EN CONCIERGERIE Appel d'offres pour les services de conciergerie, Edifice de bureaux et Accès Ontario, 10, rue Rideau, Ottawa. REFERENCE KEM-205-84

CHACQUE SOUMISSION doit être présentée séparément. LES SOUMISSIONS MIXTES ne seront pas acceptées. LES CROQUIS ET DEVIS sont en montre à l'Association de la construction d'Ottawa, 196, avenue Bronson, Ottawa.

On peut obtenir les documents de soumission au Bureau du district, ministère des Services gouvernementaux, Chemin Concession, Sac postal 2006, Kemptville, Ontario K0G 1J0, (613) 252-3412.

REMARQUE: Pour obtenir des précisions, communiquez avec George R. Clouston à l'adresse précitée. Nous n'accepterons pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

Ministère des Services gouvernementaux

INVITATION A SOUMISSIONNER ADDITION ET REFECTIONS: Ecole Sacré-Coeur Bourget, Ontario

1. Des soumissions scellées des entrepreneurs généraux seront reçues par le propriétaire, "Conseil des écoles catholiques de Prescott-Russell" au bureau de Monsieur Yvon Lahti, trésorier et surintendant des affaires, Route 17, case postale 570, L'Original, Ontario K0B 1K0, jusqu'à 14h 00, le lundi 27 mars 1984.

2. Les documents de soumission doivent être envoyés au bureau du syndic, Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc., lequel recevra jusqu'à mardi le 20ième jour de mars 1984 à 10h 00 de l'avant-midi.

3. Les soumissions doivent être scellées et chaque enveloppe doit porter l'inscription "SOUMISSION - A.P. STUDIO UNISEX HAIR DESIGN".

4. Les soumissionnaires sont invités à assister à une assemblée qui sera tenue au bureau du syndic, à 10h 00, le 20ième jour de mars 1984.

5. Les soumissions autres que pour les immeubles doivent être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente au moins 15% du montant de la soumission;

6. Les soumissionnaires sont invités à assister à une assemblée qui sera tenue au bureau du syndic, à 10h 00, le 20ième jour de mars 1984.

7. Les soumissions doivent être scellées et chaque enveloppe doit porter l'inscription "SOUMISSION - A.P. STUDIO UNISEX HAIR DESIGN".

8. Les soumissionnaires sont invités à assister à une assemblée qui sera tenue au bureau du syndic, à 10h 00, le 20ième jour de mars 1984.

9. Les soumissions doivent être scellées et chaque enveloppe doit porter l'inscription "SOUMISSION - A.P. STUDIO UNISEX HAIR DESIGN".

10. Les soumissionnaires sont invités à assister à une assemblée qui sera tenue au bureau du syndic, à 10h 00, le 20ième jour de mars 1984.

Sous-traitants: Plomberie et chauffage Ventilation Electricité Conseil des écoles catholiques Prescott-Russell Case postale 570 L'Original, Ontario

ERRATUM

Veillez prendre note que dans l'annonce du 9 mars "SUCCESSION JOSEPH STEPHEN HAYES" on aurait dû lire Notaire Claude Lesage au lieu de Notaire Guy Lesage.

21 AIDE PROFESSIONNELLE

DEUX MEDECINS de famille, Orléans, recherche assistante médicale bilingue. Bureau de not-fumeur. Heures: lundi et jeudi, 17h à 21h; mardi, mercredi et vendredi: midi à 17h, entrée en fonction le 2 avril 1984. Envoyer demande écrite à la main et curriculum vitae à Case 105, Le Droit, 375 Rideau, Ottawa K1N 5Y7.

21 AIDE PROFESSIONNELLE

PROFESSEUR de danse, en Jazz et «Break dancing». 663-3030.

CHARGEZ MASTERCARD PAYER vos «petits annonces classées» en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750.

2 AVIS LEGAUX



CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HULL VILLE DE HULL APPEL D'OFFRES

Le Comité exécutif de la Ville recevra jusqu'à 11h 00, mardi le 27 mars 1984 des soumissions pour: - "TUYAU - VANNES - RACCORDS (SE-84-042)"

Chaque soumission devra être placée dans une enveloppe cachetée et adressée au Comité exécutif de la Ville, Hôtel de Ville, 25, rue Laurier, C.P. 1970, Succ. "B", Hull, (Québec) et porter l'indication suivante: - Soumission "TUYAU - VANNES - RACCORDS (SE-84-042)"

Le Comité exécutif procédera à l'ouverture des soumissions en présence de toute personne intéressée à 11h 30 à la date précitée dans la salle des Comités de l'Hôtel de Ville. Le Comité exécutif ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Les intéressés peuvent se procurer tous les documents nécessaires au bureau du Directeur du Service de l'approvisionnement, 100, rue Edmonston, Hull (Québec).

Le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission. Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec le bureau de la Gestion régionale des matériaux au 224-3218.

D. A. LANE Administrateur régional de l'Ontario Administration canadienne du transport a2

21 AIDE PROFESSIONNELLE

TECHNICIEN(NE) DIPLOME(E) EN ALIMENTATION ou l'équivalent

Pour prendre responsabilité du service alimentaire d'une institution privée genre centre d'accueil à Ottawa.

EXCELLENTE connaissance du français. Orthographe impeccable. Salaire intéressant, envoyer curriculum à C.P. 3455, Succursale K1J 4J6, Ottawa, Ontario K1J 4J6.

SERVICES alimentaires est à la recherche d'une personne fiable avec un bon sens de l'organisation et capable de travailler sous pression. Pour remplir ce poste à temps plein, le candidat(e) doit être bilingue et capable de dactylographier 40m/mm. Un diplôme d'étude secondaire ou un minimum de 2 ans d'expérience est requis. Faire parvenir votre curriculum vitae à: Saga Canadian Management services, 85 Halsey, pièce 110, Ottawa, K1N 2Z4.

COMPTABLE avec expérience (tenue de livre jusqu'au chiffre), heures flexibles, temps partiel avec possibilité de temps plein, communiquez avec Jean Trudel, 777-9918.

DEMANDE secrétaire juridique bilingue avec un an d'expérience dans le domaine notarial. Envoyez curriculum vitae à Marquis-Trotter et Lambert, notaires, C.P. 510, Aylmer, Québec J9H 5E7.

NORRELL TEMPORARY SERVICES NOMBREUX postes pour secrétaires et opératrices(trices) en traitement de mots bilingues. Centre-ville, Hull et ouest de la ville. Consultez Lynn au 237-3590.

NOUS OFFRONS une grande variété d'emplois en secrétariat, traitement de texte et réception. Ne tardez plus... Communiquez avec notre équipe dès maintenant. Recherchons personnes bilingues avec minimum 6 mois d'expérience de bureau. Côté sécuritaire un atout. Barbara Personnel Inc., 236-9659.

POSTES temporaires et permanents pour dactylos, secrétaires et opératrices(trices) en traitement de mots bilingues. Action personnel, 238-8611.

RECEPTIONNISTE bilingue pour cabinet de dentistes du centre-ville. Aptitudes supérieures en dactylo et expérience dentaire nécessaires. Prière de composer le 237-7715 entre 9h a.m. et 3h p.m.

2 AVIS LEGAUX

22 PERSONNEL DE BUREAU

SECRETARE-receptionniste avec expérience professionnelle. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avec photo si disponible, à C.P. 253, Pte-Gatineau, J8T 3R1.

SECRETARE DICTAPHONISTE EXCELLENTE connaissance du français. Orthographe impeccable. Salaire intéressant, envoyer curriculum à C.P. 3455, Succursale K1J 4J6, Ottawa, Ontario K1J 4J6.

SERVICES alimentaires est à la recherche d'une personne fiable avec un bon sens de l'organisation et capable de travailler sous pression. Pour remplir ce poste à temps plein, le candidat(e) doit être bilingue et capable de dactylographier 40m/mm. Un diplôme d'étude secondaire ou un minimum de 2 ans d'expérience est requis. Faire parvenir votre curriculum vitae à: Saga Canadian Management services, 85 Halsey, pièce 110, Ottawa, K1N 2Z4.

URGENT NOUS cherchons toujours des secrétaires, des opératrices(trices) de traitement de mots bilingues pour des postes à long et à court termes. Bilinguisme préféré. Téléphonez Selective Placement. 238-4839.

24 PERSONNEL DE VENTE COMMERCÉ à la maison, vendez bas-culotte, jeans, blouse, pantalon de coton. Aucun contrat. Achetez au prix du manufacturier. Appelz à 770-7740.

COMPAGNIE de déménagement à Hull recherche conseiller(ère) en déménagement avec automobile. Appelz à 770-7740.

CONNAISSEZ-VOUS quelqu'un qui voudrait faire de l'argent supplémentaire? 778-0463.

ENTREPRISE financière, établie depuis 105 ans, représentant près de 200 agents pour la vente d'assurance vie et d'assurance générale. L'expérience de la vente est un atout, mais pas essentiel. Si vous avez 25 ans et plus et complété vos études secondaires ou l'équivalent, communiquez avec Michèle Ménard, 746-4661.

IMPORTANTE compagnie internationale recherche pour sa succursale de Hull, représentants(es). Nous vous investissons \$1,000 et plus de marchandises si vous êtes qualifié, auto nécessaire. Pour de plus amples renseignements, demandez le gérant des ventes au numéro 778-2882.

LA Métropolitaine offre une excellente occasion d'entreprendre une carrière, ici même à Gatineau. Si vous avez de l'ambition et de l'entregent, il se peut que nous puissions vous offrir ce poste à la chance, en même temps, de gagner \$40,000 par année. Qu'en dites-vous? Appelz Rhael Ethier, et composant le numéro, 568-7781.

REPRESENTANT(E) à temps partiel, qui fera appel aux médecins, cliniques et hôpitaux dans la province de Québec, automobile nécessaire. Pour entrevue confidentielle, contactez: 728-2617.

REPRESENTANT des ventes à temps partiel pour port. Jour: 568-3533 Raymond.

SUPER gérant/e et vendeuse dynamique pour boutique de dame. Expérience requise dans le domaine de la vente, 568-8040.

UNE CARRIERE dans la vente vous intéresse? Nous vous offrons une formation de vente, formation technique. Nous vous investissons \$1,000 si vous êtes qualifié. Commission élevée plus bonus. Chances d'avancement. Automobile requise. Informations, téléphonez entre 8h 30 et 17h 00, demandez le gérant des ventes, s.v.p., 663-0700.

VENDEUR(EUSE) demandé(e) travail à commission, auto obligatoire, avec expérience, 561-1821.

VENDEUR(EUSE) avec expérience dans la vente de prothèses capillaires (toupe). Très bonne commission avec bonus. Pour renseignements: 771-4635, 776-3528.

VENDEUR(EUSE) demandé(e) pour compagnie Michèle Lynn, aucun dépôt, pas de livraison. Informations: 663-5851, 568-1223.

VENDEUR(EUSE) pour compagnie de sécurité et alarme. Nous offrons entraînement complet. Commission élevée, auto nécessaire, 729-0667.

VENDEUR(EUSE) demandé(e) pour compagnie Michèle Lynn, aucun dépôt, pas de livraison. Informations: 663-5851, 568-1223.

VENDEUR(EUSE) pour compagnie de sécurité et alarme. Nous offrons entraînement complet. Commission élevée, auto nécessaire, 729-0667.

VENDEUR(EUSE) demandé(e) pour compagnie Michèle Lynn, aucun dépôt, pas de livraison. Informations: 663-5851, 568-1223.

VENDEUR(EUSE) pour compagnie de sécurité et alarme. Nous offrons entraînement complet. Commission élevée, auto nécessaire, 729-0667.

VENDEUR(EUSE) demandé(e) pour compagnie Michèle Lynn, aucun dépôt, pas de livraison. Informations: 663-5851, 568-1223.

VENDEUR(EUSE) pour compagnie de sécurité et alarme. Nous offrons entraînement complet. Commission élevée, auto nécessaire, 729-0667.

VENDEUR(EUSE) demandé(e) pour compagnie Michèle Lynn, aucun dépôt, pas de livraison. Informations: 663-5851, 568-1223.

VENDEUR(EUSE) pour compagnie de sécurité et alarme. Nous offrons entraînement complet. Commission élevée, auto nécessaire, 729-0667.

VENDEUR(EUSE) demandé(e) pour compagnie Michèle Lynn, aucun dépôt, pas de livraison. Informations: 663-5851, 568-1223.

VENDEUR(EUSE) pour compagnie de sécurité et alarme. Nous offrons entraînement complet. Commission élevée, auto nécessaire, 729-0667.

VENDEUR(EUSE) demandé(e) pour compagnie Michèle Lynn, aucun dépôt, pas de livraison. Informations: 663-5851, 568-1223.

VENDEUR(EUSE) pour compagnie de sécurité et alarme. Nous offrons entraînement complet. Commission élevée, auto nécessaire, 729-0667.

VENDEUR(EUSE) demandé(e) pour compagnie Michèle Lynn, aucun dépôt, pas de livraison. Informations: 663-5851, 568-1223.

VENDEUR(EUSE) pour compagnie de sécurité et alarme. Nous offrons entraînement complet. Commission élevée, auto nécessaire, 729-0667.

28 PERSONNEL DE RESTAURANT

CUISINIER(ERE), 5 ans d'expérience cuisine française, Mercredi au dimanche, personne sérieuse uniquement, 56 rue Eddy, Hull.

SERVEUR (SERVEUSE) avec expérience seulement. Travail de soir. Présentez-vous au Restaurant la Promenade, 135, promenade du Portage.

COIFFEUR (EUSE) demandé avec expérience, s'adresser au Salon Monika 561-0161.

ELECTROLYSE - Méthode d'épilation définitive. Débarrassez-vous de vos poils disgracieux. Consultez Linda Lalonde, 663-8321.

32 AIDE DEMANDEE VOTRE MAISON peut devenir la maison des profits. Vendez des produits Avon à plein temps, en fonction du temps et de l'énergie investis. Composez le 232-8855.

CHAUFFEURS (h.f.), 30 ans et plus. S'adressez à Aurèle Bélanger, 777-5251 jusqu'à 18h.

COMMERCÉ DE HULL DEMANDE personnes pour vente et disposition d'étagère. Téléphonez 771-7015.

COMMIS A TOUT FAIRE NOUS ouvrons une nouvelle succursale à Ottawa. Notre commerce porte sur l'équipement de manutention des matériaux. Nous recherchons une personne bilingue pour faire du travail de bureau et de secrétaire, à occuper du service de réparation et de vente de pièces dans un bureau à un seul employé. Bons salaire et avantages sociaux pour la personne compétente. Prière de téléphoner à Denis Lipst, 1-416-675-6466 (Toronto) pour demander une entrevue d'auto. Se présenter 130 Slater chambre 600.

COMPAGNIE d'entretien en expansion, requière personnes expérimentées pour travaux légers, temps plein ou temps partiel. Se présenter au 130, Slater, Suite 600, entre 8h et 16h 30.

DEMANDE personne bilingue pour sollicitation par téléphone avec expérience. Jour: 771-4182 après 18h: 777-2867.

DEMANDONS préposé au réclamation, homme ou femme, bilingue avec expérience dans l'assurance générale. Conditions et bénéfices marginaux et salaire à discuter. Faire parvenir curriculum vitae à S.E. Dussault Assurances, 31 Laval, Hull, Québec J8X 3G8.

ELECTROLUX, homme et femme, emploi disponible immédiatement. Bon salaire. Demandez Gilles: 663-5328.

(H. OU F.) Correcteurs d'épreuves avec expériences, bilingue en travaux commerciaux. Plein temps, jour. Ecrire case 111, Le Droit, 375 Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

31 PERSONNEL DE METIER

PREPOSÉ A L'ALIGNEMENT ET MECANIQUE GENERALE Roger Lachapelle Pontiac Buick Ltée recherche des candidats (h. ou f.) aux postes précités.

EXIGENCES: Posséder des connaissances approfondies dans le domaine de l'alignement et la conduite de l'automobile. Etre ponctuel et ordonné

FONCTIONS: Etre capable de bien servir la clientèle.

REMUNERATION ET AVANTAGES: Rémunération intéressante Assurance groupe disponible Bonne atmosphère de travail.

Pour tout renseignement, S.V.P. communiquez avec Mme Sylvie Lusignan au 778-2022

900, boul. St-Joseph, Hull

32 AIDE DEMANDEE

TRAVAIL PAR TELEPHONE Temps partiel et/ou temps plein 9h 00 à 13h 00 et/ou 17h 00 à 21h 00

CONDITIONS: salaire de base possibilité de bonis atmosphère de travail agréable.

EXIGENCES: propreté voix agréable facilité de communication avec le public

Bienvenue aux étudiant(e)s et aux personnes qui désirent faire un retour sur le marché du travail.

Contactez: COMMUNICATIONS MIO INC. 777-0230

32 AIDE DEMANDEE

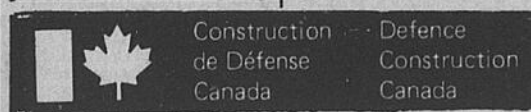
27 PERSONNEL D'HOTELLERIE

BARMAID, Barman avec expérience, 25 ans et plus, bonne personnalité et apparence, logis disponible, (613) 488-9902.

FEMME de ménage pour motel, chemin Montréal, Ottawa, 746-8891.

RECHERCHE Barmaid avec expérience, pour manigance piano-bar, pour Maniwaki, \$5.00 l'heure, 4 jour/semaine. Informations: Robert Blouin, (819) 449-4652.

32

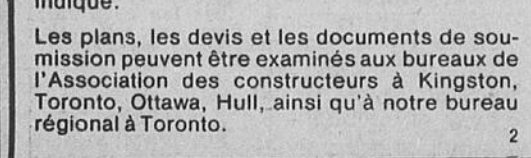


DOSSIER: PA46210 bfc Petawawa (Ontario) 1 Fourniture et l'installation des fenêtres en aluminium aux bâtiments L-103, L-104 et J-101

DATE DE FERMETURE: le MARDI 10 AVRIL 1984. DEPOT POUR DOCUMENTS: \$100

Le secrétaire recevra jusqu'à 15h 00 (heure normale de l'Est), à la date limite indiquée, les soumissions, sous pli cacheté, pour le(s) projet(s) indiqué(s) ci-haut et adressées au Secrétaire Construction de Défense (1951) Limitée, Billings Bridge Plaza, 12e étage, Immeuble SBI, 2323, promenade Riverside, Ottawa, (Ontario), K1A 0K3. Les intéressés pourront se procurer les documents de soumission en s'adressant à notre Service des plans d'Ottawa, à l'adresse susmentionnée (téléphone 613-998-9549 ou télex 053-3726/3727) et en déposant le montant indiqué.

Les plans, les devis et les documents de soumission peuvent être examinés aux bureaux de l'Association des constructeurs à Kingston, Toronto, Ottawa, Hull, ainsi qu'à notre bureau régional à Toronto.



BIENVENUE A BORD

Les Forces armées canadiennes recherchent des candidats en vue d'une formation de technicien en génie maritime.

Les Forces canadiennes offrent des études collégiales subventionnées, de même que la possibilité de faire partie de l'équipe de techniciens hautement qualifiés qui constituent l'équipage et les services d'entretien de la marine canadienne. Si vous êtes en bonne santé et si vous remplissez les conditions d'admission de ce plan - vous êtes peut-être qualifiable.

Pour plus de renseignements, visitez le centre de recrutement le plus proche de chez vous, ou téléphonez à frais virés, pour nous trouver dans les pages jaunes, sous la rubrique Recrutement - ou postez ce coupon.



Imbattable... la vie dans les Forces

Centre de recrutement des Forces canadiennes 185, rue Hôtel-de-Ville Place du Portage, Phase II Hull, Québec J8X 3K2 Tél.: 994-4337

l'aimerais en savoir plus long sur le programme de formation de technicien en génie maritime. Veuillez me faire parvenir les renseignements nécessaires.

Nom Adresse Ville Prov. Code postal Téléphone

LD-03-12

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

32

35 PERSONNE DE COMPAGNIE

DAME dans la quarantaine garderait votre maison, vos enfants, personne âgée, pendant votre absence pour voyage et vacances. Sobre, bonne cuisinière, notion puériculture (nouveau-né). N'importe où dans la région. Références: 776-0368.

36 AIDE DOMESTIQUE

AIDE DOMESTIQUE fiable, 4 jours/semaine, 8h à 17h 30. Références si possible. Auto nécessaire. Cumberland, seulement après 15 heures ou vendredi, 833-2226.

FEMME souffrant de sclérose en plaques, en fauteuil roulant, recherche soins infirmiers. Logement, bon salaire. Seules les femmes d'expérience avec référence doivent faire leur demande au 596-0090.

37 GARDIENNES DEMANDEES

AYLMER, ardiennne demandé pour deux filles, 45 ans et 21 mois avec entretien de la maison, salaire à discuter. Préférence Annilaise. Pouvant demeurer chez moi ou habitant très près: 684-8346.

DAME mature pour garder chez moi, 2 enfants: 9 mois et 3 1/2 ans, secteur La Sablonnière. 683-5444 après 16h.

PERSONNE fiable aimant petits enfants, pour garder jeune enfant 5 mois, chez moi. Très bon salaire. Promenade Alta Vista. 523-2363.

URGENT! Touraine - Gardienne demandée pour 2 enfants, 7 mois et 2 ans. 561-7458.

38 GARDERAIIS BEBES

AYLMER, aimerais garder enfants chez moi, du lundi au vendredi, près de La Meulière. 684-3716.

38 GARDERAIIS BEBES

AYLMER, garderais vos enfants, chez moi, non fumeuse, 5 jours/semaine, 2 ans et plus. 684-9048.

AYLMER, mère bilingue avec expérience, garderais enfants de tout âge chez moi le jour et/ou soir. Gattineau, 643-3289.

CHARGEX MASTERCHARGE PAYEZ vos «petits annonces classées» en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste et le tour sera joué. 560-2750.

GARDE enfant âge scolaire, seulement de septembre à juin, rue Saguenay, près école La Sablonnière. Demandez Lyne: 683-5654.

GARDERAIIS bébé, prix raisonnable, repas chaud, 568-1024.

GARDERAIIS enfants chez moi, lundi au vendredi, secteur Pointe-Gatineau, prix raisonnable. 568-7918.

38 GARDERAIIS BEBES

GARDERAIIS enfants, jour, ancienne monitrice de garderie. Références. Chemin Isabelle. Cantley. 827-1471.

GARDERAIIS enfants, tout âge, chez moi, Projet Le Baron. 563-2451.

GARDERAIIS enfants chez moi le jour et/ou soir. Gattineau, 643-3289.

GARDERAIIS enfants chez moi, le jour, rue Sherbrooke, Hull. 771-6021.

GARDERAIIS enfants chez moi, 3 à 5 ans. Secteur Le Baron-Carrefour, Pte-Gatineau, références. 561-0213.

GARDERAIIS enfants naissance à 10 ans. St-Raymond. 771-2148.

38 GARDERAIIS BEBES

GARDERAIIS enfant chez moi 2 ans et plus, rue St-Louis. 561-2197.

GARDERAIIS enfants chez moi, lundi ou vendredi, maison cour clôturée, bons soins nutrition, rue Nicolet. 771-7302.

GARDERAIIS enfants chez moi, de naissance à l'âge scolaire, entre 7h00 et 16h30. 561-9605.

GARDERAIIS enfants à votre domicile, bonnet références. Hull. 771-3741.

GARDERAIIS enfants le jour, à la semaine, à Gattineau, près boul. St-René, 663-3222.

PRES écoles LaSalle, garderais bébé ou enfant tout âge, chez moi, non fumeuse, Ottawa. 234-1564.

38 GARDERAIIS BEBES

GARDERAIIS enfants, 1 à 5 ans. Projet Maisons Mobilières. 561-6424.

GARDERAIIS enfants le samedi, pas très loin de Place du Portage. 770-2955.

TOURAINÉ - Près avenue Gattineau, garderais enfants, lundi au vendredi. 661-2699.

39 GARDERAIIS MONT-BLEU mini garderie, personnel qualifié, programme éducatif. 778-3783.

45 COURS PRIVES COURS de français et mathématique, tous les niveaux, pour étudiant ou personne en difficulté, jour et soir. 235-7881, 776-0968.

46 EMPLOI DEMANDE DACTYLOGRAPHIE travaux et thèses. 236-5437.

50 LOGEMENTS DEMANDES CHERCHE appartement avec une grande chambre à coucher, stationnement, Hull. 771-2859. Après 15h 30.

COUPLE seul dans la quarantaine, recherche logis tranquille, chauffé, éclairé, stationnement, de préférence dans Hull. 770-2566.

MAISON unifamiliale, semi-détaché, ou maison en rangée, avec sous-sol fini ou non, prix raisonnable, tous les secteurs. 776-0751.

PERSONNE seule avec emploi stable, cherche logement 1 chambre, pour le juillet aux alentours du restaurant chez Léo à Gattineau. Avant 17h: 963-7441.

51 MAISONS DEMANDES ON DEMANDE à louer ou acheter un bungalow, 2 chambres à coucher, 2 adultes, bonnes références, secteur St-Raymond. 1er juillet. 777-0451.

56 APPARTEMENT A PARTAGER GATINEAU Homme 30 ans, 4 chambres à coucher, partagerai avec dame. 9h à 13h. 643-5340.

GRAND 4 1/2 - Partagerai avec fille seulement. 3600. Soir: 771-5720.

HOMME partagerai logement avec étudiant jeune travailleur. 776-5504.

58 MAISONS A LOUER A AVEC OPTION d'achat. Templeton, 10 minutes de l'hôpital. 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, grand terrain, entièrement rénové. 663-1567.

A LOUER PLUSIEURS maisons, Gattineau, Pte-Gatineau avec option d'achat, jour et soir 643-2580, 737-3390 soir.

AVEC option d'achat, quadrangle impeccable, 3 chambres à coucher, 1 1/2 salle de bain, salle familiale, remise extérieure chauffée, secteur LeBaron. 663-1567.

AYLMER semi-détaché, 3 chambres à coucher, 1 1/2 chambre de bain, sous-sol terminé, près d'un parc. 8575/105. 684-4706.

AYLMER - Toutes les références. 238-8323, Homelocators, frais.

BOULEVARD Taché, secteur résidentiel, 4 chambres à coucher, foyer, 8850. 777-1690 après 17h.

BUNGALOW 3 chambres à coucher, chauffage électrique, installation laveuse/sècheuse, place idéal pour retraité. 20 minutes du CLSC. \$260/mois. (514) 435-9746.

CONDOMINIUM neuf, près CEGEP, 3 chambres à coucher, salle à manger, tapis mur à mur, couleur au choix pour tapis et céramique. Disponible le 1er mai. \$720. 776-7890.

GATINEAU, grand bungalow 3 chambres à coucher, 8550 pas chauffé ni éclairé, libre le jour, après 16h. 561-1527.

44 ECOLES SPECIALISEES Collège Larocque-Lafortune Inscription pour mai et septembre présentement en marche Devenez secrétaire BILINGUE Cours du jour

Diplôme: • Secrétaire d'administration (12 mois) • Secrétaire judiciaire • Comptabilité

Certificat: • Commis/réceptionniste (6 mois) • Traitement de textes (6 mois)

Cours du soir: Sténo, dactylo, traitement de textes Le collège vous offre: - Heures de classe concentrées, 8h à 11h - Aide financière disponible

Composez 236-0443 447, promenade Sussex, Ottawa, Ont.

50 LOGEMENT DEMANDES MAISON DE PENSION DEMANDEE L'Hôpital psychiatrique de Brockville recherche une maison urbaine additionnelle à Ottawa à cause de l'extension de son programme de résidences approuvées. Si vous avez de l'espace dans votre maison pour quatre personnes et que vous êtes intéressé(e) à aider des patients à effectuer la transition de la vie en institution à l'intégration dans la collectivité, veuillez adresser vos demandes à Mme S. Reynolds, travailleuse sociale, programme de résidences approuvées Hôpital psychiatrique de Brockville, C.P. 1050, Brockville, Ontario K6V 5W7.

Ministère de la Santé Ontario

58 MAISONS A LOUER

GATINEAU - Nous avons la maison pour vous dans tous les secteurs, à partir de \$500. 238-8323, Homelocators, frais.

LIBRE - 3 chambres à coucher, près hôpital Gattineau. \$575/mois. 568-2894.

LIMBOUR, bungalow 3 chambres à coucher, air climatisé central \$600 par mois, non chauffé, non éclairé. 770-2390 jour, soir 776-1790.

MAISON en rangée, 3 chambres à coucher, garage, libre le soir. 684-5130.

MAISON en rangée, 400 Riel, Hull, 3 chambres à coucher. \$495/mois. 1er juin. 778-3727.

MAISON 3 chambres à coucher, \$469, par mois, Gattineau. Après 5h. 663-1175.

MONT-BLEU, 3 chambres, 8625, garage intérieur. 771-0225.

PTE-GATINEAU - Maisonnette, immédiatement à vendre. 3 chambres. 561-1734, 568-7492.

2 CHAMBRES - Dans centre-ville Hull, références financières requises, \$425. 13h à 15h 30, 238-5506 sur semaine.

61 APPARTEMENTS A LOUER ADULTES, Avril, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, eau chaude, réfrigérateur, stationnement, édicé très propre et tranquille, confirmation d'emploi nécessaire. \$419-8429, après 17h. 568-6849.

ANGERS, deux appartements 3 chambres à coucher, libre immédiatement. 663-0479.

APPARTEMENTS Tassé, 1 et 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement. 568-2105, 561-0196, 568-7028, 568-1478.

APPARTEMENT, basse-ville, une chambre à coucher \$400 mois, poêle, réfrigérateur, stationnement, libre 15 avril, 235-3207.

APPARTEMENT 3 pièces, libre le soir. 349, boul. taché. 777-5231, Aurèle Bélangier jusqu'à 18 heures.

AVRIL, MAI, Touraine, 2 chambres à coucher, chauffage, éclairé, \$450/mois. 568-2004.

AYLMER 770-2170 684-9836 Près de la Marina Vue du lac Deschênes 2 chambres à coucher Tout inclus sauf: câble, poêle et réfrigérateur.

61 CENTRE-VILLE de Hull, 159 Champlain, 3 chambres à coucher, 2 salons, cuisine, salle de bain, sous-sol fini avec toilette chauffée, éclairé. \$600. 770-0409.

CHARGEX MASTERCHARGE PAYEZ vos «petits annonces classées» en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste et le tour sera joué. 560-2750.

COTE de maison à louer, 3 chambres à coucher, rue Cumberland. 237-9777.

DE SALABERRY, 576, Cité des Jeunes, Hull, 1 chambre à coucher, libre immédiatement. Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. \$380/mois. 778-3193.

DE SALABERRY, 576, Cité des Jeunes. Pour avril, 2 chambres à coucher, \$465, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. 778-3103.

FATIGUE de chercher pour un appartement? Appelez les professionnels. Ouvrez les dimanches. 238-8323, Homelocators, frais.

GARCONNIERE, 1er avril, centre-ville Hull, équipée, "sun-deck", \$285, plus chauffage et électricité. Non fumeur seulement. 771-3955.

GATINEAU logis 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 1er avril, 8340 17h à 21h. 663-0183.

44 ECOLES SPECIALISEES Collège Larocque-Lafortune Inscription pour mai et septembre présentement en marche Devenez secrétaire BILINGUE Cours du jour

Diplôme: • Secrétaire d'administration (12 mois) • Secrétaire judiciaire • Comptabilité

Certificat: • Commis/réceptionniste (6 mois) • Traitement de textes (6 mois)

Cours du soir: Sténo, dactylo, traitement de textes Le collège vous offre: - Heures de classe concentrées, 8h à 11h - Aide financière disponible

Composez 236-0443 447, promenade Sussex, Ottawa, Ont.

50 LOGEMENT DEMANDES MAISON DE PENSION DEMANDEE L'Hôpital psychiatrique de Brockville recherche une maison urbaine additionnelle à Ottawa à cause de l'extension de son programme de résidences approuvées. Si vous avez de l'espace dans votre maison pour quatre personnes et que vous êtes intéressé(e) à aider des patients à effectuer la transition de la vie en institution à l'intégration dans la collectivité, veuillez adresser vos demandes à Mme S. Reynolds, travailleuse sociale, programme de résidences approuvées Hôpital psychiatrique de Brockville, C.P. 1050, Brockville, Ontario K6V 5W7.

Ministère de la Santé Ontario

61 APPARTEMENTS A LOUER

GATINEAU, 35 Cléciry, près hôpital, 4 1/2 pièces, réfrigérateur, stationnement chauffé, éclairé, 1er avril ou 1er mai. 8415. 568-2053.

GATINEAU - Garçonnière, immédiatement, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, stationnement, 6ème travailleur, \$300. 643-3224.

GATINEAU - Près de Main, 1er juin, 1 chambre, chauffé, éclairé, stationnement. \$275. 643-1563.

GATINEAU - 43 St-Antoine, appartement 3, une chambre, 1er avril, \$275. 824-7514.

HULL, Penthouse, 3 chambres à coucher, \$700/mois, pas chauffé, ni éclairé, immédiatement. 770-8711.

HULL - Chauffé, près imagerie, 1er avril. 777-7063.

PTE-GATINEAU - Maisonnette, immédiatement à vendre. 3 chambres. 561-1734, 568-7492.

2 CHAMBRES - Dans centre-ville Hull, références financières requises, \$425. 13h à 15h 30, 238-5506 sur semaine.

61 APPARTEMENTS A LOUER ADULTES, Avril, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, eau chaude, réfrigérateur, stationnement, édicé très propre et tranquille, confirmation d'emploi nécessaire. \$419-8429, après 17h. 568-6849.

ANGERS, deux appartements 3 chambres à coucher, libre immédiatement. 663-0479.

APPARTEMENTS Tassé, 1 et 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement. 568-2105, 561-0196, 568-7028, 568-1478.

APPARTEMENT, basse-ville, une chambre à coucher \$400 mois, poêle, réfrigérateur, stationnement, libre 15 avril, 235-3207.

APPARTEMENT 3 pièces, libre le soir. 349, boul. taché. 777-5231, Aurèle Bélangier jusqu'à 18 heures.

AVRIL, MAI, Touraine, 2 chambres à coucher, chauffage, éclairé, \$450/mois. 568-2004.

AYLMER 770-2170 684-9836 Près de la Marina Vue du lac Deschênes 2 chambres à coucher Tout inclus sauf: câble, poêle et réfrigérateur.

61 CENTRE-VILLE de Hull, 159 Champlain, 3 chambres à coucher, 2 salons, cuisine, salle de bain, sous-sol fini avec toilette chauffée, éclairé. \$600. 770-0409.

CHARGEX MASTERCHARGE PAYEZ vos «petits annonces classées» en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste et le tour sera joué. 560-2750.

COTE de maison à louer, 3 chambres à coucher, rue Cumberland. 237-9777.

DE SALABERRY, 576, Cité des Jeunes, Hull, 1 chambre à coucher, libre immédiatement. Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. \$380/mois. 778-3193.

DE SALABERRY, 576, Cité des Jeunes. Pour avril, 2 chambres à coucher, \$465, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. 778-3103.

FATIGUE de chercher pour un appartement? Appelez les professionnels. Ouvrez les dimanches. 238-8323, Homelocators, frais.

GARCONNIERE, 1er avril, centre-ville Hull, équipée, "sun-deck", \$285, plus chauffage et électricité. Non fumeur seulement. 771-3955.

GATINEAU logis 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 1er avril, 8340 17h à 21h. 663-0183.

44 ECOLES SPECIALISEES Collège Larocque-Lafortune Inscription pour mai et septembre présentement en marche Devenez secrétaire BILINGUE Cours du jour

Diplôme: • Secrétaire d'administration (12 mois) • Secrétaire judiciaire • Comptabilité

Certificat: • Commis/réceptionniste (6 mois) • Traitement de textes (6 mois)

Cours du soir: Sténo, dactylo, traitement de textes Le collège vous offre: - Heures de classe concentrées, 8h à 11h - Aide financière disponible

Composez 236-0443 447, promenade Sussex, Ottawa, Ont.

50 LOGEMENT DEMANDES MAISON DE PENSION DEMANDEE L'Hôpital psychiatrique de Brockville recherche une maison urbaine additionnelle à Ottawa à cause de l'extension de son programme de résidences approuvées. Si vous avez de l'espace dans votre maison pour quatre personnes et que vous êtes intéressé(e) à aider des patients à effectuer la transition de la vie en institution à l'intégration dans la collectivité, veuillez adresser vos demandes à Mme S. Reynolds, travailleuse sociale, programme de résidences approuvées Hôpital psychiatrique de Brockville, C.P. 1050, Brockville, Ontario K6V 5W7.

Ministère de la Santé Ontario

61 APPARTEMENTS A LOUER

PTE-GATINEAU - Immédiatement, 3 chambres à coucher, avril; 1 chambre, mai; garçonnière 1 et 2 chambres, chauffé, éclairé, stationnement. 561-1734, 568-7492.

PTE-GATINEAU - Mai 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. 568-6702.

PTE-GATINEAU - 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, \$300, mai. 568-4810.

PTE-GATINEAU 49 La Savanne, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, 568-6702.

PTE-GATINEAU, 1 chambre à coucher, pas chauffé, ni éclairé, \$310/mois, 1er avril. 729-5951.

SERVICE gratuit aux propriétaires de logement à louer à l'échelle de location logement S.O.S. J'appelle Pauline. 776-3223.

SERVICE RAPIDE, logement S.O.S. 776-3223 (frais).

TOURAINÉ 2 chambres, équipées, \$375, pas équipé, \$340, libre, \$27-1946.

VANIER - Garçonnière pour personne seule, chauffée, éclairée, appareils, stationnement, libre, \$345. 748-3461.

VANIER - 2 chambres à coucher, immédiatement, \$425. Jour. 749-0050; soir. 746-6182.

VRAIMENT! - Nous avons des appartements de toutes grandeurs dans tous les secteurs. 238-8323, Homelocators, frais.

WRIGHTVILLE - Près hôpital pour femme seule qui travaille, 40 ans et plus. 3 1/2 pièces, chauffées. 191, rue Amherst, Hull.

WRIGHTVILLE, 3 1/2, très propre, entrée laveuse, sècheuse, \$280 chauffé, libre le soir. 776-3029.

1 CHAMBRE à coucher, \$300 par mois, pas chauffé ni éclairé. 777-1228.

1er AVRIL, Hull, 2 chambres, pas chauffé, ni éclairé. \$350. 777-8164.

1er AVRIL, Hull, 3 chambres, chauffé, \$435. 777-8164.

2 CHAMBRES à coucher, éclairé, poêle, réfrigérateur, 1er avril. 561-0878.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, éclairé, cablovision, réfrigérateur et poêle fournis. 71, rue Fourrier app. 106. 7h et 9h le soir. 776-0269.

2 CHAMBRES à coucher, salle à manger, super propre, frais petit, grande référence, libre immédiatement adultes seulement. 771-2612.

3 1/2, POELE, réfrigérateur, stationnement, chauffé, éclairé, Touraine, après 17h. 568-4369.

J.P. CHENIER LTEE HULL, Québec, Garçonnière \$335, 1er avril. 777-8335.

J.P. CHENIER LTEE HULL, Québec, appartement 1 chambre à coucher, \$380. Libre. 777-8835.

JUN, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, buanderie. Stationnement, \$315. 65 Lancaster. 771-9086. 237-9777.

LE CARILLON - mai, garçonnière, poêle, réfrigérateur, tapis, sauna. \$350, avec tout inclus. 230 Mutchmore. 771-7149, 776-6997.

LE CARILLON - Juin, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, \$375, tout inclus. 230 Mutchmore. 771-7149.

LE SALABERRY, 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. \$525. 778-3103.

LIMOGES, 3 chambres, chauffé, éclairé, \$550. Libre le lundi, 443-3440.

LOGIS luxueux 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement intérieur, \$740/mois. Libre immédiatement. 663-2345, 568-3823, André Beaulieu.

LOGIS à Val-des-Bois 2 chambres à coucher, 819-454-2265.

MONT-BLEU, grand 1 chambre, Côte de Nord, 1er avril, \$335 chauffé, 776-2948, 770-9861.

MONT-BLEU, haut de duplex, foyer, 2 chambres à coucher, tapis, grande salle de lavage, salle à diner, \$495, pas chauffé, ni éclairé, 1er avril. 568-2480.

MONT-BLEU, près CEGEP, grand 2 chambres, rue Pringle, 1er avril, \$440, chauffé, 776-2948, 770-9861.

MONT-BLEU, 2 chambres à coucher, stationnement, 1er avril, 778-2740, après 17h30.

MONTEBELLO, 1-2 chambres à coucher, modernes, spacieux, (819) 423-5012 (613) 233-7015.

PAPINEAUVILLE, logis de qualité supérieure, zone résidentielle, espace de rangement intérieur et extérieur, antenne de TV et radio avec sortie murale, brachement extérieur pour automobile, espace vert et possibilité de jardin-portage, \$350 mois, 819-426-6241, soir: 819-427-5474 ou 423-5098.

PERKINS, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, très propre, tranquille, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie, 1er avril, \$350. 819-671-2611.

POINTE-GATINEAU, 1er avril, 2 chambres, \$375, adultes, 663-6971 après 18h.

POINTE-GATINEAU - 170, de la Savanne, 1 chambre et coucher, tapis, balcon, poêle et réfrigérateur, chauffé et éclairé, stationnement, 1er mars et 1er avril, \$350. 561-1883.

PTE-GATINEAU - Avril 2 chambres, chauffé, éclairé, tapis, stationnement. Entre 9h et 17h. 568-4498.

PTE-GATINEAU - Immédiatement, tapis

83 TERRAINS A VENDRE

AUBAINE Terrain boisé, 2 acres avec ruisseau, 18 milles de la ville, électricité, 457-2203.

91 OCCASIONS D'AFFAIRES

SI vous-êtes sans travail, ambitieux et prêt à investir, manufacturier d'agrès de pêche. Doit vendre pour cause de maladie. Investissement, équipement, marque de commerce très connue. Investissement rentable. Ecrivez nous par lettre. Gatineau, Québec J8P 6J1.

103 COMMERCES A VENDRE

MEUBLES DEMONTABLES UN IMPORTANT dessinateur et fabricant de meubles modernes en pin massif à prix abordable agrandi présentement son réseau de concessions et accepte les demandes de la part de particuliers intéressés dans la région de Hull et Gatineau. Un placement de \$35,000 assure un commerce rentable et comprend l'amélioration au local loué initial (tapis, éclairage, équipement de bureau, services de soutien, etc. Les candidats doivent avoir l'expérience du travail avec le public, être motivés et désireux de faire partie d'une équipe dynamique de marchands autorisés. Ecrivez nous par lettre à Furniture Dealership, Case 16047, Succursale F, Ottawa, Ontario K2C 2F9.

122 ROULOTTES A VENDRE

ROULOTTE «Unik», 1982, 20 pieds, complètement équipée, excellent état, \$8,000. 771-3188.

148 AUTOMOBILES A VENDRE

CHRYSLER Laser '82, 1984, comme neuve, 827-0689.

148 AUTOMOBILES A VENDRE

MUSTANG 1968, \$960, 776-2042, après 18h.

148 AUTOMOBILES A VENDRE

1966 CHEVROLET Impala, «Customized», manuelle, 305, avec tête 327, roues «Mag» pas de rouille, demande \$1,500. 643-3451.

148 AUTOMOBILES A VENDRE

1982 CAMARO Z-28, tout équipé, Christine avant 14h. 456-3261.

149 CAMIONS A VENDRE

1978 DODGE Slant 6, \$2,995 km, tout équipé, très propre, certifiée. 521-3685.

97 BUREAUX A LOUER

Centre commercial Riviera - A louer, 2 locaux commerciaux de 1,000 pieds carrés. \$700/mois. Pour informations: 568-5545 du lundi au vendredi de 9h à 5h.

ESPACE DE BUREAU MEDICAL/PROFESSIONNEL ETABLIS

A l'angle du chemin de Montréal et de la promenade Vanier dans un nouvel édifice. Réaménager son office. Réaménager son office. Réaménager son office. Réaménager son office. Réaménager son office.

106 STATIONNEMENT DEMANDE

RECHERCHE endroit privé pour stationner roulotte durant l'été. 771-8298.

111 CHALETS DEMANDES

RECHERCHE chalet à louer. Lac Simon, période été, 568-7241.

VASTE CHOIX de voitures neuves et d'occasion

900, boul. St-Laurent 745-7051 • Chrysler • Plymouth • Camions Dodge

132 VEHICULES TOUT TERRAIN

BOMBARDIER J-5, bon état, \$4,000. 663-1639.

135 AUTOMOBILES DEMANDES

ACHETERAIS voiture pour pièces de \$50 à \$550, selon l'état et l'année, 568-4116.

114 CHALETS A LOUER

A LA SAISON - site tranquille 2-3 chambres à coucher, entièrement équipé. Pointe-Claire, (619) 465-2556 après 18h.

151 MACHINERIE A VENDRE

MULTITHIT 1250 avec nouveau système «Kornpad». Prix à discuter. 777-4268.

100 GARAGES A LOUER

GARAGE à louer, libre le soir, Gatineau. 668-3801.

100 GARAGES A LOUER

GARAGE à louer, libre le soir, Gatineau. 668-3801.

103 COMMERCES A VENDRE

AVIS aux investisseurs, Lac-des-Plages, commerce, Trust Général, Demise: 668-5442.

117 CHALETS A VENDRE

AUBAINE, Lac Cayamant, chalet meublé de 2 chambres à coucher, avec grand garage double, terrain seigneur, grand désiré, prix à discuter. 770-5210.

121 ROULOTTES A LOUER

2 WINNEBAGO: 22 pieds, tout équipé, couché 2 personnes, \$475 semaine, (613) 488-2958.

122 ROULOTTES A VENDRE

AIRSTREAM 1965, 17 1/2 pieds, \$4,000. 488-2843.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

129 CHASSE ET PECHE

FUSIL semi automatique, calibre 12, comme neuf, prix à discuter, 777-1321.

156 ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES
HAUT-PARLEUR «3 Voies», 5x3, 200 watts, RMS, 500 5 pouces 100 watts RMS, 548; garde-boue pour van GM, \$125; rideau pour van \$40. 568-3489 après 18h.
«INTAKE Manifold» avec 4 bariils, thermic Guard, pour 340 ou 318, 561-8398.
MOTEUR 250, 6 cylindres, 1979, 568-0345, 235-7573 après 16h.
PIECES d'automobile à vendre, 776-4752.
PIECES de Aspen 1976, moteur, transmission, différentiel, pneus, 963-8938.
1975 CAMARO, pour pièces, 770-1043. Après 17h.

159 ACCESSOIRES DE CAMIONS
BOITE Fibrobac pour petit camion, King Cab, 5650, 663-5201.
2 ALLES pour camion Ford 1971, 1/2 tonne, 446-4606.

161 REMORQUES
REMORQUES de bateau et toute usage, direct manufacture, 514-321-9191.

164 DIVERS DEMANDES
A ACCEPTERAI l'aveuse, sécheuse, poêle, peu importe condition, 663-1886.
ACHETONS appareils ménagers et ameublement, 233-4116.
AVEZ-VOUS des choses à donner, tel que: poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, etc. Appelez en tout temps, 770-2174.
RAMASSERAIS poêle réfrigérateur meubles usagés. Service rapide (2 heures), 561-0407.
RECHERCHE pneus 15, 568-7005.
REFRIGERATEURS, ameublement de maison demandé immédiatement. Les plus hauts prix payés, 234-4788.

165 MARCHÉ AUX PUCES
PLUS HAUT PRIX POUR LAVEUSES, sécheuses, réfrigérateurs, poêles, B. O Used Appliances, 1111 Wellington, Ottawa, 726-12341, soir: 728-5139.

167 DIVERS A VENDRE
AQUARIUM 60 litres avec accessoires, seulement quelques mois de service, prix à discuter, 777-3313.
ATTENTION! Vente de téléviseurs à partir de \$30. Garantie 1 an. Achat, réparation, toutes marques, 778-7410 ELECTRONIX.
BRACELET pour homme, or 10k, valeur \$900, prix à discuter, 731-7677 après 17h.
BUREAU de travail, \$80; table de ping pong, \$50. 561-0927.
CHARGEX MASTERCHARGE PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750.
CHAUDIERES d'aluminium, 1 1/2 et 2 gallons, pour éboulage, chalumeau et couvercle usagés, 986-7620 (Buckingham) demandez Jean-Pierre.
COMMODE 3 tiroirs, avec secrétaire dans le haut, \$125, plain jour blanc, 10 pieds de largeur, \$40, 565-0748.
COMPTOIR de cuisine blanc, moulé, 96x24 pouces, 771-2341.
CONGELATEUR 17 pieds cubes, comme neuf, \$225 ou plus belle offre, bibliothèque avec livres «Grosiers», 770-1894.
DRAPERIE salon, cuisinière «Belanger», 1 an d'usage, 235-0618.
DRAPERIES, réfrigérateurs, lits simples, lampes, chaises, miroir, bicyclette, 722-4389.
FILTREUR d'eau ferreuse, «Water Refining» à base de sel, valeur \$1,200 prix à discuter, 819-966-2116.
JE REPARTE toutes marques de machine à coudre. Pour estimation gratuite, Denis: 771-0602.
JOLI comptoir à bijoux avec lumières; tablettes en métal pour entreposage; presque neuves; en plus centaine de fixtures neuves pour boutique mode à 35% en bas du prix de liste. Jour: 770-4355, soir, 561-1762.
LAVEUSE, sécheuse, aubaines, poêle blanc «qu-teux», mini-essoreuse, 776-2972.
LOI de patron neuf, «Buttrick», 50" ciseaux, ciseaux engraisseur «Sanyo»; balance à épicerie, 771-6411.
MACHINE à boules, meilleure offre, 568-1075.
MACHINE à coudre, Singer neuve, excellent qualité, garantie, 778-7578.
MATÉLAS et sommier sur «Queen», 224-5556.
ORGUE Kawai, 2 claviers, 1 mois d'usage. Valeur \$2,000 pour \$1,500. Tapis bleu 8 x 10, \$40, 643-2764.
PISCINE Hors-terre, 16x32, après 17h, 665-0711.
PISCINE hors-terre, 16x32, après 17h, 665-0711.
PLYWOOD Super spécial, 4'x8' épaisseur, 3/8", \$9,90, 1/2", \$14,95, 5/8", \$19,95, 3/4", \$19,25, 6/8" emboutevte, sapin, \$17,75. Assemblée, 7/16", \$6,75, 613-764-2676.
SCIE mécanique à vendre, 041 «Sihl», \$10, 456-2250.
SERVICE de vaisselle pour vaissellier 40 morceaux, prix à discuter. Service de cuisine en bois d'ébène, pour vitre, prix à discuter. Robe de mariée 7-8 ans, \$290. Sofa-lit neuf, prix à discuter, 770-8119.
TAPIS usagés, de \$1,20 à \$2,40 le mètre, idéal pour chalet, sous-sol ou magasin, 565-1440.

166 VETEMENTS A VENDRE
CHAPEAU et manteau en chat Sauvage, 13-14, presque neuf, prix à discuter, 771-2997.
DEUX robes de mariée, 9-10, \$125 à \$175, 568-3083.
ROBE de mariée, 11 ans, de bouquetière 2 ans, et accessoires, 643-4592.
ROBE de mariée, exclusivité de Paris, grandeur 7, valeur \$1,000, meilleure offre. Soir: 776-0052.
ROBE de mariée, 8-9 ans, chapeau, souliers grandeur 8, après 18 heures, 770-1656.
TRES JOLI ensemble de baptême ensemble de maternité, 14 ans, 776-4835.
VETEMENTS: un à 3 ans, table à café, 778-1096.

170 DIVERS A LOUER
AA Robes de mariées et toutes occasions, 771-5053.
BOULANGERIE CHEZ MARI, 382, Notre-Dame, Gatineau, location de robes de mariées, ensembles de première communion (garçons et filles), 663-4402.
ROBES de mariée, accessoires et fleurs de soie, 777-0403.
SALON chez Terry, robes de mariée et toutes occasions, gâteaux et fleurs de soie, 568-7664.
175 APPAREILS MENAGERS
A. AUBAINE. Meuble usagés Guindon. Achetons et vendons. Jour: 777-9855, soir: 778-1878, 73, boul. St-Joseph, Hull.
ASPIRATEUR Electrolyt avec balai électrique, 568-3083.
AUBAINE, laveuse Inglis, sécheuse General Electric, aussi sécheuse à gaz Inglis, parfait état, 272 boulevard St-Joseph, 771-8992.
BRIC-A-BRAC de Hull/Gatineau. Achetons et vendons meubles usagés et appareils ménagers, etc. 778-1399.
BRIC-A-BRAC de Hull/Gatineau. Achetons et vendons meubles usagés et appareils ménagers, etc. 561-1472.
B&B APPLIANCES
BAS PRIX sur plus de 300 appareils, remis en état. Vente et service. Pièces neuves, réparations. Nous achetons aussi appareils. B. & B Used Appliances, 1111 Wellington, Ottawa, 725-1231.
CONGELATEUR «Wood», 12 pieds cubes, très bon état, 643-4188.
JEN-AIR, four encastré, lave-vaisselle, laveuse, sécheuse, 777-0363, 770-8427.
LAVE-VAISSELLE, 18 pouces, congélateur 15 pieds cubes, mobilier de cuisine, 663-2113 après 16h.
LESSIVEUSE automatique, sécheuse, poêle, réfrigérateur, garantie, livrée. Visa acceptée. Mayer, 207 Dalhousie, 235-8543 jour, 230-0730 soir.
LESSIVEUSE automatique, sécheuse, poêle, réfrigérateur, garantie, livrée. Visa acceptée. Mayer, 207 Dalhousie, 235-8543 jour, 230-0730 soir.
POELE, réfrigérateur sans grille, avocado, parfait état, \$700 ou meilleure offre, 770-2940.
VENTE et réparation de réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse, 777-2914.

176 RADIOS-TELEVISEURS
ACHAT et vente de téléviseurs usagés. Réparation sur toutes marques. 778-7410 ELECTRONIX.

177 AMEUBLEMENT
A. AUBAINE. Meubles usagés Guindon. Achetons et vendons. Jour: 777-9855, soir: 778-1878, 73, boul. St-Joseph, Hull.
AMEUBLEMENT Charette - Nous achetons et vendons meubles usagés, 391 boul. Taché, HULL, 777-3931.
DIVAN sectionnel, demande \$325, ensemble de cuisine, 6 morceaux, ébène, demande \$325, 568-3782.
ENSEMBLE de 2 chaises avec tabouret, recouvrement à carreau brun, beige et rouille, valeur \$825 pour \$600. Une causeuse à recouvrement ligné brun, beige et rouille, \$100, 643-1104 après 19h soir, même.
ENSEMBLE salon, valeur \$1800 pour \$1000, machine à coudre, \$700 pour \$500. Après 18h, 776-0604.

208 MUSIQUE
AMPLIFICATEUR «Fender Twin Reverb», \$850 ou échange, 568-4124.
ATTENTION! Vente et location de tout équipement pour discothèque. Telec. Rodoc, Selection J.B.L., Bose, ainsi que toutes les autres marques populaires. Demandez Marc, 770-2610.

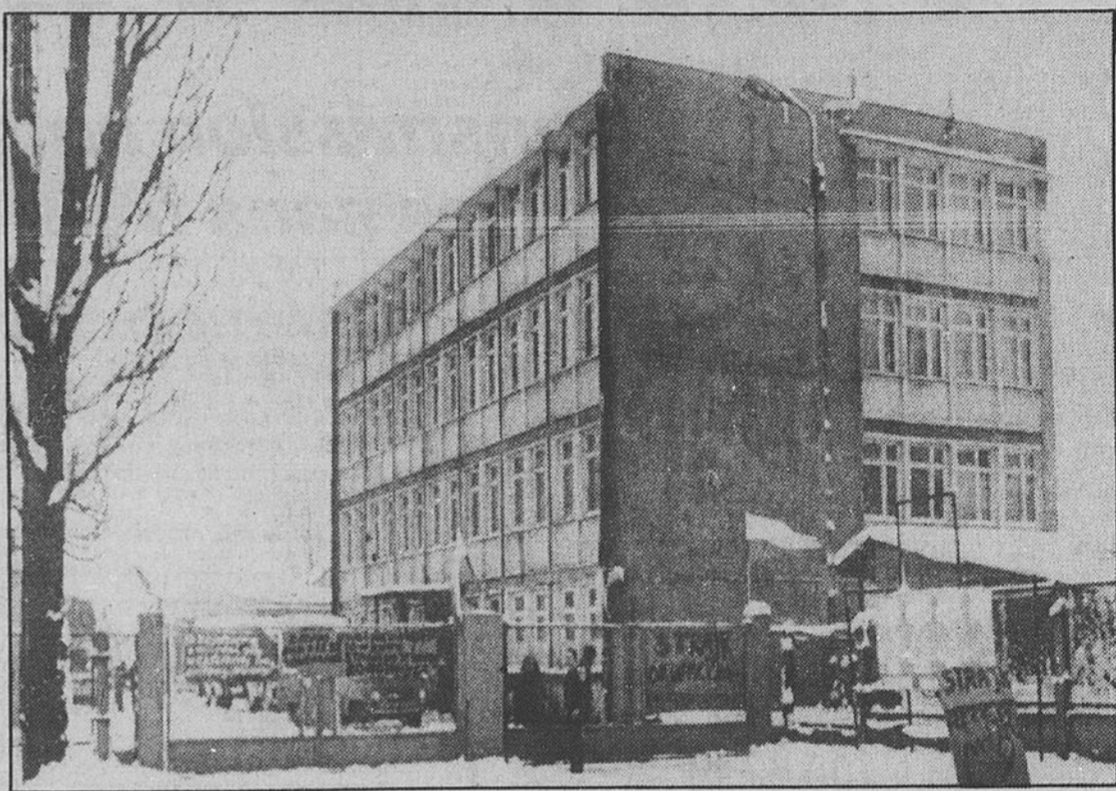
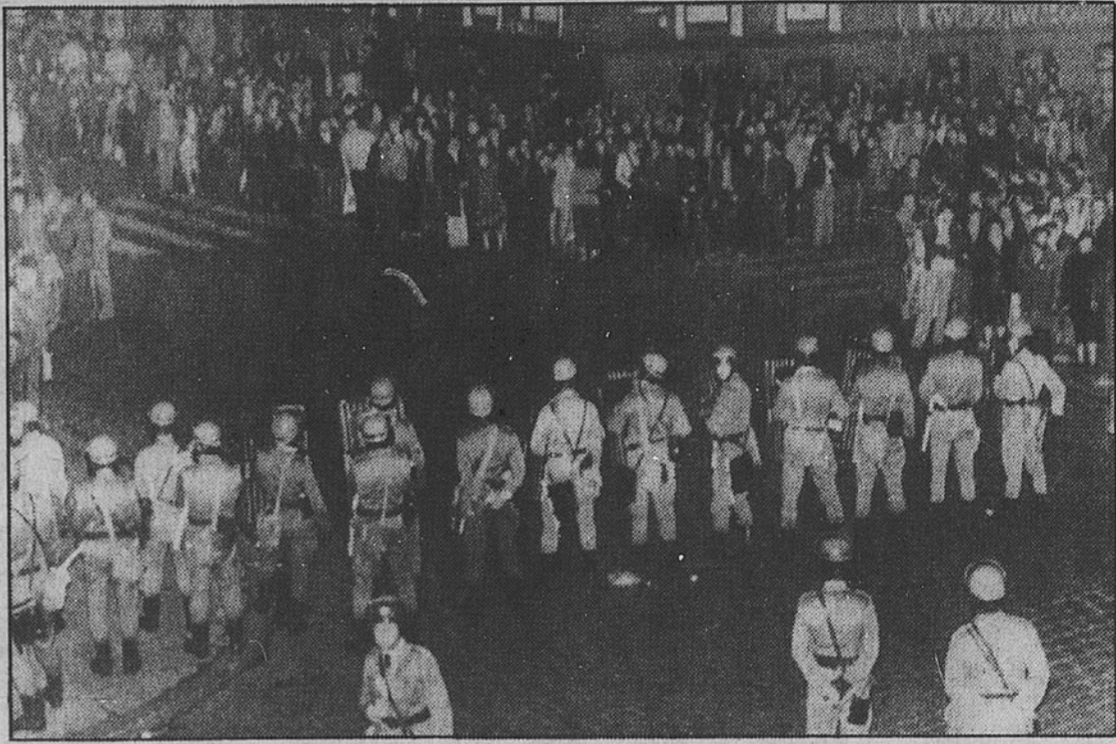
209 VIDEO
PLUS BAS PRIX
VHS T-120, Super Sonic, \$5,50, RCA, \$9,50, 822-1278.
VCR, Sanyo, 4200, Beta, 1 an seulement, excellent état avec 11 cassettes, \$500, 663-5578.
VIDEO cassette, Beta, 4 mois d'usage, avec carte de mémoire, cause: séparation, 643-4648.
211 PHILATELIE
TIMBRES Canadien neufs, (lot), \$3,800 pour \$2,500, 778-1096 12h à 20h.
214 PHOTOGRAPHIE-CAMERAS
AGRANDISSEUR Durst M300, complet avec Gra-Lab 300 et bassin. Après 18h: 771-7987.
A VENDRE - Ensemble de lumière pour photographie, \$150, 561-7282.
CAMERA Cannon 135mm, 35mm équipée, Jean-Guy, 776-0205.
EQUIPEMENT complet de chambre noire à vendre, 568-4554.
221 ARGENT DISPONIBLE
SUR HYPOTHEQUE, service rapide, terme courant. Maurice Desjarlais, courtier, 33 rue Desjardins, 777-9054, après 18h: 771-1451.
222 HYPOTHEQUES
PREMIERE et deuxième hypothèque, service rapide, confidentiel. Sarra-Bournet Ltée, 771-7356.
230 MESSAGES PERSONNELS
A. ANALYSE de l'écriture. Pensée par le tarot. Lignes de vie. Conseils sur problèmes. 663-1606.
AUX BERGES HOTEL SAUNA POUR HOMMES 1070 RUE MACKAY, centre-ville Montréal. 1-614-889-9595 Club Le Gatinois, 778-1096.
AVENIR par les cartes et ouïra (Tarot) Soir seulement. Bernard: 776-3647.
BERTHE CLUB RENDEZ-VOUS MERcredi-JEUdi, tous les jours de 11h à 11h DIMANCHE 5h à 11h DANSE pour gens seuls «Oasis», 2e étage, Hôtel LaFontaine, 356 chemin Montcalm, Vanier, 748-5906.
CELIBATAIRE 50 ans aimerait rencontrer dame pour amitié durable et enrichissante. But sérieux. Centre 114 Le Droit, 375 Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.
CLUB DE RENCONTRES - Bonjour La Compagnie. Pour gens seuls ou accompagnés. Club Le Gatinois, 778, boul. Maloney, Gatineau. Informations: 643-5340.
HOMME libre, professionnel, début quarantaine belle apparence sportif, 5'11", non fumeur, simple, aimant campagne et voyage, désire partager vie à deux. Recherche femme libre religieuse, 30 à 40 ans, avec ou sans enfant; bien proportionnée, douce, aimant dialogue. But sérieux. S.V.P. photo, réponse assurée. Ecrire case 113 LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.
HORIZON PRELUDE RENDEZ-VOUS LE CENTRE DE RENCONTRE
SI vous êtes à la recherche d'une personne en vue de développer une relations sérieuse, le Centre de Rencontres peut vous aider. Tin Tin, 778-1096, 778-1096, 778-1096.
LA PENSÉE par les cartes et ligne de la main. 568-3782.
PENSÉE par les cartes, Denis, 776-2632.
RENCONTREZ une personne spéciale, tous les âges. Téléphoner chez Susie's au 820-7709.
244 REMERCIEMENTS
REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue.
REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue.
REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue, R.P.

• Camp d'internement en Pologne

«La plus belle période de ma vie»

— Maciej Oltarzewski

par Nelle Oosterom WINNIPEG (PC)



En décembre 1970, les troupes polonaises ouvraient le feu sur les quelque 150,000 manifestants pacifiques défilant dans la cité portuaire de Szczecin, tuant 150 ouvriers. Onze ans plus tard, les usines de la ville étaient parmi les dernières à encore défilé la déclaration de l'état de siège par les autorités de Varsovie décidées à mettre fin aux activités de Solidarité.

(Photos d'archives)

Oltarzewski, un avocat de 35 ans, fut interné après que les autorités polonaises eurent imposé la Loi martiale. Il est arrivé aux Etats-Unis en qualité d'exilé politique et y a environ un an.

Récemment, il fut le conférencier invité de l'Université de Manitoaba, lors d'un colloque sur «La vie et la connaissance». Cet homme affable a profité de l'occasion pour donner un aperçu très réaliste de ce que furent ses expériences en Pologne durant et après la naissance de Solidarité.

Il était présent, en ce jour de décembre 1970, lorsque les troupes ouvrirent le feu sur quelque 150,000 manifestants pacifiques, dans la cité portuaire de Szczecin, tuant environ 150 ouvriers.

• Retour des dépouilles Moscicki

Une manoeuvre de Varsovie?

GENEVE (AFP) - Les relations entre la Suisse et la Pologne ont connu une nette tension après le refus opposé par Berne au rapatriement à Varsovie des cendres du dernier président polonais d'avant-guerre, Ignacy Moscicki, et de sa femme Maria.

Président de la République polonaise de 1925 à 1939, M. Moscicki avait fini ses jours en Suisse, où il devait mourir en 1946 à l'âge de 79 ans après avoir acquis la citoyenneté helvétique. Entré au cimetière de Versoix, dans la banlieue de Genève, M. Moscicki, qui avait été de son vivant un chercheur renommé dans le secteur de la chimie, s'était opposé oralement au retour de son corps en Pologne après sa mort «tant que la Pologne sera dirigée par un régime communiste».

«Sa femme, Maria Dubrawska, de 30 ans sa cadette, mourut en 1979 et fut enterrée dans le même caveau à Versoix.

Récemment, un descendant d'Ignacy Moscicki sollicitait l'autorisation de rapatrier les restes des époux Moscicki. Un fonctionnaire, probablement inattentif à la personnalité en question, accordait le permis d'exhumation.

Mais aussitôt mises au courant de ce projet, les associations de Polonais

gazy lacrymogènes, est toujours vivace.

Unité
Ce sont de telles tragédies, dit-il, qui ont enseigné aux leaders de Solidarité qu'il était absolument nécessaire de s'unir, de s'organiser, et de bien préparer et de former un front uni.

Quelques années plus tard, Oltarzewski se joignait à Walesa pour négocier avec les autorités en place.

Selon lui, lors de ces pourparlers, les syndicats devaient souvent utiliser le chantage et avancer des informations sur le mode de vie luxueux que menaient les hommes politiques, afin d'embarasser ceux-ci et de les forcer à faire certaines concessions.

Ainsi, en février 1981, Solidarité persuada les dirigeants de Jelenia-Gora, ville du sud située près de la frontière est-allemande, de convertir en hôpital un luxueux hôtel servant exclusivement aux diri-

gents du Parti communiste.

Solidarité obtint gain de cause en menaçant de révéler publiquement que cet établissement, appartenant au Parti communiste, n'avait pas coûté \$200,000 d'entretien comme le prétendaient les autorités, mais avait nécessité des déboursés gouvernementaux de l'ordre de \$17 millions.

«Les jouets de ces dirigeants, ce sont des blindés, des chasseurs à réaction...»

Selon l'avocat, la vie quotidienne, en Pologne, est très différente de l'image que projettent les dirigeants de Varsovie.

«Les seules nouvelles qui sont diffusées sur les Etats-Unis portent sur les incendies, les crimes, les inondations, les écrasements d'avion, les ouragans. Même si ces nouvelles sont véridiques, la population n'y croit tout simplement plus, tant la propagande manque de subtilité.»

Une des blagues qui courent, à l'heure actuelle, en Union soviétique et en Pologne, porte sur la pro-

pagande énergétique. Dans les pays du Pacte de Varsovie, on a adopté un programme visant à économiser et à mieux distribuer l'électricité. Ainsi, certaines journées, les autorités annoncent que la «tension électrique sera moins forte», ce qui signifie que de nombreuses usines et villes en seront totalement privées.

Selon les plaisantins, une journée, la tension électrique est si faible que seule Moscou était éclairée. Le reste de l'URSS était dans le noir le plus complet.

Le lendemain, la tension fut de nouveau réduite et l'URSS, Moscou et le Kremlin furent jetés dans le noir. Une nouvelle lumière diffusait un peu de clarté dans une pièce du Kremlin. Pourquoi?

«Là, dans cette pièce, un journaliste russe était chargé de rédiger un article sur la crise de l'énergie, aux Etats-Unis.»

Elles se demandent, de plus, ce que M. Nawrocki pouvait faire dans les allées du cimetière de Versoix durant la semaine, appareil photo en main, passant son temps à prendre des clichés de toute personne venue se recueillir sur la tombe des époux Moscicki.

Pour ces associations, nul doute que M. Nawrocki est un agent de Varsovie. M. Nawrocki se défend pourtant de telles accusations. Il se déclare également en plein accord avec les plus hautes instances de l'Eglise polonaise, lesquelles avaient prévu récemment à la cathédrale Saint-Jean de Varsovie un service funèbre pour le retour des corps d'Ignacy et Maria Moscicki.

Cette affaire fait bien entendu les grands titres de la presse suisse, qui ne parle que d'une «manoeuvre de gouvernement polonais», la comparant à la tentative faite par Varsovie pour le retour des cendres du général Sikorski, qui avait dirigé le gouvernement polonais en exil à Londres pendant la guerre, et auquel le gouvernement britannique s'est opposé.

Aidez les plus mal pris de la terre

Envoyez vos dons:

OXFAM-Québec

23199, rue St-Jacques
Montreal, Québec
H3T 1A8

La mascotte du Service des Loisirs du canton de Cumberland Castor invite ses amis à une fête

par Gisèle Goudreault

CUMBERLAND — Castor, la mascotte du Service des loisirs du Canton de Cumberland, invite ses amis à venir célébrer son premier anniversaire de naissance à l'aréna de Navan, le vendredi 16 mars.

Castor, qui suggère leurs patins, les collation aux biscuits à ses amis d'apporter viera ensuite à une aux brisures de cho-

colat et au chocolat chaud.

Organisée dans le cadre de la semaine de relâche scolaire, la célébration de l'anni-

versaire de Castor n'est qu'une des nombreuses activités mises sur pied pour divertir les écoliers.

S'il est trop tard

pour s'inscrire aux activités de camp de jour qui auront lieu dans deux écoles primaires, tous sont ce-

pendant bienvenus au spectacle du cirque miniature Brick Brothers qui aura lieu à 10h au gymnase de l'école publique de Queenswood Heights

le mercredi 14 mars.

Les enfants pourront également patiner aux arénas de Navan et Cumberland de 14h à 16h du lundi au vendredi, sauf pour vendredi à Navan, où Castor a réservé l'endroit pour recevoir ses amis.

Les mordus de la natation pourront se présenter à la piscine du complexe récréatif d'Orléans pour des bains qui auront lieu de 13h à 14h 45 et de 15h à 16h 30 du lundi au vendredi.

Gloucester

Le directeur du Service des loisirs de Gloucester, M. Clément Pelleau, souligne également que les autres piscines publiques de Gloucester seront ouvertes aux heures normales, ainsi que tous les après-midi.

Il y aura du hockey libre au cours de l'avant-midi dans les cinq arénas de la ville et du patinage libre en après-midi.

Outre les diverses activités organisées par les groupes communautaires, le complexe récréatif d'Orléans offre toujours

ses salles de raquetball et de squash et son gymnase aux étudiants qui aimeraient les utiliser entre 9h et 17h.

Vanier

La bibliothèque de Vanier projettera, pour sa part, des vidéocassettes à l'intention des enfants au cours de l'après-midi, et ceux qui aiment la natation pourront se présenter à la piscine André Laurendeau qui ne dérogera cependant pas à son horaire habituel.

L'aréna de Vanier permettra également aux jeunes hockeyeurs de s'adonner au «shinny hockey» de 15h à 17h le mardi 13 mars, de 12h à 15h le mercredi 14 mars, de 15h à 17h le jeudi 15 mars et de 14h à 16h le vendredi 16 mars.

Ceux qui aiment pratiquer le patinage libre pourront le faire de 16h à 17h le lundi, de 13h à 15h le mardi, de 15h à 17h le mercredi, de midi à 15h le jeudi, de 12h à 14h et de 16h à 17h le vendredi, et de 14h à 16h les samedi et dimanche.

«Célébration 84»

Ottawa sollicite des dons

OTTAWA — Bien qu'il ait reçu une subvention initiale de \$10,000 de la province, le maximum permis aux municipalités, le comité «Célébration 84» de la ville d'Ottawa sollicite maintenant des dons des individus et surtout des compagnies, pour organiser avec plus d'ampleur les fêtes du bicentenaire.

Le président Bob Haig ne donne pas une idée du montant que le comité entend recueillir mais affirme que toutes les contributions seront bienvenues.

Les adhérents au projet de «Célébration 84» recevront une carte de membre ainsi qu'une épinglette-souvenir.

Ils peuvent, moyennant le consentement du gouvernement, escompter un reçu d'impôt et ils recevront en plus un bulletin d'information. Tous les dons ou demandes de renseignements doivent être adressés à: Célébration 84, Heritage Ottawa Office, 62, rue John, Ottawa K1M 1M3. Téléphone: 745-0551.

Le dépliant du comité de la ville d'Ottawa affirme: «Bien qu'il veuille marquer le premier établissement important fondé par les Loyalistes, le programme du bicentenaire de 1984 a pour but de souligner l'importante contribution des Autochtones, des Anglais et des Français et de ceux qui sont venus par la suite et de rendre hommage aux nombreuses nationalités, races et religions.»

Gros lot de \$4,100,000

Lotto 6-49: le billet gagnant acheté en Ontario

TORONTO (PC) — Le billet gagnant du gros lot de \$4,100,100 du Lotto 6-49 cette semaine a été acheté en Ontario.

Les porte-parole de la Société des loteries interprovinciales ont indiqué samedi soir que le détenteur du billet n'était cependant pas encore connu.

Les numéros gagnants sont: 2, 17, 41, 42, 44 et 47 et le numéro complémentaire est 29.

Le carrefour

Le Carrefour est un service gratuit que LE DROIT offre aux organismes sans but lucratif qui veulent informer les lecteurs de leurs activités. Les messages, publiés les jours consécutifs précédant l'événement, selon l'espace disponible, doivent nous parvenir par écrit au moins une semaine à l'avance. LE DROIT se garde le privilège de reformuler ou refuser tout message. Le Carrefour, 375, rue Rideau, Ottawa K1N 5Y7.

Réunions

• Les Filles d'Isabelle du cercle 726 tiendront leur réunion mensuelle demain, à 19h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb, 690, boul. St-Joseph, à Hull. Pour renseignements: 776-5697.

• La Vie montante tiendra sa prochaine réunion demain, à 14h, au Centre d'accueil de Gatineau, 134, rue Maple, à Gatineau. Bienvenue à tous.

• Seréna-Outaouais tiendra une soirée d'information sur les moyens naturels de régulation des naissances et la méthode sympto-thermique, ce soir, à compter de 20h, à la cabane en bois rond du Cegep de l'Outaouais. L'entrée est de \$3/couple. Pour renseignements: Mireille Guindon, 568-0077.

Pierre et le loup

• La Bibliothèque publique d'Ottawa présente «Pierre et le loup» et autres histoires rythmées pour les plus de 3 ans, demain, à 10h 30, à la salle des enfants de la bibliothèque centrale, 120, rue Metcalfe, à Ottawa. Entrée libre. Pour renseignements: 598-4011.

POUR EN AVOIR PLUS POUR VOTRE ARGENT

Transmission automatique ou à 5 vitesses sans frais supplémentaires

Dodge Omni et Plymouth Horizon à traction avant: voilà deux des meilleures valeurs en circulation. En 84, elles offrent encore plus.

Grâce aux ensembles-options, vous avez le choix entre une transmission automatique ou à 5 vitesses.

Sans frais additionnels!

Petites voitures. Grandes valeurs!

L'Omni et l'Horizon sont dotées d'un magnifique équipement standard: dégivreur de lunette arrière, essuie-glace à balayage intermittent, sièges-baquets inclinables, servofreins et phares à iode.

La Dodge Omni et la Plymouth Horizon roulent à l'essence ordinaire la moins chère. Avec elles, beaucoup de kilomètres et d'économie en perspective!

Comparez-les à l'Escort ou à la Tercel.

Il n'y a pas meilleur choix que la Dodge Omni et la Plymouth Horizon. Vous serez les premiers à l'admettre!

GARANTIE EXCLUSIVE À CHRYSLER

5 ANS OU 80 000 KM

1. Moteur et rouage d'entraînement
2. Corrosion de la carrosserie extérieure

Tous les détails chez le concessionnaire.

7,1 L/100 km† (VILLE/ROUTE)

40 mi/gal

Moteur 2,2 litres transmission 5 vitesses

8,1 L/100 km† (VILLE/ROUTE)

35 mi/gal

Moteur 2,2 litres transmission automatique

†Selon Transports Canada. Votre consommation peut varier.

Transmission automatique sans frais, si vous optez pour:

moteur 2,2 litres	
transmission automatique	
servodirection	
roues rallye	
radio AM/FM stéréo	
console	
accoudoir central	
retroviseurs latéraux télécommandés	

Prix global de l'ensemble-options: 1 579,50 \$
Escompte sur la transmission automatique: 539,45 \$

Prix effectif: 1 040,05 \$

*Selon le PDSF des équipements optionnels. Le concessionnaire peut vendre moins cher.

Transmission à 5 vitesses et moteur 2,2 litres sans frais, si vous optez pour:

moteur 2,2 litres	
transmission à 5 vitesses	
roues rallye	
radio AM/FM stéréo	
console	
accoudoir central	
retroviseurs latéraux télécommandés	

Prix global de l'ensemble-options: 871,45 \$
Escompte sur transmission 5 vitesses: 100,10 \$
et sur moteur 2,2 litres: 171,60 \$

Prix effectif: 599,75 \$



Louer, c'est avantageux. Renseignez-vous. L'AutoBail de Chrysler.

LE MEILLEUR PRODUIT* LA MEILLEURE GARANTIE!

*D'après le pourcentage des rappels de voitures de modèles 82 et 83 conçues et fabriquées en Amérique du Nord.



PLYMOUTH HORIZON DODGE OMNI 84

sports

• A Winnipeg

Nordiques: défaite qui fait mal



par André Bellemare

WINNIPEG (PC) — Dale Hawerchuk a joué un rôle de premier plan hier pour conduire les Jets de Winnipeg à un gain de 6-5 aux dépens des Nordiques de Québec en prolongation. Le jeune centre a marqué le but de la victoire après seulement 42 secondes quand il s'est emparé de la rondelle, contourné le but et tiré dans le coin gauche.

Moins de deux minutes plus tôt, Hawerchuk permettait à son équipe d'égaliser le pointage à la 59e minute de jeu en remportant la mise en jeu près des buts de Malarchuk contre Peter Stastny et préparer le but égalisateur compté par Morris Lukowich, son deuxième du match, sur le retour d'un tir de Moe Mantha alors que les Jets avaient retiré leur gardien.

L'issue du match s'est donc jouée dans les deux dernières minutes et pour la 11e fois en autant de matches, les Nordiques ont été incapables de l'emporter en période de prolongation. Ils subissaient un troisième revers de cette manière et les huit autres parties ont été nulles.

"C'est une défaite qui fait mal. Nous avons donné trois mauvais buts en début de partie, deux en provenance de l'enclave et un autre par un défenseur, a commenté Michel Bergeron après cette deuxième défaite en trois matches de ce court voyage. Nous avons manqué d'agressivité au début, nous avons dû jouer du hockey de rattrapage et nous avons perdu une importante mise en jeu avant le but égalisateur. C'est l'histoire de la partie".

Le revers a terni la brillante tenue du trio de Peter et Anton Stastny et Michel Goulet. Les trois ont récolté 10 points, soit les 53e et 54e buts de Goulet en plus de deux aides, un but et trois passes pour Peter et deux aides pour Anton qui avait été rappelé de Québec en prévision de ce match. Dale Hunter, son premier but en 15 parties et son 23e de la saison, une nouvelle marque pour lui, et Normand Rochefort ont complété le pointage des Nordiques qui ont tiré 21 fois vers Doug Soeteart.

Outre Hawerchuk et Lukowich, Laurie Boschman, Moe Mantha et Jordy Douglas ont été les autres à déjouer Clint Malarchuk qui a fait face à 29 tirs

dont deux en prolongation.

Les Jets frappent vite
Les Nordiques ont été lents à réaliser que le match était commencé et, le temps de le dire, ils tiraient déjà de l'arrière 3-0 après six minutes. Le premier but est survenu à la 19e seconde (Boschman). Lukowich, à 3:22 minutes, ainsi que Mantha, à 6:16 minutes, profitaient encore de la mollesse de leurs rivaux pour déjouer Malarchuk qui devait bien se demander lui aussi ce qui se passait. Sur les cinq premiers tirs, trois avaient déjà trouvé le fond du filet.

Les Québécois se sont alors secoués pour se mettre à jouer du hockey eux aussi pour prendre l'initiative et enfilier quatre buts sans riposte, dont trois en avances numériques. La situation

était renversée et les Jets ont été appelés à leur tour à pratiquer un jeu de rattrapage.

Carlyle blessé
Vers le milieu du deuxième engagement, les Jets ont encaissé une lourde perte quand Randy Carlyle, qui s'imposait à la ligne bleue et dans les attaques à cinq, a violemment heurté la

rampe en tentant de mettre Anton Stastny en échec. Carlyle s'est écroulé, se tordant de douleur. Ses compagnons l'ont aidé à le sortir de la patinoire.

Carlyle a été de nouveau blessé à son genou droit, le même qui l'avait tenu à l'écart pendant un mois avant son échange aux Jets le 5 mars.

• Dans les trois derniers matches

Trop de mauvais buts

par André Bellemare

WINNIPEG (PC) — Normand Rochefort était bien déçu après le revers de 6-5 des Nordiques, hier après-midi à Winnipeg, après 42 secondes en période de prolongation. Il était près des buts de Malarchuk quand Dale Hawerchuk a surpris les deux joueurs des Nordiques, en contournant le filet avant de tirer la rondelle dans le coin gauche.

"Clint (Malarchuk) et moi surveillions seulement la rondelle le long de la rampe et on a ignoré Hawerchuk qui s'en est emparé, et est venu marquer le but de la victoire, a-t-il expliqué. C'est une défaite qui est dure à prendre. Il nous faudra pratiquer un style de jeu plus serré à l'avenir

parce qu'on a trop donné de buts au cours des trois derniers matches".

Oui, les Nordiques ont accordé beaucoup trop de buts, 17 lors des trois dernières rencontres. Quel contraste avec les cinq parties précédentes où les hommes de Michel Bergeron n'avaient alloué que huit buts. "C'est trop de buts, a commenté Bergeron. On a la mauvaise habitude de donner de mauvais buts, surtout en début de partie, a renchérit l'entraîneur. Il faudra que la situation se redresse, que nous nous regroupions en défensive".

Avec cette deuxième défaite en trois matches, les Nordiques ont amenuisé leurs chances de termi-

ner au moins au deuxième rang de la division Adams. Il ne reste plus que neuf parties à disputer.

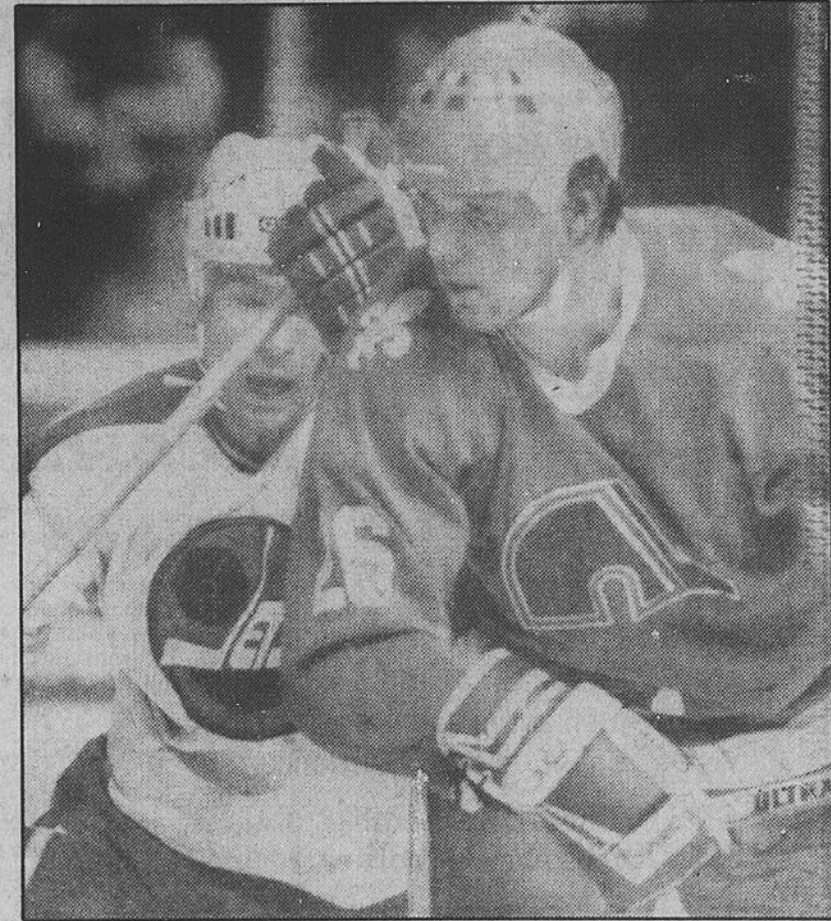
"Nous sommes pressés par le temps et il sera en plus difficile de rejoindre les Bruins et les Sabres qui, eux, gagnent régulièrement. Il ne faudra pas compter sur la faiblesse des autres pour espérer terminer plus haut au classement", a dit l'entraîneur qui a mis plusieurs minutes avant de recevoir les journalistes.

Michel Goulet n'avait nullement le goût de parler de ses 53e et 54e buts. "En période de prolongation, c'est plus souvent une question de chance et celle-ci ne nous a pas encore souri cette

saison, en 11 occasions, a-t-il dit. Quant au but égalisateur, ils y sont allés à six contre cinq et un retour de tir a permis le but".

Clint Malarchuk a avoué qu'il avait été surpris par la vitesse de Hawerchuk sur le but gagnant. "Je ne le surveillais pas tellement. J'avais les yeux sur la rondelle. Il a contourné rapidement le filet et tiré dans le coin que nous ne protégeons pas. Normand (Rochefort) et moi étions du même côté du rectangle, a expliqué le gardien".

Les Nordiques sont rentrés à Québec hier soir et ils se préparent à affronter les Oilers d'Edmonton.

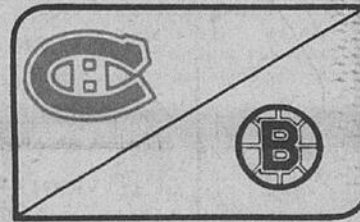


But égalisateur

Morris Lukowich, des Jets, se prépare à contourner Peter Stastny avant d'aller enfilier le but égalisateur, en fin de troisième période. (Photolaser PC)

• Buffalo ou Boston en séries

Canadiens: ça regarde très mal



Occupé

Le gardien Richard Sévigny a souvent été très occupé à cause du trafic que les Bruins ont amené près de ses filets. Les Bruins ont su être opportunistes pour arracher une victoire de 4-2. (Photolaser PC)

par Guy Robillard

MONTREAL (PC) — Les joueurs du Canadien préféreraient affronter les Bruins de Boston plutôt que les Sabres de Buffalo en première ronde éliminatoire, mais suite au résultat de samedi, une défaite de 4-2 face aux Bruins, il faut croire que peu importe la formation qui finira en tête de la division Adams, elle deviendra son bourreau.

Il a suffi d'une punition mineure double à Guy Carbonneau à la deuxième période pour séparer les hommes des enfants, devant 18,086 spectateurs, la plus grosse foule de la saison au Forum.

Mike O'Connell et Rick Middleton ont déjoué Richard Sévigny tour à tour sur le jeu de puissance et le sort en était jeté. Quelques minutes plus tôt, le Canadien n'avait pu profiter d'une punition majeure à Craig

McTavish, interrompue par une mineure à Ryan Walter. McTavish avait atteint Steve Shutt involontairement à la tête.

Carbonneau a sorti son équipe du match en cinglant Bruce Crowder, qui semblait le retenir, puis en lançant son bâton sur la glace en signe de dépit à l'annonce de la première punition.

Indiscipline
"C'est de ma faute, a admis Carbonneau. Je méritais une punition, mais lui aussi. L'arbitre (Kerry Fraser) m'a dit qu'il ne faisait que retenir mon bâton. Jacques Lemaire m'en a parlé, il

ne pouvait pas être content. Je le regrette une fois que c'est fait, mais s'ils n'avaient pas compté deux buts, on n'en parlerait même plus".

Pour Lemaire, cette double punition "a brisé le rythme du match". Parlant d'indiscipline, l'entraîneur du Canadien n'a pas voulu excuser son fringant joueur de centre par la frustration. "Même si tu es retenu, tu te jettes sur la glace, tu fais ce que tu veux, mais tu ne prends pas de punition", a-t-il dit.

Jusqu'à-là, le Canadien, imprécis dans ses lancers et ca-

fourillant à répétition dans son territoire, avait néanmoins tenu les Bruins à une maigre avance de 1-0, grâce au premier but de Middleton dès la première minute de jeu.

Terry O'Reilly a réussi le quatrième but des Bruins au début de la troisième période, après que McTavish eut ridiculisé Craig Ludwig, Chris Nilan et Larry Robinson, grâce à une passe parfaite du gardien Pete Peeters, ont complété le pointage dans une cause perdue, mais le Tricolore n'a jamais cessé de travailler.

• Trophée Masterton: Carbonneau

Le «timing» est parfait

par Guy Robillard

MONTREAL (PC) — Au lendemain de sa pénalité pour conduite anti-sportive, subie contre les Bruins de Boston, Guy Carbonneau a appris qu'il avait été choisi par les journalistes montrealais pour représenter le Canadien dans la course au trophée Masterton, remis à un joueur faisant preuve de qualités de persévérance, de combativité... et d'esprit sportif.

"Le «timing» est parfait", n'a pu s'empêcher de blaguer Carbonneau, dont les deux pénalités mineures éclopées simultanément (pour avoir cinglé et pour conduite anti-sportive) avaient coûté deux buts et sorti le Canadien de la rencontre la veille.

Comme tant d'autres, Carbonneau a admis n'être pas tellement au courant de la nature de ce trophée, d'abord inventé pour honorer des joueurs mésestimés, évoluant dans l'ombre des vedettes, mais dont la signification a échappé à tout contrôle, jusqu'à récompenser l'an dernier Lanny McDonald, un compteur de plus de 50 buts sélectionné sur la deuxième équipe d'étoiles.

Toujours aussi confiant en ses moyens, Carbonneau estime

néanmoins avoir "autant de chances que quiconque de le gagner tant qu'il n'aura pas été décerné. Notre trio défensif a connu plusieurs bons matches contre les meilleurs trios offensifs du circuit et nous avons réussi notre part de buts. Je crois que la valeur de notre travail est connue à travers la ligue", a-t-il ajouté.

Mauvais caractère

Mais la conversation a rapidement dévié vers les punitions de la veille et ce que le candidat au trophée de l'esprit sportif appelle lui-même son "mauvais caractère".

"Même si le film du match confirme que j'ai été retenu pendant quatre ou cinq secondes (par Bruce Crowder) et que j'ai de plus reçu deux coups de hockey sur la tête, c'est une chose que je vais devoir apprendre à corriger, a-t-il admis. J'imagine que c'est ça qu'on appelle l'expérience".

Samedi, Carbonneau a également gesticulé en contestant un hors-jeu.

"Il n'y avait vraiment pas, a-t-il certifié. C'est la même chose

pour les mises au jeu, a-t-il poursuivi. Tu t'efforces de respecter le règlement et tes adversaires trichent. Barry Pederson a bien paru contre Bobby Smith samedi, mais il trichait tout le temps. C'est frustrant et ça prend un bon caractère pour ne pas critiquer.

"Ca prend un joueur complet", reprend Carbonneau, qui veut dire par là un joueur à la fois habile en technique de jeu et capable de contrôler son tempérament... même prompt comme le sien.

"Je regarde Bryan Trottier et Peter Stastny par exemple, continue le centre du Canadien; ils ont appris à se contrôler. Mais ça va venir.

"Des erreurs, tu vas en faire tout le temps. La chose importante, c'est de ne pas les répéter trop souvent. Au début de la saison, j'étais pire encore. Je métais assagi récemment".

Le jeune coq plein d'allure et d'assurance, qui ne se laisse jamais piler sur les pieds, a les défauts de ses qualités.

Après tout, Maurice Richard, le héros populaire, a bien frappé un arbitre déjà...

• Chris Chelios

Encore des éloges

par Guy Robillard

MONTREAL (PC) — Chris Chelios s'est mérité des éloges exceptionnels de la part de son entraîneur Jacques Lemaire après la rencontre de samedi.

Pour la deuxième fois en autant de matches dans l'uniforme du Canadien, le nouveau quart-arrière de l'équipe a suffisamment impressionné pour mériter une étoile, la deuxième cette fois, malgré une défaite de 4-2 aux mains des Bruins de Boston. Il n'a été sur la glace pour aucun but de l'adversaire en plus de déployer ses talents offensifs.

"Je ne suis pas satisfait de mon jeu. Je ne suis pas encore à l'aise, a pourtant mentionné Chelios, employé à profusion tout au cours de la rencontre. Par moments, je n'avais plus de jambes". Il n'en était qu'à son deuxième match depuis les Jeux olympiques, sa blessure à un pied ayant tardé à guérir.

Lemaire impressionné

"Serge (Savad) me l'avait toujours vanté, mais il me surprend encore, a admis Lemaire. Il joue

vraiment très bien. Un gars qui lutte avec Terry O'Reilly le long de la clôture et qui sort avec la rondelle se doit d'être fort et d'avoir plus d'un truc dans son sac. Il est très habile.

"Et l'on m'assure que son lancer est encore plus fort que ce que l'on a vu jusqu'ici", s'est émerveillé Lemaire, pour qui Chelios est le responsable du jeu offensif de son équipe qu'il estime amélioré parce que plus mobile.

"Je devrai atteindre le filet avec plus de régularité", a pour sa part convenu Chelios, qui se dit "très heureux" de la confiance que lui témoigne son entraîneur.

"J'ai bien aimé qu'il m'envoie sur la glace pendant un désavantage numérique lors de ma première présence l'autre soir, a-t-il dit. Il me donne une vraie chance en m'employant dans toutes les situations".

"Je suis surpris d'être tant utilisé, admet Chelios. C'est bon pour moi. Je dois jouer beaucoup pour retrouver ma forme".

Entretemps, la rumeur de son transfert à Pittsburgh perd des points...



roger
Lachapelle
pontiac · buick ltée
Chez nous... c'est le client qui mène!

Pour une voiture d'occasion qui marche comme un moine...
Voyez le Frère Roger en toute confiance!
900, boul. St-Joseph, Hull (Québec) 778-3111. LE BOULEVARD DE L'AUTOMOBILE

• 67's: champions de la division Leyden

Rejoindre Kitchener: défi impossible

par Jean-Pierre Boisvert

OTTAWA — Les 67's ont joué hier après-midi leur dernier match à domicile du calendrier régulier en inscrivant une 12e victoire consécutive devant leurs partisans tout en s'assurant, pour une troisième saison de suite, le championnat de la division Leyden.

Après avoir livré un match nul de 1-1 sur la glace des Petes de Peterborough samedi après-midi, les 67's ont disposé de ces mêmes Petes par le pointage de 5-4 hier, devant 3,237 spectateurs.

«Nous nous sommes heurtés une fois de plus à Darren Pang», a commenté Dick Todd, l'instructeur des Petes de Peterborough. «C'est lui qui a gardé son équipe dans la partie samedi et c'est encore lui qui nous a privés d'une victoire cet après-midi».

Invaincus en trois matches au cours de la fin de semaine, les 67's ont mis la main sur le championnat de la division Leyden pour la troisième année consécutive; ils totalisent 98 points au classement. «Avec une autre victoire, nous obtiendrions 100 points au classement et ce sera la première fois depuis que je dirige les 67's», a déclaré Brian Kilrea qui espère encore pouvoir

ravir le premier rang du classement général aux Rangers de Kitchener.

Le défi semble impossible car les Rangers, avec 102 points, ont une avance de quatre points. Ottawa et Kitchener ont trois parties à disputer.

Changements à l'horaire

Des changements ont été apportés à l'horaire des 67's pour leur dernière semaine de la saison: ils seront à Toronto mardi, à Brantford jeudi et à Kingston vendredi (le match à Toronto devait être joué samedi).

«Je préfère le nouvel horaire car nous n'aurons pas à disputer trois parties consécutives», a reconnu Kilrea.

Hier, une séance d'autographes a été organisée sur la glace du Centre municipal à l'issue de la rencontre. Quelques centaines de supporters en ont profité pour jaser avec les joueurs tout en permettant aux plus jeunes de se faire photographier avec quelques-unes des futures vedettes de la Ligue nationale, tels Adam Creighton, Mark Paterson, Brad Shaw et Bruce Cassidy.

Pour Cassidy, les nouvelles sont bonnes: une entente est en effet intervenue

entre son agent d'affaires et l'organisation des Black Hawks de Chicago. Choix de première ronde en juin dernier, Cassidy se verra offrir un contrat de deux ans plus une année d'option pour un montant d'argent qui n'est pas déterminé.

Des blessés

Les joueurs blessés se font de plus en

plus nombreux au sein de la troupe à Kilrea. Gary Roberts (genou), Mike James (genou), Steve Hrynewich n'étaient pas en uniforme hier alors que Darcy Roy (claque) et Richard Adolfi (épaule) ont joué en dépit de légères blessures.

«J'espère, a dit Kilrea, que tout le monde sera de retour en forme pour les séries éliminatoires».

A l'issue de la dernière partie, vendredi prochain à Kingston, les 67's pourront profiter d'une couple de jours de congé puisqu'ils se verront accorder une passe gratuite pour le premier tour des séries, en raison de leur première position.

On sait que les équipes de première et deuxième positions

de chacune des divisions sont assurées de passer directement en demi-finale de division.

Les deux gardiens de buts des 67's, Dar-

ren Pang et Greg Coram, conservent d'excellentes chances de finir la saison avec la meilleure moyenne de buts accordés dans la Ligue de hockey de

l'Ontario. C'est Mike James qui a remporté le défi lancé aux hockeyeurs pour faire le tour de la patinoire le plus rapidement possible.

Il a fait le tour en 14,9 secondes. Les partisans des 67's reverront donc leurs favoris en action... durant les séries.

• Olympiques Pas de 1er choix

par François Drapeau

HULL — Plusieurs des quelques spectateurs qui ont assisté au match des Olympiques, hier soir, à l'aréna Guertin, contre les Draveurs de Trois-Rivières, avaient l'humeur sarcastique.

«Souvent cette saison les Olympiques ont perdu des matches qu'ils auraient pu ou dû gagner. Ce soir, ils ont gagné la partie qu'ils auraient dû perdre», ce qui leur aurait valu le premier choix lors du prochain repêchage des joueurs midjets, pouvait-on entendre.

Pourtant, aussi bien dans l'esprit de Michel Morin que pour André Dupont, les entraîneurs des Olympiques et des Draveurs, on attachait beaucoup plus d'importance à ne pas finir dernier du classement général de la LJM, plutôt que d'avoir le premier choix.

«Il y a tellement peu de différence entre le premier et le deuxième choix», résumait Morin, «qu'il valait mieux tout faire pour éviter le dernier rang. Cette position amène avec elle une situation psychologique dont il est difficile de se défaire».

«Surtout dans notre cas, puisque nous avions déjà une série de six défaites consécutives. Au moins les joueurs vont pouvoir se dire, cet été, qu'ils ont réussi à se sortir de cette léthargie».

Les Olympiques ont donc remporté au compte de 6-3, hier soir, cette bataille des «derniers». Ils ont maintenant deux points d'avance sur les Draveurs et les deux équipes ont encore deux parties à disputer. Il faudrait deux gains pour les Draveurs et deux revers pour les Olympiques pour que ces derniers se retrouvent au dernier rang à la fin de la saison. Ils ont deux points d'avance, mais deux victoires de plus que les Draveurs.

David Purcell a rapidement donné le ton au match avec un but après seulement 35 secondes de jeu. Jean-François Vézina, deux fois, Rodolphe Turgeon, John Leblanc et Stéphane Richer ont aussi marqué pour les Olympiques, tandis que Luc Boucher a obtenu deux buts pour les Draveurs, l'autre allant à Alain Guérette.

Selon Dupont, le point tournant du match est survenu en troisième période lorsque ses joueurs n'ont pu marquer qu'une fois lors d'un avantage numérique de sept minutes, quand le pointage était de 6-2 en faveur des locaux.

Selon Morin, cependant, c'est à la fin du premier tiers que ça s'est joué. Les Olympiques menaient 2-0 quand Boucher a enfilé son premier but à la 18e minute. Cependant 40 secondes plus tard, Vézina redonnait la priorité de deux buts aux Olympiques, et la portait même à trois buts dès la deuxième minute du second engagement.

«Evidemment, depuis que nous sommes mathématiquement éliminés des séries, cette saison s'étire», commentait Morin. «C'est la première fois, en tant qu'entraîneur, que je vis une telle situation, et il est difficile de motiver les joueurs. Mais je pense qu'il faut qu'ils démontrent au moins avec des objectifs personnels qu'ils peuvent toujours s'améliorer et qu'ils peuvent faire le mieux possible ce que nous avons tenté de leur montrer pendant la saison. C'est important pour leur préparation mentale en prévision de la prochaine campagne».

Quant à Dupont, il ne souhaitait qu'une chose, puisqu'il n'avait pas réussi à éviter le dernier rang: «J'espère qu'aussi bien Hull que nous serons chanceux lors du prochain repêchage. Actuellement, nous avons plusieurs bons jeunes joueurs, et si nous pouvons en prendre d'autres, nous nous retrouverons probablement encore avec une belle lutte entre nos deux équipes, mais cette fois ça pourrait bien être pour le premier rang».



SOLDE DE 6 JOURS

AU CENTRE DES CAMIONS D'OTTAWA

Nous écoulons nos Toyota SR5 à des bas prix spéciaux. Allocation très élevée pour votre auto ou camion actuel.

Financement bancaire à **12 1/2 %** sur ces camions pour les acheteurs admissibles.

Louez un Toyota 1984 pour aussi peu que **\$17382** par mois. 39 mois, 72,000 km, location nette plus taxe.

1/2 tonne de luxe 1983

Modèle de démonstration, automatique, servodirection, peinture 2 tons, AM/FM stéréo, carport en tapis. Stock 3273.

\$7982

SR5 4X4 1983

Modèle de démonstration, caisse longue, transmission 5 vitesses, pneus radiaux, peinture 2 tons, garniture chromée, vitre coulisante, rayures sport, AM/FM à cassette. Stock 2790.

\$9950

GARY GRAHAM TOYOTA

Le plus important concessionnaire Toyota de l'Est de l'Ontario et de l'Ouest du Québec... Il doit y avoir une raison! Réputation d'honnêteté et d'intégrité vieille de 15 ans. Nous louons toutes les marques. Nous achetons votre auto au comptant. Possibilité de financement bancaire.

1971, CHEMIN BASELINE (à Woodroffe) Ottawa 225-1212

Un seul concert

OPERA ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE

LORIN MAAZEL

Mer. 14 mars 1984

DUKAS L'apprenti Sorcier
DEBUSSY La Mer
DEBUSSY Prélude à l'après-midi d'un faune
RAVEL Daphnis et Chloé

Opéra du CNA 20:30
\$18 \$14 \$11 \$8
Téléticket: 237-4400

Centre national des Arts National Arts Centre

ÇA S'EN VIENT! C'EST DÉJÀ ARRIVÉ! VOTRE CAMION FORD POUR LE "PLEIN-AIR" VOUS ATTEND CHEZ DU PORTAGE

1984 FORD RANGÉ XL 4X2

1984 FORD "CLUB WAGON" XLT

1984 FORD PICK-UP F150 XLT 4X2

CHOIX DE 72

CAMIONS NEUFS EN INVENTAIRE POUR LIVRAISON IMMÉDIATE DONT 39 MODÈLES 4X4

Faites-en l'essai dès aujourd'hui chez:

DUPORTAGE

949, boul. St-Joseph, Hull — 778-2751

Ouvert: Lundi au vendredi de 9h a.m. à 9h 30 p.m. Samedi de 9h a.m. à 5h p.m.

SI C'EST FORD... C'EST FORT...

statistiques

Le hockey

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

Conférence Prince-de-Galles

Division Adams

	P	N	BP	BC	Pts		
x-Buffalo	71	43	21	7	284	232	93
x-Boston	70	42	23	8	287	230	89
x-Québec	71	38	25	8	320	244	84
Montréal	70	32	33	5	260	258	89
Hartford	68	23	36	9	251	280	55

Division Patrick

	P	N	BP	BC	Pts		
x-NY Islanders	71	44	25	2	322	252	90
x-Washington	71	42	25	4	274	207	88
x-NY Rangers	71	37	25	9	278	269	83
x-Philadelphia	70	36	24	10	286	255	82
New Jersey	69	16	47	6	208	300	38
Pittsburgh	70	14	50	6	223	340	34

Conférence Campbell

Division Norris

	P	N	BP	BC	Pts		
Minnesota	70	35	29	6	305	299	76
Detroit	71	28	36	7	282	284	63
St. Louis	71	27	37	7	253	288	61
Chicago	70	26	37	8	242	273	60
Toronto	70	24	38	8	267	342	56

Division Smythe

	P	N	BP	BC	Pts		
x-Edmonton	71	50	16	5	403	285	105
Calgary	70	30	37	13	270	273	73
Vancouver	73	29	37	7	281	303	65
Winnipeg	68	26	32	10	299	322	62
Los Angeles	72	20	40	12	275	336	52

Classement général LNHL

	MJ	PTS
1. EDMONTON	71	105
2. BUFFALO	71	93
3. NY ISLANDERS	71	90
4. BOSTON	70	89
5. WASHINGTON	71	88
6. QUÉBEC	71	84
7. NY RANGERS	71	83
8. PHILADELPHIE	70	82
9. MINNESOTA	70	76
10. CALGARY	70	73
11. MONTREAL	70	69
12. DETROIT	71	63
13. VANCOUVER	73	62
14. WINNIPEG	68	62
15. ST. LOUIS	71	61
16. CHICAGO	71	60
17. HARTFORD	68	55
18. TORONTO	70	56
19. LOS ANGELES	72	52
20. NEW JERSEY	69	38
21. PITTSBURGH	70	34

Compteurs

	B	A	Pts
Gretzky, Edm.	81	108	189
Couke, Que.	54	55	109
P. Stastny, Que.	39	68	107
Coffey, Edm.	35	71	106
Kurri, Edm.	48	57	105
Bossy, NYI	45	60	105
Pederson, Bos.	29	69	98
Trotter, NYI	34	63	97
Federko, STL	37	56	93
Messier, Edm.	31	60	91
Middleton, Bos.	43	46	89
Anderson, Edm.	45	43	88
Perreault, Buf.	31	56	87
Hawerchuk, Win.	31	56	86
Savard, Chi.	33	52	85
Nicholls, LA	39	45	84
Elliard, Pit.	48	35	83
Valive, Tor.	48	35	83
Sundstrom, Van.	35	47	82
Tanti, Van.	41	40	81
Broten, Min.	26	55	81

Compteurs Montréal

	B	P	Pts	Pén
Bobby Smith	26	40	66	64
Guy Lafleur	30	34	64	15
Mats Naslund	26	33	59	4
Guy Carbonneau	23	27	50	64
Ryan Walter	19	28	47	36

Compteurs Québec

	B	P	Pts	Pén
Michel Goulet	54	55	109	57
Peter Stastny	40	68	107	51
Dale Hunter	23	63	76	208
Wilfrid Paiement	38	30	68	102
Anton Stastny	19	33	62	12
Marian Stastny	18	31	49	26
Tony McKegney	20	27	47	19
Bo Berglund	16	24	40	157
Mario Marois	11	29	40	157
André Savard	17	22	39	84
Alain Côté	13	23	36	39
Louis Sleighter	15	19	34	32
André Doré	4	21	25	77
Pat Price	3	20	23	174
Normand Rochefort	2	1	0	0
Randy Moller	4	13	17	128
Jean-F. Sauvé	6	11	17	2
Paul Gillis	6	7	13	53
Blake Wesley	2	8	10	61
Rick Lapointe	2	6	8	10
Gord Donnelly	2	1	0	0
Jimmy Mann	1	2	3	181
Clint Bouchard	0	3	19	0
Daniel Malachuk	0	1	1	2
Mario Gosselin	0	0	0	2

Sommaires LNHL

Samedi

Brûlés 4

Canadien 2

Première période

1. Boston, Middleton 17 (MacTavish, Pederson) 6:59

Pénalités - Curran Bos, Nilan Mtl 1:11, Root Mtl 13:23, B. Crowder Bos 17:07.

Deuxième période

2. Boston, O'Connell 17 (Bourque, Pederson) 13:05 (an)

3. Boston, Middleton 43 (Pederson) 14:30 (an)

Pénalités - MacTavish Bos majeure 6:49, Walter Mtl 7:28, Carbonneau Mtl double mineure 12:30, Fergus Bos 16:10.

Troisième période

4. Boston, O'Reilly 12 (MacTavish, Krushelnyski) 3:06

5. Montréal, Nilan 16 9:24 (an)

6. Montréal, Robinson 9 11:13

Pénalités - O'Reilly Bos 6:08, Kluzak Bos 7:48, K. Crowder Bos, Root Mtl double mineure 10:37, Nil Bos 19:39.

Tirs au but

Boston 10 12 5-27

Montréal 9 7 13-28

Gardiens - Peeters, Boston; Sévigny, Montréal.

A - 18,086.

Dimanche

Québec 5

Winnipeg 6

Première période

1. Winnipeg, Boschman 25 (Mullen, Lukowich) 0:19

2. Winnipeg, Lukowich 23 (Boschman, Mullen) 3:22

3. Winnipeg, Mantha 15 (Carlyle, Douglas) 6:16

4. Québec, Goulet 53 (P. Stastny, A. Stastny) 7:55 (an)

5. Québec, Goulet 54 (Sauvé, P. Stastny) 15:27 (an)

Pénalités - Campbell Wpg 7:31, Waters Wpg 14:29, Paiement Qué 15:54, Gillis Qué, Ariel Wpg 18:09, Hunter Qué, Waters Wpg 19:23.

Deuxième période

6. Québec, Hunter 23 (Goulet) 1:33 (an)

7. Québec, Rochefort 2 (P. Stastny, Doré) 3:30

8. Winnipeg, Douglas 5 (Mantha, Carlyle) 7:43 (an)

Pénalités - Small Wpg 1:20, Price Qué, Mullen Wpg 2:04, Berglund Qué 7:01, Arniel Wpg 8:47, Hunter Qué, Sepa Wpg 12:57, Rochefort Qué 14:50.

Troisième période

9. Québec, P. Stastny 39 (Goulet, A. Stastny) 2:15

10. Winnipeg, Lukowich 24 (Mantha, Hawerchuk) 19:00

Pénalité - Goulet Qué 14:36.

Prolongation

11. Winnipeg, Hawerchuk 31 (Mullen, Lukowich) 0:42

Compteurs

	B	A	Pts
M. Lemieux, Lav.	123	140	263
J. Gosselin, Qué.	70	87	157
C. Gosselin, Qué.	56	84	140
C. Lefebvre, Qué.	61	70	131
G. Rouleau, Lon.	57	71	128
S. Mommesso, Sha.	41	85	126
F. Sills, Lav.	53	70	123
J. Miller, St. Cath.	51	70	121
S. Pellegrino, Lon.	50	69	119
Y. Courteau, Lav.	44	72	116

Sommaire LHJMQ

Trois-Rivières 3

Hull 6

Première période

1. Hull, David Purcell (A. Parisée, Ouellet) 0:35

Pénalité - Aucune.

Tirs au but

Québec 10 6 5-21

Winnipeg 8 9 11-29

Gardiens - Malachuk, Québec; Soetaert, Winnipeg.

Assistance - 13,172.

Black Hawks 3

Kings 4

Première période

1. Chicago, Preston 9 (Gardner, Sutter) 5:22

2. Los Angeles, Nicholls 38 (Simmer, Dionne) 8:57 (an)

3. Chicago, S. Larmer 31 (McMurphy, Savard) 9:52

4. Los Angeles, Chorney 3 (Ruskowski, Hakansson) 10:45

Pénalités - Feaster Chi 1:43, Simmer LA 2:30, T. Murray Chi 8:06.

Deuxième période

5. Los Angeles, Nicholls 39 (MacLellan, Harris) 8:55

6. Chicago, Sutter 16 (Gardner, B. Murray) 19:47 (an)

Pénalités - Hardy LA 9:24, J. Larmer Chi 11:31, Hardy LA 18:55.

Troisième période

7. Los Angeles, Hakansson 14 (Dionne, Simmer) 3:14

Pénalités - Chorney LA 6:18, McMurphy Chi 9:49.

Tirs au but

Chicago 10 9 10-29

Los Angeles 8 8 6-22

Gardiens - Bannerman, Chicago; Mattison, Los Angeles.

A - 10,100.

Ligue de Hockey de l'Ontario

Division Leyden

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Ottawa	67	48	17	2	336	212	98
Toronto	67	44	22	1	381	305	89
Peterborough	66	40	22	4	357	290	84
Oshawa	68	36	31	1	306	287	73
Cornwall	67	32	35	0	333	351	64
Belleville	67	31	36	0	299	293	62
Kingston	68	25	43	0	304	366	50

Division Emms

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Kitchener	67	50	15	2	405	295	102
Brantford	67	37	27	3	284	227	77
S.Ste-Marie	67	36	27	4	356	310	75
London	66	32	33	1	282	296	65
North Bay	69	21	43	5	231	326	47
Windsor	68	21	45	2	269	368	44
Guelph	68	18	48	4	241	338	40
Sudbury	68	18	48	1	281	411	39

Dimanche

Brantford 4 Sault Ste. Marie 1

North Bay 8 Cornwall 4

Belleville 3 Oshawa 0

London 6 Windsor 5

Ottawa 5 Peterborough 4

Toronto 10 Kingston 4 Samedi

Cornwall 5 Sudbury 4

Belleville 4 Kingston 3

Guelph 6 Toronto 4

Ottawa 1 Peterborough 1 (prol.)

Mardi

London à Brantford

Ligue Junior MAJEURE DU QUÉBEC

Division Robert Label

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
x-Laval	68	52	16	0	502	281	104
Verdun	68	39	26	3	350	305	81
Longueuil	67	39	31	0	355	332	72
Saint-Jean	67	29	34	4	354	348	62
Granby	69	30	38	1	302	343	61
Hull	68	28	44	0	292	399	48

Division Dillo

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Québec	67	35	30	2	327	353	72
Shawinigan	68	36	32	0	317	278	72
Drummondville	68	33	35	0	340	343	66
Chicoutimi	68	30	38	0	299	375	62
Trois-Rivières	68	22	44	2	290	376	46

x-Champion de la saison régulière

Vendredi

Laval 6 Chicoutimi 4

Drummondville 6 Granby 5

Shawinigan 6 Québec 3

Longueuil 6 St-Jean 3

Dimanche

Verdun 2 Granby 4

Trois-Rivières 3 Hull 6

Laval 4 Shawinigan 10

Chicoutimi à St-Jean (remis, mauvais temps)

Lundi

Québec à Laval

Mardi

Drummondville à Longueuil

Compteurs

	B	A	Pts
M. Lemieux, Lav.	123	140	263
J. Gosselin, Qué.	70	87	157
C. Gosselin, Qué.	56	84	140
C. Lefebvre, Qué.	61	70	131
G. Rouleau, Lon.	57	71	128
S. Mommesso, Sha.	41	85	126
F. Sills, Lav.	53	70	123
J. Miller, St. Cath.	51	70	121
S. Pellegrino, Lon.	50	69	119
Y. Courteau, Lav.	44	72	116

Sommaire LHJMQ

Trois-Rivières 3

Hull 6

Première période

1. Hull, David Purcell (A. Parisée, Ouellet) 0:35

Ligue de Hockey de l'Ontario

Division Leyden

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Ottawa	67	48	17	2	336	212	98
Toronto	67	44	22	1	381	305	89
Peterborough	66	40	22	4	357	290	84
Oshawa	68	36	31	1	306	287	73
Cornwall	67	32	35	0	333	351	64
Belleville	67	31	36	0	299	293	62
Kingston	68	25	43	0	304	366	50

Division Emms

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Kitchener	67	50	15	2	405	295	102
Brantford	67	37	27	3	284	227	77
S.Ste-Marie	67	36	27	4	356	310	75
London	66	32	33	1	282	296	65
North Bay	69	21	43	5	231	326	47
Windsor	68	21	45	2	269	368	44
Guelph	68	18	48	4	241	338	40
Sudbury	68	18	48	1	281	411	39

Ligue Américaine de Hockey

Division Nord

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Fredericton	73	40	28	5	315	246	85
Adirondack	72	32	27	13	304	301	77
N.Ecosse	73	30	32	11	258	288	71
Maine	69	28	30	11	269	263	67
Moncton	69	29	33	7	225	245	65
Sherbrooke	68	21	42	5	263	339	47

Division Sud

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Baltimore	70	42	18	10	341	262	94
Rochester	71	39	30	2	322	277	80
St. Catharines	69	34	29	6	304	305	74
Springfield	68	33	29	6	282	262	72
New Haven	73	32	37	4	325	336	68
Hershey	71	26	35	10	287	334	62
Binghamton	71	26	41	4	306	345	56

Dimanche

Baltimore 7 Adirondack 2

Maine 4 Adirondack 2

St. Catharines 4 New Haven 3 (prol.)

Sherbrooke 5 Binghamton 1

Fredericton 3 Moncton 1

Rochester 8 Springfield 7 (prol.)

Samedi

Baltimore 7 Binghamton 5

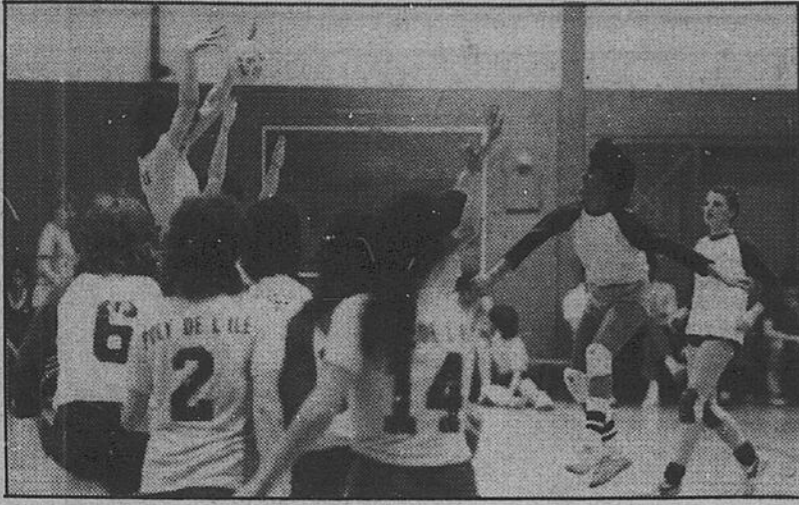
Hershey 7 New Haven 5

Adirondack 3 Maine 3 (prol.)

Moncton 4 Fredericton 3

Le golf

Sports outaouais



Champions

(Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

Les équipes de handball juvéniles des écoles St-Joseph (filles) et Le Carrefour (garçons) porteront les couleurs de l'Outaouais lors des championnats provinciaux scolaires du 23 au 25 mars à La Prairie. Ces deux formations ont remporté les championnats de l'ARSSO en fin de semaine. Sur la photo, on assiste à un match entre les équipes féminines des polyvalentes de l'île et de Mt-Laurier. Par ailleurs, les championnats de l'ARSSO de basketball et de volleyball auront lieu dimanche prochain. Le basketball sera disputé au Cégep et le volleyball à la polyvalente Nicolas-Gatineau.

• Descente de Whistler

Bill Johnson, encore une fois

WHISTLER, Colombie-Britannique (PC) — L'Américain Bill Johnson, médaillé d'or des Jeux olympiques de Sarajevo, a remporté sa deuxième descente consécutive en coupe du monde en s'imposant hier à Whistler Mountain, en Colombie-Britannique, avec un temps de 2:02.85.

C'est sa troisième victoire cette saison après celle de Wengen, en Autriche, et du week-end dernier à Aspen, dans le Colorado.

Il a devancé l'Autrichien Helmut Hoeflener (2:03.17) et le Suisse Pirmin Zurbriggen (2:03.18).

Les Canadiens Todd Brokker (2:03.52) et Steve Podborski (2:03.75) qui a mis un point final hier à une brillante carrière amorcée il y a 10 ans ont respectivement pris les quatrième et cinquième classements. Paul Boivin de St-Lambert s'est taillé une 25e place en 2:06.25.

Le Suisse Urs Raeber, décevant hier, remporte néanmoins la coupe du monde de descente. Celui qui le menaçait le plus au classement, l'Autrichien Erwin Resch, est tombé et un autre grand descendeur autrichien, Franz Klammer, a lui aussi fini assez loin.

Raeber remporte donc, avec un total de 94 points, la coupe du monde de descente, trois

points devant Resch.

Grâce à sa victoire de Whistler, l'Américain Johnson (23 ans), dont l'ascension aura été impressionnante puisqu'il n'avait même pas commencé la saison parmi les 15 premiers mondiaux, prend la troisième place avec 87 points, devant le vétéran autrichien Klammer et le Canadien Podborski.

Le Suisse Zurbriggen, troisième hier, a manqué d'un seul centième de seconde la deuxième place qui lui aurait permis de se mettre à l'abri d'un retour du Suédois Inge-mar Stenmark au classement général de la coupe du monde.

Les femmes

L'Américaine Tamara McKinney, déjà victorieuse samedi du slalom de Waterville Valley, a remporté hier sur la même piste le slalom géant, 23e épreuve du challenge international.

L'Américaine, lauréate de la coupe du monde l'an dernier, a devancé d'une demi-seconde la Suisse Erika Hess, actuellement en tête du classement général, et de 64-100 de seconde sa compatriote Christin Cooper qui, pour sa part, avait remporté mercredi dernier le slalom géant de Lake Placid.

La neige, qui n'a cessé de tomber dans la matinée hier, n'a donc pas freiné l'élan des skieuses des Etats-Unis qui auront remporté quatre des cinq épreuves de coupe du monde organisées sur le territoire nord-américain.

L'Autrichienne Elizabeth Kirchlner, 7e temps de la première manche, a réussi à finir l'épreuve au quatrième rang tandis que la Française Perrine Pelen, 3e temps à l'issue du premier parcours, a rétrogradé de cinq places dans la seconde manche.

Les Françaises ont eu, hier, quelques sujets de satisfaction puisque trois d'entre elles (Carole Merlo 5e, Hélène Barbier 7e et Perrine Pelen 8e), sont parvenues à se classer parmi les 10 premières.

La meilleure canadienne a été Liisa Savijarvi en 2:11.81, à 2.15 secondes de recul.

Diana Haight s'est classée 19e (2:12.56); Laurie Graham 30e (2:13.78); Gerry Sorensen 39e (2:15.43); Lynn Lacasse 47e (2:16.60) et Karen Stemmler 56e (2:18.59).

Josée Lacasse, Karen Percy et Kerrin Lee du Canada se sont éliminées en première manche. Andrea Bédard a subi le même sort en deuxième manche.

Patinage de vitesse

SHERBROOKE — Lisa Sablatash, des Pacers d'Ottawa, a pris la troisième position chez les juniors, en fin de semaine, lors de la compétition intérieure du Patin d'Argent, à Sherbrooke, une des épreuves de la Coupe du Québec de patinage de vitesse.

Par ailleurs, Tanja Jranken, chez les intermédiaires, s'est aussi classée troisième.

Gymnastique

HULL — Les représentantes des Gymélites de Hull ont dominé les qualifications régionales de gymnastique de développement, en fin de semaine, au centre Asticou. Cette épreu-

ve est la première en prévision des championnats provinciaux. Elle sera suivie bientôt par les qualifications sectorielles.

Samedi, dans les figures imposées, chez les débutantes, les trois premières places sont allées à des Gymélites, soient Valérie Paquette, Catherine Potvin et Valérie Thivierge; chez les benjamines, Roxanne Turnbull, des Gymélites, a terminé première devant deux membres de Gym-Action (Gatineau) Manon Carrière et Judith Tremblay. Chez les atomes A, les Gymélites ont encore rafilé les trois premières places soient par Annie-Catherine Cloutier, Caroline Lepage et Josée St-Aubin; enfin, chez les générales A, Nathalie Grondin, de Gym-Actio, a devancé deux membres du club gymnastique, Jessik Husband et Nancy Therrien.

Dimanche, dans les figures libres, chez les atomes A, on retrouve encore trois Gymélites, soient Isabelle Légaré, Caroline Lepage et Annie-Catherine Cloutier; chez les benjamines A, ce sont trois Gym-Action: Martine Lafrenière, Manon Carrière

et Judith Tremblay. Enfin, chez les générales A, le titre est allé à Renée Poirier, des Gymélites.

Tournoi de Buckingham

BUCKINGHAM — Le tournoi de hockey mineur de Buckingham a pris fin hier avec les dix finales.

Les grands champions sont Windsor qui a battu Nepean 1-0 chez les atomes CC; les Ambassadeurs de Gatineau qui ont défait Buckingham 6-3 chez les pee wee CC; Canterbury qui a eu raison de Donnacona 4-2 chez les bantams CC; Hull qui a défait Nepean

1-0 au compte de 5-4 en prolongation chez les midjets CC; et enfin Buckingham qui a vaincu St-Césaire 5-4 chez les juvéniles CC.

En consolation, Donnacona a battu Cyrville 5-1 chez les atomes CC; Alexandria qui a écrasé Cyrville 9-3 chez les pee wee CC; Buckingham qui a battu Delson 4-3 en prolongation chez les bantams CC; Windsor qui a vaincu Laroche Bel-Air 2-1 en prolongation chez les midjets CC; et enfin Nepean qui a battu Excavation St-Henri 2-1 chez les juvéniles CC.

• Gareau

Pas de passe-droit

OTTAWA (PC) — L'Association canadienne d'athlétisme a refusé à Jacqueline Gareau, actuellement la meilleure marathonienne au Canada, sa sélection automatique au sein de l'équipe canadienne qui participera aux Jeux olympiques de Los Angeles.

L'Association a indiqué hier qu'elle ne pouvait changer les règlements de la sélection des athlètes à quelques mois des Jeux, prévus en août.

Gareau avait prétexté qu'il n'y avait pas assez de temps entre le championnat canadien de marathon, épreuve de sélection, et le marathon olympique.

L'épreuve de sélection doit être disputée le 13 mai prochain à Ottawa. Le marathon olympique, première épreuve féminine des Jeux, aura lieu le 5 août à Los Angeles.

En dépit de cette décision, Jacqueline Gareau envisage toujours de ne pas participer à cette épreuve, misant sur le fait qu'elle fera partie du trio qui représentera le Canada de toute façon.

L'Association avait précisé en décembre dernier que les deux meilleurs athlètes masculins et féminins au marathon d'Ottawa obtiendraient une qualification pour les Jeux.

• Brier

Riley a dominé

VICTORIA (PC) — Le skip Mike Riley, démontrant une stratégie étrangère à l'équipe ontarienne, a été la figure de proue dans la victoire de l'équipe du Manitoba, 7-4, sur l'équipe d'Ed Werenich, hier après midi aux 22e Championnats canadiens de curling, disputé à Victoria.

Riley a répondu aux espérances des observateurs voulant qu'il soit un des meilleurs skips canadiens, en prenant quelques chances en début de match et pris une priorité de 4-1 après quatre bouts, volant deux points au troisième bout, et un autre au suivant.

L'équipe du Manitoba, complétée par Brian Toews, John Helston et Russ Wokey, représentera le Canada au Championnat mondial de curling, du 2 au 8 avril, à Duluth, au Minnesota.

L'équipe manitobaine a complété le tournoi de 12 rondes en première position, mais était inactive depuis vendredi, ayant remporté le premier match éliminatoire donnant accès à la finale.

• Curling junior

Bon début canadien

CORNWALL (PC) — L'équipe canadienne, de Kronau en Saskatchewan, n'a pas eu trop de difficultés en première ronde du Championnat mondial junior de curling, disputé à Cornwall hier, mais la skip canadien Jamie Schneider croit cependant que la compétition sera plus ardue d'ici la fin du tournoi à la ronde.

"Ça n'a pas été trop difficile. A chaque fois que nous ratons notre coup, les Allemands en faisaient de même", a expliqué Schneider, après la victoire de 6-0 contre l'Allemagne de l'Ouest.

7e à Oslo

Bulau va mieux

OSLO, Norvège (AFP) — Les Tchécoslovaques Vladimir Podzimek et Pavel Ploc ont pris les deux premières places du concours de sauts disputé sur le tremplin de 90 mètres d'Holmenkollen et comptant pour la coupe du monde de la discipline hier à Oslo en Norvège.

Le Finlandais Matti Nykaenen et l'Allemand de l'Est Jens Weissflog, respectivement premier et deuxième du classement général de la coupe du monde, n'ont guère été heureux. Nykaenen, victime d'une chute lors de la première tentative, n'a pas participé au second saut tandis que Weissflog a déçu, comptant parmi les concurrents qui ont eu du mal à s'adapter au vent violent qui a gêné les concurrents pendant le concours.

Podzimek a obtenu 209 points 70 pour des sauts de 103 mètres et 102 mètres 50 et Ploc, 205 points 70 pour des sauts de 102 mètres 50 et 103 mètres.

Bulau 7e

Horst Bulau, d'Ottawa, a fini au septième rang avec 192 points 60 pour des sauts de 100 mètres 50 et 96 mètres. Il s'agit de son meilleur classement en coupe du monde depuis deux mois. La veille, il avait dû se contenter d'une 38e place à ce même tremplin.

Bulau soutient que ses problèmes cette saison ont découlé de son manque de synchronisme à l'envol. "C'est une terrible sensation que vous éprouvez quand vous réalisez que votre coordination fait à ce point défaut. J'ai connu de tels problèmes

en 1980, mais j'étais plus jeune et en pleine progression. Cette année, c'est plus difficile avec toutes ces compétitions qui se succèdent et qui ne vous donnent pas le temps aux ajustements. Mon gros défaut est d'avoir trop recherché la victoire, alors que j'aurais dû tout simplement skier pour m'amuser, tenté de remédier à la situation et me contenter de me classer parmi les 15 premiers".

Avec quatre épreuves à faire encore en coupe du monde avant le tombé du rideau - deux en Allemagne de l'Ouest et deux en Yougoslavie - Bulau se dit déterminé à terminer la saison sur une note positive. "Je me dois de redevenir plus compétitif. J'étais deuxième en coupe du monde l'an dernier et il n'est pas question que j'abandonne parce que je viens de traverser de pénibles moments".

David Brown, de Thunder Bay, a terminé au 41e rang, tandis que Steve Collins, de Thunder Bay également et Ron Richards, d'Oshawa, qui n'ont pu se qualifier pour la seconde série de sauts, ont respectivement fini aux 60e et 76e rangs.

Au classement général de la coupe du monde de saut à skis, le Finlandais Matti Nykaenen est toujours au premier rang avec 207 points, contre 180 à l'Allemand de l'Est Jens Weissflog et 121 à l'Américain Jeff Hastings.

Bulau, troisième au classement avant les Jeux de Sarajevo, avait glissé au huitième rang samedi pour remonter au septième échelon hier avec 101 points.

QUINCAILLERIE TRUDEL
HARDWARE COMPANY
"Le magasin de services personnalisés"
Ouvert du lundi au samedi
9h. a.m. à 5h 30 p.m.
122, rue Rideau Tél. 233-5601
VISA
Home Hardware

SUIVEZ-LA DE PRES!

Renault Alliance

La voiture Motor Trend de l'année

RENAULT ALLIANCE
Gagnante du trophée MOTOR TREND
voiture de l'année

OFFRE SPECIALE
Garantie de 5 ans/80,000 km
GRATUITE
pour toutes les Alliance et Encore

OPTIONS A 99¢ CHACUNE
AM/FM mono
Carpettes
Protecteurs de bas de portes pour toutes les Alliance et Encore
Les autos consommant le moins d'essence au Canada.

Renault Encore à partir de **\$6970** plus transport, préparation et options

Kaydee MOTORS LTD.
1075, ch. RICHMOND
820-3131

AMC Jeep
Le plus grand en Ontario et dans l'Outaouais
RENAULT

ARENA ROBERT-GUERTIN MERCREDI 14 ANS

SOIREE D'APPRECIATION A 8H P.M.

Le conseil d'administration, le personnel, les bénévoles et surtout les joueurs des Olympiques de Hull rendent hommage à leurs loyaux partisans par une grande soirée de reconnaissance lors de la partie

OLYMPIQUES VS SHAWINIGAN

LORS DE CETTE SOIREE D'APPRECIATION:

1. Tout acheteur d'un billet régulier recevra gratuitement un autre billet.
2. Les détenteurs de billets de saison obtiennent également un billet gratuit pour chaque billet qu'ils détiennent.
3. Le nouveau magazine de la ligue LMHO vous sera remis gratuitement et vous serez éligible alors au jeu de bingo et au concours du lancer Bonanza ci-inclus.
4. Un souvenir sera remis gratuitement à tous ceux qui passeront les tourniquets ce soir-là.
5. Tirage de nombreux prix de présence tout au cours de la soirée.
6. A la fin de la partie tous les joueurs du club feront tirer leur hockey autographié parmi l'assistance.

C'est une soirée à ne pas manquer! C'est votre soirée, à vous, les amateurs!

réalités économiques

• Prêt «jumbo» consenti par 535 banques




M. Marcel Carrière, directeur de RE/MAX metro city realty ltd., au 1714, ch. Montréal, a le plaisir d'annoncer que M. Rolland Lepage, qui travaille dans le domaine de la vente d'immeubles 18 ans, s'est récemment joint à ce bureau. De les 5 dernières années, M. Lepage s'est classé premier vendeur où il travaillait précédemment. Pour tous vos besoins en immeubles, soit résidentiel, commercial ou de placement, consultez M. Lepage au 748-1223 ou à sa résidence au 745-6876.

ROLLAND LEPAGE

Brésil: le problème de la dette serait réglé à court terme

BRASILIA (AFP) — Les responsables de l'économie brésilienne ont retrouvé leur optimisme, après la libération vendredi de la première tranche d'un milliard de dollars d'un prêt «jumbo» de \$6,5 milliards consenti par 535 banques créancières du Brésil.

Pour M. Antonio Delfin Netto, ministre du Plan et «patron» de l'économie brésilienne, le problème de la dette est réglé à court terme: l'excédent commercial pour 1984 pourra atteindre les 9 milliards de dollars prévus (1,4 milliard pour les deux premiers mois de l'année) et le déficit du secteur public sera résorbé.

Sur la question de l'inflation — plus de 230% au cours des 12 derniers mois —, M. Delfin Netto et le ministre des Finances, M. Ernane Galveas, sont également confiants de la voir baisser. Cependant ni l'un ni l'autre ne se

hasarde à faire de prévisions. Les commentateurs de la politique économique, néanmoins, ne partagent pas cet optimisme. L'arrivée d'argent frais est un ballon d'oxygène mais ne règle pas le problème de la dette extérieure — quelque \$100 milliards. Ils soulignent que cette première tranche servira exclusivement à payer une partie du retard des intérêts de la dette (\$1,6 milliard) accumulés par le Brésil depuis l'an dernier.

Brasilia est parvenu à négocier avec ses créanciers le paiement du prêt «jumbo» en 9 ans, avec cinq ans de carence mais les intérêts à payer annuellement sur ce prêt s'élèveront à \$750 millions. La deuxième tranche d'un milliard de dollars sera créditée le 16 mars et une troisième d'un montant équivalent le 23 mars. Le solde sera libéré en quatre tranches au fur et à mesure que le Fonds monétaire international (FMI) libérera les tranches d'un prêt de \$1,6 milliard accordé au Brésil.

Jusqu'ici les opérations de transferts de fonds au Brésil avaient été retardées par les négociations avec le FMI. Les créanciers attendaient le feu vert du Fonds pour commencer leur sauvetage financier. Lentes et difficiles, ces négociations ont placé le Brésil dans une situation d'insolvabilité qu'il ne peut régler qu'aujourd'hui.

Les exigences imposées au Brésil par le FMI — en particulier la désindexation des salaires sur le coût de la vie qui a fortement amputé le pouvoir d'achat des Brésiliens — a fait du Fonds la cible favorite des manifestations de rue.



Heureuse gagnante

Le ministre canadien du Commerce International, Gerald Regan, a présenté récemment à la jeune Sherru Bobrowski, âgée de 11 ans, de Saskatoon, une plaque souvenir pour son affiche qui a remporté le concours mensuel du commerce d'extérieur.

(Photolaser CP)

VOICI NOTRE NOUVEAU PROFESSIONNEL

M. Jean Yves Laberge, vice-président et directeur général, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Carol (Carl) Gravel au poste de gérant d'affaires à compter du 1er mars 1984. L'essor et l'expansion continue de Turpin Pontiac Buick Limited a nécessité la création de ce poste. M. Gravel nous apporte de nombreuses années d'expérience dans l'industrie de l'automobile, tant dans la vente que dans l'administration.




CAROL GRAVEL

Turpin

1666, avenue Carling, 728-1901

CERTAINES PERSONNES PENSENT QUE NOUS VENDONS SEULEMENT DE L'IMMEUBLE.



1052, boul. St-Laurent, Ottawa 746-4383

ASSURANCE - IMMEUBLE - ÉVALUATION

Afrique du Sud: l'espoir d'une reprise s'évanouit avec la sécheresse

JOHANNESBOURG (AFP) — Les perspectives d'une reprise économique en 1984 en Afrique du Sud s'évanouissent

progressivement en raison de la sécheresse, constatent les observateurs dans ce pays.

L'Afrique du Sud, traditionnellement exportatrice de maïs, devra en importer en 1984 environ 4 millions de tonnes, et déboursier ainsi environ 1 milliard de rands (840 millions de dollars). Les deux tiers de la récolte de maïs — normalement de l'ordre de 9 millions de tonnes — ont été perdus à cause de la sécheresse. Les 70.000 exploitants agricoles (blancs) sont endettés de 4 milliards de rands (3,3 milliards de dollars) et beaucoup sont proches de la faillite.

CERTAINES PERSONNES PENSENT QUE NOUS VENDONS SEULEMENT DE L'ASSURANCE.



1052, boul. St-Laurent, Ottawa 746-4383

ASSURANCE - IMMEUBLE - ÉVALUATION

Canada

Du nouveau pour les contribuables travailleurs indépendants.

Nous venons de créer un nouveau formulaire pour vous simplifier la tâche du rapport d'impôt.

Spécialement conçu pour les travailleurs indépendants et les professionnels, on l'appelle le formulaire «États financiers normalisés».


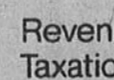
Suite à de multiples consultations auprès d'experts-comptables de l'entreprise privée, Revenu Canada a créé ce nouveau formulaire qui vous donne toute l'information nécessaire pour calculer plus facilement votre contribution.

Fini les devinettes autour de ce qui est acceptable et de ce qui ne l'est pas. Tout est

maintenant clair, net et précis. Mais surtout, nous pourrons vous répondre plus rapidement.

Ce nouveau formulaire contient un état des revenus et des dépenses, un tableau des rajustements au revenu, une annexe de renseignements supplémentaires et un tableau de la déduction pour amortissement. Les formules sont plus faciles et plus rapides à compléter, vous n'avez qu'à remplir les espaces.

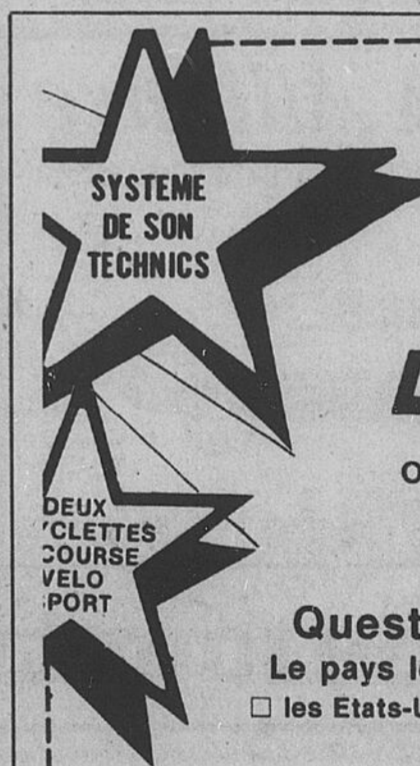
Le nouveau formulaire des états financiers normalisés, vous le recevrez par la poste ou vous le trouverez au bureau de Revenu Canada de votre localité.

 Revenu Canada Impôt  Revenu Canada Taxation

La Librairie Cartier-Mignault Ltée offre un poste de **LIBRAIRE**

- Expérience nécessaire
- Bilinguisme un atout.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à **Alain Faussurier**
Librairie Cartier-Mignault Ltée
157, promenade du Portage
Hull J8X 2K4



CONCOURS "FAIS TON CHOIX" avec LE DROIT

375, rue Rideau
Ottawa, Ont. K1N 5Y7

Question-Test no 43
Le pays le plus peuplé est:
 les Etats-Unis la Chine l'Inde

NOM..... (lettres mouluées)

ADRESSE.....

VILLE..... TEL.....

N.B. En participant au concours, je reconnais en avoir compris les règles et règlements et j'accepte de m'y conformer.

Tous les jours, une nouvelle Question-Test.

Gagnant du tour micro-ondes Moffat Modèle Litton 1580, Valant 948.00 \$
M. Lionel Gagnon
rue St-André, Ottawa.

Tout un concours!
Tout un journal!
LE DROIT
560-2525

• Le montant s'élève à \$810 milliards

La dette du Tiers monde inquiète

par Charles Hanley

NEW YORK (AP) — La masse sans cesse grandissante de la dette des pays du Tiers monde — qui a connu au cours de la seule année dernière une augmentation de \$44 milliards — inquiète de plus en plus les financiers internationaux.

La baisse des taux d'intérêt, qui devait désarmer la "bombe de la dette", n'a pas eu lieu. Autre facteur important, la reprise économique à l'échelon international a été beaucoup moins spectaculaire et rapide que prévu.

Enfin, et plus significatif, les pays les plus endettés — du Brésil au Nigeria en passant par les Philippines —, déjà confrontés aux graves problèmes du chômage et de l'inflation, doivent également faire face à une charge de la dette de plus en plus lourde.

Conséquence de cette situation, les difficiles négociations qu'ils doivent mener avec les organismes internationaux ainsi que les banques améri-

caines, occidentales et japonaises pour obtenir un rééchelonnement de leurs dettes, poussent certains de ces pays en voie de développement à adopter une attitude de plus en plus fermes.

Ainsi, après son coup d'Etat, le nouvel homme fort du Nigeria, le général Muhammadu Buhari a récemment déclaré qu'il n'entendait pas "hypothéquer notre économie au profit de quelque pays que ce soit ou de quiconque."

En Argentine, le président d'un des groupes représentés à l'Assemblée nationale, Juan Trilla, a récemment déclaré que si les créanciers de l'Argentine imposaient des exigences

pour le remboursement des dettes de ce pays, l'Argentine pourrait "se fermer" au reste du monde.

Lors d'un récent sommet de crise qui se tenait à Quito (Equateur), les dirigeants des pays d'Amérique latine ont une fois de plus rejeté la proposition de former un "cartel de débiteurs" qui fixerait les termes de remboursement à leurs créanciers — les pays riches du Nord — à qui il est demandé de faire preuve de "plus de réalisme et de souplesse" dans ces négociations.

Or l'origine de ce dilemme de la dette remonte à au moins une décennie.

Dans les années 1970, les pays en voie de développement étaient contraints d'emprunter fortement pour couvrir des importations — notamment de pétrole — de plus en plus chères.

Les pétro-dollars

Chose qui était alors facilitée par un excédent de la masse monétaire — dû aux pétro-dollars déposés par les pays producteurs — détenue par les banques occidentales.

Vers la fin des années 1970, les Etats-Unis ainsi que les autres pays occidentaux

ont, pour combattre l'inflation, eu recours à un resserrement du crédit qui a favorisé la récession économique et la montée des taux d'intérêt sur le plan mondial.

La récession a eu pour effet de baisser le prix et les achats par les pays industrialisés de produits — sucre, café, cuivre et autres denrées — en provenance du Tiers monde.

Cette baisse des revenus des pays en voie de développement entraînait une baisse de leurs capacités de remboursement. Dans le même temps, et dans la mesure où certains des prêts contractés par ces pays étaient indexés sur des taux d'intérêt mondiaux à la hausse, ceci a entraîné une augmentation du remboursement de leurs dettes, devenues de moins en moins contrôlables.

Selon la Banque Mondiale, fin 1982 le montant global de la dette contractée par les pays en voie de développement et ceux du bloc soviétique auprès des banques et gouvernements occidentaux s'élevait à \$766 milliards.

Ainsi, plusieurs pays, à commencer par le Mexique, ont dû négocier avec les banques et les gouvernements occidentaux et le Fonds monétaire international (FMI) pour tenter de



Après son coup d'Etat, le nouvel homme fort du Nigeria, le général Muhammadu Buhari, a récemment déclaré qu'il n'entendait pas "hypothéquer notre économie au profit de quelque pays que ce soit ou de quiconque".

mettre en place de nouveaux prêts d'urgence ainsi qu'un nouvel échelonnement des dettes antérieures. Ce qui n'a pas empêché les arriérés de ces pays de continuer d'augmenter et le montant de leurs dettes s'élève à présent à \$810 milliards.

Pour bénéficier d'un de ces prêts d'urgence, les gouvernements des pays en voie de développement doivent se plier

aux exigences du FMI: réduire les salaires et les dépenses publiques et augmenter les prix pour que leurs revenus à l'exportation servent davantage au remboursement de leurs dettes qu'à couvrir leurs besoins.

Conséquence directe de ces décisions — quand elles sont effectivement appliquées par les pays en voie de développement —, une augmen-

tation sensible du nombre des chômeurs.

Pays industrialisés

Mais les dettes des pays du Tiers monde affectent également les pays industrialisés. Selon une étude de l'Association des Américains d'affaires américaines (une association d'hommes d'affaires américaines à destination des pays d'Amérique latine) on considère que le taux de chômage a dépassé 15 pour cent, ceci sans compter le "sous-emploi" (travail irrégulier).

Il reste que la charge de la dette est la plus lourde pour les pays pauvres en quête d'un flux constant de capitaux pour leur développement. En 1983, le remboursement par le Tiers monde de ses dettes ne s'élevait qu'à \$11 milliards de plus que le montant de ses nouveaux emprunts.

"Si nous négligeons les besoins sociaux de nos sociétés, nous devrons bientôt faire face à des problèmes qui deviendront très vite non seulement

graves mais peut-être même insolubles," a récemment affirmé le Mexicain Antonio Ortiz Mena, directeur de la Banque de développement inter-américaine.

Cependant, certains spécialistes entendent des raisons d'espérer. Comme William Cline, de l'Institut for International Economics à Washington, qui met en avant l'étonnante capacité de certains pays d'Amérique latine à continuer à avoir une balance commerciale excédentaire et une relative "stabilité" de leurs taux d'intérêt.

Ce dont ne sont pas convaincus les hommes d'affaires et les banquiers américains, qui s'inquiètent du risque que fait courir la flambée des taux

d'intérêt sur la capacité des pays du Tiers monde à rembourser leurs emprunts, mais aussi sur le niveau de la reprise économique mondiale.

Or cette reprise est fondamentale car, pour permettre aux pays du Sud d'assurer les revenus nécessaires au recouvrement de leurs dettes, les pays du Nord devront absorber davantage d'exportations en provenance de ces pays.

En attendant, certains craignent maintenant une nouvelle vague récessive pour 1985. Tandis que la reprise aux Etats-Unis semble fermement assurée, cette reprise est limitée en Europe occidentale, où la croissance économique ne devrait pas dépasser deux pour cent en 1984.

Légère baisse du chômage aux Etats-Unis

WASHINGTON (AFP) — Le taux de chômage aux Etats-Unis est tombé à 7,8% de la population active, en baisse de 0,2% par rapport au mois précédent, et se trouve à son niveau le plus bas depuis deux ans et demi, a annoncé, vendredi, le département du Travail.

Il s'agit de la sixième baisse mensuelle consécutive du taux de chômage (ajusté pour tenir compte des variations saisonnières). Les emplois ont atteint en février le nombre record de 103,9 millions, et le nombre officiel de chômeurs est tombé à 8,8 millions contre 9 millions le mois précédent.

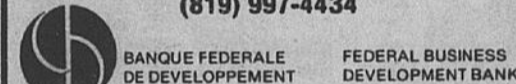
TOUT SUR TOUS LES PROGRAMMES D'AIDE GOUVERNEMENTALE

Un coup de fil suffit pour obtenir les renseignements sur les programmes d'aide gouvernementale à la PME.



Notre agent d'information vous dirigera vers les programmes d'aide qui vous touchent • subventions/aide à l'immobilisation • financement de l'équipement • formation ou perfectionnement de la main-d'œuvre • recherche technique • exportation, etc.

COMMUNIQUEZ avec SYLVIE LEPAGE (819) 997-4434



Plaza Val-Tétreau 400, boul. Alexandre-Taché, Hull (Qc) J9A 1N5



LE DROIT OFFRE UN CADEAU A VOTRE NOUVEAU BEBE



... UN ENSEMBLE PENATEN DE LUXE

Annoncez à tous vos amis la naissance de votre bébé au moyen d'une annonce dans Le Droit... Si vous publiez un avis de naissance pendant trois jours consécutifs dans les annonces classées, vous recevrez un ensemble de luxe de préparations Penaten pures pour bébé, ainsi que des coupons. (Valeur totale au détail de plus de \$12). Ces produits Penaten de qualité, en contenants de dimensions normales, sont préparés selon des formules spéciales visant à assurer en tout temps le confort de votre bébé.

A la naissance de votre bébé, n'oubliez pas de téléphoner au numéro 560-2750. Nous prendrons alors les dispositions nécessaires pour que vous recevrez votre ensemble-cadeau.



L'ENSEMBLE PENATEN - LE DROIT CONTIENT:

crème Penaten, huile très douce pour bébé, savon surgras pour bébé, boules absorbantes, poudre adoucissante pour bébé, shampooing à formule "sans larmes" pour bébé et "fait de beauté" Penaten pour bébé et mères.

Composez 560-2750

Un conseiller courtisé des annonces classées: vous aidera à rédiger votre avis de naissance.

UN AUTRE SERVICE DES ANNONCES CLASSEES DU JOURNAL LE DROIT

Plus de choix que jamais des maintenant chez votre concessionnaire Chevrolet.

Prix vraiment Chevrolet pour tous les pick-ups en stock.

Plus de modèles que Ford ou Dodge.

V8 de 5 litres plus puissant et plus économique en essence que celui de Ford.

Plus de hauteur siège-plafond que dans les Ford ou Dodge.

Avantages du levier multifonction qui n'est pas offert par Ford.

Choix de modèles diesels d'une demi-tonne, de 3/4 de tonne ou d'une tonne. Non offert par Ford ou Dodge.

Plus de largeur aux épaules que dans les Ford ou Dodge.

Empatiement standard plus long que les Ford ou Dodge.

Modèles de 3/4 de tonne avec moteur au propane installé à l'usine, non offerts par Ford ou Dodge.

Plus de capacité de remorquage que le Ford.

Suspension avant à roues indépendantes avec poutre-essieu massive.

Doublures d'ailes avant en acier augmentant la solidité de la structure non offertes par Ford.

Modèle d'une demi-tonne à charge utile plus élevée que les Ford ou Dodge.

Pare-chocs avant prolongé sur les côtés pour protéger contre les collisions latérales.

Moyeux avant à blocage automatique standard sur tous les modèles 4x4. Pas sur les Ford.

LE GRAND PICK-UP CHEVROLET SURPASSE FORD ET DODGE EN CE QUI FAIT D'UN PICK-UP UN VRAI PICK-UP!

MOIS DES CAMIONS

• MARS 1984 •
Ensembles spéciaux. Plus pour votre argent. Pour un temps limité.

PASSEZ À L'ACTION AVEC LES CAMIONS CHEVROLET.